

సంపుటము 18  
సంచిక 3

జ్ఞానరత్న

విక్రమ ఫాల్గుణము  
మార్చి 1941

# కాళిదాసుని ప్రేమతత్త్వము

(శ్రీ బి. లక్ష్మీనారాయణరావు)

సంస్కృత కావ్యప్రపంచమునకుఁ గాళిదాసు నూర్వ్యువవంటివాఁడు. ఇంద్రాంతరములయందుఁ గూడ పొగడ్తఁ గన్న శిర్వాణకవులలో నితఁడు ముఖ్యుఁడు. భారతదేశకవిపండితు లితని కిచ్చిన గౌరవ మనవ్యులభ్యమైనది. ఇతని కావ్యసముదాయము రత్నములఘని. శోధించినకొలది అనర్హములగు రత్నములు మనకు సదా లభించుచునే యుండును. ఓసిక కొలది ఇతని నూర్తిరత్నముల నేరి హారముగాఁ గూర్చి యితనికి యర్పించుట యితనికి మన మొసఁగఁ జాలిన కామక. మహాకవిలక్షణములగు భావనాసంపత్తి, అర్థస్ఫూర్తి, మానవస్వభావచిత్రణము, భావగాంభీర్యము, లలితపదప్రయోగచాతుర్యము, సహజార్థాలంకారమనోహరత్వము, సహృదయత — యిత్యదు లన్నియు నీతనికి సహజగుణములు. కాఁగా, నీమహాకవి తన కావ్యములందుఁ గావించిన రసపోషణ యప్రతిమమై, సహృదయహృదయంగమమై యలరారివది.

శృంగారరసముయొక్క

వివిధస్వరూపములే ఇతరరసములు

రమువంశము, కుమారసంభవము, మేఘదూత- అను కావ్యత్రయమందును, అభిజ్ఞానశాకుంతలము, విక్రమోర్వశీయము, మాళవికాగ్నిమిత్రము నను నాటకత్రయముననుగూడ నీకవి శృంగారమునే ముఖ్యరసముగఁ బోషించియున్నాఁడు. దీనినిబట్టి శృంగార మీతని యభిమానరస మనిమాత్రమే చెప్పట చాలదు. భవభూతి “ఏకో రసః కరుణ ఏవ” అని వచించి తన కరుణరసపరత్వమును బాటుటలో, ఒక్క కరుణ రసమే వినిసందర్భములయందు అవస్థాభేదములఁ జెంది, శృంగారాదిరసములుగాఁ బరిణమించు నని తెలిపియున్నాఁడు. అట్లే కాళిదాసు తన కావ్యత్రయ నాటకత్రయముల నన్నిటినిఁగూడ శృంగారాధిష్ఠితములుగఁ జేయుట చూడఁగా, శృంగారరసమే వివిధ దశలయందు వివిధరసరూపములఁ జెందు నని యితని యభిప్రాయమేమో యని యూహకలుగుచున్నది. మన ప్రత్యక్షాన్త్రప్రతిరోధకాగ్రణ్యుఁ (Psychologist) డని పేరొందిన ఫ్రాయిడ్ (Freud) మహాశయుఁడు



మానవత్వమున కంతటికిని మూలకారణమైనది శృంగార (Sex Instinct) మొక్కచే యనియు, మానవ స్వభావలక్షణము (Instincts) లని పిలువఁబడు నితరములన్నియు నీశృంగారముయొక్క దశాపరివర్తనములే యనియు నభిప్రాయపడియున్నాఁడు. శృంగార రసవిషయమున కాళిదాసున కిట్టి యభిప్రాయముండే నేమో? శృంగారము నాయకనాయకుల విషయమున ప్రణయముగను, శిశువునెడఁ దలిదండ్రులకు వాత్సల్యముగను, గురువునెడ శిష్యునకు గౌరవముగను, దేవునియొడ భక్తిగను సహజముగఁ బరిణమించును. "భక్తిః పరామర్శి రిశ్వరే" యనెడు సూత్రార్థముమాడ నిందు సమన్వయించుచున్నది. ప్రేమ ఫలించనప్పుడాప్రేమ వ్యక్తుల మానసికస్వభావము ననుసరించి రాద్రముగనో, కుర్వ్యగనో, శాంతముగనో పరిణమించుటయుఁ గలదు. వివిధనాయకనాయకులమధ్య, వివిధసందర్భములయందు, వివిధావస్థలలో, వివిధరూపములఁ బ్రకాశితమైన ప్రణయస్వరూపము నెంతో స్వాభావికముగ, మనోజ్ఞముగఁ గాళిదాసు చిత్రించియున్నాఁడు.

### అలౌకిక, సాత్త్వికశృంగారమే ప్రేమగా పరిణమించును

కాళిదాసు తన కావ్యములందుఁ జోషించిన శృంగారము జఘన్యవృత్తిమూలకమైన మోహానికారము కాదు. అది దైవికమైన సాత్త్వికప్రేమ, దాంపత్యధర్మపు పరాకాష్ఠదశ. ప్రాపంచికవిషయముల నాధారముగఁ జేకొని యుద్భవించిన శృంగారరసము క్రమక్రమముగా సాత్త్వికప్రేమయొక్క చరమస్థిమను జేరివిధము నతివిపులముగ, మనోహరముగ కవి వర్ణించియున్నాఁడు. ప్రేమ, ప్రణయము, అనురక్తి, అనురాగము అని వివిధాభిధానములతో వ్యవహరింపఁబడుచు, స్త్రీపురుషత్వముల రెండినిఁ జేర్చు నా దివ్యసాత్త్వికబంధమును వివిధవిధములఁ జిత్రించి మన జీవితమును ప్రణయోద్యానవిహారముగ మార్చినవాఁడు కాళిదాసు. మన కితఁడు ప్రాపంచిక శృంగారమందలి చంచలత్వమును, అస్థిరత్వమును విశదపఱచి, దానినుండే మనదృష్టిని మరల్చి, దివ్య,

సాత్త్విక, అలౌకిక శృంగారమందలి స్థిరత్వమును, పవిత్రతను బ్రచర్శించి, మనకుఁ బ్రణయస్వరూపమును జూపఁగలిగినాఁడు.

### కావ్యత్రయమున సాత్త్వికప్రేమయు, నాటకత్రయమున ప్రాపంచికప్రణయమును వర్ణితములు

కావ్యత్రయములోని నాయకనాయకులు దివ్యులు. రఘువంశపురుషులనుగూడ కాళిదాసు మానవాతీతులుగ గణించి వర్ణించినాఁడు. రఘువంశ, కుమారసంధన, మేఘసందేశములందు దివ్యము, అలౌకికము నగు సాత్త్వికప్రేమ వర్ణితమైనది. వికపత్నీవ్రతులగు సుదాతనాయకులయు, సౌభాగ్యదీనుల శోభితలగు నాయకలయు చరిత్రములను వస్తువుగఁ గైకొని, కాళిదాసు లోకకల్యాణాభిషేకమైన సాత్త్వికప్రణయతత్త్వము నీకావ్యత్రయమునఁ జిత్రించియున్నాఁడు. కాకుంఠల, విక్రమోర్వశీయ, మాళవికాగ్నిమిత్రములందు వర్ణితమైన ప్రణయము ప్రాపంచికప్రణయము. దేహసౌందర్యమున నుద్భూతమైన లాకికప్రేమ ఇందు వర్ణితమైనది. ఇందలి నాయకులైన దువ్యంతపురూరవోర్విమిత్రులు మానవమిత్రులు. భీరోదాత్తులైనను నింద్రియజేతలు గారు. వారు భోగజేనేంద్రులు. కావ్యత్రయనాయకులగు దిలీప, అజ, క్షిరామచంద్ర, పరమేశ్వర, యక్షదులరంటి మహాసభావులు కారు. శకుంతలాది నాయకల ప్రేమ అనన్య సాధారణమైనదియైనను నది యింద్రియబోధజనితమైన ప్రాపంచికప్రేమ. పారవ్యతీదేవిప్రేమవలె స్వార్థరహితమై సంయమముతోఁ గూడినది కాదు. ఇట్లు దివ్యులగు నత్యుత్తమదంపతుల ప్రణయఫలమును లోకకల్యాణమును కావ్యత్రయమందును, మానవదంపతుల లాకికప్రణయఫలత మగు ననన్యమును నాటకత్రయమందును చిత్రించి, కాళిదాసు సాత్త్వికప్రేమపరిణామమందలి రెండంతస్తులను జూపియున్నాఁడు.

### దాంపత్యతత్త్వము

ఇదికాక, పరస్పరానరక్తులగు దంపతులకు దైవికముగనో, కారణాంతరములచేతనో కలుగు వియోగ



యఃఖము ననేకవిధముల కరుణారసపూరితముగ కాళిదాసు వర్ణించియున్నాడు. రఘువంశకావ్యారంభమున గాలిదాసు,

“వాగ్ధావివ సంపుక్త వాగర్థప్రతిపత్తయే,  
జగతః పితరా వందే పార్వతీపరమేశ్వరా.”

అని జగత్పితలగు పార్వతీపరమేశ్వరులను శబ్దార్థముల వలె అవివాధావసంబంధము కలవా రని నిర్దేశించుటలో స్త్రీ పురుషు లిరువురకును గల పీడరాని నిత్య సంబంధమును సూచించియున్నాడు. ఇట్టి నిత్య సంబంధమును నిర్దేశించుచు “వాగ్ధావివ” యను నేకపదమును నిత్య సమాసముతో కావ్యారంభమును గావించియున్నాడు. తుమారసంభవమందలి బ్రహ్మప్రవచన కాళిదాసు

“స్త్రీపుంసా నాత్మభాగా శే భిన్నమూర్తస్సిస్సృతయః,  
ప్రమాతిభాజ స్సర్వస్య తావేవ పితరా స్మృతౌ.”

అని ప్రకృతి పురుషులను నిర్గుణ బ్రహ్మము యొక్క బింబమైన మాయోపాధికుడగు నీశ్వరునిగ గ్రహించి, ప్రేమ లోకకల్యాణాధిపతిమగు సృష్టికీ బీజమని పరికియున్నాడు. పురుషుడు ప్రకృతిరహితుడైనచో నిర్వాణపారుడగును. ఈ విషయమునే శ్రీ శంకర భగవత్పాదులవారు తమ సౌందర్యలహరి మొదటి శ్లోకమున,

“శివ శృక్వాః యుక్తో యది భవతి శక్తః ప్రభవతుం  
నచే దేవం దేవో నఖిలు కుశలః స్పందితు మసి.”

అని వక్కాణించియున్నారు. “ప్రకృతిః కర్త్రీ పురుషః పుష్కరపలాశవ మ్నిర్నిప్తః” అను సాంఖ్య సిద్ధాంతముగూడ నిందు సమన్వయించుచున్నది. కనుకనే, సతీదేవి దక్షురోషమువలన యోగవిస్మృత్తదేహికాంగా శివుఁ డక్షకుండై తపస్సున కారంభించినాడు.

“యదైవ పూర్వే జననే శరీరం  
సా దక్షురోహ త్సుదతీ ససర్జ,  
తదాప్రభృత్యైవ విముక్తసంగః  
పతిఃపతూనా మపరిగ్రహోఽధూత్.”

అట్లే హిమవంతుని పుత్రియై యుద్భవించిన సతీదేవిగూడ పరమేశ్వరునిఁ జేరుటకై యగ్రతపమును జేసినది. దివ్యమాలాతాడితయై భూమి కొరగిన ఇందుమతి మృతింపఁగా నామెతోఁగూడ తామను గ్రొండఁ బడి కొంతవడికి మార్చుచేసిన అజాని యవధను,

“వపుషా కరణోఽప్యే లేన సా  
నిపతంతీ పతి మప్యపాతయత్,  
నను తైల నిషేకబిందునా  
సహ దీపార్చితమైతి మేదినీమ్.”

అని వర్ణించినాడు. ఇందు దీపము కొడినుండి జ్వాలతోఁగూడ క్రిందఁబడిన తైలబిందు పుష్పమానము. జ్వాల యారి తైలబిందువుమాత్రము మిగులునట్లు, ఇందుమతి మృతింపఁగా అజాదుమాత్రము లేతో విహీనుడై జీవించియున్నాడని యిందు వర్ణింపఁబడినది. అనఁగా సతియే పతిజీవితమును వెలిగించు లేతోవిశేషము, పతిజీవితమును సార్థక మొనరించు శక్తి అను భావ మి యుపమానమున గర్భితమై యున్నది. ఇం దుపమాలంకారమనోజ్ఞత మాత్రమే కాక దాంపత్యమును గూర్చిన కాళిదాసుని యుత్త మాభిప్రాయముగూడ ద్యోతిత మైయున్నది. జ్వాలారహితమైన తైలబిందువురలె కళత్రరహితుడైన పురుషుని జీవితము లేతోవిహీనమైనది, వ్యర్థమైనది. ఈ యభిప్రాయమునే వ్యాసులవారు “న గృహం గృహ మిత్యాహుః గృహిణీ గృహ ముచ్యతే” అని వెలిఁబుచ్చియున్నారు. దాంపత్యమునగూర్చియు, ప్రేమను గూర్చియు కాళిదా ిట్టియుక్తవృత్త భావములను వెలిఁబుచ్చియున్నాడు.

సుదక్షిణాదిలీపులు,  
ధర్మార్థకామమోక్షములు

రఘువంశమున వర్ణింపఁబడిన ప్రథమదంపతులు సుదక్షిణాదిలీపులు. స్మృతిప్రాక్తమైన భారతీయ గృహస్థధర్మము వీరిచేఁ బూర్తిగ ననుగమింపఁబడినది. రాజులకు బహుపత్నీత్వము దోషము కాకున్నను, దీనిపనక్రవర్తి సంతానాపేక్షచే, బహుభార్యలను గైకొనలేదు. తన ధర్మపత్నియైన సుదక్షిణాదేవియందే



సుపుత్రునిఁ గాంచ నిచ్చగించిన దిలీపునిచే వసిష్ఠుని గూర్చి,

“కింతు వధ్వాం తనైతస్యా మదృక్ష్యసదృశప్రజమ్,  
స మా మవతి సద్విపా రత్న నూరసి మేదిన్.”

అని కాలిదాసు పలికించినాఁడు. ఇందు కాలిదాసు ప్రశంసించినది ఏకపత్నీత్వము, ధర్మప్రణయము. వివాహమునకు ఫల వింద్రియత్వప్రీతి కారు, సంశోధారకమగు సుపుత్రజనన మని కాలిదాసు,

“మర్షరం దుర్లభం మత్స్య  
నూన మావర్తితం మయా,  
పయాః పూర్వైస్సన్వికాన్వయైః  
కవోష్ణ ముపభుజ్యతే.”

అను దిలీపవచనార్థముచే నూదించియున్నాఁడు. రఘువంశప్రారంభమందు,

“త్యాగాయ సంభృతార్థానాం  
సత్యాయ మితభాషిణామ్,  
యశనే విదగ్ధిభాణాం  
ప్రజాయై గృహమేధి నామ్”

అని ప్రబాధూపమైన తంతువు పెరుగుటకే వివాహము కాని కామత్వప్రీతిఁ గాదు అను వల్లిప్రాయమును చరియఁజేసియున్నాఁడు. ప్రతాపస్తూనతత్పురులగు సుదక్షిణాదిలీపుల అనుకూలదాంపత్యమును కాలిదాసెంతయో ముచ్చటగ వర్ణించియున్నాఁడు.

“పురస్కృతా వర్త్యుని పార్థివేన  
ప్రత్యుద్ధతా పార్థివ ధర్మపత్నాః,  
తదంతరే సా విరరాజ ధేను  
ద్వినక్షపామధ్యగతేవ సంధ్యా.”

సాయంసమయమున వనసీమనుండి యాశ్రమమునకు మరలివచ్చుచో తన్నునుసరించినప్పు దిలీపునకును, తన కెదురువచ్చు సుదక్షిణాదేవికిని మధ్య నానందినీధేవులు దివారాత్రులమధ్యగతయగు సంధ్యారాగమువలె ప్రకాశించుచుండవలె. ఆ సమయమును దివారాత్రుల మధ్యగతయగు సాంధ్యవోయే. ఉపమానోపమేయములు రెండును నొకేసమయమునఁ బ్రత్యక్షము

లయియుండుటచే నీవర్ణన యంత మనోహరమైనదియు సహృదయులు గమనింతురుగాక.

“ప్రదక్షిణీకృత్య పయస్వినిం తాం  
సుదక్షిణా సాత్వతపాత్రహస్తా,  
ప్రణయ్య చానర్ప వికాల మస్యాః  
శృంగాంతరం ద్వారమి వార్థసిద్ధేః”

అత్వతపాత్రహస్తయైన సుదక్షిణాదేవి కార్యసిద్ధికి ప్రవేశమార్గమువలె నుండు గోవువికాలమైన శృంగాంతరసీమను బూజించినది.

నందినీధేవుననుగ్రహమున వీరి దాంపత్యము ఫలించినది. సుపుత్రుడగు రఘువుచాహుబలముకలిమిచే దిలీపుఁడు ధర్మపత్నీయుతుండై ఆశ్వమేధఫలమును గాంచి నాఁడు. ప్రియసతియగు సుదక్షిణాయందు ధర్మాత్మకామముల మూటని సాధించిన దిలీపుఁడు రఘువు వివాహానంతర మతనిని రాజ్యాభిషిక్తుఁ జేసి, పత్నీసమేతుండై మోక్షసాధనకొఱ కాశ్రమమున కేగినాఁడు. ఇట్లు కాలిదాసు సుదక్షిణాదిలీపుల చరిత్రకథనమున భారతీయదాంపత్యతత్త్వమును విశదము గావించియున్నాఁడు.

అజ ఇందుమతులు,  
అజుని స్వార్థత్యాగము

కాలిదాసు అజ ఇందుమతుల ప్రేమప్రాబల్యమును, దైవికమైన వియోగము నాధారముగాఁ జేసికొని రమణీయముగ వర్ణించియున్నాఁడు. సుదక్షిణాదిలీపుల ప్రేమవలె వీరి ప్రేమ శాంతియుగా కలకాలము ఫలించినది కాదు. యౌవనముననే అజున కిందుమతీవియోగము కలిగినది. మర్త్యు లగువారికి సాధారణముగఁ గల్గు నిట్టివియోగమును వర్ణించుటలో కాలిదాసు ఉత్కృష్టమైన సాత్త్వికప్రేమయొక్క స్థిరత్వమును, పవిత్రతను, స్వార్థరాహిత్యమును బాటియున్నాఁడు. తీరితజ్యోతియగు నిందుమతి మృతింపఁగా నిస్తేజస్కుడైన అజుఁడు రఘుకులచాలచంద్రుడగు దశరథుని రక్షణార్థమై దేవాయాత్ర వెట్ల కడపవలసి వచ్చినది. కాని యిందుమతిలేని జీవితముమాత్రము వ్యర్థమైనది.



“విభవేఽపి సతి త్వయా వినా  
సుఖ మేతావ దజస్య గణ్యతామ్,  
అహృతస్య విలోభనాంకచై  
రమ్యమ సర్వే విషయా స్త్వదాక్రమాః.”

“నాసర్వసౌఖ్యములును నిన్నాశ్రయించి యుండి  
నవి. విభవ మెంతయున్నను నాజీవితసౌఖ్యము నీతో  
సంతమొందినది” అని దీనముగా విలపించు నజాని ప్రేమ  
యెంతటి మహత్తరమైనది! జీవితాంతమువఱకును నిందు  
మతీస్మరణమాత్రద్వితీయుండై, పునర్వీవాసాప్రశంస  
లేకయుండిన అజాను లోకమున కత్యుత్తమాదర్శ  
మును జూపియున్నాడు. విగతప్రాణమైన ఇందుమతీ  
దేహమును చిరపరిచితముగ లేన యుత్సాహమున నిడికొని  
విలపించు అజాని యనన్తము కాళిదా సెంతయు రస  
వత్తరముగ వర్ణించినాడు.

“ప్రతియోజయితవ్యవల్లకీ  
సమవస్థా మధ సత్త్వవిప్లవాత్,  
స నినాయ నితాంతవత్సలః  
పరిగృహ్యోచిత మంక మంగనామ్.”

విగతప్రాణమైన యిందుమతీదేహము తంత్రీ  
రహితమైన వీణతోఁ బోల్చబడినది. కాళిదాసుని మనో  
జ్ఞములైన యుపమానముల కిది యొక యుదాహరణము.  
“ఉచిత మంకం నినాయ” అనుట ఆ ఉపమానోపమే  
యముల రెంటికీని చక్కఁగా సరిపోవుమన్నది. ఉత్సం  
గమున నిడికొని వీణకుఁ దంత్రులను గట్టుట సాధార  
ణముగా మనము గనుచుండు విషయము. ఇక నుప  
మేయపక్షమున, అజజీవిత సర్వస్వమును, ప్రియ  
సతియు ఆగు నిందుమతీ కజాని యుత్సాహమునకంటె  
నుచితమైన స్థాన మేది కలదు? ఇందుమతీవిషయమున  
నజాను “నితాంతవత్సలుఁ డైనాడు.” ఉత్తమప్రేమ  
వాత్సల్యముగఁ బరిణమించినది.

“విలలాప స బాష్పగద్గదం  
సహవా మ ప్యసహాయ ధీరతామ్.”

సహజధైర్యమును గోల్పోయి, బాష్పములుండై,  
గద్గదస్వరమున విలపించు నజాని విషయమున కాళి

దాసుని సాత్త్వికప్రేమ కరుణరస స్వరూపమును  
దాల్చినది.

“గృహీణీ సచివః సఖీ మిథః  
ప్రియకమ్మ్య లలితే కలావిధా,  
కరుణావిముఖేన మృత్యువా  
హరతా త్వాం కద కిం న మే హృతమ్.”

అని అజానివాక్యముగా కాళిదాసు భారతీయు  
లకు సహధర్మచారిణివిషయమునఁ గల యుదాహరణి  
ప్రాయములను వెల్లడించుచున్నాడు. భారతీయులు  
స్త్రీని భోగ్యవస్తువుగాఁ జూతు రను అపోహకుఁ  
దాత్రులైన నవీను లీల్లోకార్థమును గమనింతురుగాక.  
స్వార్థత్యాగము లేమిచే ప్రేమస్వరూపమును దెలియఁ  
జాలక, భావైక్యము లేదను నెవమున వివాహబంధ  
ములఁ ద్రొంచివైచి, స్వచ్ఛందగాము లగువారికి భార  
తీయుల వైవాహికబంధ మొక శృంఖలముగఁ గన్ప  
డుట నైజమే. పూర్వలలో బహుపత్నీత్వము పాప  
ముగాఁ బరిగణింపఁబడునను, అది యెన్నఁడును  
గౌరవాన్వయముగా నెన్నఁబడలేదు. దీర్ఘ, అజ, రామ  
చంద్రాదులయొడఁ గల గౌరవము మనవారికి  
దుష్కంఠాదుల విషయమున నెన్నఁటికిని గలుగదు.  
ఇట్టి ఏకపత్నీత్వమందలి ప్రణయోత్కృష్టతనే భార  
తీయకవిశ్రేష్ఠుడగు కాళిదాసు మిక్కిలిగ వర్ణించి  
నాడు.

సీతారాముల ఆదర్శదాంపత్యము,  
దివ్యప్రేమ

సీతారాములు మానవలోకమునకే ఆదర్శ  
ప్రాయములగు సతీపతులు. భారతీయ గృహస్థ ధర్మము  
వీరి దాంపత్యరూపమును దాల్చినది. రామచంద్రుఁడు  
పుత్రధర్మ, కూరధర్మ, రాజధర్మములను బాలిం  
చిన పురుషోత్తముఁడైనను నతఁడు భరతఖండమున  
సీతాపతిగనే యొక్కరగఁ బూజింపఁబడుచుండుట.  
సీతారాములఁ దలఁచినంతనే మనకు హృదయగోచర  
మగునది వారి యనుకూలదాంపత్యము. ఉత్కృష్ట  
ప్రేమకు వీరిజీవితము పరమావధి. స్వార్థమును, అభి  
మానమును, విషయలోలుపతన నశింపఁజేసి, జీవిత



మును పరిశుద్ధముజేసి, త్యాగముచేయును జాపగల  
మహాత్ముల ప్రేమ. ప్రేమకల్పించిన జీవి ఆత్మ  
త్యాగము నొక లీలగఁ బరిగణించును. సీతారాముల  
జీవిత మట్టి యతాత్మిక సాత్త్విక ప్రేమసారము. వియో  
గానల తత్త్వములైన వీరిజీవితము లుత్తమప్రేమామృత  
స్నానమున నమరత్వముండెంచి భారతీయుల గృహము  
లలో శాశ్వతపూజ నందుచున్నవి. సతీపథుల ప్రేమ  
దాహ్యము విపత్తులయందుఁ బ్రవేశింపఁబడును. అట్టి  
విపత్తులలో వియోగ మొకటి. దైవిక వియోగ కార  
ణముగా అజ్ఞాన కిందుమతియందుఁ గల ప్రేమ ప్రకా  
శితము చేయఁబడినది. సీతారాముల జీవితములం దిట్టి  
వియోగము రెండుపర్యాయములు గల్గినది. రాముఁడు  
పితృవాక్యపరిపాలనార్థమై యరణ్యమున కేగినపుడు  
భర్తతోడి ననవాసమును స్వర్గశుల్కముగ నెంచిన సీత  
తన యనవాద్యదృశ ప్రేమను వెల్లడించినది. లంకలో,  
రాక్షసులమధ్య నతికష్టముల కోర్చి, ప్రియభర్తృ  
నామస్మరణ చేయుచు, త్రైలోక్యవీరుడగు రాముఁ  
డెన్నఁటికైనను తన్ను విడిపించుకొను నను నాసచే  
త్రాణముల భరించినది జీవిత సర్వస్వమును సీత  
వియోగమున రాముఁ డనభవించిన గుఱుమును  
వర్జించుట వాత్సల్యకే చెల్లినది. అతని దుఃఖ  
మును చూడలేక చేతివచ్చేతనము లన్నియు వేర్చి  
నవి. రాముఁడు మహర్షియత్ను మొనర్చి తన ప్రేయ  
సిని విడిపించుకొన్నాఁడు. అగ్నిప్రవేశమున సీత లోక  
మునకుఁ దన పరిశుద్ధతను వెల్లడించి తన బహిఃప్రాణ  
మును రామునిఁ జేరినది. కాని చిరదుఃఖితయగు సీతకు  
వియోగము జన్మస్వత్వ మైనది. లోకాపవాదమునకు  
వెలచి రాముఁడు తన ప్రాణమునకుఁ బ్రాణమైన, అగ్ని  
పండ్లయైన సీతను విడుచుటను గూర్చి,

“కి మాత్యునిర్వేదకథా ముపేక్షే  
జాయా మదోషా మత సంత్యజామి”

అని డోలాండ్తోలితమనస్కుడై కుదకు లోకాప  
వాదనివృత్తికొఱకు సీతావియోగమున నాత్మత్యా  
గముఁ జేయ నిశ్చయించినాఁడు. “జాయాం అదోషాం”  
అని పలికి రాముఁడు తనకు పత్నియందుఁ గల గౌరవ  
మును వెల్లడించినాఁడు.

“తజ్జాయాయా జాయాత్వం య దస్యాం జాయ తేపునః”

అను పుణ్యత్వత్వని పర్యాలోచించిన జాయాశబ్దము  
నెంతటి అర్థస్ఫూర్తితో కాలిదా సిండు (జాయా  
మదోషాం) ప్రయోగించినాఁడో యభిజ్ఞ బాహింకురు  
గాక. సీత అప్పుడు పూర్ణగర్భిణి. పౌరులయందు వ్యా  
పించుచున్న అపవాద ముపశమించుటకై పూర్ణగర్భిణి  
యగు జాయను పరిత్యాగము చేసినాఁడు. తన కత్యంత  
ప్రీతిపాత్రులగు వస్తువును దృఢప్రాయముగ లోకరంజ  
నార్థము త్యజించుటయందే బ్రాహ్మణకుడైన రాముని  
త్యాగము కనఁబడుచున్నది.

“తస్యాపసోదాయ ఫలప్రకృతై  
పుపస్థితా రూ మసి నిరవ్యసేక్షః,  
త్యక్త్యైమి వై జేహనుతాం పురస్తా  
త్యముద్రనేమిం సితు రాజ్ఞ యేవ”

ఇట్లు చేతులార సీతను బోంబుకొన్న  
రాముఁడు వియోగాన్ని తప్పక విశ్వకారుణ్యమునకుఁ  
బాక్రుం దైనాఁడు. శరీరమగునుకోమలమైన సీతా  
జీవివృద్ధయను చిరంతన దుఃఖము ననభవించుటలో  
వజ్రమైనది. అగ్ని పండ్లయైన, నిష్కలంకయైన, పరిశీలిత  
యైన తన్ను కారణముగ భర్త విడిచినను, నతని సే  
మాత్రమును మాత్రక, యది తన పురాకృతకర్మఫల  
మని విలసించు సీతవంటి ప్రేమమూర్తి ప్రపంచచారి  
త్రమం చెందును గానరాదు.

“కిం వా తవాత్మ్యంతవియోగ మోషే  
కుర్యా ముపేక్షాం హతజీవితేఽస్మిన్,  
స్యా ద్రక్షణీయం యది మే న జేజ  
స్త్యదీయ మంతర్గత మంతరాయః”

“సాహం తపః సూర్యునివిష్టదృష్టి  
రూర్ధ్వం ప్రమాతే శ్చరీకుం యతిష్యే,  
భూయో యథా మే జననాంతరేఽసి  
త్యమేవ భర్తా నవ విప్రయోగః”

భర్తృవియోగమున నిష్కలమైన తన హతజీవిత  
ముపేక్షింపఁదగినదైనను గర్భస్థమును భర్తృరంశసంతా  
నాంకురము రక్షింపఁదగినదని పల్కుటలో సీతయుదా  
రాశయు విశదముగుచున్నది.



నీత తన జననాంతరమందును రామునినే భర్తగాఁ గోరుటలో నీతారాముల యుండియుల పవిత్రప్రేమ మనకు గోచరమగుచున్నది. ఈ విషయమునే భవభూతి:

“ప్రకృత్యైవ ప్రియా నీతా  
రామస్యానీ నృహత్యనః,  
ప్రియభావః సతు తయా  
స్వగుణైరేవ వర్ధితః.  
తత్త్వైవ రామః నీతాగః  
ప్రాణేభ్యోఽపి ప్రియోఽభవత్,  
హృదయం త్వేవ జానాతి  
ప్రీతియోగం పరస్పరమ్.”

అని యనభవైక వేద్యముగాఁ బలికియున్నాఁడు.

నీతాత్యాగానంతరము రాముఁ డేకాకియై కాలముగడపుచు, నీతావిగ్రహమునే ప్రక్కనిడికొని ఆశ్వమేధయాగమును నిర్వహించెనని వర్ణించి కాళిదాసు మహాత్మ్యప్రస్తావన ప్రేమస్వరూపమును మనకుఁ జూపియున్నాఁడు.

“నీతాం హిత్యా దశయుఖిపు ర్హి పయేమే యదన్యాం  
తస్యా ఏవ ప్రతికృతిసఖో యక్రేకూ నాజహర,  
వృత్తంలేన శ్రవణవిషయప్రాపిణా లేన భర్తః  
సా దుర్వారం కథమపి పరిత్యాగదఃఖం విషేషా.”

ఈ వృత్తాంతమును విన్న నీత తన దుర్వారమైన పరిత్యాగదఃఖమును సహింపఁగల్గినదట. గృహము నుండి నీతను బంపినను రాముఁడు తన మనస్సునుండి పంపలేకపోయినాఁడు.

“బభూవ రామః సహసా సతామ్న  
స్తు సారవర్షీర సహస్యచంద్రిః,  
కాలినభిలేన గృహం నిర్జస్తా  
న లేన వై దేహసతా మనస్తః”

కుశలపులు తండ్రినిఁ జేరినతర్వాత నీత తన పవిత్రతను సంశయించు నీలోకమున నుండఁగూడదని విశ్వాసించినది. తన పవిత్రతను లోకమునకును, తన నిశ్చలమైన ప్రేమను రామునకును బ్రదర్శించి నీత జననియగు భూమిగర్భమునఁ బ్రవేశించినది.

“సా నీతా మంక మాకోస్య  
భర్తృప్రణిహితేక్షణామ్,  
మా మేతి వ్యాపారశ్యేన  
తస్మిన్పాతశ మభ్యగాత్.”

సువర్ణాక్షరములతో లిఖింపఁదగిన దీక్షోకము.

“భర్తృప్రణిహితేక్షణామ్” అని నీతను వర్ణించుటలో కాళిదాసు ప్రేమస్వరూపమునే కాశ్వతముగఁ జీతించి నాఁడు. నీతారాముల ప్రణయచారిత్రిము కాళిదాసు ప్రేమతత్త్వమునకు గీటురాయి.

ఉమామహేశ్వరుల ప్రణయము

ప్రకృతిపురుషుల లీలావిలాసము

నీతాదేవిపవిత్రప్రేమకు సరిమాఁగునది ఉమాదేవియొక్క సాత్త్వికప్రేమ. ఉమామహేశ్వరుల ప్రణయము ప్రకృతిపురుషుల లీలావిలాసము. ప్రకృతిపురుషులకుఁ గల్గిన సహింపరాని తాత్కాలిక వియోగము నెంతో మనోజ్ఞముగ కాళిదాసు వర్ణించి యున్నాఁడు. స్త్రీ పురుషతత్త్వములు రెండును పరబ్రహ్మముయొక్క వివర్తములగుట నీ రెంటికిని గల పరస్పరాకర్షణమే ప్రణయముగా గ్రహించి కాళిదాసుమామహేశ్వరుల ప్రణయమును జీతించియున్నాఁడు. దక్షయజ్ఞవాటికలో జరిగిన భర్తృనింద నోర్వలేనిదై సతీదేవి దేహము చాలింపఁగా శివుఁడు సతీవియోగము నోర్వలేక తపస్వి యైనాఁడు.

“తత్రాగ్ని మాధాయ సమిత్సమృద్ధం  
స్వమేవ మా ర్త్యంతర మష్టమాత్రిః,  
స్వయం విధాతా తపసః ఫలానాం  
కేనాపి కామేన తప శ్చచార.”

తపఃఫలముల నిచ్చు ఈశ్వరుఁడగు తానే ఏదో కోరికచే తపస్సుచేసెను. ప్రకృతివియోగమున తపోభిముఖుడైన శివునకు ప్రకృతిని జేరుటకంటె కాంక్షితమేమున్నది? కనుకనే కాళిదాసు “కేనాపి కామేన” అని యనిశ్చితముగఁ బలికి యీయర్థమును ధ్వనింపఁ జేసియున్నాఁడు.

“తదాప్రభృత్యేవ విముక్తసంగః  
పతిః పశూనా మపరిగ్రహోఽభూత్.”



అని శివుడు సంసారరహితం డని యిదివఱకే  
దని వర్ణించియున్నాడు. కనుక తపమునకుఁ గాఁగిత  
ఫల మితఁడు కత్తియుతుఁ డగుటయే యని కాళిదాసు  
కావ్యదృష్టిచే నూచించియున్నాడు. ప్రకృతియగు  
సతీదేవి పురుషుడగు శివునిఁ జేరక యుండఁజాలదు.  
హిమవంతునకుఁ బుత్రీయాపమనఁ బరమేశ్వరి జనించి  
నది. నారదునిచే భవిష్యత్తును దెలిసి హిమవంతుడు  
పుత్రుని శివశుక్రాషార్థము నియోగించినాడు. దేహం  
తరమును జెందిన సతీదేవి పరమేశ్వరునితోఁ జేరుటకుఁ  
కగిన యర్హతను సంపాదించవలసియున్నది. అట్టి  
యోగ్యతను సాధించుటకు మహానీయులనేన మొదటి  
సోపానము. ఈఘట్టమును జిత్రించుటలో కాళిదాసు  
చూపిన చాతుర్య మనస్యసాధ్యమైనది. పరమేశ్వరుని  
జీతేంద్రియత్వము, తపోనిష్ఠ, సంయమము కర్ణింపఁ  
బడనిచో నుమాదేవి యతనికై చేయఁబోవు మహా  
ప్రయత్నము వ్యర్థమని తోఁచెడిని. పరమేశ్వరుని  
ప్రేమ పరమార్థకృష్టమైనది, అనిర్యావ్యమైనది.  
తన సతిని క్షణముకూడ విడిచియుండలేక యామె కర్ణ  
దేహమునే యుపఁగఁజాలిన నిర్యావ్యప్రేమ. అట్టి  
ప్రేమను బొందుటకుఁ దగిన యర్హత నుమాదేవి  
గడించవలసియున్నది.

“స కృత్తివాసా ప్రపనే యతాత్మ్యా  
గంగాప్రవాహోఽక్షితజేవదారు,  
ప్రస్థం హిమాద్రే ర్మృగనాభిగంధి  
కించి క్షణాత్కిన్నర మధ్యవాస.”

కిన్నరగానము, కన్నారీపరిమళము, గంగా  
ప్రవాహముచేతఁ దడుపఁబడు జేవదారువృక్షములు గల  
హిమవత్సరవృక్షపు చరియలో నియతచిత్తుడగు శివుడు  
తపస్సున కారంభించినాడు. ఆయనకు నేవచేయు  
టకై నియోగింపఁబడినది త్రిలోకసుందరియు, నవ  
యావనోశ్మయయు, శివునియందు బద్ధానురాగయు,  
పూర్వమున నతని సతియు నగు నుమాదేవి. ఇట్టి పరి  
స్థితులు శృంగారమున కనుకూలించునట్లు సంయమమున  
కనుకూలించవు. కాని,

“వికారహేతా సతి విక్రియం తే  
యేషాం న చేతాంసి త ఏవ ధీరాః.”

అని పరమేశ్వరుని దృఢచిత్తమును, నింద్రియ  
నిగ్రహమును కవి వెల్లడించినాడు. మన్మథపురో  
యాయయగు వసంతుని విజృంభణముచే కేవల తపో  
వనమే కాక కాళిదాసుని విశ్వమంతయు రతిభావ  
సమన్వితమైనది.

“మధు ద్విరేఖా మసుమైకపాత్రే  
పపా ప్రియాం స్యా మనువర్తమానః,  
శృంగేణ సంస్పర్శనిమిలితాక్షీం  
మృగీ మకంఢూయత కృష్ణసారః.”

“దదౌ రసా త్కుంకజరేణుగంధి  
గజాయ గంఢూవజలం కరేణుః,  
అథోపభుక్తేన విసేన బాయాం  
సంభావయామాస రథాంగనామా.”

“గీతాంతరేఖా శ్రమచారిరేతైః  
కించిత్సముచ్చాన్వీతపత్రరేఖమ్,  
పుష్పసవాఘూర్ణితశీత్రకోభి  
ప్రియాముఖం కింపురుష శ్చయంచే.”

జంగమముల స్థితి యట్లున్నది. ఇంక స్థావరములగు  
వృక్షదులునైత మిభావమునకు లోనైన వని కవి,

“పర్యాప్తపుష్పప్రజకస్తవాభ్యః  
స్ఫురత్ప్రవాళోష్ణమనోహరాభ్యః,  
లతావధూభ్య స్తరనోఽప్యవృ  
ర్విసమ్రతాఖాభుజబంధనాని.”

అని మనోహరముగా వర్ణించియున్నాడు.  
ఇట్లు స్థావరజంగమాత్మకములగు మిథునము లన్నియు  
కాష్ఠాగతస్నేహరసానుబద్ధముగు భావమును ప్రకటిం  
చఁగా, నాతపోవనమంతి మునులు,

“ప్రయత్నసంప్రభితవిక్రియాణాం  
కథంచి దీతా మనసాం బధూవుః”

మనోవికారముల నతికష్టముతో నాఁపి యింద్రి  
యములను స్వాధీనముచేసికొనిరి. కాని నిశ్చలఁడై,  
యింద్రియములను బంధించి,

“అవృష్టిసంరంధ మి వాంబువాహ  
మపామినాధార మను త్తరంగమ్.



అంతశ్చరాణాం మరుతాం నిరోధాత్  
నివారణమగ్రంప మివ ప్రదీపమ్.”

సమాధిలోనుండు హరుని జూచి మన్మథుడు  
నిశ్చేష్టుడై నాడు. బాహ్యవాపారశూన్యుడగు  
నతని హస్తమునుండి ధనుర్వాణములు తమంతట జాతి  
నవి. ఇట్టిస్థితిలో నుండు మదనుడు,

“అనర్జితా కించిదీదృశ నాభ్యాం  
వాసో వసానా తరుణార్కరాగమ్,  
పర్యాప్తపుష్పప్రబకౌవనరూ  
పంచారిణీ పల్లవీని లతేర.”

ఇట్లు వచ్చు జగదేక సుందరియగు పార్వతీదేవిని  
జూచి లభ్యభైర్యుడై వింటి నందుకొన్నాడు. ఇంతలో  
శివుడు తపస్సు చాలించఁగా, పార్వతి సమీపించి,

“ఉమాఽపి నీలాలకమగ్యశోభి  
విప్రసంసయంతీ వనకన్దికారమ్,  
చకార కర్ణచ్యుతపల్లవేన  
మూర్ధ్నా ప్రజామం వృషభస్వజాయ.”

ప్రణమిల్లినది. శివుడు “అనన్య భాజం పతి  
మాప్నుహి.” అని యామెను దీవించినాడు. ఈదీవనలో  
కాళిదాసుయొక్క ప్రేమతత్త్వ మిమడియున్నది. ఈ  
సందర్భమును బురస్కరించుకొని మన్మథుడు సమ్యా  
హనాస్త్రముఁ దోడుగ నీశ్వరుడు కించిత్పరిణామ  
భైర్యుడై నాడు. కాని మణుక్షణముననే యింద్రియ  
ములను నిగ్రహించినవాడై, ఫలనేత్రాన్నిచే మదనుని  
భస్మీభూతుఁ గావించి యదృశ్యుడైనాడు. అప్పుడు,

“తథా సమక్షం దహతా మనోభవం  
వినాకినా భగ్నమనోరథా సతీ,  
నినింద రూపం హృదయేన పార్వతీ  
ప్రియేషు సాభాగ్యఫలా హి చాదుతా.”

తన సమక్షముననే మన్మథుడు భస్మమగుటఁ  
జూచిన పార్వతి తన సౌందర్యమునే నిందించుకొన్నది.

రతిభావపోషకములగు పరికరములు గల వన  
మధ్యమున, వసంత విజృంభణకాలమున, త్రిలోక  
సుందరియగు తన సమక్షముననే మన్మథుని భస్మము

చేసిన శివుడు ‘అరూపహర్యుఁ’డని నిశ్చయించి  
తన సౌందర్యమును నిందించుకొన్నది. ఇంతటి గంభీ  
రార్థమును కాళిదాసు “తథా సమక్షం” అను  
ప్రయోగమున నిమిచ్చి యున్నాడు. శివుఁ డరూప  
హర్యుడు గనుకనే పార్వతి యతనిని సాధింప నిశ్చ  
యించినది.

“అరూపహర్యం మదనస్య నిగ్రహాత్  
వినాకపాణిం పతి మాప్తు మిచ్ఛతి.”

అనన్యభాజుడగు పతిని బోండు మని శివుడు  
తన్ను దీవించినాడు. రూపహర్యుడగు భర్త అనన్య  
భాజుడు కాఁజాలడు. కనుకనే సౌందర్యమునకు  
లాంగని పరమేశ్వరు నెట్లైన చేబట్టి పార్వతి కృత  
నిశ్చయ యైనది.

స్వార్థము, అపాంభానము, మమత-యిన్నియు  
నశించి, భూతనేవాసక్తి, ఆత్మత్యాగము అలవడిననే  
కాని ప్రేమస్వరూపమును జూడలే మను సంశయము  
కాళిదాసు పార్వతీదేవి తపో నిష్ఠావర్ణనమున విన  
రించినాడు. సగాధిరాజు పుత్రియగు పార్వతీదేవి  
ఆటపాటలను, సర్వసౌఖ్యములను ద్యజించి, ఆశ్రమ  
వృక్షములను, వన్యపుష్పములను, అతిసులను నేవింప  
నేర్చుకొన్నది. కొంత కాలమునకు సామాన్యమైన  
తపస్సుచే శివుడు లభ్యుడు కాఁడని తెలిసి యుగ్ర  
మైన తపస్సున కారంభించినది. పర్ణవృత్తినిగూడ మాని,  
పంచాగ్నిమధ్యమున నిలిచి యత్యుగ్రమగు తపస్సు చేసి  
నది. తుదకు శివుడు బ్రహ్మచారిరూపమున వచ్చి,  
పార్వతీదేవిసాత్త్వికప్రేమచే జిరుకడై, యామె  
సద్గాంగికాఁ గైకొనినాడు. వీరిది అలౌకికమైన, అతీం  
ద్రియమైన సాత్త్వికప్రేమ. ఈ దివ్యప్రణయవర్ణన  
మున కాళిదాసు మనకు నిజమగు ప్రేమస్వరూప  
మును బోధించియున్నాడు. దేహసౌందర్యాభిమాన  
త్యాగముచే నాత్మసౌందర్యము, సర్వైశ్వామ్యమైనమున  
దిత్తశుద్ధి, నిష్ఠచే నాత్మజ్ఞానము, తపస్సుచే నాత్మ  
సంయమము సాధించిననేకాని ప్రేమతత్త్వమును  
దరియఁజాల మని కాళిదాసు కుమారసంభవమున  
నూచించియున్నాడు.



సాత్త్వికశృంగారరసస్వరూపము

రతిమన్మథుల దాంపత్యము

నిశ్చల ప్రణయస్వరూపమును జిత్రించుటకుఁ గాలిదాసు నైకొన్న మఱియొక వస్తువు రతిమన్మథుల ప్రేమైకదాంపత్యము. శృంగారప్రపంచమున కధి నాధుఁడగు మదనుఁడు రతీదేవిప్రేమకాముదినీ గ్రోలు చకోరము. సరళహృదయ యగు రతి ప్రేమజీవియగు మన్మథునకుఁ దగిన సతి. రతీదేవికిఁ గల్గిన వియోగ మును కాలిదాసు కరుణరసభూయిష్టముగ వర్ణించి నాఁడు. భార్యావియోగపీడితుఁడైన మానవ చక్ర వర్తియగు నజాని విలాపమునకు భర్తృవియోగతప్తయైన దేవతాస్త్రీయగు రతీదేవివిలాపము ప్రతిబింబము. ఇందుమతిలేని యజాని జీవిత మెట్లు నిరర్థకమో, మన్మథుఁడు లేని రతిజీవిత మెట్లు వ్యర్థము. ప్రాజ్ఞుఁడును, పురుషుఁడును నగుటచే నజాఁడు నేహత్యాగముఁ జేయఁగూడక దుఃఖజీవితమును నెట్లో ఈడ్వ నిశ్చయించి నాఁడు. అగతికయు, సుకుమారహృదయయు నగు రతీదేవి నేహము నన్ని పాలుచేసి భర్త ననుగమింప నుద్యుక్తయైనది. వసంతునిఁ జూచి,

“గత ఏవ న తే నివర్తతే  
న సఖా దీపభవానిలాహరః,  
అహమస్య దశేవ పశ్య మా  
మవివహ్యవ్యసనేన ధూమితామ్”

“గాలి కాఱిపోయిన దీపబొలవలె నశించిన నీ చలికాఁడు మరలిరాఁడు. నే నన్నవో దీపమాటి పోఁగా నిలిచిన పొగతోడి వత్తివలె నున్నాను.” అని పలుకుచున్నది.

“నను లైలనిపేకబిందువా సహ దీపార్పి రుపైతి మేదిసిం” అని ఇందుమతిని బొలవకును, అజాని లైల బిందువునకును బోల్చి, సతిజీవితమున కత్యుత్తమస్థాన మొనఁగిన కాలిదా సెచట మన్మథుని దీపబొలవకును, రతిని వత్తికిని బోల్చి, సతిజీవితమున కవన్యముగ స్థానము నొసఁగియున్నాఁడు. సతివలననే సతికి శోభ, సతివలననే సతిజీవితము కాంతిమంతము నను నీ యంశమును కాలిదా సెన్ని పర్యాయములైనను మానించి

యున్నాఁడు. చితిఁ జేర్చి, తన్ను తన భర్తతోఁ జేర్చి, ఆఖరు బంధుకృత్యమును నెఱవేర్చుమని రతీదేవి వసంతుని నేడుచున్నది. విచేతనములు సయితము భర్తల నెడఁబాసి యుండలేవన సచేతనయగు తా నెట్లు తాను సింపఁగలదని పలుకు రతీదేవి ప్రేమజేగ మసహన మైనది.

“శశినాసహ యాలికొముదీ  
సహ మే ఘన తటి త్రులీయతే,  
ప్రమదాః పతివర్త్యగా ఇతి  
ప్రతిపన్నంహి విచేతనైరపి.”

మన్మథుఁడు తన్ను విడిచి తూడమైన నుండఁ జాలఁడు. కనుక తన్నుగ్నియందుంచి దక్షిణానిలములఁ దొందరపఱచవలెనని వసంతుని నాదేశించుచున్నది. పరలోకమందును విభాగము చేయక ఇరువురును త్రాగునట్టాకే జలాంబలి నిరువురకు నిమ్మరి కోరుచున్నది.

“ఇతిచాపి విధాయ దీయతాం  
సలింస్యాంబలి కేకవీవ నా,  
అవిభజ్య పరత్ర తం మయా  
సహితః పాస్యతి తే న బాంధవః”

పరలోకమందును విడిపోని దాంపత్యము వీరిది. కాలిదా సెట్టి మహోత్కృష్టమైన ప్రేమను వర్ణించి సతీపతుల జీవితైక్యమును మన కాదర్శముగాఁ జేసి యున్నాఁడు.

యక్షదంపతుల ప్రేమైకదాంపత్యము  
స్వార్థరహితమైన సౌఖ్యల్యమునకు  
గీటురాయి

కాలిదాసు తన మేఘసందేశమునఁ గల్పించిన వియోగదశ యిదివఱలో వర్ణింపఁబడినవాటి కన్నిటి కిని విలక్షణమైనది. యక్షదంపతులు కాలిదాసుని భావనాప్రపంచమున సృష్టింపఁబడినవారు. కాలిదాసు తన విప్రలంభశృంగార చర్లనాసామర్థ్య చాతుర్యము లను బ్రదర్శించుటకై వీరిని గల్పించి కావ్యమును రచించినవాఁడు కాదు. అట్టి యుద్దేశ ముండినచో రామా యుగభయంచే తన చాపలమును దీర్చుకొనియుండెడి



వాడు. కాళిదాసుని యక్షుడు రసికుడు, సర్వ సౌఖ్యములను రుచిమాచిన సౌందర్యపిపాసి, భావనా సంపత్తిగల యువకుడు. యక్షుని భార్యయు విద్యావతి, లలితకళాభిజ్ఞ, భర్త లేనికాలమున గృహభారమును వహింపఁగల స్వతంత్ర. ఇట్టి యౌవనప్రాదుర్భావమున నున్న వీరి నిరువురను దేశాంతరములఁ బడవైచి వీరి విప్రలంభమును వర్ణించుటలో కాళిదాసునకు మహోద్దేశము లేకపోలేదు. యక్షుడంపతుల కొకవత్సర మవధిగాఁగల బలవద్వియోగమును ఘటించఁజేసి కాళిదాసు నారిశీలము నన్నిపరీక్షకు గుఱిచేసినాడు. ఒకరి విషయమొకరు చెలికొనుటకుఁ గూడ సాధ్యముగాని పరిస్థితులలో నుండు నీయక్షుడంపతులు పరిశుద్ధాంతకరణ హృదయులైన సాత్త్వికోత్తములైన నే కాని కాళిదాసుని కతిసపరీక్షకు నిలువఁజాలరు. వీరి నట్టిపరీక్షయందు తీర్చుటఁ జేసి, నిశ్చలప్రేమతత్త్వమును లోకమునఁ బాటుటయే కాళిదాసుని యాశయును.

సీతాదేవి స్నానముచేఁ బరిత్రమలైన తీర్థములుగల రామగిర్వాళిమును యక్షుని ప్రవాసస్థాన మని కావ్యారంభముఁ గావించి, కాళిదాసు తన పవిత్రోద్దేశమును మోచించినాడు. భార్యావిరహమునఁ గృశించిన యక్షుడు తొలకరి పేఁకుముచేఁ బ్రయతనికీ సందేశ మంపుటయే కావ్యవస్తువు. ఈ కావ్యమందలి కాళిదాసుని భావనయు మేఘపార్గమునే యనుసరించినది. ఇందిరఁడు గావించిన వర్ణన లవన్యసాధ్యములైనవి, మనోహరములైనవి.

“బాలాద్రిక్తై రుపవితవపుః కేశసంస్కారభూపై  
ర్మంఘ్రప్రత్యా భవనశిఖిభి ర్దత్తవృత్తోపహారః,  
హర్యేష్య వ్యస్యాః కుసుమకురభివ్యవ్వభేదం నయేభాః  
పశ్యత్ లక్ష్మీం లలితవనితాపాదరాగాంకిలేషు”

ఇట్లు వికలాపురి భవనములను వర్ణించుటలో కాళిదాసుని భావన విహంగపథమున సంచారము చేసినది. ఆలకాపట్టణమున నుందాకినీతీర సైకతస్థలములలో నాడుకొను చారికలను రసికజన హృదయరంజకముగఁ జేర్చించియున్నాడు.

“మందాకిన్యాః సలిలశిలైః  
సేవ్యమానా మరుద్వి

ర్మందారాణా మనుతటరుహం  
ఛాయయా వారితోష్ణాః,  
అన్వేష్యవైష్ట్య కనకసికతా  
ముష్టిని తేపగూఢైః  
సంక్రీడంతే మణిభి రమర  
ప్రాధితా యత్ర కన్యాః”

యక్షుడు భోగప్రియుఁడైనను పవిత్ర హృదయుఁడైన ప్రణయతపస్వీ. ప్రవాసకాలమును ప్రియురాలి దింతతోఁ గడపుచున్నాడు. మేఘదర్శన మయినతోడనే దయతావీరితాలంబనార్థి యయి, సంక్షేమము గొనిపొమ్మని,

“లేనార్థిత్యం త్వయి విధివశాద్దూరబంధం గృతోఽహం  
యాహ్లా మేఘా వర మధిగుణే నాథమే లబ్ధకామా”

దీనముగ వేడినాడు. దివసగణనాతత్పరయైన తన సతిజీవిత మేమనునో యని కాలరండగు యక్షుని ప్రేమ నిశ్చలమైనది.

“ఇత్యాఖ్యాతే పవనతనయం మైశిలి వోన్ముఖే సా  
త్వామత్కంకోచ్చ్యసి తహృదయావీత్యసంభావ్యచైవ,  
త్రోవ్య త్వస్మాత్పరమహితా సామ్య సీమంతినీనాం  
కాంతోదంతస్సహృదుపనత స్సంగమాత్కించియానః”

అని తన భార్యను సీతాదేవితోఁ బోల్చి తనకు తన సతియందుఁ గల గౌరవమును చెలియఁజేయుచున్నాడు. పతివ్రతయగు యక్షిణికి గెంతో మనోహరముగ వర్ణించియున్నాడు.

“తాం బానీభాః పరిమితకథాం  
జీవితం మే ద్వితీయం  
దూరిభూతే మయి సహచరే  
చక్రవాకే మివై కామ్,  
గాఢోత్కంఠాం గురుభి దివసే  
వ్యేషు గచ్ఛత్సు బాలాం  
బాతాం మన్యే శశిరమధితాం  
పద్మినీం వాన్యరూపామ్.”

“ఉత్సంగే వా మలివవసనే  
సామ్య నిక్షిప్త విజాం



మద్గోత్రాంకం విరచిత పదం  
 గేయ ముద్గాతుకామా,  
 తంత్రీ మాద్గాం నయనసలిలైః  
 సారయిత్యా కథంచి  
 ద్భూయోధూయః స్వయమపి కృతాం  
 మూర్ఖనాం విస్మరంతి."

ఈ ప్రియకార్యమును నిర్వహించినవాడైనై,  
 "ఇష్టే దేవతా జలద విచర ప్రావృషా సంభృతై  
 ర్భాధా దేవం క్షణమపి చ తే విద్యతా విప్రయోగః"

అని యత్తుండు మేఘునితోఁ బలుకుకడపటి  
 మాట లెంతయు భావగర్భితములై, తన విరహవిఘ్నర  
 తను బూర్తిగా వర్ణింపఁజాలినవియై యున్నవి. కాళిదా  
 సిట్లు మేఘునందేళికావ్యమునందు యక్షదంకరుల  
 సాత్త్వికదాంపత్యవర్ణన గావించి తన దివ్యప్రేమసం  
 దేశము నొసంగియున్నాడు.

నాటకత్రయము - లౌకికప్రేమ

ఇంకఁ, గాళిదాసు తన నాటకములయందుఁ  
 బోషించియుండునది లౌకికప్రేమ. నటులచే రంగ  
 మునఁ బ్రదిర్పింపఁబడి సామాన్య లందఱిని ప్రేక్ష  
 ణీయులగు నాటకములలోఁ బ్రాపంచికప్రేమను  
 బ్రదిర్పించి, సంస్కారముగల పండితలోకమున నెలయు  
 శ్రవ్యకావ్యములందుమాత్రము దివ్యప్రేమను జీర్తించు  
 నుద్దేశము కాళిదాసున కుండునట్లు తోచుచున్నది.  
 మానవస్వభావజ్ఞఁ డగు నితఁడు సంఘమున సాధారణ  
 ప్రేమయుపేర జరుగు ననర్థములనుగూడ లోకమునకు  
 దృశ్యకావ్యములమూలమున నెల్లడించి, నిజమైన ప్రేమ  
 స్వరూపమును జూపఁదలంచియున్నాడు. తన నాటక  
 త్రయమందలి నాయకులు మువ్వరును మానవమాత్రు  
 లగు చక్రవర్తులు. దుష్కంఠ పురూరవోఁగ్నిమిత్రుల  
 పాత్రలను బోషించుటలో నితఁడు తనకాలపు రాజు  
 లనుగూడ కొందఱను మనసున నుంచుకొనెనా యని  
 యనుమానము కలుగకపోదు. శకుంతలాదినాయికలు  
 సాధ్వీమణి లయ్యెను సంయమనశక్తి చాలని మానవ  
 స్త్రీలు.

శకుంతలాదుష్కంఠుల ప్రణయము

ఇంద్రియోద్భూతమైనది

దుష్కంఠుని పాత్రను కాళిదాసు ధీతోదాత్తు  
 నిగాఁ బోషించియున్నను, నతని నొక దివ్యనిగాఁ  
 జేయలేదు. అట్లుచేయుట కతని కిష్టమును లేదు. పవిత్ర  
 మగు కన్యాశ్రమమును బ్రవేశించిన రాజు ఆశ్రమవృక్ష  
 ములకు నీరు పోయుచుండు శకుంతలను, అనమాయా,  
 ప్రియందవలను జూచినాఁడు. చూచినతోడనే లతా  
 నికుంజములపనుక దాఁగి వీరిని గమనింపవలె నని కోరిక  
 గలిగినది. ఇది శృంగారరసపోషణకు మంచి ప్రారం  
 భమేయైనను దుష్కంఠుని ప్రాపంచిక శృంగారరస  
 లోలుపతను ప్రదర్శించుచున్నది. శకుంతలముఖమున  
 న్రాలుచుండు భ్రమరమునుగూర్చి దుష్కంఠుండు,

“చలాపాంగం దృష్ట్య స్పృశసి

బహుశో వేపగుమతీం

రహస్యాఖ్యాంబూర స్వనసి

మృదు కర్ణాంతికచరః,

కరా న్యాధాన్వత్యాః పిబసి

రతిసర్వస్వ మధరం

వయం తత్త్వాన్వేషా నృగుకర

హతాః త్వం ఖలు కృత్తి."

అని సామాయముగ, ధ్వనిప్రధానముగఁ బలు  
 కుటలో నితఁ డెట్టి యింద్రియవ్యామోహమును జూపి  
 నాఁడో చూడుడు. కుటుంబియైన రాజు శకుంతలను  
 గ్రహింప నిచ్చగించుటలో గొప్ప ఆశయ మేమియును  
 గానరాదు.

“అనాఘాతం పుష్పం కిషలయ

మలూనం కరరుహై

ర నావిధ్యం రత్నం మధు నవ

మనాస్యాదితరపమ్,

అఖండం పుణ్యానాం ఫలమివచ

తద్రూప మనఘం

నజానే భోక్తారం క మిహ

సముపస్థాస్యతి విధిః."

తావిమూర్ఖునని క్రొవ్విరి, గోరుమోపి గిల్లని  
 చిగురాకు, వజ్రమాలిరాయని రతనము, తిహ్వా చవి



యానని లేనియ — అని యిట్లే శకుంతలను దువ్యంతుడు వర్ణించినాడు. లాలితవిలాసవికేతనమగు నాలతాంగి ననుభవించు ఘనం డెవ్వఁడో యని తహతహపడినాడు. ఇట్లు శకుంతలపాండర్యము నాసించి, యామె నొకభోగ్యవస్తువుగనే చూచినాడు దువ్యంతుడు. లేడిపిల్లలవడుమఁ బెరిగి తన్మయురాలైన శకుంతల చక్రవర్తిబాహ్యపాండర్యపాశమునకుఁ జీకెనది.

“పారవ, రక్ష విషయం. మదనపాస్త్రగతా ప్యాత్మనో న ప్రభవామి.”

అని పలుకఁదగిన సంయమనము శకుంతల చూపినను, తుద కింద్రియముల కోడినది. ఇట్టిగుప్తురి విషయమునను నింద్రియసంయమాభావకారణమున నుద్బుద్ధమైన ప్రేమకు కాళిదాసు గౌరవము నొసఁగలేదు. సులభముగనే లభించిన దగుటచే శకుంతల యన్యజప్రేమయొక్క విలువ దువ్యంతునకుఁ దెలియదు. ఆత్మసంయమములేని శకుంతలకు చక్రవర్తి పట్టపురాణి యగు నర్హత లేదు. కమక నిరువురును వియోగానలయున తత్తులై యర్హత సంపాదించుకొనవలసియున్నది.

పెద్దల యాజ్ఞ లేక స్వతంత్రించినందులకుఁ దగిన ఫల మనుభవించినది శకుంతల. మానవతి యగు శ్రీ కింతకం టెను ఘోరదండన కలుగదు. ధర్మచేతిరస్కరింపఁబడి గౌతమిని వెంబడించినపుడు గురు సముఁడగు శార్దూలపుండు “ఆఁ పురోభాగిని! కిం స్వాతంత్ర్య మవలంబనే?” అని యర్థగర్భితముగ గర్ణించినాడు. “స్వాతంత్ర్యకారణమున నీస్థితికి వచ్చిన నీవు మరల స్వతంత్రత వహించుచుంటినా” అని భావము. “ఇథి మర్థకృతం చాపల మప్రతిహత మాత్మానం దహతి” అని శార్దూలపునిచేఁ బలికించి కాళిదాసు, ఇంద్రియోద్బూతమైన ప్రాపంచికప్రేమ ఫల మిట్టి దని బాహులుగ చాటినాడు. ఈ దృశ్యమునే వస్త్రాంకమున పరితాపభిన్నుఁడైన దువ్యంతుఁడు,

“ఇతః ప్రత్యాదేకా త్వజన మనుగంతుం వ్యవసితా తత స్తిష్ఠే తుల్యై ర్వదతి గురుశిష్యే గురుసమే,

పున ర్దృష్టిం బాష్పస్పసరకలుషా మర్పితవరీ మయి హ్రూరే యత్ర త్వవిషమివ శల్యం దహతిమామ్”

అని స్మరణకుఁ దెచ్చుకొనుచున్నాఁడు. పవిత్రాశ్రమలతారూపమైన శకుంతల యిట్టి వందనా భూయిష్టమైన లోకమున నెట్లుండఁగలదు?

“వసుధే, జేహి మే వివరమ్” అని సీతాదేవి వలె సగద్దదికయై విలసించినప్పుడు కరుణారసరూపమై కన్పట్టినది. ఇం నొకవిషయము గమనించవలసియున్నది.

“విశ్వంధరే దేవి! మా మంతర్ధాతు మర్హసి” అని సీతాదేవి కోరినతక్షణమే భూమిని పగుల్చుకొనివచ్చి భూదేవి యామెను పాతాళమునకుఁ గాంపోయినది. ఇది సీతాదేవియొక్క ఆతీంద్రియప్రేమప్రభావము. శకుంతల కట్టి ప్రేమప్రభావము లేదు. దానికిఁ గారణ మామె యింద్రియవశంకద యగుటయే.

శకుంతలకు దుర్వాసత్కాపవృత్తాంతము తెలియదు. కనుక దువ్యంతుఁడు తన్ను మనః పూర్వకముగ వంచించినాఁ డనియే తలఁచినది. ఐనను సాధ్యముగు నీమె దువ్యంతుని నిందించినది కాదు. పునస్సమాగమ సందర్భమున శకుంతల,

“మావం మమ సుచరిత్రప్రతిబంధకం పురా కృతం లేఖ దివనేఖ పరిణామాభిముఖ మాసీత్, యేన సానుక్రోశోఽ ప్యార్ధ్యపుత్రః మయి తథావిధ స్సంవృత్తః”

అని దువ్యంతునితోఁ బలుకు మాట శీమేసరళ హృదయమును, సౌకిల్యమును బ్రకటించునవియై యున్నవి. పశ్చాత్తాపతత్తుడైన దువ్యంతుని స్థితిని కవి అనుకంపార్హముగఁ జిత్రించుచున్నాఁడు.

“స్వప్నాః! మాయాః! మత్తిభిమోః క్షిప్తం! తావత్ఫలమేవ పుణ్యమ్, అసన్నివృత్తై ర్వి తదతీతమేన మనోరథానా మరతూః ప్రవాహాః.”

అని పలుకునప్పటికి దువ్యంతునకు శకుంతల యొక్క విలువ తెలియవచ్చినది.



“సంకోపితేఽప్యాకృతి నిధర్మపత్నీ  
త్యక్తా మయా నామ కులప్రతిహా,  
కల్పిష్యమాణా మహాచే ఫలాయ  
వసుంధరా కాల ఇ వోప్రదీహా.”

అని దువ్యంతుడు దుఃఖించుటలో నితని  
యాశయమును చూపినదని తెలియుచున్నది. ఇప్పు డితని  
దృష్టిలో శకుంతల అకృత్రిమసౌందర్యరాశి కాదు,  
మాతృత్వమున పరిపూరితయైన గృహిణి. ఇప్పుడు  
దువ్యంతుడు దుఃఖించునది ‘అనాస్థూతపుష్పము  
కొఱకు’ గాదు, ధర్మపత్నీకొఱకు. కుమారుడగు ధర  
తునితో మొదట దువ్యంతునిఁ జేర్చి, తత్కుమారుని  
ద్వారా శకుంతలాసహగమునఁ గల్పించిన కాలిదాసు  
తన యుదారప్రేమచిత్తమును, ప్రేమపురుషార్థమును  
బ్రకటించినాడు. ప్రేమ వివాహముతో ప్రారంభమై  
మసంతానమునఁ బరిణమించును. ప్రేమ నింద్రియ  
ప్రపంచమునుండి తప్పించి పూత మొనర్చునది సంతా  
నము. మాతాపితలను వీడరానట్లు ప్రేమపాశములతో  
బంధించునది సంతానము. ఇట్లు కుమారుని మాలమున  
శకుంతలాదువ్యంతులకు పునఃసహగము మునునప్పటి  
స్థితి వేరు. ఆత్మగీగ్రహము చాలని ముగ్ధయగు  
శకుంతల భోగలాలనఁడగు దువ్యంతుని ప్రేమింప  
నారంభించినది మానవలోకమున. ధరతమాతయు, తప  
స్వినియు నగు శకుంతల పశ్చాత్తాపతప్తయైన దువ్యం  
తుని మరల చేరుట దివ్యలోకమందలి మరీచాశ్రమ  
మున. వీరి గాంధర్వవివాహమైనను బరిత్రమగు కళ్యా  
శ్రమమున జరిగిన దగుటచే నిట్లు మంగళాంతముగఁ  
బరిణమించినది. ప్రేమకు ఫలము ప్రేయసీప్రేయసుల  
సంయోగము కాదు; లోకకల్యాణమునకగు సుపుత్రో  
త్పత్తి యని కాలిదాసు ప్రేమపరీత్రతను లోకమునకుఁ  
జాటినాడు.

పురూరవోఽగ్నిమిత్రుల

యింద్రియలోలుపత

విక్రమార్వశీయనాటకమందలి నాయకుఁడగు  
పురూరవుడు దువ్యంతునివలెనే ఇంద్రసఖుఁడగు  
మానవచక్రవర్తి. నాయక ఆవృతసయగు సూర్యశి.

ఊర్వశీపురూరవుల ప్రణయము గాఢమైన దైనను నది  
తాకికప్రణయమే. అనురక్తయు, సాధ్వియు నగు కళ  
త్రయును గల్లియుండియు, ఊర్వశీసౌందర్యమునకు  
ముగ్ధుడైన పురూరవునియందు మనకు గౌరవము  
కలుగదు.

“ఆ దర్శనా త్రైవిష్టే

సా మే సురలోకసుందరీ హృదయమ్,

బాణేన మకరకేతోః

కృత మార్గ మవంశ్యపాతేన.”

అను పురూరవుని వచనమున నతఁ యూర్వశిని  
మోహించుటకు గారణ మామోహంధర్యమే యని  
తెలియుచున్నది. ఉపవన విహారసమయమున పురూర  
వుడు,

“నిషీంచ న్యాసదీ మేతాం

లతాం కాండీంచ నర్తయన్,

న్నేహదాక్షిణ్యమో రోగిగా

త్కామీన ప్రతిభాతి మే.”

అని దక్షిణానిలుని కామియగు దక్షిణనాయ  
కునిగా వర్ణించిన వర్ణనచే కాలిదాసు పురూరవుని స్వ  
భావమునుగూడ చిత్రించియున్నాడు. ఊర్వశీ  
పురూరవకులయందు పవిత్రాశయము లేవియుఁ గాన  
రావు. పురూరవునియందు బద్ధామరాగయగు సూర్యశి  
యతనివలని యెడతాటును సహింసజాలక పుత్రుని  
చ్యవనాశ్రమమున వదిలినది. పురూరవునితోడి సౌఖ్య  
మే స్వర్గతుల్య మని యెంచినది. గర్భస్థమగు భర్తృ  
లేజమును రక్షించు పవిత్రాశయము గలిగి, వాత్మిక  
యాశ్రమమున దేహరక్షణ గావించుకొనిన ప్రేమ  
మూర్తియగు నీత యొక్కడ, యింద్రియతృప్తికై కన్న  
కొడుకును చ్యవనాశ్రమమున విడిచిన యూర్వశి  
యొక్కడ? ప్రేమమోహములకుఁ గల భేద మిట్టిది.  
పురూరవునియం దీమేకుఁ గల మోహ మసాధారణ  
మైనదియే కాని, యది ప్రేమగాఁ బరిగణింపఁబడఁ  
జాలదు. ఆత్మసౌఖ్యమును మాత్రమే గణించిన ఊర్వశీ  
పురూరవులు ప్రేమస్వరూపము నెఱుంగఁజాలదు.  
మొదట స్త్రీసహజమును మాతృత్వమునకు లోనైనను,



వెంటనే సతీలక్షణమును నాదార్యమును జూపిన పురూరవుని భార్య బోసిన మిక్కిలి ప్రశంసనీయురాలు. పతిసాఖ్యమే తన యానందముగా నెంచిన యాదేవి 'ప్రియప్రసాదవక్రతము' భర్తసన్నిధియందు జరిపి, "అద్యప్రభృతి యాం స్త్రీయ మార్యపుత్రః ప్రార్థయతే, యా చార్యపుత్రస్య సమాగమప్రణయినీ తయా సహ మయా స్రీతిబంధేన వర్తితవ్యమ్." అని కోహిణీమృగలాంఛనమిసునము సాక్షిగా శపథముచేసి తన స్వార్థత్యాగమును బ్రదర్శించినది. పురూరవుఁ డిట్టి స్వార్థరహితమైన ప్రేమ నర్థముచేసికొనలేక పోయినాఁడు.

ఇట్లు కాళిదాసు తన నాటకక్రయమున లౌకిక ప్రేమయొక్క వివిధ దశాపరిణామములకు బ్రదర్శించి, తాను తన కావ్యక్రయమునఁ జీత్రించిన దివ్య, సార్త్విక ప్రేమోత్కృష్టతను మనకు బోధించి యున్నాఁడు.

### సింహావలోకనము

ఇది కాక పరబ్రహ్మస్వరూపమైన ప్రణయము వివిధ స్వరూపములఁ దాల్చి యీ మానవ జీవితము వెట్లానందముయుగఁ జేయుచున్నదియు నీకవి తన రచనలయందు వర్ణించియున్నాఁడు. ధర్మాగ్ర కామ మోక్షరూప పురుషార్థసిద్ధికి సాధకమును ధర్మస్వరూపముగా నుదక్షిణాదిచీపుల దాంపత్యప్రేమ పోషింపఁ బడినది. అనురక్తులకు దంపతులకు దైవయోగమున కాశ్వతివియోగము కలిగినప్పుడు ప్రేమ యే రూపమున వ్యక్త మగునదియు అజరతీజీవి విలాపముల యందుఁ జీత్రింపఁబడినది. సతీపతులకు తాత్కాలిక వియోగము కలిగి, పునస్సమాగమము కలుగు ననువాస యున్నప్పటి ప్రేమస్థితి సీతారాముల ప్రథమ వియోగమందును, యక్షుని ప్రవాసమందును వర్ణితమైనది. సీతారాముల ద్వితీయవియోగమునఁ బ్రకాశితమైన ప్రేమస్వరూపము వేలు, శకుంతలాదువ్యంతుల వియోగమందు వ్యక్తమైన ప్రేమస్వరూపము కేలు. దువ్యంతు భరతుల సమాగమమందును, శ్రీరామ కుశలపుల సమాగమమందును ప్రేమ పితృవాత్సల్య రూపమును బొందినది. తన బహిఃప్రాణ మగు సీతయను సారంపఁబడినప్పుడు రాముని ప్రేమ వీరరసరూపమును దాల్చి రాక్షసకులనాశకమై వెలుఁగొందినది. రఘువంశ సత్కీర్తిక్షయకారకుఁడగు అగ్నివర్ణుని విషయమున ప్రేమ తుచ్ఛకామముగాఁ బరివర్తనముఁ జెంది జాగు స్పృహకరమై, బీభర్షరసరూపమును దాల్చినది. రాముని ప్రేమమూర్తియైన సీత ప్రియభర్తను, కుమారులను వదిలి ధూగర్భమున లీనమగునప్పుడు కరుణరస స్వరూపముగాఁ గన్పట్టినది. సతీజీవి వియోగ కారణమున తపస్వియై, యోగసమాధిలో నుండు పరమేశ్వరుని వర్ణనమున ప్రేమ శాంతరసముగాఁ బరిణమించినది. ఇట్లు ప్రేమ వివిధరూపముల జీవితమునం దెట్లు ప్రకా

మాళవికాగ్ని మిత్రమందలి నాయకుఁ డొక సామాన్యమానవచక్రవర్తి. బద్ధానురాగలగు భార్యలను, యుక్తవయస్కుఁడగు పుత్రుని గల్గిన అగ్ని మిత్రుఁడు భార్యగర్భ దాసీస్థానమున నన్న మాళవికను మోహించుట యితని యుద్రియలోలుపలేను జూపుచున్నది. రాజ్యభారమును మంత్రులపై నుంచి, భోగలాలసుఁడై శృంగారవిహారముల కొలముబుచ్చు రాజమాత్రునిగా నగ్ని మిత్రపాత్రను బోషించి కాళిదాసు తనకాలపు రాజుల చరిత్రమును జీత్రించి యున్నాఁడని తోచుచున్నది. విక్రమోర్వశియును నందువలె నిందును పట్టపురాణియును ధారుణీజీవి యుదారస్వభావయగు సుశీల. భర్తయే సర్వస్వ మని యెంచి, యాతనికై ఆత్మార్పణము చేయు భారతీయ గృహిణి యీ ధారుణి. ఈమెకు భర్తయందుఁ గల ప్రేమ నిశ్చలమైనది. సావరాధుఁడైన భర్తను "యది రాజకార్యవ్యవస్థపాపానిపుణతా ఆర్యపుత్రస్య తతః శోభనం భవేత్" అని యెంతో మృదువుగఁ బర్శించి యీమెగాంభీర్యము, పతిభక్తి కొనియాడఁదగినవి. ఇరావతీ ప్రోద్బలమున మాళవికను బంధించినను, అనంతరము పశ్చాత్తాపముఁ జెంది, తానే మాళవికను రాజున కిచ్చినది. స్త్రీపాత్రల నిట్లు పోషించుటలో కాళిదాసు భారతజాతికి స్త్రీలయందుఁ గల గౌరవమును, పక్ష పాతమును జూపియున్నాఁడు.

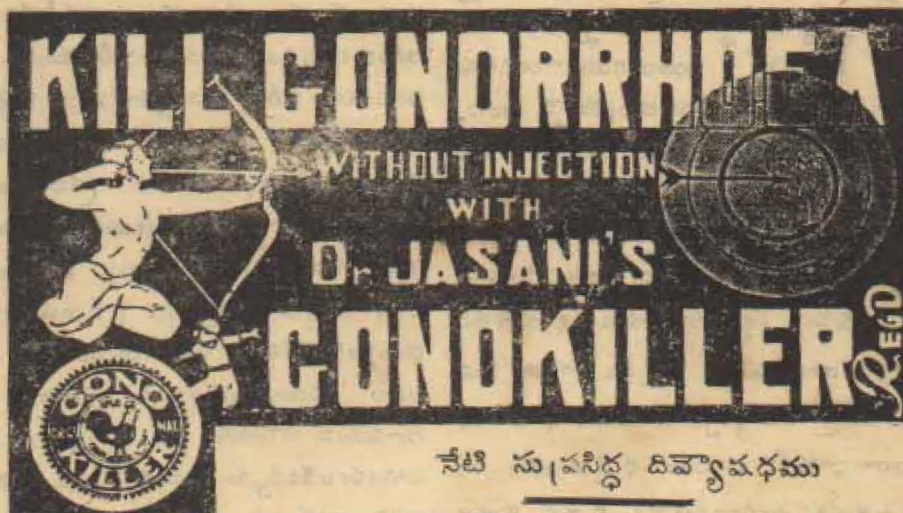


శించునదియు కాళిదాసు మనోహరముగఁ జేరించి యున్నాఁడు.

లోకకల్యాణాధిపానమైన ధర్మదాంపత్యము ప్రేమయాశయ మని యితనియభిప్రాయము. ఆత్మైక, సాత్త్విక ప్రేమరాజ్యము నపభవించుటకు నర్హత కావలయును. అట్టి యర్హత నొసంగునవి ఇంద్రియ నిగ్రహము, మనస్సంయమము, స్వార్థత్యాగము నను దివ్య

గుణములు. ఇట్టి సగుణోపేతు లగు సుమామహేశ్వర సీతారామాది దివ్యదంపతుల లీలావిభూతిని నర్జించి కాళిదాసు నిశ్చలప్రేమతత్త్వమును లోకమున చాటి నాఁడు. ఇతఁ డపవ్యసాధ్యమును స్వార్థత్యాగ ముతోఁ గూడిన దైవికప్రేమయొక్క భువనమోహన రూపమును తన కావ్యములందుఁ జేరించి లోకమునకు మహోపకారమును గావించినాఁడు.

## గ నో రి యా కు ఆ ధు ని చి కి తు



**KILL GONORRHOE**  
WITHOUT INJECTION  
WITH  
**DR. JASANI'S**  
**GONOKILLER** REGD

నేటి సుప్రసిద్ధ దివ్యవధము

ఇంగ్లీషు మరియు యితర నాటువైద్యములకు మీ చర్మవ్యాధి నివారణము కాక పుచ్చుకొన్న యింతెక్కుల నిష్ప్రయోజనమైన యుండినయడల మేము తయారుచేసిన నేటి "గోనో కిల్లర్"ను వాడిచూడుడు. ఈ సుప్రసిద్ధమందు అన్నివిధముల చర్మతాగలను శీఘ్రకాలములో తొలగించి మీకు సౌఖ్యమునిచ్చును. యిది, స్త్రీ పురుషులయొక్క, మూత్రబాధ్యములకును చీముతోగూడిన వివిధ రకముల గనేరియా-మేహరోగము, తెలుపుపోపుట, వాపు, వీర్యముపోపుట, పొక్కులు యీ మొదలన్ని నవి దీవివలన నివారణయగును. వేలకొలది జనులు మా మందును వాడి సౌఖ్యము పొందినారు. దీర్ఘ వ్యాధి గ్రస్తులు యానందించినారు. కాలము పోగొట్టక మీరు యీమందును వకసారి ప్రయోగించి యానందము పొందండి. 50 మాత్రల బుడ్డి యొకటికి రూ. 3/-మాత్రమే. వి. పి. పి. ప్రత్యేకము అజాల 8.

**Sole manufacturer:—Dr. D. N. JASANI,**  
(Dpt. B. H. M.) Vithalbhai Patel Road Bombay No. 4.

Madras Agent  
A P P A H & CO.,  
China Bazar.





# కళలు-వాటివల్ల ప్రయోజనం

(శ్రీ కొడవటిగంటి కృష్ణమూర్తి)

కవిత్వం, సినిమాలు చూడటం, ధనం వ్యయం చెయ్యటం, సంగీతం, పేచీలు వేసి ఎలెక్ట్రస్టు గల వటం, పేకాబలో అవతలవాడికి తెలియకుండా ఆటాలు, పావలాలు, రూపాయలు లాగయ్యటం, ఎప్పుటి కేది అనసరమో అప్పు డామాట మాట్లాడటం, కండిపచ్చడిచెయ్యటం, చీరకట్టటం, తల్లో పూలు పెట్టుకోటం, నడవటం, మరొకడి పెల్లాన్ని లేవతీసుకు పోవటం మొదలయినవన్నీ కళలుగానే పరిగణింపబడు తున్నాయి ఎవరిచేతకో ఒకరిచేత, ఎక్కడో ఒక్కడ, ఎప్పుడో ఒకప్పుడు. కొంతమంది చీరకట్టిలే ఆంగపాస్త్రవం ఆనతారం చాల్చి మాచేవాళ్ల హృదయాల్ని వేధిం చుకుంటుంది. కొంతమంది చీరకడిలే ఆంగపాస్త్రవం వున్నదీ లేనిదీ కూడా తెలియకు! కొంతమంది తల్లో పూలు పెట్టుకుంటే పద్మప్రసాదంలా దుర్భేద్యంగా వుంటుంది—కొందరి కవిత్వంలా. మహాబద్ధకంతో ఏమీ క్రద్ధ తీసుకోకుండా వొంకెన చొక్కా తగిలించిపట్టు పూలు పెట్టుకుంటే కొంతమందికి ఎంతో నాజుకుగా వుంటుంది. కోడిపుంజుమల్లెనూ, బాతుమల్లెనూ, ఇంకా

అనేకపసుపవ్యయములమల్లెనూ నడిచేవా రున్నారు; తామపాములా అందంగా నడిచేవా రున్నారు. ఇట్టి యావత్తు కళామయమే అంటే అర్థం ఇచ్చేకాదు!

ఇలా గోలకాకుండా వుండటానికే కాదు మహాస్థులు ఎవరో కొన్నిటిన్నే లలితకళలు అని ప్రశ్నించారు. సంగీతం, సాహిత్యం, చిత్రలేఖనం మొదలయినవి వీటిల్లో చేరతై. పద్యాలు రాసే వారు కవులు—మత్తాకాదుసుమా! ఒకప్పుడు కవిత్వం ప్రచారంలో వున్నట్టు ఇప్పుడు కథానిక ప్రచారంలో వుంది. కథానిక సాహిత్యంకాదు అనుకునేవారు పెరటిదోవలోనే వుంటారు—ఎవరన్నా అనుకుంటేనే సుమా! కథారచన అలవాటులేని సాహిత్యసంపన్నులు కథానిక కాంగ్రెసులా విజృంభించటం చూచి ఎలాగో ఒకలాగు కథారచనచేసి పరిపూర్ణ కిద్దని పొందారు. కథారచనతోనే ప్రైవచ్చినవారిని చూచి పద్యాలతో ప్రైకి రాలేనివారు ప్రైకిరావటమే ప్రధానంగా పెట్టుకుని, కథలు రాయలేక పోయినప్పటికీ అందరి విషయాలూ కలగలిపి కలగూరగంపకథలుగా తయారుచేసి, కవులే కథలు రాయగలరుగాని కథలు కవిత్వంరాయలేరన్న



నిక్కును లోపలే అణచిపెట్టుకుని, పులినిచూచి నక్కు వాళ్లు పెట్టుకున్నట్టుంటుందన్న గమనం లేకుండా, కథలలో పాత్రలు ఎప్పుడో ఒకప్పుడు సమయంకనిపెట్టి దేహశుద్ధి చేస్తారన్న గమనంకూడా లేకుండా తిరిగే వానవాసులు లేకపోలేదు. ఈసంగతి తెలిస్తే “కోకిల కాకుల గలపెన్” అని కవితా కళాకోవిదులు ఎంత భేదిస్తారో, కవిత్వం పోయి కథనమై థంథాం!

కవిత్వానికి సవతిగా కథానిక తయారయినట్టు, చిత్రలేఖనానికి ఫోటోగ్రఫీ తయారయింది. మీ మొహం ఇది కళ ఏమిటనీ, మీ మొహం ఇది కళ కాకపోవటం ఏమిటనీ మీమాంస దీనిమీద ఈరోజువరకూ జరుగు తూనే వున్నది. కథకులను కొందరు కవులు ఎలా అసహ్యించుకుంటారో పిట్టోరియల్స్టులను చూచి కొందరు చిత్రకారులు అలా అసహ్యించుకుంటారు. కవులను చూస్తే కథకులకు—ఇతరులకు కొంతమందికి వలెనే—ఎలా ఎగతాళి చిత్రకారులను చూస్తే పిట్టోరియల్స్టులకు అలా ఎగతాళిలేదు. పద్యం రాయ గలిగినవాడల్లా కవి అయినట్టూ, రంగుపెయ్యగలిగిన వాడల్లా ఆర్టిస్టు అయినట్టూ ఫోటోలు తియ్యగలిగిన వాడల్లా పిట్టోరియల్స్టు కాదు. పద్యంలో చూపటానికి వీలున్నంత కళ వచనంలోనూ, చిత్రలేఖనంలో చూపటానికి వీలున్నంత కళ ఫోటోలలోనూ చూప టానికి వీలున్నది. చూపించేవారూ, చూపించిన వారూ వున్నారు. రాజకొడుకు రాజు కావటంలో వున్నంత అన్యాయం వుంది రంగువేసే ప్రతివాడూ ‘ఆర్టిస్టు’ కావటంలో, ఈ అన్యాయం మధ్య మధ్య సందితపుక్కుడిద్యారా బయటపడుతుంది. పద్యాలు రాసేవారిలోనూ, రంగులు వేసేవారిలోనూ, ఫోటోలు తీసేవారిలోనూ ‘ఆర్టిస్టు’ లున్నారు. ఇందరు ఆర్టి స్టులేమిటి, ఇన్ని కళలేమిటి? అందుకనే “ఇందరు కవులేమిటి—వీరిలో చాలామంది కవితమృత్యు, కవి వడ్డకులూ, కవిమామలూ” అన్నాడు దుక్కిణీనాథ శాస్త్రి అతని పుణ్యమా అని! వినటానికి శ్రావ్యంగా లేకపోయినా ‘ఆర్టిస్టు ఆర్టిస్టు’ కంటే ‘పొయట్ ఆర్టిస్టు’ తమించనీయం!

పద్యాలు రాసేవాడికి, కవికి వున్నంత భేదం వుంది సంగీతానికి, పాటకి. కోభవంరోజు అందరికీ కలగాలిగిన సిగ్గు ఇంకోవిధంగానైనా కలిగించే టంతటి సిగ్గుతో, అన్ని తీగలున్నప్పటికీ చాడయ్య ఫిజీలుకుకూడ సాగ్యంగాని పాకంలో హారతి పట్టు కుని పాడబడేదీ పాటేననీ, జోలును చేతితో చరచ వలినవైపు కర్రతో గీరితే బయలుదేరే శబ్దానికి ఒక్క వినకూడ తీసిపోని గొంతితో, నాగలి దున్ని నంత నాజాకుగా దాక్షిణాత్యులచేత పాడబడేదీ పాటేననీ, గొంతును శ్రుతిలో హాయిగా మేళవించో ఏదోచేసి—బాగా తెలియదు నాకు—సగం మూతలు పడిన కన్నులతో వీణ వింటూకూ వినేవారికి మట్టు ఎక్కేటట్టుగా చేసే రాల్లరగించు విమల గాంధర్వంబూ పాటేననీ పాటకులు గ్రహించురుగాక! ఒక్కొక్కరి దగ్గర లలితకళలు ఇంత లలితంగా వుంటాయి! నాజాకుగా వీరలు చుట్టబడి చెల్లారాం మెపులో అద్దాల వెనకాల వుంచబడి యువకుల బొమ్మలకూ, వీచివొడ్డున వాలే కొమ్మలకూ వున్నంత భేదం వుంది పద్యాలు రాసేవారికి కవులకూ; గాయకులకూ పాటకు లకూ. ఈ మధ్య మద్రాసులో జరిగిన రీలా దేశాయి డ్యాన్సుల మధ్య మధ్య సునీలాదేవిచేత పాటలు పాడించారు. గొంతు శ్రావ్యంగా వుంటుంది. అయినా పాట బాగుండలేదు. ఆ పాటంతా వ్రుప్పడుపిండి ఇడ్లీ వతు! గిరిశం లాంగ్వేజీ చూడగానే కరటకశాస్త్రుల్లు శిష్యుడికి మతిపోయినట్టు పోయింది ఆ పాటకు మద్రాసు సోదరులకు. ప్రతిసారీ ఆమెను రెండుసార్లు పాడించారు. అరవసోదరులు శ్రావ్యమైన గొంతికలకు వదిలిపోతున్నమాట నిర్వివాదాంశమ. “మనెను ఇలా దాహం పట్టుకున్నారే, మంచి చెన్నకొదిన నెయ్యి అయితే నీ రేంచేస్తారో” అన్న పార్వతీశం జ్ఞాపకం వచ్చాడు ఎక్కడున్నాడో కాని. పదజాలానికి, ‘ఫేసు పవుడరు మొహాలకు, మెరపుచీరెలకు వ్యామోహపడే వారంతా తల్లకిందులు కావటానికి అవకాశం వుంది ఆ పాటకు. మొన్న మద్రాసులో నెనెటుహాలులో జరిగిన సభలకు కలకత్తానించి సుబ్బులక్ష్మి వస్తానని రాకపోలే అన్నం సయించనివారు అనేకమంది. ఏమిటి



కొరతం అని విచారిస్తే ఆమెగొంతు వినలేదా అనే వారే కాని పాట వినలేదా అన్నవారు లేరు. తెలుగు వారికి సంగీతంలో జాతిలేకుండా పోయింది. అరవ నేమ భావలతో తృప్తిచెందలేక అరవేద్దు పెట్టుకుని తిరిగే ఆంగ్రగాయకులు వున్నారు. ఇతరుల సంగీతాన్ని అనుకరించటంలో ఆంగ్లం పాతకాపులు కనక వారివిషయం అదోరకంగా తగలబడుతున్నది. అరవసంగీతాన్ని కర్ణాటకసంగీతం అనుకునేవారు లకులు పెద్దలలోనే వున్నారు. హిందూస్థానీసంగీతం 'అరవంగా' పాడవచ్చునని ఆంగ్లంలకు తెలియ లేదు. కర్ణాటకసంగీతాన్ని 'తెలుగుగా' పాడే వాడు ఏదీ? ఇక మనల్ని ఇమిటేట్ చేసేవాళ్లు అర వలు తప్ప ఇంకవ్వరూ వుండలేమో! హిందీటాళిలు వచ్చి తిమిళులకు జ్ఞానోదయం కలిగించిస్తే. అరువు సంగీతం అలవాటయి పోతున్నది అరవలకు. ఇమిటే మ్లు సి. యస్. ఆర్. మొదలయినవారికల్ల వినివిని ఆ బాధకు అలవాటయిన చెవి ఎప్పటికా తిట్టిస్తే అన్న విధంగా మళ్ళీ అరవసోదరుల చేతగాని ఇమిటేషన్లు వింటుంటే చిల్లులు పడితే తప్పదు. వ్యాసు పాడిన 'శ్యామ సుందర మదనమోహనా' కీర్తనకు సుబ్బులక్ష్మీ తద్దళం విన్నారు? వినకపోలే వినండి — వింటే మళ్ళీ వినరు కనుక! క్రొత్త చిచ్చుగాడిరకం, వీరి నాపటం బ్రహ్మ తరంకాదు మహాప్రభూ! ఇప్పుడవకపోయినా కొన్నాళ్ల కయినా అనకుంటారు ఇన్నాళ్లు సంగీతంలో ఎలా తీసికట్టయినామని. కళలవల్ల ఇదోక ప్రయోజనం!

కళ అంటే ఏమీ లేదు! చుక్కలు (Dots) కలిపి గీత (Line) అయినట్టుగా శబ్దాల కలయిక సంగీతం, రంగుల కలయిక చిత్రలేఖనం, మాటల కల యిక సాహిత్యం ఆవుతాయి. మాటలు కలిపినంతమాత్రాన సాహిత్యం, రంగులు కలిపినంతమాత్రాన చిత్రం, శబ్దాలు కలిపినంతమాత్రాన సంగీతం కావు. శబ్దాలకు సంబంధించిన కళ సంగీతం, మాటలకు సంబంధించిన కళ సాహిత్యం, రంగులకు సంబంధించిన కళ చిత్ర లేఖనం. కంది పచ్చడి చేసికే సంబంధించిన కళ? ఎంత బాగున్నా అది ఇచ్చే ఆనందం క్షణికమే — మహా

అయితే ఒక రోజే! అది చేసిన మనిషికాని, వడ్డించిన మనిషికాని — అదైనా స్త్రీ అయితేనే — బాగుంటే తప్ప దానివిషయం మనకు జ్ఞాపకమే వుండదు తర్వాత. మరి లలితకళ అలా కాదు. లలితకళలకూ కళలకూ (కందిపచ్చడి చెయ్యటమూ మొదలయినవి) వున్న ముఖ్యభేదం అదే!

బొరంగజేలువిషయం ఒక కథ చెప్పతారు. ఆయన ఏవో రాజకీయవిషయాలు రాసుకుంటుండగా ఒకరోజున హఠాత్తుకడ ఎవరో పకీరుపాట విని పించింది. ఆ పాడేదెవరో చూడకుండా నే తల తీసెయ్య మని ఆజ్ఞాపించాడు. ఆఫీసు ఆయన్ను ప్రార్థించాడు. "నాఅంత నిగ్రహమున్నవాడినే చలింప చేసింది నీసంగీతం, ఇతరులు వింటే ఏమవుతారు? సుప్రస బుతకటం దేశానికి త్రేమం కాదు" అన్నట్టు ఆయన. దీనివల్ల ఆయన అధికారాన్ని ఎంత విరసంగా దుర్వి నియోగం చేసేదీ విశద మవుతున్నప్పటికీ అతని హృదయం ఆకళకు ఎలావుడికిపోయేదీకూడా తెలుస్తుంది. ఆఫీసుసంగీతంవల్ల ఒక్కక్షణంలో తనకు ఎంత గాయం కలిగిందో అంతగాయం విన్నప్రతివారికీ తప్పదు అనుకున్నాడు. సంగీతానికి — ఆఫీసు సంగీతానికైనా సరే — తన పక్ష బాధ అందరూ పడరని ఆయనకు తెలియదు. అందరూ అలా బాధపడేటట్టు చే భగవంతుడు సృష్టిఎప్పుడో ఆపేవాడు! సంగీతం వల్ల కలిగే బాధను భరించలేక దాన్ని నాశనం చేశాడు బొరంగజేలు అని వేరే చెప్పనక్కర్లేదు. అయితే బొరంగజేలు తాను పండిపోవటానికి వున్న ఆవ కాశాన్ని బారవిడిచాడనికూడ చెప్పక తప్పదు. అంత ముక్కోపి అయిన గాంధీమహాత్ముడు ఎలా సాధు వయినాడో అలాగే అనటానికి అవకాశం వుంది బొరంగజేలుకుకూడ! "చేత్రోలుపాగాకు చాలా బాగుంటుందయ్యా అనందయ్యా" అని ఓకొట్టుదగ్గర అంటే నాచెనకనున్నాయనకు ఆవేశం పెరిగి "సుప్రస ఎప్పుడయినా చేత్రోలుపాగాకు అసలు చూశావా?" అన్నాడు. మర్నాడు కాని అర్థం కాలేదు ఆయనకు ఆపాగాకు అంటే ఎంత ఇష్టమో! ఏవిషయంలో నైనా ఎక్కువప్రితి, అనభవం వున్నవాళ్లు దాన్ని



గురించి మాట్లాడి ఇతరులను చూచి అసహ్యించు కోవటం చాలా సహజంగా జరుగుతుంటుంది. సంగీతంసంగతి బాగా తెలిసినవాడి దగ్గర ఆ సంగతి ఎత్తితే వాడు మనల్ని మూడుమిమిలలో బయటికి నెట్టటానికి అవకాశం వున్నది. ఇలా శృంగ భంగం అయినవాళ్లు అందుకనే “అంత గొప్పవాడని చెప్పతారు, వెలితే తిన్నగా మాట్లాడమనూడ లేదు. వాడి గొప్పతనం ఎక్కడుంది?” అని నిందించటం వింటాము. అటువంటివారికి ఎవడికి తెలిసినసంగతి వాడి దగ్గర మాట్లాడవద్దని వా సలహా. “అరే! నీవు రాసిన పద్యాలు అచ్చయినద్యో” అంటే బుగ్గలు ఎట్టబడటానికి జరిగే విశ్వప్రయత్నం ఆపలేక, ముక్కుల్లో నించి మైలాపూరు బ్రామలా గాలివదలి, నిష్పలలో పెట్టిన దోసకాయ కొంచెం నేపటికి తున్నన పగిలినట్టు నోరు తెరిచి చిరునవ్వు ద్వితీయమంద్రణంచేసేవా రున్నప్పటికీ “మీరు రాసిన కథ బాగుందండీ” అంటే “చంపుతా!” అని లేచేవారు లేకపోలేదు!

సరిగమలలో కళ లేకపోయినప్పటికీ వీటిని కలవటం చేత సరసమూ విరసమూ, సామాన్యంగానూ ప్రపద్రవంగానూ జరుగుతుంది ఆయావ్యక్తులకు వారివారి అనభవాలనుబట్టి, అదృష్టాన్నిబట్టి. వీరు తాగితే నిమ ఎక్కునివారూ, విస్కీ తాగితే నిమ ఎక్కుని వారూ రెండూ కలిపి తాగిచూడండి అన్న అనభవజ్ఞాడి మాట వాస్తవమే కాదు! సమ్మేళనానికి కాక ఈ శక్తి ఆయాశబ్దాలకు ప్రత్యేకంగానూడ వుంటుంది రసజ్ఞుడు ప్రదర్శించేటట్టుయితే. హీరాబాయి కొంచె మునేపుపాడి శ్రుతిలోగొంతునుకలిపితే, హృదయాన్ని దొంగిలించినవాడు గట్టిగా ముద్దుపెట్టుకుంటే నడుం మీద చెబ్బపడ్డ కోడైతామలా సామృత్తిల్లే ముగ్ధులె కుర్చీలో కరిగిపోయి ఆరునెల్లదాకా కలవరింపలాగా అయిపోయినవారు వున్నారు! శబ్దానికి ఇంత శక్తి ఎలావచ్చింది? దీని వేడి తగిలితే ఎటువంటి మార్పుకలగటానికి సావకాశం వున్నదో చెప్పటానికి ప్రయత్నిస్తాను.

ఈ శబ్దాన్ని హోమోపతీపంచదారమాత్రతో పోల్చవచ్చును. హోమోపతీవైద్యవిధానంలో పంచ

దారమాత్రకు ఇమముకంటే బలంకలిగిన వ్యాధులను వంచే శక్తి వుంది. ఈవిధానంలో ఆర్యేనిక్ విషం అమృతంలా పనిచేస్తుంది. గాయకుడిచేతిలో ఒక్క శబ్దం ఎలా వుడికించగలదో ఈవైద్యంలో పంచదార మాత్ర వ్యాధిని అలా వుడికిస్తుంది. సూక్ష్మంలో మోక్షం అన్నమాటకు ఇంతకంటే ఆర్థం లేదు. భగవంతుడు ‘అహోరణీయాన్’ అని అనటం వింటాము చూడండి—అదంతా వుంది ఈ వైద్యంలో. దీనిలో వేదాంతం వుంది. జీవితం వుంది. కళకూ, లలిత కళకూ వున్నంత లేదం వుంది ఈ వైద్యానికి, ఇతర వైద్యాలకూ. ఇతరవైద్యవిధానం మనవ్యాధికి చలనం కలిగిస్తుండేమోకాని మానసికంగా మనం మారం. ఇతర వైద్యవిధానాలవల్ల కలిగే మార్పుకందిపచ్చడివల్ల కలిగే అనందంవిలువగలది! హోమోపతీవిధానంవల్ల మనకు ఇంకా ఆదర్శప్రాయమైన మార్పు కలుగుతుంది. పొర బాటున చదువుకోవటంచేత యితర విధానాలలో డాక్టర్లు అయినవారే కాని ఆవిధానంలో అభిరుచి గలిగి వైద్యుడయినవాళ్లు ఎంతమంది? చదువుకోవటం వల్ల హోమోపతీడాక్టర్లయినవారికంటే ఆ విధానం చవిచూచినవారు తప్పనిసరిగా దానియందు అభిరుచి గలిగి డాక్టర్లయినవారు లక్షలమంది వున్నారు. వైద్యంలో అభిరుచిలేని డాక్టర్లు, లాలో అభిరుచి లేని ప్లీడర్లు, సినిమాలలో అభిరుచిలేని ప్రొడ్యూసర్లు బోలెడుమంది వున్నారు కాని హోమోపతీవిధానంలో అభిరుచి లేని హోమోపతిష్టును ఈధరాతలంలో ఒక్కడిని చూపలేరు ఎవరై నాసరే! డాక్టర్లయిం తరువాత, లాయర్ల యింతరువాత ఆయావ్యక్తులలో అభిరుచి కలిగేవారు లేకపోలేదు. అభిరుచి వుండ మట్టే వైద్యులం అయినాము అనేవారంతా వున్నాడో లేదో తెలియకుండానే భగవంతుడున్నా డని నమ్మే రకం! ఘరానామనష్యులు అబద్ధం అడగని వారి నమ్మకం. డాక్టరుకు వైద్యం, ప్లీడరుకు లా వృత్తి అవు తున్నది కాని హోమోపతీవాడికి ఆవైద్యం అయినట్టు మరం ఎప్పుడూ కాదు. హోమోపతీవిధానంలో మంచికేగాని చెడుకు తావులేదు. అయితే గాయకుడు శబ్దాన్ని వాడినంత తెలివితేటలతో వాడాలి పంచ



దారమాత్రమకూడ, సంగీతం విని మతిపోయినవాడికి సంగీతమే మందు. హోమోపతీవైద్యవిధానతత్వమూ అంతే! వైద్యంలో ఆధిరుచివున్న వాడూ, అవసరమున్న వాడూ, ఈవిధానంవల్ల ఔరంగజేబులా అయినవాడూ కావాలంటే మావాళ్ళోనే వున్నాడు!

పార్శ్వమినాడు సముద్రం ఒకచోట వుప్పొంగి మరొకచోట వుప్పొంగకుండా వుండవట్టూ, నర్సా కాలపు మబ్బులనా చూచి కొన్ని నెమళ్లు వుప్పొంగి మరి కొన్ని వుప్పొంగకుండా వుండవట్టూ కొందరువ్యక్తులు కళలవల్ల ఆనందంపొందటమూ, మరికొందరు పొందక పోవటమూ జరగదు. కాకపోతే కొందరికి సంగీతం, కొందరికి సాహిత్యం, కొందరికి చిత్రలేఖనం నచ్చు రుంది. అప్పటికీ సాహిత్యమందు వివేకతమైన ఆధిరుచి కలవాడికి సంగీతంలో బొత్తిగా ఆధిరుచి లేక పోవటం ఎన్నటికీ జరగదు. కారణం రెండూ ఒక తల్లిపిడ్డలేకక! కదసారివాడిమీద వున్న ప్రేమ తల్లికి ఇతరులయందు లేకపోవచ్చుకాని ఆనలు లేకపోవటం జరగదు.

సంగీతం వింటుంటే మనకు ఆనందం కలుగుతుంది, ఒక్కొక్కప్పుడు ప్రహృనందం కలుగుతుంది. అది ఒక్కతనమే కావచ్చు. ఆ ఒక్కతనం మన మన స్వల్లో ఏమీ వుండదు. ఈ ప్రపంచంలో వుండము. అటువంటి ఆనందం మనకు కలగకపోవచ్చు కాని కలిగితే ఆ ఒక్కతనం మనం మోక్షంపొందా మన్న మాట. భగవంతుడు శూన్యడు. మోక్షమూ శూన్యమే. మోక్షం అంటే భగవంతుడిని చూడటం అనుకోటం పొరబాటు. ఏమి చేసినా మానవుడు తన భగవంతుడిలో ఒక భాగమేనని తెలుసుకోవటం తప్ప ఇంకేరీ జరగదు. ధూమి గుండ్రంగా వుంది. విశ్వం ఏలావుంది? మనకు ఆకారం వుంది. ఆత్మ కేమి ఆకారం వుంది? మోక్షానికి ఆకారంలేదు. మనునూది ఏకీ దిట్టగానూ, పరువులుగానూ చేస్తున్నాడు పాయిలు! కొన్నాళ్లయిం తిరువారె యీదూది అంతా కలిసి మళ్ళీ ఏకబడి మళ్ళీ దిట్టగానూ, పరువులుగానూ రూపం చెందుతుంది. మొదట తిండు దూదే మళ్ళీ తిండు దూది అవుతుందా? పున ర్జన్యవుంటే మనం అలా అవుతాం! అంటే చనిపోయి

తిరువారె ఆత్మ దూదిలా కలిసిపోయి ఇంకోరూపం చెందాలి. అంతేకాని భగవంతుడి కెదురుగా నిలబడి “హేరి! నువ్వు భగవంతుడివి, మాదుంప తెంపావే” అని గుర్తించటం ఎన్నడూ జరగదు. అలా జరగటానికి వీలులేదు—సమస్తమూ భగవంతుడిలోనే వుండాలని రూలు కాబట్టి. భగవంతుడిని చూచామని చెప్పే వారి మాటలు నమ్మద్దు! ఎవరైనా చూస్తే నేనూ కొన్ని వందలసార్లు చూచాను. అయితే నేను నిజంగా చూడలేదు కనకనూ, చూడలేనని తెలుసు కనకనూ చెప్పతున్నాను. భగవంతుడికంటే స్వార్థపరుడు లేడు కనక—ఈ సృష్టి అందుకు నిదర్శనం—భగవంతుడిని చూచామనేవాళ్లు ఒకటి చెప్పారీసి ఒకటి చెప్ప తున్నారు. భగవంతుడిని చూడటంకాదు వారు చేసింది, చనియాడటం!

మోక్షం అంటే భగవంతుడి హుజూర్న వుండటం అనుకోటం కూడ పొరబాటు. ఇప్పుడు మనం ఆయనహుజూర్న వుండకుండా చేస్తున్నదేమిటి? ఇక మోక్షం అంటే మళ్ళీ జన్మలేకుండా అయిపోవటం కూడ తప్పగానే కనిపిస్తుంది! సృష్టి ఆగిననాడు తప్ప అలాంటిది జరగటానికి అవకాశం లేదు. అంటే నా వుద్దేశ్యం పునర్జన్మ వుందని కాదు! కాబట్టి మోక్షం అంటే మనం భగవంతుడిలో భాగమని నమ్మటంకాకుండా గుర్తించటం. చనిపోయి మోక్షం సంపాదించాలని ప్రయత్నిస్తున్నవా రంతా ఆ పని మానేసి నామాట విని బలికుండగానే మోక్షం అనుభ వించటం అలవాటు చేసుకోండి! చనిపోయింతిరు వారె మోక్షం అనుభవిస్తా మనకోవటం వట్టి ధ్రువ! ఈ మోక్షాన్ని అనుభవించటానికి భగవంతుడే కావలసి నన్ని ఏర్పాట్లు చేశాడు. నదులూ, కొండలూ, మబ్బులూ, చెట్లూ, మృగాలూ, మనుష్యులూ, శబ్దాలూ, రంగులూ మొదలయిన వన్నీ ఇందుకు తోడ్పడుతాయి. ఇవన్నీ మనలాంటివే—భగవంతు డిలో భాగాలే. వీటిని చూస్తూ అతులేని ఆనందాన్ని అనుభవించవచ్చు. ప్రతిక్షణం మనం అలాంటి ప్రహృ నందాన్ని పొందామనుకోండి! నేనుమటుకు జీవి తంలో అంతకంటే కొడుకునేదిలేదు! అలా జరగ



టానికి ఇక్కడ వీడ్లేను. అలా అనుభవించ దలుచుకున్నవాళ్లు అడవులలోనూ, కొండగుహలలోనూ కలిసిపోతారు. అలా చేసినా వారికోరిక తీరటానికంటే తీరకుండావుండటానికి బోలెడు అవకాశం వుంది. భగవంతుడిని చూడటానికి కాశీ పోయిన ట్టుంటుంది ఆనందంకోసం అడవులకు పోవటం! ఇక్కడకంటే అక్కడ ఏమీ ఎక్కడ లేదు. కాశీకి పోవటం ఇంక చేసేకైనా అంటే ఆధ్వంతరం వుండదు కాని భగవంతుడికోసరం అంటేమటుకు ఆధ్వంతరం వుండక తప్పదు. కాశీలో భగవంతుడితోనే తృప్తిపడటం గవర్నమెంటుకు చెల్లించాలిసిన డబ్బు ఒక ఇంసీరియల్ బాంకు బ్రాంచిలోనే కట్టటం లాంటిది! ఏ బ్రాంచిలో, ఏ ట్రెజరీలో కట్టినా చేరాలిసినవారికి చేరుతుంది. కాబట్టి ఎక్కడివా రక్కడే వుండి మోక్షాన్ని సంపాదించవచ్చు. అంటే అందరూ వున్నచోటే వుండి మోక్షాన్ని అనుభవించటానికి అవకాశం వుందని మనవి. మోక్షాన్ని అనుభవించటంలో ఒకరి కొకరు ఎప్పుడూ అడ్డంకారు. దాని కంటే లేదు కనక అయిపోతుండన్న దిగులు అక్కలేదు. యుద్ధాలప్పుడు దీని ఖరీదు పెరగదు. వానాకాలంలో దహ్మవదు. దీన్ని పోగుచెయ్యగలిగిన వ్యక్తి ఎక్కడున్నా ఒకటే.

జైలులో వున్నా, బయట వున్నా ఆ వ్యక్తికి కావలిసింది ప్రతి అణువులోనూ దొరక్కపోదు. చనిపోయినా జీవించినా ఆ వ్యక్తికి కలిగే భేదం ఏమీ లేదు. ఇతరులకే ఆ భేదం. ఆలాంటి వ్యక్తిని హిట్లరు మటుకు ఏం చెయ్యగలడు?

ఈ శబ్దం ఏమిటి? నాబోటి నలునే. భగవంతుడిలో ఒక భాగమే. అందుకనే దాని కాశక్తి. సవతి వన్నంత రోషమూ, అమాయా వున్నయి దీనికి! అందుకనే చేపకు గాలం గుచ్చుకున్నట్టు మనుష్యుల్ని తగులుకుని చేపకుమల్లేనే గింజుకునేట్టు చేస్తుంది. పీర్చి పిప్పిచేసి కమ్మెచ్చులు తీస్తుంది. లోపల వున్న మడమల్నేర్యాలను కరగించి ఒక మూల కూనో పెడుతుంది. సనం, అధికారం అన్నీ తనకు లోకువేనని ఋజువు చేస్తుంది. వ్యక్తికి అతనంత అల్పుడు లేడని తెలియబరుస్తుంది. లోపల కల్మషాన్ని ఎగరగొట్టి ఆర్సెనిక్:వం అమృతం అయినట్టు చేస్తుంది. స్విచ్చి నాక్కిలే ఎలెక్ట్రీక్ డిపంలా మెరసిపోయేట్టు చేస్తుంది వ్యక్తిని. ఇన్ని చేస్తుంది కాని పండితుల చేతుల్లో పడి పచ్చడి కావండా మటుకు తప్పించుకోలేదు ఈ శబ్దం!





# ఆ న తి

శ్రీ పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యులు



సవరింతునా

అగ్నివీణ

సవరింతునా దిశాం

చలము రింగులువార

సవనవాంగార సం

భవకీల—బుస చేర

సవరింతునా

అగ్నివీణ

కనులలో రుధిరాశ్రు

కణము లుద్ధతిగూడ—

మనసులో మిన్నగు

ఫణమెత్తి పారాడ—

సవరింతునా

అగ్నివీణ

ముకుళించి తపియింప

వెకలి నక్షత్రాలు—

సెకలోన భస్మమై

చెరలాడ జలదాలు—

సవరింతునా

అగ్నివీణ

తీగల్లో దారిద్ర్య

ఘ్రామఘ్రామము లూగ—

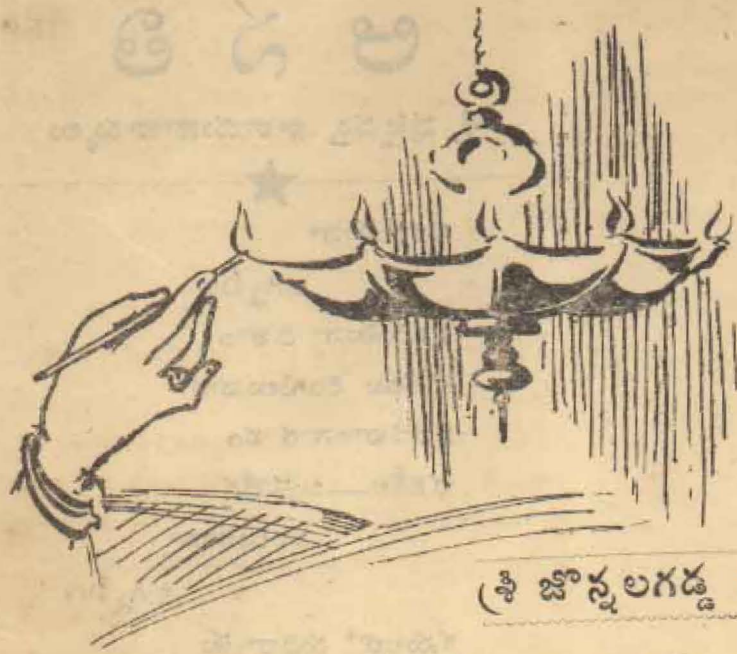
రాగాలలో విధుర

వేగమ్మ చెలరేగ

సవరింతునా

అగ్నివీణ.





కథ -

పాండి

త్యము

(శ్రీ జొన్నలగడ్డ సత్యనారాయణమూర్తి

విజ్ఞాని కాగోరు విజ్ఞానులకు పాండితి అక్కరలేనది. దీని నందుట కాత జీవితము, పూర్వము నెచ్చించును. నిద్రాహారములకు నీకువదలి సంయమియైనవాడుగాని, బ్రహ్మచర్య దీక్షను బాగుగ నెఱపినవాడుగాని అదర్శపండితుడు కావలెడు. కాని, కళోపాసకుడు కాగోరువాతకు పాండితి నందినపిదప జాపవలయు నాత్మసంయమము మఱింత యధికమైయుండవలెను. కష్టపడి కడుపున జేర్చుకొనిన సామగ్రిని క్రక్కివేయుటకై పండితుడు నేయితవలె లూహించును. తన యార్జనమును ప్రదర్శింప దలచుట తప్పకాదు. న్యాయమే! ఇట్టికాంక్షను కట్టివేయుట కడు కష్టమేనుడి! కాని, నీవిని కట్టివేయనంతదనుక మంచెనుగాని, మంత్రశక్తిగల లేఖనినిగాని, మాధుర్యబంధుర వీణాతంత్రునిగాని ఈతకు చేబూనరాదు. పూనెనేని, పిలువని పేదంటునునకు ముందంజవేయు ముదురు ముతైగువులవలె, పదస్యమునాడు సంభావనకై పరుగులిడినచ్చు ఛాందసులవలె లోనినరకు సందర్శనస్థిని గమనింపక ఈవలబడి రసమును, ఔచిత్యమును, స్వనిని మున్నీట గలిపివేయును. కావుననే పండితులు పలుకుకవులగుట కసమర్థులగుచుండురు. వీరు పతితలకష్టసుఖములను పాటించరు. తమ శోరణిలో తాము పడియుండురు. తమ గొడవ తమది; తమ గోడు తమది;

తమ ఘోష తమది; తమ పెట్టి తమది. కళోపాసకుడు తన యానందమునకు చేటు రావీయక, పాకకుల పరితోషమునకు ముసలముచెచ్చి పెట్టక, కన్నుగలిగి ప్రవర్తించి, వారికిని, తనకును అనుకూలమైన పంథ వసున రించి చనును.

పాండితి అవ్వలెనుండి లోనికి దిగుమతియగు సామగ్రి. లోగల దివ్యసద్భావము నవ్వలి పుడమికి ప్రసాదించి, దాని నలరించి, తా నలరునది కళ. స్వార్థంత్ర్యకాములు అక్కలగు మానసికశిక్షణము నందినపిదప పాండితిని జూచి “ఇక మీదికి రాకును” (Thus far and no further) అని వలించురు. ఇది కేన్యాలును మార్కొనిన సముద్రము కాదు; కావున చెప్పవల్లు వినితీరును.

స్వీయపరిశోధనమున కవకాశ మియ్యక, పండితుడు పరపూజకై తన శక్తులను వినియోగించును. కట్టెదుట గల మూర్తినుండి ఇతడు కదలిపోజాలదు. పూజమహత్తరమైనదే! కాని, పూజకూడ నిమిత్తమాత్రమే యని వక్కాణించును. మహారచయితలను, వారి రచనలను పూజించి, కొంతకాలము వారి నమకరించుట దొడ్డవిషయమే! కాని, వారిమోలనే పూజాపీఠమును చిరప్రతిష్ఠగావించి కూర్చుంటిమేని, సారే యారాధ్యదైవతములని పారపడెదము. ఎంతమహత్తర



మైనదైనను, మానవదృష్టాంతము విజ్ఞానయాత్రయందలి కొండొక ఘట్టముమాత్రమే! మహాత్ముల యదుగు బాడల నంటిపోయి పోయి, పదంపడి మన బాడలను మనమే నీర్వహించుకొనకపోయినచో, ఆక్రాంతయు గద్దెవెక్కి నుండవలసినవారమే! మహాత్ముల కింకరులమై యుందుముగాని పరమాత్మనంది, ఈశ్వర పర్యంకమున పట్టుచుపోవులమై యుండలేము.

మహారచయితలకు ప్రణమిల్లి, ఉత్కలప్రజ్ఞ రచన ములను ప్రబుధించి "నిమిత్తమాత్రం బవు సుమీ" అని పాండితి నుద్దేశించి పలికి, ఈశ్వరదత్తజ్ఞా సాలోకమున తన తేన్నును తా నవలొకించి, అనువాద అనుకరణ అనుసరణములకు దిగదుడుపు విడిచి, ముందంజవేయుటే కళోపాసకుని కర్తవ్యము. అపుడే ఈతని మహావ్యక్త్యము సంకలలు త్రెంచుకొని, విజయభేరిని మ్రోగించును. అపుడే ఈతని ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వము, సహజప్రతిభ, స్వతంత్రప్రజ్ఞ ఆత్మ ప్రకాశము గావించుకొని, సంజనమునుండి విడివడి, రాగరంజిత వియతలమున సౌందర్యావ్యేషణము న్నకై యావేశభరితహృదయమై వెడలు విహంగము వడువున విజ్ఞానావ్యేషణమునకై, సౌందర్య పరివోధమునకై కడంగును. అత్రుటి నేతోక మానవునితో నీరవికి పోలిక పొసగదు. సాహితీ బృందావనమున జగదీశుని నెచ్చెలియై, మధుర మంజుల మురళిని మోవిని, గీతిక బాలపించుచు, యుగముల నలరించుచుండ, దివ్యగాయకు డీత డని లోకములు ప్రస్తుతించును.

భావమందును, భావయందును గూడ స్వాతంత్ర్యకామి స్వీయవ్యక్తిత్వమును వ్యక్తీకరించితిరును. ఈతనిది సొంతతెరువు కావున నందు పరకీయమైన సామగ్రిని బొరసీయడు. పరభాషణములకు తన వ్రాతలందు తా వొసగుట కీత డిచ్చగించడు. తా వొసగినను

అది నామమాత్రమైన దైయుండును. ఇత డేలికవంటి వాడు; తానే నేనాధిపతియై ప్రవర్తించువాడు. ఎన్న డేని యొరుల యుద్దేశముల నుద్దేశింపదలచినచో, తన రచనాంగణమున వీనిని వెన్ననే నిలుపును. "జోహుకుమ్!" అనుటకు సంశయింపనివాడు పరభాషముల నుండి భాషలను గైకొనును. తన తలంపులను పెరతలపులవెన్న రిలిపి వానిచే "తందానతాన" యని పించును.

స్వాతంత్ర్యవిరోధి కాకున్నను, వినయమూర్తి వెన్ననే నిలువగాక్షించును. తన ప్రజ్ఞను దాను గుర్తింపనివాడును, తన శక్తియొడల విశ్వాసము లేని వాడును వెన్ననే నిలిచి కాలక్షేపము చేతురు.

కాని, చేకొనిన విషయము దృష్టాంతముల గొన్నిటి నపేక్షించునది యగుచో, ప్రతిహాలాభిప్రాయములను తునియుచేసి స్వీయభావములను యాధిచేయవలసిన యక్కట ఎదుర్కొనినచో, విషయము నవ్యమైనదికాక (తత్త్వశాస్త్ర మతశాస్త్రములవలె) సనాతనమైనదై, సంచితభావములకతన బలవత్తరమైనదగుచో రచయితగాని, వక్తగాని (కవివలె వీరు నిరంకుశత్వమును ప్రదర్శింపరాదు కావున) ప్రార్థ్య ప్రస్తుత మహారచయితల వాక్కులను, స్వీయస్వాతంత్ర్యమునకు బన్నమురాని తెలుగున, ప్రధానఘట్టములందు, ముఖ్యసందర్భములందు ఉద్దేశించు టొప్పు. ఇట్లులేఖించుటకు వికాలహృదయుడు వెనుదియ డని వచించితిని. \*

ఉన్నత హృదయుడును, వినయమూర్తియునైన రచయిత తనవచనములందు అక్కటైన ఘట్టములందు మాత్రప్రాయములైన మహాపురుషుల వాక్కులకు తా వొసగును.

మహావ్యూహాననము సహజముగ ధ్వనిగర్భితమైనది. దీనికి ఊహాశక్తి మెండు. ఈశక్తి స్వతంత్రమైన

\* "Quotation confesses inferiority" అని పలికిన ఎమర్సన్ మనీషి. "A great man quotes bravely and will not draw on his invention when his memory serves him with a word as good..... The borrowing is often honest enough, and comes of magnanimity and stoutness" అని వాకొనినాడు.



మానసికసంచలనమున నుదయించును. సంచలనమును పుట్టించు నిమిత్త మొకటి దానిని సృష్టించిన జాలును. ఒక మహారచయితవాళ్ళు, గభీరభావబంధురమైన సౌందర్యయంతితమైన వాక్కు పతితచవి బసినపుడు, పతిత హృదయమున గర్భాలయమందలి ఘంటారవమునలె ప్రతిస్వనించినపుడు, ఆప్రతిస్వనిమండి కోటికోటి క్రొత్త తలపులు బుడయించి మెలిపురుపునలె వాని యంతరంగ సీమయందు, వికాలమైన వాని మానసపరిణామలయమున లెక్కింపరాని తక్కుల నీమనువాల్చీవాక్కులను వినిన యనంతరమే కాలిదాసుప్రతిభ ఆంతరంగిక సంచలనము నందినది. "రామం రాజీవల్లాచనం" అను వాక్కును వాల్చీకి తోలుతే ప్రయోగించినాడు. ప్రకృతిపై కన్నుంచి, రాజీవముపై మనసుంచి, నిజాత్మను కలహంప గావించి సౌందర్యహృదయన యుంచిలేల్చి, ఆనందబంధురమైన ఉద్వేగమును హృదయబృందావనమున విజృంభింపబెట్టి, వాల్చీకి చక్కని ఉపమ నూసించి, తన రచనమున దానిచే ప్రేడిపంటను పండింపజాలినాడు. ఈ ప్రేడిపంటచే తమ మానసములను తనుపుకొనజాలినవారు వివిధ సాహిత్యకేదారములందు చక్కని తలపులిచ్చినవలెను నాటుకొనజాలిరి. వ్యాపకవాక్కులెందఱెందటి ప్రతిభావంతుల మానసముల నుద్వేగధరితము లానరించినవి కావు? ఎందఱెందటి భావవాళికిని లేకత్తించి బహుళ సాహిత్యవీరులగు దివ్యజ్యోతులను లేజరిల్లజేసినది కాదు? "నీలతోయదమగ్నస్థ విద్యుల్లత" నభినర్ణించిన కవీంద్రుని భావ మహత్వ మెందఱెందటి కవికుమా

రుల ప్రతిభను నవ్యరచనావీరులగు వికారింపజేసినది కాదు? భగవద్గీతయందలి ఛాయలు బహుళభారత కవుల రచనలందేకాక క్షాత్రిలు, సమర్థులూని ప్రతీచి లేఖకుల రచనలందుగూడ ప్రవేశించినవి. ఉపనిషత్తులు పరివ్యయభాషనుండా లేటికా వాద్యముయ్యోనికి అనువదించబడినపుడు వానిని మనపార వీక్షించిన మైన్రోజు ఘనతాత్త్వికసంపద నంది, తన జీవితము ధన్యమైనదని మురిసినాడు. ఉపనిషత్తులందలి ఛాయలే రవీంద్రుని రచనమున రహదారిని గాంచి, అంగు భువనమోసానభావస్పృష్టిని గావించినవి. ముత్తెపు చిప్పగో స్వాతివర్ష చింకుపు పడిన యనంతరము అంగు చక్కని ముత్తియై యుడయించును. పండితుని వాక్కు చింకువును పోలునది. కళోపాసకుని హృదయమున ప్రధవించు భావమో? ఇది మూర్తికమే కదా!

పై పర్తికముగ రసభరితమైన హృదయమునకే, సహజముగ ఆనందపూరితమైన హృదయమునకే, స్వతస్సిద్ధముగ సౌందర్య మాధుర్య బంధురమైన హృదయమునకే, భూమభవసందిత తపఃఫలముకలన వనల్పభావవాళికి నలవలుచుకొనిన హృదయమునకే, మనన నివర్ధ్యాపనములను, నీకాగ్రసృష్టి ఛాయములను, గభీరసమాధి తన్మయత్వములను అలవలుచుకొనిన హృదయమునకే కళోపాసనము సాగ్యమగుట నిక్కమయ్యె. ఆంతరంగికభవము గావించి అందలి భావ రత్నములను వెలువరించునది కావున పాండితి కళా సృష్టికి నిమిత్తము కాగలదు.



ఓయి, రసాలసాలము ! మహోన్నతి నందితి నంచుఁ గన్నులన్  
మూయకు, మొన్న నేఁ గనఁగ మోడువిధాన విలాప మందితే !  
హేయము, నీదుదుర్గతిని జేమరి ఓమధుమాసనేళలన్  
కోయిల టక్కులాఁడి దనుకోగదె, వాదన లేల సాలమా !

మధురమృదుస్వనంబులను మంజులగీతిక లెన్నొప్పాడుచున్  
బధికుల నెమ్మనమ్ములకుఁ బాయని సమ్ముద మీయుకోకిలన్  
బ్రథితునిఁగా గణించెదవు, స్వార్థపరత్వము దానిదేనుమా !  
వ్యథల మునుంగునాఁడు గనువాఁ డొకఁడైనను లేఁడు సాలమా !

మెండగుఁ బండుటాకులను మెల్లఁగఁ బుట్టెడి లేఁజగుల్ల కీ  
దండను జేరి గాన మను దాంభికమంత్రముఁ జేయుఁగాని, నీ  
యండగలాటి శోభల నమంచితరీలి వచించునొక్కొ ! యా  
తిండి వసంత కాలమునఁ ద్రేపులురాఁగ లభించుదన్కనే  
కొండలు మాదుమోఁగునటు 'కో' యని కోయిల కూయు నెప్పుడు .

కాలము చెల్లి యాకులును కాంతివిహీనత నంది రాలఁగా  
నేలకొ చెంత చేర దది యేటిప్రవర్తన, కోకిలాంగనన్  
చాల సుఖీల యంచు మది సమ్ముద మందితివోయి సాలమా  
బేలవు ! నమ్మె దండఱినిఁ బ్రేమధనాస్విత లంచు నయ్యయో !

చూచిన చిన్నపిట్ట ! కడుచోద్యపువర్తన మేడ నేర్చెనో  
చూచెదఁగాక ! యం చనెడు, చూపులకందని మాయకోయిలన్  
జూచుట కల్ల ! ధర్మ మిల శూన్య మటన్నది నీ వెఱుంగవా ?  
శోచన మేల - నయ్యయో ! వసుంధర మాయలమూట సాలమా !



# దేవి యిచ్చిన వరం

[కథానిక]

★ శ్రీ కపిల చిన వేంకటరావు ★

చురిచంద్రుడు ఉండిలేనట్టుగా ఉన్నాడు.

గుడ్డివెన్నెలలో లోక మంతా మసక మసకగా ఉంది. శరభన్న వంట చేసుకుంటున్నాడు. పొయ్యి మండడంలేదు. పొయ్యి లోనుంచి పొగ కళ్లలోకి పోయింది. శరభన్నకి మహాకోపం వచ్చింది. లేచి నుంచుని పొయ్యిరాళ్లని ఒక్క తన్నుతన్ని, “ఎంతసేపీ వెధవవంట! భోజనం కావాలి నాకు” అన్నాడు గట్టిగా.

మరుక్షణంలో అక్కడ ఒక అరటిఆకు పరచి ఉంది. అందులో మల్లెపువ్వుజ్లాంటి అన్నం, పప్పు, నాలుగుకూరలూ, ఆరు పచ్చళ్లూ, అప్పడాలూ, వడియాలూ, పులుసూ, పరమాన్నం, భక్ష్యాలూ వడ్డించి ఉన్నాయి. శరభన్న తన కళ్లని తాను నమ్మలేకపోయాడు. తాను తప్ప ఇంకోమనిషి లేని ఈ యింట్లో ఎల్లా వచ్చింది ఈ భోజనం? ఎవరు వడ్డించారు?

అనలు మొదటినుంచీ వినండి కథ. శరభన్న తండ్రిని మీరు చూచే ఉంటారు. నూజువీడు రైల్వేస్టేషనులో చలివేంద్ర లేదూ, అక్కడ మంచినీళ్లబ్రాహ్మణాయన. ఆయనకు బాగా వృద్ధాప్యంలో కలిగాడు శరభన్న వరప్రసాదిలాగ. రైల్వేవుకర్ల పిల్లలకుగాను ఏర్పాటుచేసిన ఒక చిన్నబడిలో విశేషకష్టమీద తెలుగులు మాత్రం

నేర్చుకున్న తర్వాత అక్కడ ఉన్న సత్రంలో గుమాస్తాపని కాళీ కాగా తండ్రిగారు తంటాలుపడి ఆపని చెప్పించారు శరభన్నకి.

దేశంయొక్క భార మంతా భజాల మీద మోస్తున్న ఒక మహామంత్రికి ఉండవలసిన యోచనా నిమగ్నతా, దైహికమున్నూ, విహికమున్నూ అయిన ఈ తుచ్చ జీవనం మీద విరక్తిచెందిన మహాయోగి యొక్క పారలౌకికచింతా కనబడతాయి అతని ముఖంమీద. దానికి కారణం అతని కున్న బ్రహ్మచైత్రుడు.

చెనిటివాడు కావడంచేత చిన్నప్పటి నుంచీ శరభన్న తోడిపిల్లలతోటి ఆటపాటలకు వెళ్లడం ఎరుగదు. బాల్యచాపల్యంవల్ల ఒకటి రెండు పర్యాయములు అతను వెడితే తక్కినపిల్లలు అతనిని ముఖంమీదనే నిమ్మలంగా తిట్టడం, వాళ్లలోవాళ్లు పకపక నవ్వడం సాగింవారు. అది మొదలు శరభన్న యేకాకిగానే సంచరించేవాడు. ఎవరితోనూ పని లేనిదే మాట్లాడదు. ఎవరైతే నా పిలిస్తే ముక్త సరిగా అడిగినదానికి జవాబు చెప్పి ఊరుకుంటాడు. అతని తండ్రి కాలంచేసిన కొద్దిరోజులకే తల్లి కూడా గతించింది. సత్రంలో ఒక మూల వండుకుని తింటాడతను. మిగతా అప్పుడల్లా యేంచేస్తాడో ఎవరికీ తెలియదు. అతని సంగతే అక్కర్లేదు ఎవరికిన్నీ.



ఒకనాడు రాత్రి రైలులో వచ్చి సత్రం లో విడిసి మర్నాడు ఉదయాన్నే వెళ్లిపోయిన ఒక ఆసామీ మరచిపోయిన బావతు 'దండకావళి' అనే పుస్తకం ఒకటి దొరికింది శరభన్నకి. అందులో అన్ని దండకాలూ పరిశీలించి తుదకు కాళిదాసుగారి శ్యామలా దండకం తనకు సచ్చగా అది వల్లనవేయడం మొదలుపెట్టి శరభన్న దానిని పూర్తిగా కంకణం చేసుకున్నాడు.

ఆవేళ చవితి అని చెప్పాను కాదూ. శరభన్నకి ఎందుకో చాలా త్వరగా మెళుకువ వచ్చింది. పడుకున్న చింకిచాపమీద నుంచి ఒక్కగంతు వేసి లేచాడు. బట్ట చాలా తేలికగా ఉంది. గబగబ పది దండేలూ, పది బస్కీలూ తీశాడు. జబ్బు కొట్టుకుంటూ సత్రం నూతిదగ్గరకి వెళ్లి స్నానం చేశాడు. స్నానం చేసి వచ్చేటప్పటికి శరభన్నకి శరీరంలో పుట్టిన చలాకీ ఇంతంత కాదు. ప్రపంచాన్నంతా తా నొక్కడే జయించగల ననిపించింది. తన గదిలోకి వెళ్లి మూలను పెట్టిన ఒక పొట్లం విప్పాడు. కుంకుమపొట్ల మది. ఇంత కుంకుమ తీసి బాట్టు పెట్టుకున్నాడు. ఇంత కనుబామలకి రాచుకున్నాడు. పొట్లం చేతిలో పట్టుకుని వంటగదివేపు వెళ్లాడు. వంటగది గోడమీద మసిబాగ్గుతో గీచి ఉంది ఒక పెద్దబామ్మ—సింహంగా ఉద్దేశించబడిన భాగం ఒకటి, దానిమీద సవారి చేస్తున్నట్లుగా నాలుగుచేతులూ, పెద్ద తలా ఉన్న స్త్రీవిగ్రహంలాగ ఉన్న భాగం ఒకటి. ఆ బామ్మకి ఎదురుగా కూర్చుని శరభన్న మొదలుపెట్టాడు. “జయ జనని! సుధాసముద్రాంత హృదయస్మణిద్విపసంరూఢ చిల్వా

టవీమధ్య కల్పద్రుమాశల్పకాంతార ” అంటూ దేవీదండకం. గట్టిగా కొంతసేపూ, పైకివినబడకుండా పెదవులతో కొంతసేపూ, కేవలం మనస్సులోనే కొంతసేపూ, ఈ విధంగా చదువుతున్నాడు. ఆకలి లేదు, దప్పిక ఎరగదు. తిండి అతనే వండుకుని తినటం కాదూ. భోజనానికి వేలైంది లెమ్మని పిల్చేవాళ్లు లేరు. ఆరోజున సత్రంలోకి ఎవరూ రాలేదుకూడాను.

ఎంత క్రమక్రమంగా పెరిగి క్రమ క్రమంగా విరుగుతోంది. వచ్చేరైలు వస్తోంది, పోయేది పోతోంది. శరభన్న మాత్రం అక్కడే నిశ్చలంగా కూర్చుని దండకం పారాయణ చేస్తున్నాడు.

మధ్యాహ్నం మూడు నాలుగుగంటల మధ్య ఎవరో ఒక వృద్ధసన్న్యాసి వీరవల్లి వైపునుంచి అడ్డదారిని నడిచివచ్చి ఆయాసం చేత ఆసత్రంఅరుగుమీద కూర్చున్నాడు. ఒక్క ముహూర్తం అల్లా కూర్చున్నాడో లేదో ఆయనకి వంటయింటివేపు పోవాలని బుద్ధి కలిగింది. అటువేపు వెళ్లి చూచాడు కదా, శరభన్న ఉత్సాహంగా ఉచ్చరిస్తున్నాడు: “తస్య భద్రాసనం భూతలం, తస్య గీర్దేవతా కింకరీ, తస్య...”.

ఆసన్న్యాసికి ఆశ్చర్యంకలిగింది. అక్కడే నిలబడి విన్నాడు కొంతసేపు. శరభన్న కళ్లు తెరవకుండా ద్విగుణించిన ఉద్రేకంతో చేస్తున్నాడు జపం. ఆప్రకారం ఏనగావినగా ఏం గోచరించిందో, తన నంచిలోనుంచి ఒక కొబ్బరికాయముక్కా, ఒక బొంత అరటిపండ్లా తీసి అక్కడ పెట్టి, దేశద్రిమ్మ రిన్నీ, వృద్ధుడున్నూ, సర్వసంగపరిత్యాగిన్నీ



అయిన ఆ సన్న్యాసి శరభన్నకు ఒక సమ స్కారం పెట్టి, నెమ్మదిగా అడుగులు పెట్టు కుంటూ అవతలికి వెళ్లి, తనదారిని తాను పోయినాడు.

శీతాకాలపు ప్రాద్దు. ఇంతట్లో రాత్రింది. ఇళ్లల్లో దీపాలు వెలిగించుకున్నారు. వెన్నెల గుడ్డిగా వెలుగుతోంది. ఎక్కడో దూరంలో ఎవరో బృందం భజన చేస్తున్నారు. తాళాలు, పాట వినిబడుతున్నాయి. కొంత సేటికి భజన చాలించారు వాళ్లు. ప్రపంచ మంతా నిశ్శబ్దమైంది.

ఆ తరుణంలో శరభన్నకు విచిత్ర మైన అనుభవం కలిగింది. ఆ గోడమీద అలౌకికమైన కాంతి ఒకటి కనిపించింది అతని కళ్లకి. సింహవాహనారూఢ అయిన దేవి అతని యెదుట సాక్షాత్కరించినట్లుగా ఉంది. దేవియొక్క ముఖంలో చిరునవ్వు విరిసినట్లూ, ఆమె పెదవులు కదలుస్తూ, “ఏమిటయ్యా నీకోరిక శరభన్నా?” అని అడిగినట్లూ. తెల్లజోలు చూచాడు శరభన్న. మళ్లీ అదేమాట అడిగింది దేవి. ఇంతట్లో శరభన్నకు ఎల్లా పుట్టిందో ధైర్యం, రెడుచేతులూ మోడ్చి, తల నేలను బెట్టి “అమ్మా, నేను ఏది కావాలని కోరితే అది వెంటనే కావాలి” అన్నాడు. దేవి ఒక చేతిని ఎత్తి ‘జాగ్రత్త’ అన్నట్లుగా తర్జని ఊసి, ఒక్క క్షణం వరదమూడ్ర పట్టి మళ్లీ గోడమీద విగ్రహంలో కలిసిపోయింది. మళ్లీ గుడ్డివెన్నెలా, కొద్దిగా చల్లీ. దూరం గా ఎక్కడో ఒక ముసిలికుక్క మోర ఎత్తుకొని ఏడుస్తోంది.

అప్పుడు కళ్లు తెరిచాడు శరభన్న. ఆకలి దహించివేస్తోంది అతన్ని. చీకట్లో

చేతికి తగిలితే తీసి చూచాడు—కొబ్బరికాయ ముక్క, బొంత అరటిపండ్లూ. అవి నోట్లో వేసుకుని సమిలేశాడు. ఏం లాభం? పాతి కేళ్ల కుర్రవాడు, బ్రహ్మచారి—అతని ఆకలి కవి యేపాటి? వాటివల్ల శరభన్నకి ఊద్యాధ యేమీ తగ్గకపోవడమే కాకుండా మరింత ఎక్కువైంది. ఒక్క ఉడుటున లేచి సత్రంవేపు వచ్చాడు. రైలుస్టేషను మాస్టరుగారి గదిలో ఒక దీపం సన్నగా వెలుగుతోంది స్టేషనులో మిఠాయి అమ్ము కునేవాడి దుకాణందగ్గర ఒక చిన్న కిరసనా యిలుబుడ్డి గాలిలో ఎప్పటికప్పుడు ఆరిపో యేదానిలాగ మినుకుమినుకు ముట్తోంది. ఉన్న నాలుగు ఇళ్లవాళ్లూ అప్పుడే తలుపులు దిగించుకున్నారు.

లోపలికి వెళ్లి శరభన్న తన చిన్న ఆమడందీపం వెలిగించుకుని కూర్చున్నాడు. ఆకలికి తాళలేకపోతున్నాడు. అన్నం వండు కోవాలి, తినాలి. అన్నం వండుకో వడం అంటే మాటలా? పొయ్యి రాజేయ్యాలి, బియ్యం కడగాలి, ఏదైనా ఒక పచ్చడి నూరాలి. మజ్జగ లేదు. “కాస్త భోజనం పెట్టు తల్లీ” అని యే అమ్మవైనా యాచిద్దామంటే ఆపట్టేని బ్రాహ్మణగృహం లేదు. మిఠాయి దుకాణంలో ఏమన్నా తినడానికి వాడు గొల్ల వాడు, వాడిచేతిలిండి... ఛీ—పోనీ, ఆపద్ధర్మ మనుకుందామా, వాడు వేరుశనగనూనెతో చేస్తాడవి. వికారం, వాంతులూ! బకాసురుడి జతరంలాగ ఉంది ఆకలి. సరే, వంటయింట్లోకి వెళ్లి అక్కడ పొయ్యి రాజేసి బియ్యం పెట్టాడు. పొయ్యి మండడంలేదు. పొయ్యిలో నుంచి పొగ కళ్లల్లోకి పోయింది. శరభన్నకి మహాకోపం వచ్చింది. లేచి నుంచుని



పొయ్యిరాళ్లని ఒక్క తన్ను తన్ని “ఎంతసే  
పీ వెళ్లవనంట, భోజనం కావాలి నాకు”  
అన్నాడు గట్టిగా.

చెప్పాను కాదూ, మరుక్షణంలో అక్కడ  
ఒక అరటికకు పరచి ఉంచిన, దాంట్లో వడ్ర  
పోపేతమైన భోజనం ఉంచిన, శరభన్న తన  
కళ్లని తాను నమ్మలేకపోయాడనిన్నీ. అంతలో  
జ్ఞప్తికి వచ్చి దతనికి శ్యామలాదేవి ఒక  
వర మిచ్చినట్లు తనకు కలిగిన అనుభవం.

“అది నిజమేనన్నమాట” అనుకుంటూ,  
అతను పరీక్షచేయాలని కాబోలు, “పీట  
ఏదీ” అన్నాడు. ఎక్కడినుంచి వచ్చిందో,  
నాల్గుమూలలా వెండిపువ్వులతో మిలమిల  
లాడుతూ, ముద్దుల మూటగట్టే ఒక చక్కని  
శ్రీమతి విస్తరించింది వచ్చింది. శరభ  
న్నకి ఇంకా నమ్మకం కలుగలేదు. “మంచి  
సీట్లు” అన్నాడు. తల్లితల్లిలాడే వెండిచెంబుల  
జోడాతో వచ్చాయి మంచీట్లు శరభన్న  
ఆశ్చర్యపడుతూ పీటమీద కూర్చున్నాడు.  
భోజనం దేనికి నివేదనచేయడానికి అభిషేకిం  
చాలని చూస్తే నెయ్యిలేదు.

“నెయ్యి?” అన్నాడు.

ఘుమ ఘుమలాడే నేతికోనిండిన వెండి  
గన్నె ఒకటి హాజరైంది.

ఆపోశనంపట్టి ప్రాణాహుతులు చేసి  
విస్తట్లోని అన్నీ నాలుకకు రాచుకొని చూ  
చాడు. కూరలు బాగానే ఉన్నాయి. పచ్చ  
ల్లూ బాగానే ఉన్నాయి. వాళ్ల అమ్మ బ్రతికి  
ఉన్నప్పుడు ఎప్పుడైనా చింతచిగురూ పప్పు  
వండేది. అది తలపుకు వచ్చి అతను  
“చింతచిగురుపప్పు” అన్నాడు. దోరగా  
వేగిన మిరపకాయముక్కలతో, కొత్తమిరి

చింతచిగురు వాసనలతో, ఆవిరులు  
చిమ్ముతూ వచ్చిపడింది. చింతచిగురు పప్పు.  
ఓహోహో! ఏమి రుచి, ఏమి రుచి!!

“పెరుగు?”

పెరుగు వచ్చింది. గట్టిగా కర్రల్లు కట్టి,  
మీగడ జడ్డుతో, ఏకిన ప్రత్తియొక్క తెలు  
పుతో, తీయదనాలతో వచ్చింది పెరుగు.  
దానితో మల్లీ మల్లీ తిన్నాడు శరభన్న.

పెరుగూ అన్నం తింటంటోనే  
వచ్చింది నిద్ర అతనికి. లేచి చేయి కడు  
క్కోవాలని అవతలికి వెడితే కొంచెంగా  
చలి వేసింది.

“వేళ్ళిట్లు” అన్నాడు.

వెంటనే చక్కగా పాతాలుగా తొరికిన  
ఒక కాగుడు వేళ్ళిట్లు వచ్చాయి. వాటిలో  
చేతులూ, కాళ్లూ కడుక్కుని, అంగవస్త్రంతో  
తుడుచుకొని, మల్లీ పీటమీద కూర్చుని  
విస్తరి దగ్గర మెతుకులు ఎత్తడం మొదలు  
పెట్టాడు. నిద్ర వస్తోంది. భోజనం కడుపు  
నిండా నిన్నతర్వాత విస్తరి యెత్తుకోవడం,  
శుద్ధి చేసుకోవడం చాలా బరువుగా తోచిం  
దతనికి. సగంవరకు మెతుకులు యెత్తిన  
తర్వాత ఉలికిపడి శరభన్న చెయ్యిజాడించి,  
“యెంగిలి పోవాలి” అన్నాడు. కళ్లు మూసి  
తెరిచేలోపల విస్తరి పోయింది, యెంగిలి  
పోయింది. ఆ వెండిచెంబుల జోడా, పీట,  
నేతిగిన్నే మాత్రం అక్కడే ఉన్నాయి.  
“ఇవికూడా పోవాలి” అన్నాడు. తత్క్షణం  
అవన్నీ కూడా మాయమైపోయాయి.

మల్లీ సత్రంలోకి రాలేక చింకిచాడకు  
బదులు తన అంగవస్త్రమే పరుచుకొని పడు



కున్న నిమిషంలోనే అతనికి ఒళ్లు తెలియని నిద్ర పట్టింది....

మల్లీ ఎదుకు తెలివి వచ్చిందో వచ్చింది. శరభన్న కళ్లు విప్పేసరికి చీకటి దట్టంగా ఉంది. అతని ఆముదాదీపం ఆరిపోయింది. లేచి ఇవతలికి వచ్చి చూస్తే అంతా చీకటి. రాత్రి ఇంక వచ్చే రైల్వే లేకపోబట్టి పడుకున్నాడు కాబోలు స్టేషనుమాస్టరుగారు, ఆయనగదిలోనూ దీపంలేదు మిఠాయి దుకాణంవాడి కిరసనాయిలుచిలక ఎప్పుడో ఆరిపోయింది. తన ఆముదం దీపం చేతితో పట్టుకొని సత్రంలోకి తెచ్చుకుని సెమ్మమీద పెట్టి, అది వెలిగించకుండానే గోడకు చేరబడి కూర్చుని చేళ్లు మెటికలు విరుస్తూ ఆలోచన మొదలు పెట్టాడు. అతని మనస్సులో ఒక విధమైన ఉత్సాహం, శరీరంలో ఒక విధమైన శక్తి ద్యోతకమవుతున్నాయి అప్పటికి కొన్ని గంటలక్రింద తాను చూచిన అద్భుతవిషయాల్ని తలచుకుంటే అతనికి ఎంతో ఆనందం కలిగింది. అంతలో మల్లీ సందేహం కలిగింది. అతను మల్లీ తేరిపార చూచి, "దీపం వెలుగొంది" అన్నాడు.

ఎవరూ వెలిగించకుండానే గుప్పున వెలిగింది ప్రమిదలోపలి ఆముదాదీపం. అతనికి అంతులేని సంకోచం కలిగింది.

మల్లీ "దీపం వద్దు" అన్నాడు. దీపం టప్పున ఆరిపోయింది.

"దీపం" అన్నాడు తిరిగి. సన్నబాజి మొగ్గలాగ నన్నగా వెలిగింది దీపం.

ఈ విధంగా ఒక వందపర్యాయములయినా ప్రయోగాలు చేసి చూచాడు శరభన్న పలకలు, పలకపుల్లలు, పెద్దబాలశిక్షలు, పెన్నిట్లు, సిరాబుట్లు, పంటగిన్నెలు, ఉప్పులు, పప్పులు, ఎన్నో సృష్టించాడు. వాటిని మల్లీ నాశనంచేశాడు. మల్లీ దీపం మీద దృష్టిపడి, "నాకు గ్లాసులైటు కావాలి" అన్నాడు. తక్షణం వచ్చిపడింది గ్లాసులైటు ఆముదాదీపంస్థానంలో. పట్టపగలు లాగ తెల్లటివెలుతురు సత్రంగదిలో, అరుగుమీదా, సత్రంఆవరణలో చాలా దూరం వ్యాపించింది. నిజంగా గ్లాసులైటు టవునో కాదో అని చూచాడు శరభన్న. నిస్సందేహంగా అది గ్లాసులైటు. జంక్షను దగ్గరా, నూజివీడులోనూ ఉంటాయే, అల్లాటిదే. అవి పొగచూరుతూ ఉంటాయి గాని ఇది చక్కగా ఉంది.

తనశక్తిని చూచుకుంటే కలిగిన ఆనందం వల్ల అతడు పకపక నవ్వాడు. నవ్వి ఆలైటును పొమ్మన్నాడు. అది పోయింది. "ఇప్పుడు తెల్లవారాలి" అన్నాడు.

[సశేషము!]





ప లై టూ రి రై తు



శ్రీ

భమిడిపాటి  
కామేశ్వరరావు

# విశ్వమిత్రరావు - తనలో

[ హాస్యరచన ]

నిజమే! పని చేరు; మాటలు చేరు. పని అంటే మాటలు చెప్పడం కాదు. కాని, మాటలు చెప్పడం పనేగా! అసలు 'మాట' అనేదే పని; అందులోనూ అనేకులు అనేకకాలం నిరంతరంగా చేసిన పనంతా కలిపితేగాని ఒళ్లు మాట అవదు. కాబట్టి మాటలు చెప్పడం మాటలుకాదు, పరిగదా, డబ్బి పనికూడానూ! ఏమైతే, మాటలు నావృత్తికర్మకి ఉపయోగించే దినుసు. మాట అనేదాల్లో ఒక విశేషం ఉంది. మాట యొక్క వస్తుత్వం గమనిస్తే అందులో దొరికేవి వాయువు అకౌశమానూ! ఈరెండు ధూతాలే. ధూతం అంటే, వెనకనించీ-ప్రాణికోటి పుట్టవచ్చునీ అంటే సుగుంటూ వచ్చేస్తూన్న పదార్థం. అందువల్ల, న్యాయంబట్టిమాస్తే, ధూతాలు మానవజాతికి—పద్ధ న్యాయంబట్టి ప్రాణికోటికి—యావత్తుకీ వారసత్వం గల ఉమ్మడి ఆస్తి! అయితే, గడసర్లు ధూమిని పంచేసుకున్నారు. జలాన్నికూడా పంచుకుంటున్నారు. వాయువుమీదకూడా యాజమాన్యాలు బయ్యేరేబట్టు ది. ఖగోళశాస్త్రకాలలవార్లు—ఓ పాతిక మంది ఉంటారు — అకౌశానికూడా వాటాలెట్టి చీటిలుచేసుకున్నారు. కాని, వాయుకాళాలు మిలిత మైన మాటలు ఉమ్మడివాడకంనిమిత్తం కాకపోతే

పుట్టేఉండవుగనక, వ్యక్తులు నాటిని పంచుకోడం అసంభవం. నేను నామాటవ్యవసాయంలో కోస్తాను, కుప్పేస్తాను, నూరుస్తాను, పేరుస్తాను. అట్లా ఊహా తెగనరుక్కుపోవడమేకాని, అమాటలు ఎవరెవరి పంటా, ఎంతెంతవరకూ అంటూ కూచోను; కూచోవలి సిన ఆవశ్యం లేదు. మాటలమీద స్వంతహక్కు ఏ ఒక బ్రహ్మరుద్రుడికీ లేదు. నేను మాటలతో నా కొంప కట్టుకునేటప్పుడు ఆదిమను కనపడ్డ ప్రతీ చోట్నీంచీ, ప్రతీకొంపదీ అయినకాడికి కట్టుకుట్టి చేనే నుగు రావడమేకాని, అట్లా చెయ్యడంవల్ల ఎవడి కొంప కూల్తోందో, ఎవడి పాతు పెల్లెగిలుతోందో, ఎవడి జీవం సన్నగిలుతోందో అంటూ చికాకుపడను. ఒక్క మానవజాతికి మాత్రమే భగవంతుడు కటాక్షించిన మాటలే వృత్తిగా పెట్టుకుని నేను మిక్కిలి తమాషాగా శ్రమపడి, చరణలూ, కల్పనలూ, అమరకాలూ, ఎననుకునూ గ్రుటికాలంలో చేసుకుంటూ, అది నా పేరు మీదుగా మానవజాతికి దాఖలు చేసుకుంటూ, అందులో ఉండే సృష్టిప్రజ్ఞా, ప్రకటనసామర్థ్యమూ నావేగాని అన్యుడివి కావని జవం తమ పనికొందరలో గమనించక పోతారేమో అనే భయంపొప్పున నేనే భంకామీద కొట్టి చెప్పుకుంటూ, మన కందుకని చెప్పేసిచిక్కునమయాల్లో ఉరుకుంటూ ఉంటూంటే,



నాపనికి నన్ను అధమం ఊరేగించడం లేదు ఏమీలేదు సరిగదా, నే నేగో అపహరణం చేసినట్టు కొందరుకొందరు నాయెదటే ఎందుకు ఈర్ష్య కమ్మకున్నాలో నాకు ఆశ్చర్యంనేస్తుంది! నా మాటలు నేను నా స్వంతచేత్తో వాసిరావో వరసాగా రానివని నాహృదయంలోని కావుట! నాహృదయం పీర్లు చూశారా? హృదయం అనేది మిథ్య అని నా నమ్మకం. వైగా, నామాట ఎంగిలిమాటలుట! అసలు ఎదేనా నాదం బాగా ఎంగిలి అయివరసవాలేగా 'మాట' అయి జనించడం! ఎంగిలిలోంచి తుట్టింది మల్లి ఎంగిలి ఆవడం ఏమిటి? అదీకాక, మనిషి విల పనిబట్టి మాటవిలవ ఉంటుందిట! నాళ్ల మొహం! మాటకి విలవ స్థిరమే అని నే నంటాను, దానిలో నాళ్ల ఆట కట్టా! బతుకులేదుపూ, త్వరగా పని లేమి ల్పడం, చేతికపనిమీద ప్రేమా, మార్గం ఏదయిచేం పని జరపడం లేని ఘటాలలో పడడం కష్టం!

ఎందరికోసమని చెంగపెట్టగోనూ! ఒకడైతే అనకోవచ్చు! అబ్బబ్బ! మనస్సు చిట్టకట్టి పోతోంది. ప్రతీవాడూ నాపదస్పృహగించి అనుమానించ డమే! తలకివాస ప్రతీవాడూ ఎవరూ లేనట్టు నా దగ్గిరికే వచ్చి తెగవాపోతుండడం! ఏమనీ: తనకి లోపల ఏదో పెద్ద ప్రజ్ఞ ఉంటుంది, ఆ ప్రజ్ఞ ప్రజ్ఞతో తను ఏదో మాటలపచ్చిపులుసు చేశాట్ట! ఆ ప్రజ్ఞకి తగ్గ రాజీంపు లేదుట! ఆ ప్రజ్ఞని గుర్తించడానికి దేశానికి తెలియ లేదుట! వైగా ఆ ప్రజ్ఞని అడ్డమైన వాడూ (ద్వని నిస్సందేహంగా నన్నుగురించే!) అందినంతవరకు ఆవుపోసనంపట్టి వాడేనుగోడంబ! ఇదీ సాద! ఈసాదంతా గీజమే అయితే జనం అంతా ఘోల్లుమనవలసిందే! కాని, నే నొక్కణ్ణీ ఇప్పణించి ఎంతయ్యనూ! నాగ్రంధస్పృహలో నిపరితవైన నేర్పరి తనం ఉన్నమాట రూఢి! నేనే చెబుతాను, భయమా! అది నేనే ఆస్థించుకున్నాను. కొన్నికొన్ని వైరాగీ చట్టాలూ, నేపాళమాత్రాలూ, గోటిమీటలులూ, అడ్డ గీటులూ, ఉత్తరి పుటా, కత్తింపులూ ఏకేవో కష్టించి అలవాటుచేసుకుని వాటినిగురించిన కళోపాసనలో ఉన్నాను. ఆతిరహస్యమైన క్రమశిక్షవల్ల వాటిని

నేను అభివృద్ధిలోకినూడా తెచ్చుకున్నాను. ఈ వృత్తిలో వైకి రావడానికి ఇంకాకొందరు పాకులాడే నాళ్లు ఉన్నా, నాళ్లకి నా ఉపాయాలరకంవి పుట్టపు, పట్టపు, కిట్టపు, తెలియపు, ఎక్కపు, నప్పుపు అని మధ్య వర్తలు అనేతారు. ఇక, నావిమయంలో ఇటువంటి ఉపాయాలు వంటింటికుం బిల్లలాగ మన్నికపడి, కామ ధేనువుల్లాగ కురిసి, కల్పవృక్షాల్లాగ ఫలించి, తామరతం పడగా పోకి, తేగలపాతరలా ఊరి, ఏకోత్తరవృద్ధిగా విజృంభించిపోతాయి. అయినా చెప్పనూటే బాకాయి అంటా నినీ, నన్ను ధిక్కరించేనాళ్లు నామరంబో బయల్దేరుతారేమో అనే భయంవల్లనున్నా నేను చెప్పను. పుణ్యమా పురుషార్థమా, ఎందుకొచ్చిందయ్యా నీ కీమాటలపరిశ్రమా అని ఎవరేనా అడగ గలం! అవును! నాకు కాలం కలిసిరాదు, సౌమ్య దళులుపడదు, ప్రతిష్ఠ దక్కదు, పలుకుబడి పాచ్చదు, జనవశత్యం చేయరారు—కాని ఎటొచ్చి హస్తాంకుర్యా భరణానికి తాత్కాలికంగా పేరుకి కొంచెం ప్రచార లాభంమాత్రం ఉంటుంది. ఆపేరు కాస్తా నాపేరే అయితే తీరిపోతుం దని నాయర్నీ. ఈస్వల్పలాభం నిమిత్తం నేను వీలైనంత తక్కువపరిశ్రమమాత్రమే పడాలి అని చెప్పివవాడు మనిషా, కడంవాడా! స్వల్పమైనాసరే లాభం అనేది స్వలాభం అయేటట్టు చూసుకోకుండా ఎవడేనా నీకున్నా చేస్తున్నాడా? నేనుమాత్రం ఎందుకు చెయ్యాలి అంటా! మాటకారి వృత్తిలో నేను నేర్పిన మహావిద్యలు నేను ఎందుకు వదులుకోవాలి అంటా! ఇంతమంది వాజమ్యలు ఉంటూంటే నేనా వెనకయ్యలాంటి జనానికి కన బడ్డాను మెత్తమెత్తగా! నాకబ్బమాత్రంలో నాపుంత నేను చొక్కకుండా మానుకోవలసిఉంటుంది అని నాలో చెప్పడానికి తాళుకు ఉన్న వ్యక్తి ఎవడు? లేక ఎవతే? లేక ఏడి?—చేవుడా? అదృశ్యమి గనక ఎక్స్ పాట్రి! జనమా? నన్ను మనచూయించి అపలైన జను డే! రాజులా? వాళ్ల కిదేనా కావలసిన గోమ! రంధ్రులా? దిగ్గజాలయితే నాలోటి పుగ్రులంటే వాళ్లకి సింహస్వప్నంగా! పెద్దలా? అస్థిలితమాగులై పోయి సిద్ధంగా ఉన్నారే! అధికారమా? ఓవ్యక్తి



కోసం ఏడుస్తూ కూచోగలదా! సంఘమా? చెరితలలు వేసిన వేప చెట్టాయిరి! మతమా? పరిశోధనచేస్తే మనిషి కోమతంగా! సిగ్గా? అది మానవలక్షణం అని నేను అనుకోనే! పాపమా? అది నిర్వచనం అయి యేడిసిందా, ఉన్న నిర్వచనం ఎదేనా నాఒప్పుదల లేందే చెల్లుతుందా!!! అందులో అంతో యంతో ఆస్కారం గలవాళ్లుకూడా పచ్చగడ్డి రుచికరమే అని నొక్కి చెప్పేటప్పుడు ఎందుగడ్డియొక్క రుచిభేదం నేను కనిపెట్టడమా నా ద్రోహం! నేకనపరిచే పదస్పష్టి చాతుర్యాన్ని నేరం అనడానికి ఎవడికేనా సరే అన్నంతినే నో రెట్టా వస్తుందో నాకు బోధపడదు. అన్నీ అల్లా ఉంచండి. ఇవేం మామూలు రోజులా? స్వాతంత్ర్యం వాల్లాడిపోతూండే రోజులుగదా! నా స్వాతంత్ర్యం వాది! నేను నెగ్గితీరతాను, ఎల్లా నెగ్గితేం?

వారం పదిరోజు లైంది. కలంధాటి వెనకయ్య నాదగ్గిరి కొచ్చి కాకిగోల! తను ఆపూర్వకవిట, తను స్వతంత్రకవిట, తన రచన పూర్వంనంచీ అచ్చులో ఉండిట, తన బుర్రకాయయొక్క లక్షణాలుమాత్రమే ఆ రచనలోంచి తొంగియాస్తూ ఉంటాయిట, ఆ రచన నలో మాటలన్నీ తన స్వంత తాతయ్యగారి యాటట! తన కష్టాస్థితం, స్వాస్థితం, నేను తనతో చెప్పకుండా, తంది అని కూడా అనకుండా దోయగుని (అనే మాట నాచెవిని పడగానే వెనకయ్య ఎడందరడ మీద నగిషీపని కనపరిచేశాను) — తస్కరించి, కొల్లగొట్టి, మార్చి, పిరాయింది, పచ్చడిచేసి, భవంసంచేసి, పరిశ్రమ నాదే అని జనం దగాపడిపోయి నమ్మగలండు లకు నేను పట్ల చేశాంట! ఉమారు మనడం మొదలెట్టాడు. నాకు ఒళ్లు భిగ్గు మనిపోయింది. నేను అసలు దేవాంతక సరాంతకట్టి! వెనక నేను రెండు రోజుల్లో ఒకనాటకం చేసి మర్నాటికి అచ్చువేసినసరికి ఓర్వ లేక ఓ బడుద్దాయి నన్ను విమర్శిస్తూ, అందులో పాత్రలైన దేవుల్లనీ, మనుష్యుల్నీ కూడా నేను కూనీ చేశానని తెగరాసి నన్ను తిడుతూన్నట్టు సంతోషించు గుంటూ నా దేవాంతకత్వ సరాంతకత్వాలు భాయ పలిచి పరిమృదించిపెట్టాడు. నేను విమర్శాతీతుణ్ణి!

నాపరోక్షంలో జనం నన్ను ఏమని చెప్పగుంటారో కదా అనే జంకు నాకు అడివింపీ లేదు. ఎవడేనా నన్ను తిట్టినా, తిట్లు గాలిగవకనున్నూ, తిట్లన్నీ గాలికి పోయేవి గవకనున్నూ, గాలిగాళ్లు ఋషులు కాబాలక పోవడంచేతనున్నూ అవన్నీ నేను మరిచి పోగల్గు. ఉమ్మేస్తే తుడిచేసుగుని, వాణ్ణి దువ్వేసి పడగొట్ట గల్గు. కాని, పోలోమని నా మీద పడి తోడుతూ రాగాలు పెడుతూంటే నేను కరుకుగా ఉండలేను. అప్పుడు నేను వెనకయ్యని చూసి, జోరు తగ్గి, బాలి అభినయించి, కళ్లకి కర్పూరం రాసుగుని, వాడి కడుపుబ్బుకి నిర్భాంతపడి, వాణ్ణి ఈ రీతిగా మందలించాను:

“ఒరి! అనద్యుతన భూతకనీ! వెనకయ్యా! నీ సిగ్గయ్యా! నీ వెనకాలకూడా కవులు ఉండేరా రోయ్! నువ్వే ఈ శరీరంలో వెనక ఉండి ఉండవు గవక, అపూర్వుడవే! స్వంతానికి ఎన్నో తంత్రాలు పన్ని పదరచన చేశావు గవక స్వ - తంత్రుడవే! నీకు అనన్తమైన గౌరవం, సుప్రసిద్ధకవులతో నామ సమన్వయం సంక్రమిస్తాయని విచారించి నీ వెనకటి దొంగలు కదపకుండా ఇప్పుడు ఆగుతాను. లేకపోతే నవ్వు ఆగుతావా? నిన్ను కవి అనడానికి మరోరి కియ్యి తరుణం! నీకు నువ్వే అల్లా అనుకోగలిగితే, నేను అయిదారురుకి కన్నుగీతేసరికి నన్ను ఇల్లా ఎగ్నేస్తారే ఆకాశందాకా! నేనుమాత్రం తక్కువ తిన్నానా? నీకు ఉందని నువ్వు భ్రమించే బోడి బొప్పాయికవితాప్రజ్ఞే కాకుండా నీ దగ్గర కలికం లోకికూడా దొరకని సంగ్రహింపు నేర్పరితనం ఉండే నాదగ్గిరా! దాన్ని చూసి నువ్వు ఇంత ఏడు పెండుకురా, నీ ఏడుపు టాకితియ్యా! మాటలు ఏరుకుతిని జీవించే మా సక్కులంలో కొండరు తప్పపుట్టడంవల్ల నాకు తలనంపులు అయిపోతున్నాయి. వాళ్లు నాకుమల్లేనే మొదట్లో మాటల అమరకంలో నేర్పు చూపించినా చెదరించేసరికి కాళ్లమీద పడడం, తుమాపణ కోరుకోడం, అజ్ఞానం దాఖలుచేసు గోడంలాంటి ఆడారిపట్ల చేస్తున్నారు. వాళ్లు భయములు. భనాపహరణానికే దిక్కులేకపోతే, ప్రాణాపహరణానికే అదుపాజ్ఞ లేకపోతే, వస్త్రాపహరణానికే



టికాబాలేకపోలే, ఇక పదాపహరణానికా చిక్క  
స్తా! ఇంతమాత్రానికి భూమిని కంపించుచున్నావా,  
తోక చుక్కని తోక ఝాడించుచున్నావా! ఛీ! పో!  
నేను తెనేసి చెబుతున్నాను. జాగ్రత్తగా విను. విని  
నీదిక్కున్నచోట చెప్పగో! నాకు నువ్వు పుట్టించా  
వనుకుంటూన్న మాటలభయంగాని, నిన్ను పుట్టించిన  
బ్రహ్మభయంగాని లేదు. ఎవడు చూడొచ్చాడు  
పోయా అని కాదు నేను ఈశ్వరులో నా కొత్త  
మాటలపోగు చేసింది! ఎవడు చూసి ఎంతెయ్యగలడో  
చూస్తాను రమ్మకు అనే దైర్యంతో! నీ సప్తకట్ట  
రచవని నేను తెలిసే వాడుకున్నానోయ్, అచ్చుపడ్డం  
తోటే చచ్చిపోయిన కవేయ్య! ఇంకో రచన  
మందే అని చెప్పగని సత్కరించడం అంత నిశ్చింత  
పనీ, లేలికపనీ, గొప్పపనీ, భర్త లేనిపనీ ఏదీ లేదోయ్!  
అప్రయోజకుడా! నిన్నెంతో మెచ్చి నిన్ను మిక్కిలి  
“సత్క”రించడంకోసం నేను దాన్ని ఎత్తుకుంటే,  
అక్షరజ్ఞానం తడబడే ఘటాలు ఆపనిని “తస్క”రిం  
చడం అంటున్నారు! వాళ్ల మాటలు మరికానిని  
వంటే నువ్వు ఏడవడానికికూడా పనికిరావు. ఒరేయ్!  
ఆగు. ఆన్నట్టు నాయువ్వు! నారాజ్యం! నువ్వ  
వడవ్ నాకు ద్రోహం కట్టడానికి! నువ్వు ఏడిచి  
నంతమాత్రాన్ని నాది నేరం అవుతుందా? నా  
పని నేరం అని మనలో నూటికి తొంభైమంది  
నువ్వు చెప్పినా గ్రహించుకోలేరుగా! ఇక తక్కిన  
పదిమందిలోనూ తెలిసేవాళ్లుంటే వాళ్లకి వమ్మ  
శిక్షించే మార్గం లేదుగా! అదీ, అధికారమూ  
కూడా ఉన్నవాళ్లకి నామెమారే వివసప్రదంత  
భంగున నుండేదుకుకు వినిపించకపోవచ్చుగా! కవికి  
సొమ్ము అందరు, అంకడు, అబ్బును, ఆగదు గనక  
వాడి విశ్వర్యం అంతా వాడి రచన. అది మాటవ్యా  
పారం. మాటలు ఎదురుగుండా పెట్టినప్పుడు అవి నోటి  
మాటలో, నుండేమాటలో, ఎవడినోకో లేవుడం  
దుర్బలం. అందుకని అన్యపదరచన లగాయించి వాడే  
అనడం అంత బ్రహ్మవిద్య అదేగాని రెండోది లేదని  
నువ్వు బొత్తిగా గ్రహించినట్లు కనపడవే! ఓరి చవటా!  
ఇప్పుడే నా నీకు మతిగాని, ఇంతజ్ఞానంగాని, నీర్వుగాని,

బతుకుతెరువుగాని ఉంటే నీరచన నేను చెప్పాయిం  
చేసి నాపరం చేసుకున్నానని నువ్వు మొక్కుకునేకంటే  
నానన్యరచన గడుగుదనంగా మళ్లీ నువ్వు నోట్లో వేసు  
కుని, దాన్ని నన్యరచన చేసి, అది నీదే అని చెప్పగో!  
నే వద్దన్నావా! కావలిస్తే నీర్లు పట్టా, భారపోనే  
స్తాను! ప్రచురణవల్ల ఏకలాభం ఏమిటి అంటే, పేరు  
అచ్చులోకి ఎక్కడం, ఆపేరుకి కిందిలో ప్రచారం,  
తద్వారా ముందుముందు, అనగా వీలైనంతవరకు వ్యక్తి  
మరణించేలోపల అపరైన పెద్దలాభం ఉండవచ్చువనే  
ఆక—అంతమాత్రానికి అంతస్వల్పానికి నేను నా గొప్ప  
బుర్ర వ్యయంచేస్తానా? అది కాస్తా అర్థించుకోడా  
నికి నేను చెనుట ఓకుస్తానా? మరి ఎంతేస్తానా?  
లీలగా యత్నించి జోరుగా నెగ్గేస్తాను. అన్నీ మార్గాలే!  
ఇదిగో సాంపిల్ డోసు! బాసపడు!—

సరికొత్త అన్యభాషాగ్రంథం ఇంకా నావాళ్లు  
ఎవరూ కొనిఉండరు గనకనున్నా, మిక్కిలిపాత  
అన్యభాషాగ్రంథం చాలామంది పాఠకునుని ఉంటారు  
గనకనున్నా అటువంటిది నాభాషలోకి మక్కికి  
మక్కి దింపేసి ఆరచన నాస్వంతం అనేస్తాను.  
దాంతో జనం, ఆరచనలో ఉండే గొప్పతనాని  
కంతకీ మూలకారణం నాబుర్రలో ఉండే నుంజే  
అనిన్నీ, అదే తమరు తింటూంటా అనిన్నీ భ్రమించి  
నానామస్మరణ చేసుకుంటారు. అట్లాగే పాతరచనలు  
తెచ్చి నాటిల్లా నామవాచకాలూ, పాత్రల పేర్లూ,  
ప్రలాల పేర్లూ, సంస్థల పేర్లూ మార్చేసి తాజాగా  
రచన తయారుచేసి అది వాపేరట ప్రచురిస్తాను.  
కొందరు అసమర్థులు ఇల్లాంటి మార్పులు చెయ్యడంలో  
కొన్నికొన్ని మాడలుచెయ్యడంవల్ల పట్టుబడిపోతారు  
కాని, నేను ఆరితేరినవాణ్ణిగనక నాకు లెస్సలేదు.  
లేకపోలే, పాతరచన పట్టుకుని దాని రూపం మార్చేసి  
కొత్తస్వరూపం నాస్వంతం అంటాను. పద్యాన్ని  
గద్యంకింద ముక్కలుకొడతాను, గద్యాన్ని నుండకొట్టి  
పద్యం చేస్తాను. పురాణప్రబంధకథకాలలోంచి ఏమి  
ఎప్పుడు ఎంతవరకు ఏరకం ఏరూపంలో కావలిస్తే  
అట్లా పుచ్చుకుని అది వాడే అని, నన్నొచ్చి అడిగే  
టంత నీచపుపని పండితులు చెయ్యరుగనక పామరుల్ని



మాడలగొడతాను. వాటకాలూ వాట్లవంటివి అన్నీ సంభాషణమాటలేగనక అవి వీధులోనూ, బజార్లోనూ పడివొచ్చే బాతిగనక మెడనిదా తలఉండి, నాడి సరిగ్గా ఉన్న ప్రతీవాడూ అవి పోనుచెయ్యడానికి అర్హుడే గనక, వాళ్లలో నేను మొదటివా డ్లాంటాను. నవలని పట్టుకుని కథచేసి, కథని పట్టుకుని నవలగా విస్తరించి స్వంతం చేసుకోడానికి నేను వ్యవహరిస్తానుగనక నాకు భక్తార్క లేదు. కథలన్నీ ముసలమృతచేత ఉత్పత్తిచెయ్య బడివిగనక నేనూ మాయుషలమృతచేత వడించాను, అది నాదే అనచ్చు, కాని ఆగమ, లోప, ఆదేశ, సంగ్రహణ, విస్తరణాలు పరివర్తనకి మూలపాధనాలు గనక, యాథార్థ్యం దాచడానికి వాటిని ఉచితంగా, అతికాకుండా వాడాలి. ఒక్కొక్కప్పుడు నేను మరీ తొందరలో మరీ జోరుగా రచించేటప్పుడు, ఎవడివో నీవోటి పాతచచ్చినాడి చవట పడ్యం ఎక్కించేసుకోవలసిన ఆవసరం నాకొస్తుంది. అంతతొందరలోనూకూడా కాస్త వీలుమాసుకుని మార్పుచెయ్యగల్గేమో చూస్తాను. కందుం పట్టుకుని గీతవాలకం వచ్చేలాగు చెక్కిస్తాను. చంపకమాల ఉంటే చంపేమాల చేస్తాను. శార్దూలానికి మసిపూసి భట్టాకంగా మారుస్తాను. పాతపద్యాల్లో ఉండే సమాసాలకి పట్టకార్లు పట్టింది, రబ్బరుబనియన్నిగనక తిరగా బోర్లా తిప్పినట్టు తిరగేసి ఆ కొత్తసమాసం నాడే అంటాను. అంతమాత్రం టైప్ లేనప్పుడు, పాతరచన ఇతికి, అది నామనస్సుకి మిక్కిలి ఆనందం కలిగించి నేనుమట్టుకి ఇది ఎందుకు రచించలేనూ, నేను రచించుదాం అని అనుకుంటూంటేనే నాకంటే ముందు వీడెవడో రచించి ఇంట్లో చాచుగోక అచ్చుకుడా కొట్టాడే అనికూడా నాకు తోస్తే, ఆరచనని అక్షరాలా లాగేసి నాడే అని ప్రచారంనిమిత్తం పంపుతాను. నీడయవల్ల పత్రికలు బహుళం అయింతెరవాత రచనాప్రచారానికి ఇరకాటం తగ్గింది. పత్రికాధిపతుల్ని, వాళ్లకుండే తొందరలో, దగాచెయ్యడం నిమిషం. ఎంచేతంటే తనాదానచ్చేవరకూ పత్రికాధిపతికి నేను నాదే అని పంపిన రచన నాదపునో కాదో, తెలియడానికి బోలెడుండాలి గనక, తెలియదు. పాత రచయిత బతికుండి పేచీగనక పెడితే తుమాపణలు

కోరుకోడానికి పత్రికాధిపతులకి నేను మహాతరుణుల కలగచేస్తూంటానుగనక నేను వాళ్ల పైవాణ్ణి! అదీకాక శవాకారాల్లాగ ఉన్న పాతరచనలు కొన్నిటిని పాతర లోంచి పెల్లగించి అవి నాపేరట అచ్చుకొట్టే పరికి, బహుళ నా నామధేయ సాంగత్యంవల్ల వాటికి ప్రాణప్రతిష్ఠ అయి, వాటిని జనం జాట్టుకోడం మొదలెడితే వచ్చే పుణ్యంలో పోనీ ఆ చచ్చినాడికూడా ఓ అణావాలా ఇయ్యచ్చును. ఇంకా, ఎరుగున్న పాతరచనయొక్క పేరుగాని, రచయితయొక్క ఇంటిపేగ అసలుపేర్లుగాని దొరక పుచ్చుకుని వాటిలో భాగాలు ఉంచడంగాని, దించడంగాని, కుదించడంగాని, పెంచడంగాని, నాకు అనుకూలించి నారచన శంఖతీర్థం అయేలాగు కనిపిస్తే అట్లా చేసేసి కావలసింటే నేను తరవాత మాట్లాడతాను. ఒకప్పుడు నా పేరునే పరివర్తనం చెయ్యడం వల్ల అది భరతఖండంలో ఇతరభాషల్లో గొప్పవాళ్ల పేర్లల్లో దేనిలాగేనా పలుకుతుంది అంటే, అట్లా చేసేసి నారచనకి విలస లేవచ్చేస్తాను. ఎవడేనా గనక నన్ను తన స్నేహితుడుగా ఎంచితే, వాడు అప్పట్లో ఏంరచన చెయ్యదల్పుకున్నాడో వాణ్ణి అడిగి తెలుసుకుని, వాడి రచన పూర్తి అయి ఇంకా ప్రచారం కాకుండానే నేనే అనే సంగతులలో నేడి నేడి సరుకు పాకంపట్టి ముందుగానే ప్రచురిస్తాను. వాడు గింజుకున్నా నన్ను చేసేది ఏమీలేదు. ఎవడేనా తన వ్రాతప్రతి నన్ను చూడమనిగాని, నేనూస్తాను నాకు ఓ మాట ఇయ్యి అని నేను అడిగినప్పుడుగాని, ఇచ్చాడా, చచ్చాడే! ఇహ వాడి రాత అంటే అనుకో! నేను అసలుకి ఫాలో తీసేసుకుని, అసలు చెనెక్కి పంపించేస్తూ, “ఇది బాగులేదు, నిజం చెప్పాలంటే చాలా నీకినట్టుంది, దీన్ని ప్రైవేటులో దహనం చెయ్యి! నీకు వంట్లో సరిగ్గా లేకపోతే పోనీ సహగమనం వద్దులే! ప్రపంచానికి అట్లా చెయ్యకపోతే నష్టం” అని వాడికి సలహా ఇస్తాను. మరీ వీల్లేకవస్తే వ్రాతప్రతి నేనే ఉంచేసుకుంటాను. ఉంచేసుకుని, నావ్రాతప్రతి ఒకటి ఉండాలనిన్నీ, నాకు ఎవడైతే అసలు ఇచ్చాడో వాడికే నేను లోగడ నాది ఇచ్చిఉన్నట్టు భావకం

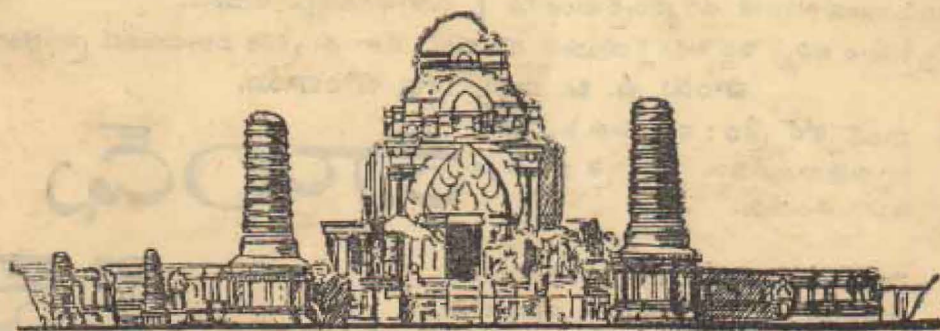


అనిన్నీ, అది నాకు వాడు తక్షణం పంపకపోలే వాడి మీద నేను చర్య జరుపుతాననిన్నీ కబురుపంపిస్తాను. దాంతోటి వాడు అస్తి నాస్తి అవడమేకాకుండా ఋణసంబంధంకూడా ఏర్పడి నోరుమానునని కాళ్ల చేరాని కొస్తే అపరాధం పుచ్చుకుని వదిలిపెడతాను. తూర్పురాతల్ని పడమరకి గోళేసి విరుద్ధంగా తయారు చేసి నా వనేస్తాను; ఉత్తరాదిరచనల్ని దాక్షిణ్యంతో లాగేసి నానా మృనేస్తాను. నేను అసాధ్యుణ్ణియో, చెవకయ్యో! నువ్వు కాదాయితోటే ఇంకా ఖరాగా కూచుని రకరకాలుగా ఏడవాలిగాని ఎం తెచ్చు గలవో? నీవళంబోయో, నాధరిమేనారావడం, నా క్రియని శంకించడం, నన్ను కాదనడం, నాకృతి అన్యుడి దనడం, అందులో ద్రోహం ఉందనడం ఋజువు...నీబోంద! ... నీతరమా! పైగా, నీవల్లనల్ల బుర్రకే ఏదో ఆఖండభావం తోచిందని ఎగురుతున్నా నే, నా అంతవాడికి, నీకే తోచగలిగిన దిక్కుమాలిన కమ్మార్తి ఆరకతరక బుద్ధిహీనపు ముక్కలు సరిగ్గా ఎందుకు తోచిఉండి ఉండకూడదూ అంటా! ఇట్లాంటి పెత్తిమాట ఇప్పుడంటే పైకి ఆస్నావ్గాని, ఇంకా నెప్పకూ అని చివాట్లు తినకు. ఈమాటతో నీమీద నాకుండే గౌరవం అంతా పోయింది.

అయితేం, నీకు సలహా చెప్పేవార్లు లేక పాడయి నావు. నాకు తప్పునుండా, మరి, ఇట్లాంటి నాకిరీ! చెబుతా, వీను! ఓరీ ఎంగిలిపెద్దన్నా! తెలుగు రాజ భావకాదు! మహాధికార్లకి ఇది తెలియదు, రాదు.

వచ్చినా రాదంటారు, రాదంటేగాని నువ్వు గౌరవించవు. నువ్వు గతించినతరవాత నీ కిది జ్ఞాపకం ఉంటే (—నాకు జ్ఞాపకంలేదు పొమ్మనేస్తాను!), దేవుడుతో (—దేవుడంటూ ఉంటే!) చెప్పుకుందు గాని లే అమ్మా! ఊరుకో! నీకింత అభిమానంగనక, నాయనోయ్, చూడూ! రచన ప్రచురించడం మానెయ్! నాయెవర ఒట్టెట్టుగో, చూస్తాను! మానేసి మరోపని చూసుకో! ఒకవేళ ఉండబట్టలేక, అభ్యాసం అయిపోయి, మాటపాకం ఎదేనా చేసే కావా, అది పదిలంగా బుట్టలో పెట్టి అట్టే పెట్టుకుని, నిర్జనప్రదేశంలోకి వెళ్లి, భూమిమీద నువ్వు నుంచో దల్చుకుంటే భూమిని తప్ప కడమభూతాల్ని అక్క జ్ఞించి సాగనంపి, నీరచన పైకితీసి మచ్చే గబగబా కంటితో చూసుకుని, నీఅపూర్వత్వానికి మచ్చే మానసి కంగా యోగ్యతాపత్రం ఇచ్చుకో! ఇంత నన్ను విసి గెల్చించావ్ గనక మరి దయచెయ్! శ్రీఘంగా! నేను నీకు నిజంగాకుడా ఏదో ద్రోహం చేశానుగావునని జనం అనుకోగలూ! నడు!”

అని చెవకయ్యని పరామర్శించి, కర్రతెచ్చి వాడి వీపుయొక్క నిలుపు అడ్డం ఐమూలకొలతలు సెస లుగా కొలిచి, అతని తిక్క వదిలించి అనిపించి, నోరు మానుగునేటట్టు చేసి, ఆతల్లి వడివడిగా పొలి మేరదాకా దాటించేసి వచ్చి సచేలస్నానం చేసు గున్నాను! ఎల్లా వచ్చిందో!

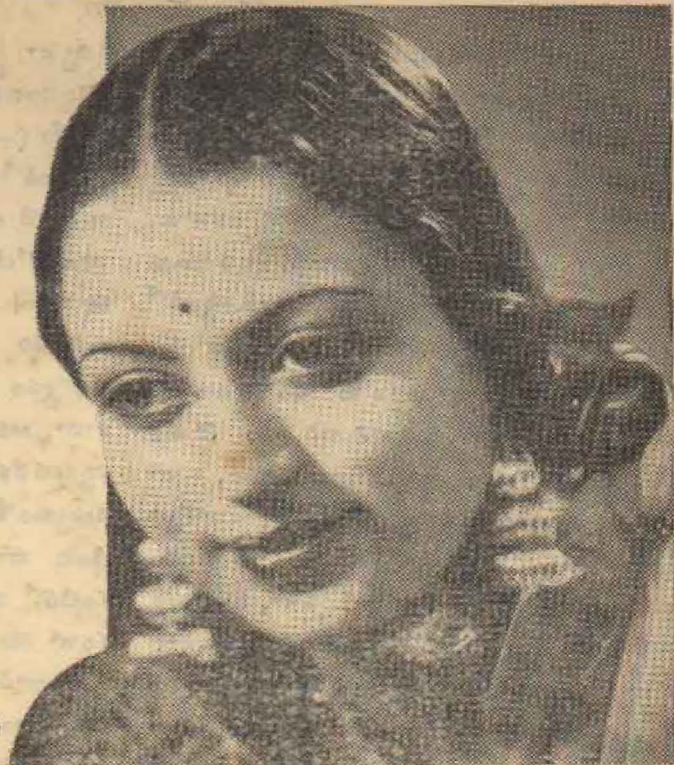




# చర్మ

## సౌందర్యము

### మీలోనున్నది



ఇతర స్త్రీయొక్క చర్మము సౌందర్యముగానున్నదని అనూయపడవనరములేదు. అల్పక్రద్ధతో మీ చర్మమును కూడా సౌందర్యముగా నుంచుకొనవచ్చును. ముఖసౌందర్యమే చర్మమునోహరత్వమునకు మూలకారణమని ప్రతి స్త్రీకిని తెలిసినవిషయమే. చర్మము పుష్పదళమృదుత్వమునొంది అందముగా నుంచుటకు తగిన శ్రద్ధవహించుటకు నేడే ప్రారంభించుడు. ప్రపంచమందలి సమస్త స్త్రీలచే వాడబడు ఫాండ్స్ క్రిమును ప్రతిరాత్రి, ప్రాద్దున ఉపయోగించుడు. చర్మముమీద క్రిందనుండి పైకి మెల్లగా రాయుడు. కొన్ని నిమిషములకు తరువాత చర్మకరంద్రములలోని

మురికిని, కొవ్వును తీసి చర్మమును మృదువుగా చేయును. అటుతరువాత శుభ్రవస్త్రముతోగాని లేదా పాండ్స్ టిష్యూతోగాని తుడుచుడు. ఇట్లే మరొకసారి చేయుడు. ఇప్పుడు అద్దములో చూడుడు. మీ ముఖము శుభ్రముగా, శేజోచంతముగా నుండును. పగలు ఎండ, గాలి, దుమ్ము వీటినండి రక్షణ పొందుటకు పాండ్స్ వ్యానిషింగ్ క్రిమును ఉపయోగించుడు. మీ చర్మమృదుత్వమును మాచి ఇతరులు మిమ్ములను పొగడుదురు. పాండ్స్ క్రిమును వికాసముతో 15 దినములు వాడుడు. మీ చర్మము దినదినాభివృద్ధిజేసి మనోహరముగా నుండునట్లు చేయును.

పాండ్స్ క్రిములు అన్ని పెద్ద అంగళ్లయందును దొరకును. లేదా ఈ క్రింది విలాసమునకు వ్రాయుడు :

పాండ్స్ పి. బి. బాక్స్ 144, బొంబాయి.



**పాండ్స్ కోల్డ్ క్రిం :** చర్మమును శుభ్రపరచి మృదువుగా నుంచును. ప్రతిరాత్రి ఉదయము ఉపయోగించుడు.



**పాండ్స్ వ్యానింగ్ క్రిం :** చర్మమును ఎండ, గాలి నండి రక్షించి మృదువుగా నుంచును.

పాండ్స్ క్రిములు

# పాండ్స్

# క్రిమ్





[ నీరియల్ నాటకము ]

# ★ రాజరాజ ★



శ్రీ శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రి

నాలుగో రంగం

జుక్కులడిపి రాజోద్యానంలో, ప్రకాశమాన మైన  
నీరెండ వృక్షగ్రాలకు బంగరుపూత పూస్తోంది.

ప్రతీలతా, ప్రసీపాదా, ప్రతీచెట్టా ఆకు  
రాల్చి చిగిరిస్తూ కొన్నీ, చక్కగా చిగిరించి కొన్నీ,  
మొగ్గతోడిసి కొన్నీ, విరగపూసి కొన్నీ యెంతో  
మచ్చటగా వున్నాయి.

వికాల మైన కొలవిలో, అసంఖ్యా లయిన  
యోగ్రకలవపూల మగ్గనూ, తెల్ల తామరపూల  
మగ్గనూ అయిదారు రాజహంసలు విలాసంగా  
విహరిస్తున్నాయి.

ఉత్తరపుగట్టున తెల్లని నెమలి పురివిప్పి  
నాట్యం చేస్తోంది.

దక్షిణపుగట్టున, పాతికముప్పయి పావురాలు,  
యోగురుతూ, దుముకుతూ, నుబాళిస్తున్నాయి.

ఎడటిగట్టున వొక లేడిపిల్ల, పడుకుని నెమరు  
వేస్తూ వున్న తల్లి మొగంమీద వొకమాటు మొగం  
పెడుతూ, వొకమాటు అటూ యిటూ చెంగు చెంగున  
దూకుతూ, మరోమాటు తల్లి పొడుగులో మాతి  
పెడుతూ ఆడుకుంటోంది.

కొంచెం దూరాన, ఏదో చెట్టుకొమ్మల్లో  
నక్కివుండి గండుకోయిల స్వరకల్పన చేస్తోంది.

మన్మథుడు చాటున వుండి రతీదేవికి వింజా  
మర వేస్తున్నట్టు పిల్లగాలి తెరలుతెరలుగా వీస్తోంది.

సంపంగపువ్వుల పరిమళమూ, పొగడపువ్వుల  
సువాసనా, నులాదీపువ్వుల సౌరభంతో మిళితం అయి  
మత్తెక్కిపోతోంది.

ఇలాంటి సమయంలో, యిలాంటిచోట,  
కొలనిపడమటి గట్టున, అశోకవృక్షం కింద, చిత్రాంగి  
పుయ్యాలలో కూచుని వుంది. వెనక నుంచుని ఆమె  
దాది అయిన చిలక మెల్లిగా పుయ్యాలా పూపుతోంది.

పక్కనే వున్న పాలరాతిన్నెమీద కూచుని,  
రుక్కు అనే చెలికత్తె, ఆరవిచ్చిన నులాదీమొగ్గలూ,  
చెట్టుసంపంగపువ్వులూ మగ్గమగ్గ చేరుస్తూ బొడ్డు  
మల్ల మొగ్గలు దండ నుచ్చుతోంది.

ముగ్గురూ కులాసాగా కథుర్లు చెప్పు  
కుంటున్నారు.

\*\*\*

చిలక—అమ్మాయి విడిచిన అర్థచంద్ర  
బాణంవల్ల ముందరికా లొకటి యెగిరి



పోయింది. రెండో కాలు నగం తెగి, పులి, కుప్పగా కూలిపోయింది. తరవాత సారంగ ధరులవారి బాణం వచ్చి, గుండెల్లో గుచ్చుకుని ప్రాణాలు తీసింది.

రుక్కు—బాగానే జరిగింది. అయితే, మెకం యెవరి దైవట్టా?

చిత్రాంగి—ఎవరి దయనట్టా? అదేం ప్రశ్నే చిలకా? (రుక్కుతో) ఇంత స్పష్టమైన విషయంలో కూడా నీకు సందేహం యెలా కలిగిందే?

చిలక—లోకంలో యిలాంటివాళ్లే యెక్కువ. వాళ్లకి బుద్ధి తక్కువగా వుండదు; కాని వైశిష్ట్యం లేక అది మొద్దుబారి వుంటుంది. వాళ్లే సాగతి న్యాయంగా బోధపరుచుకోలేరు. అయితే, యెవరేనా వివరించి చెబితే మాత్రం “హో-హా, అదా?” అంటూ తల లెగరవేసుకుంటారు. వైవెచ్చు, అంతూ పంతూ లేకుండా విశేషార్థాలు కూడా తీస్తారు.

చిత్రాంగి—బాగా చెప్పావు. వాళ్లలో కొందరు తెలిసివుండినీ అక్రమవాదానికి పూనుకుంటారు. ఆవేశ సుబుద్ధి అయ్యి వారిని చూశావు కాదూ, యెంత గడుసు రాకడ వచ్చాలోనూ?

చిలక—అవునవును. అబ్బో! తమ ధర్మశాస్త్ర పాండిత్యం అంతా వొలికించే శారు అయ్యారు.

రుక్కు—నాకు బుద్ధివుండన్నా సంతోషమే, లేదన్నా సంతోషమే కాని వా రేమన్నా రేమిటి?

చిత్రాంగి—ఏమన్నారా? ఏమన్నా అసగలరు వారు, ఒకటేమిటి?

చిలక—సారంగధరులవారే పులిని కొట్టారుట. అంచేత అది వారిదేట.

రుక్కు—కాదనడం యెలాగా?

చిలక—ఇది బాగుంది. కొన్నాళ్లు సుబుద్ధి అయ్యి వారి శుశ్రూష చేస్తే నువ్వొంకా బుద్ధిమంతురాలి వవుతావు. తప్పకుండా అలా చెయ్యి.

చిత్రాంగి—(చప్పట్లు కొడుతూ) సెబాస్! సెబాస్! మహాబాగా చెప్పావు నువ్వు.

రుక్కు—ఏమమ్మా? నే నన్నదాల్లో తప్పేం వుందీ?

చిత్రాంగి—అందులో యేమన్నా వుంటే అదంతా తప్పే.

రుక్కు—ఎలాగమ్మా?

చిలక—ఎలాగా? పులి కదలలేని స్థితిలో వుండడంవల్ల వారు సులువుగా, మౌక్కు బాణంతో—(అడ్డోకి)

రుక్కు—అయితే, బరిమీద ఉండగా వారు పులిని కొట్టలే రంటావా?

చిలక—ఒక్క బాణంతో కూలగొట్టిన అమ్మాయి మరో బాణంతో దాన్ని చంప లేకపోదు రంటావా?

చిత్రాంగి—ఒక్క క్షణం దాటిపోయింది కాని లేకపోతే నేను కలియబడే కటారితో దాని గుండెలు తీసివుండను.

చిలక—అవునవును. అదీ నిజమే. సామర్థ్యాని! సాయం సాహసంకూడా వుంటే అదేమంత ఘనకార్యం?



చిత్రాంగి—సామర్థ్యం అంటూ వుంటే, అలాంటప్పుడు, దానికే చేపుడుతుంది కూడా నూ సాహసం.

చిలక—పుట్టకేం? పైగా, వొకవైపున బాబయ్యా, మరొకవైపున నేనూ ధనుస్సులు యెక్కుపెట్టుకుని వుండిన్నీ, అమ్మాయే పూర్తిచేస్తా రని వూరుకున్నాము. ఇంకీ: సారంగధరులవారేనా, తమ దారిని తాము వచ్చివున్నారు కనక, పడిపోయిన్న ఘూర్ణిల్లుతూ వుండిన పులి కనపడడంతోటే, యోధసామాన్యమైన పుత్రాహంతో బాణం విడిచా రేమో గాని, జరిగింది తెలుసుకుని వుంటే వా రాని చేయకుండానే వుండురు.

చిత్రాంగి—తరవాతేనా తమ ప్రభువు అనుగ్రహం సంపాదించుకోడానికి సుబుద్ధి అయ్యవారే పేచీకి సిద్ధపడ్డారు గాని యిదంతా గమనించి వా రూరుకునేవున్నారు కాదుటే?

చిలక—కాకపోతే, “పులి తమదే అని తమ నిశ్చయం అయితే, మేము వెళ్లి పోతాం, తమరే పులిని పట్టించుకువెళ్లండి” అని బాబయ్య అన్నప్పుడు, ఏమాత్రం సందుండినా వారు విడిచి వెళ్లిపోయివుండురా?

చిత్రాంగి—మరే. కాని బాబయ్య అప్పుడలా అంటూ రనుకోలేదు సుమా నేను.

చిలక—బాబయ్య కాక మరొక రయితే అలా అనలేకా పోదురు; సారంగధరులవారు కాక మరొకరయితే అలా వెళ్లి పోకా పోదురు.

రుక్కు—ఈ వృత్తి మాటల కేం గానీ, చివరి కేమయిందో చెబుమా.

చిలక—అప్పుడు కావడానికీ, యిప్పుడు చెప్పడానికీ యేం వుందీ? సారంగధరులవారి బాణం పులిహృదయంలో నాటుకోగా, వారి రూపం అమ్మాయి హృదయంమీద నాటు కుంది. (ఉయ్యాలా ఆపి, ముందుకి వంగి, చిత్రాంగి మొగంమీద మొగం పెట్టి) కాదూ తల్లీ?

చిత్రాంగి—(ముంగోళం నటిస్తూ) ఘో!

రుక్కు—అమాట అంటే అంత కోపం యెందుకమ్మా? సారంగధరులవారి ఏషయం లో మాత్రం అది అలా జరిగివుండ దనుకున్నారా? అబ్బో! అప్పట్నుంచీ వా రెంత సలిగిపోతున్నారో పాపం!

చిత్రాంగి—నువ్వెంత సలిగిపోతున్నా వో వారి అవస్థ తెలుచుకుంటూనూ? ఈ సంగతి తెలిస్తే యెప్పటికైనా వారు నీకు మంచి బహుమతి చెయ్యకపోరులే!

రుక్కు—ఎప్పటిదాకానో యెందుకూ? దేవుడు మేలు చేస్తే వొక్క నెలలోనే వారివల్ల బహుమతి పుచ్చుకుంటాను నేను.

చిలక—నువ్వు చెప్పింది బాగానే వుంది. ఏమంటే? మూడేళ్లకిందట పాపి కొండల్లో సంభవించిన సన్నివేశం వాకి హృదయం ఆక్రమించుకుని వుంటే, సార్వభౌములు ఎన్ని చిత్రకటాలు తెప్పించినా, అమ్మాయిని తప్ప మరొక రాజపుత్రిని వరించరు వారు. వరించనే లేరు కూడాను.

చిత్రాంగి—కారణాలమీద కారణాల కల్పించి, సుబుద్ధి అయ్యవారు, ముందరి



కాళ్లకి బందాలు వెయ్యబట్టి కాని లేకపోతే బాబయ్య అంత ప్రేమతో ఆహ్వానించి నందుకు, ఆవేళ, భోజనానికి మన గుడారానికి వచ్చివుండక పోదురా వారు ?

చిలక — తప్పకుండా వచ్చివుందురు. బాబయ్య పిలిచినప్పుడు వారి మొగంమీద యిం చక్కని కళ కనపడింది. “ రాలేను ” అని చెప్పడానికి వా రెంతో బాధపడ్డట్టు కన పడింది. బాబయ్యకు అలా చెప్పి, వారు, సుబుద్ధి అయ్యవారిని చూసిన చూపులో ఎంతో అసంతృప్తి కనపడింది. అలా కాక : వారు నిజంగా వచ్చేవుంటేనా ?

రుక్మ — వారు వచ్చేవుండి, నే నప్పు డక్కడ వుండేవుంటేనా? నిమిషంలో రెండు పూలదండలు కట్టి — (లేచివెళ్లి పూలదండ చిత్రాంగిమెడలో వేసి, గడ్డం పుణుకుతూ) ఇప్పు డమ్మాయిగారి కీదండ నేను వెయ్య డానికి వీలుండునా ?

చిత్రాంగి — (నునుసిగ్గుతో తలవంచు కుంటుంది)

చిలక — చూడనిదానికి నీకే యిలా వుంది, చూసినదాన్ని నేనెంత మథనపడి పోయానో అప్పుడు ?

చిత్రాంగి — (చిలకతో) బాబయ్యగా రెంత నొచ్చుకున్నారో చూశావు కాదూ అప్పుడూ ?

చిలక — అవు నమ్మా అవును.

రుక్మ — అయితే, అప్పుడు సుబుద్ధి అయ్యవారు వెంట వుండడం అన్నివిధాలా అసందర్భమే అయిందన్నమాట.

చిలక — సం దేహమేం? నిజంగా, వారే అప్పు డక్కడ వుండివుండకపోతే సారంగ ధరులవారు మన గుడారానికి రావడమూ — (అర్థోక్తి)

రుక్మ — గాంధర్వవివాహం — (అర్థోక్తి)  
చిత్రాంగి — (రోషం అభివ్యక్తం)  
పో! సిగ్గులేదూ నీకూ ?

చిలక — అలాంటప్పుడు రుక్మమ్మ తప్పకుండా సిగ్గుపడివుండవలసిందే. అలా సిగ్గుపడి వుండకపోతే దాని బుగ్గలు చిదిమి చేతులో పెట్టివుందును నేను. దానికేం గానీ, అప్పు డలాగే జరిగివుంటే, సత్యాకృష్ణుల యమునావిహారంలాగ యిప్పుడు అమ్మాయి, సారంగధరులవారూ మ హాల్లా సం తో గోదావరీవిహారం చేస్తూ వుండకపోదురా ?

చిత్రాంగి — నువ్వు గోదావరీవిహారం అంటే జ్ఞాపకం వచ్చింది, యేదీ ఆకథ మళ్లీ చెప్పవే!

రుక్మ — (చిలకతో) అదేం కథే ?

చిలక — కథ కాదు; గాని కథ కంటే చమత్కార మైనది. సన్నయధట్టారకులవా రెంతో వూరుకున్నారు గాని వారే అది వర్ణించివుంటే భారతంకంటేనూ యెంతో రసవంతం అయి వుండును.

చిత్రాంగి — నిజమే. దాల్లో కవితా వస్తు వెంటేనా వుంది.

రుక్మ — ఇద్దరూ కలిసి న న్నూరించే స్తున్నారు; గాని జరిగిందేమిటో మాత్రం వాకరూ చెప్పురు.

చిత్రాంగి — చెబుతుంది చెబుతుంది, యిప్పటికే చాలా పూరిపోయావు, చాలించి యిక విను.



చిలక—ఒకనాడు సారంగధరులవారూ, సుబుద్ధి అయ్యవారూ యెందుకో పట్టిసపు కొండకి వెళ్లి వుండి నాలుగ్గుళ్ల పొద్దువేళ తిరిగి వస్తున్నారట.

రుక్కు—ఊహూ !

చిలక—వారి పడవ వాయువేగమనో వేగాలతో యెగిరి వచ్చేస్తోందిట.

రుక్కు—నరే.

చిలక—సరిగా, ఆసమయంలో, రెండు మూడు వందల డింగీలలో పూరివా రనేకు లక్కడ నదీవిహారం చేస్తున్నారుట.

రుక్కు—హాయిహాయి !

చిత్రాంగి— చిన్న డింగీలో కూచుని కులుకుతూ, కెరటాలమీద పువ్వులా పూగి పోతూ ఆ డింగీలమధ్య విహరిస్తే— ఏమే చిలకా, ఇక నిద్రాహారా లెందుకే ?

చిలక— నిజమే తల్లీ ! ఒక డింగీలో నుంచి సంగీతం వినిపిస్తూ వుంటుంది. ఇంకో డింగీలోనుంచి కేరింతాలు వినపడుతూ వుంటాయి. మరో డింగీలోనుంచి—(అర్ధోక్తి)

రుక్కు—చాలించు నీ కేరింతాలు.

చిలక—అదేమే ?

రుక్కు—కాకేమే ?

చిత్రాంగి—ఏం తక్కువే ?

రుక్కు—ఎన్ని వినపడితే యేం లాభ మన్నా ?

చిలక—అదేమే అలా అంటావా ?

రుక్కు— అనక యేమమ్మా? నేను కనక సరిపోయింది కాని సీమాటలు మరెవ రేనా వింటే నవ్విపోరా ?

చిలక— ఎందుకు నవ్విపోరా ?

రుక్కు— ఎందుకు నవ్విరా? ఎన్నో డింగీలమధ్య, ఉత్తుంగతరంగాలమీద వాక డింగీట. ఆ డింగీలో వాక్కగా నొక్క పడు చుట.

చిత్రాంగి— వోస్ ! ఎంత చక్కగా తీశావూ స్వారస్యం ?

చిలక — వోసి సీయిల్లు బంగారం గాను! చిత్తచోరు డైన వగలాడు దగ్గిర లేకుండా వాక పడుచుకి నదీవిహారం యేమిట ?

రుక్కు — అదే నేననేది. అమ్మాయి గా రలా చెప్పారా మరి ?

చిత్రాంగి — చాలా గొప్పపక్ష. అచ్చంగా సుబుద్ధి అయ్యవారికి తగినదానివే నువ్వు.

చిలక — ఇంకా సందేహమా ? అయితే, రుక్మా ! వెంటవుండతగ్గ వగలాడు దొరకందే అమ్మాయి రాజమహేంద్ర పురంలో నదీవిహారం చెయ్యడం యెలా తటస్థపడుతుందే ?

చిత్రాంగి — అలా నిలవతీసి అడుగు.

రుక్కు — ఎలా అడిగితే మాత్రం నాకేం భయమా? పైగా, నిలవతీసి అడగడం వల్లనే యెవరెవరి ముచ్చట్లూ వెల్లడి అయ్యాయి. మంచిదే కదూ ?

చిత్రాంగి — మంచిదే కదా? నీ ముచ్చట తీరింది కదా ? నీబహుమతీ నీకు వస్తుంది కదా ?

రుక్కు—తప్పకుండానూ.



చిత్రాంగి—రుక్కు మనస్సు కుదుట పడింది, యిక చెప్పవే పాపం!

చిలక—వినవే రుక్మా!

రుక్కు—పలకవే చిలకా!

చిలక—ఆ డింగీలమధ్య వొక మదపు లేనుగు విహరిస్తోందిట. పరధ్యానంగా వున్న మానటివాడు, యువరాజులుంగారి పడవ హఠాత్తుగా గుర్తించి, దారి యివ్వడంకోసం పొడవగా నడగొండవంటి ఆ యేనుగు గభీ మని వొక డింగీమీద పడిందిట.

రుక్కు—అ-య్యో!

చిలక—అది చూసి, తక్కిన డింగీ లన్నీ నీలాగే అయ్యో అన్నాయిట. వెంటనే కుయ్యో అంటూ ఆడింగీ బోల్తా కొట్టిందిట.

రుక్కు—కవిత్వం కడుతున్నావే?

చిలక—నువ్వు వ్యాఖ్యానం చేస్తూనే వున్నావుగా?

చిత్రాంగి—(చప్పట్లు చరుస్తూ) హాహాహా!

చిలక—ఆపాశంగా, ఆడింగీలో వున్న వొక యువకుడూ, వొక యువతీ, వొక వృద్ధాంగనా—(అర్థోక్తి)

రుక్కు—(చకిత అయి) వృద్ధాంగనా?

చిత్రాంగి—అవును. పళ్లుడిపోయి— తల నెరిసిపోయి— నడుము పంగిపోయి— కాటికి కాళ్లు చాచుకునివున్న వృద్ధాంగన.

రుక్కు—సెబాసు!

చిలక—అయితే, ఆమెకి జంటగా వొక వృద్ధపురుషుడు మాత్రం లేడునుమా!

[ముగ్ధురూ చప్పట్లు కొడుతూ వొక్క కుంఠ కిలకిలా నవ్వుకుంటారు.]

రుక్కు—శనిగాడులాగ వాళ్ల కూడా ఆ ముసలిపీను గెండుకో?

చిత్రాంగి—తానేడుస్తూ వాళ్ల నేడిపించడానికి. (చిలకతో) అవునా?

చిలక—అవును తల్లీ! సరిగా అందుకే. దేవుడు అదే కట్టికుడిపాడు చివరికి.

చిత్రాంగి—తరవాత చెప్పవే.

చిలక—వెంటనే సారంగధరులవారూ, సుబుద్ధి అయ్యవారూ ఉన్నవా రన్నట్టు గోదావరిలో పురికారుట.

రుక్కు—(ఉలిక్కిపడి) ఏమిటి?

చిత్రాంగి—దీనికే నువ్వంత ఆశ్చర్య పడుతున్నావు, ఇంకా ఏంటే—(చిలక కేసి తల పూపుకుంటూ చూస్తూ) ఆనేనా? కడమ్మ కొండమీదా? అది చెప్పవే.

చిలక—చెబుతాను తల్లీ చెబుతాను. ఒకమాటు సారంగధరులవారు, వేటలో యెండపడి, ఝుధార్తులూ, తృష్ణోపహతులూ అయి, కడమ్మకొండమీద వొక చెట్టుకిందకి చేరుకున్నారుట.

రుక్కు—ఆహా!

చిలక—వెంట సుబుద్ధి అయ్యవారు న్నూ—(అర్థోక్తి)

రుక్కు—చెప్పేదేమిటి? ఉన్నారుట.

చిత్రాంగి—మహాబాగా అన్నావు. ఎప్పటికైనా శనిగా డయినా విడిచిపెడతాడు కాని—(అర్థోక్తి)

చిలక—వార్తలను పట్టి చూస్తే వారికీ వారికీ అభిప్రాయాలు తరుచు భేదిస్తూనే వుంటాయిట. అయినా యెలాంటివ్వడున్నూ



వారికి పొరపొచ్చాలు రావుట. వా రెన్నడూ విడిపోరుట.

రుక్మ— అయ్యవారు విడిచిపెట్టరుట. అలా చెప్ప.

చిలక— ఆమాటే. మహామంత్రి కుమారులు గదా వారు, మహారాజు కుమారులను విడిచివుండడం ధర్మమా? కాని—(అర్థోక్తి)

చిత్రాంగి — “కాని” అన్నావుకదా? సరే యిక కానియ్యి.

చిలక— ఇద్దరూ కూచుని వున్నారట. సారంగధరులవారి నేటజట్టులో చేరా లని యెన్నాళ్ల నుంచో వొక కోయదొర కని పెట్టుకుని వున్నాడుట. అతగాడు, సమయం దొరక్కపోతుందా అని కూడాకూడా తిరుగుతూ వుండి, సితిగతు లన్నీ కనిపెట్టి వారు కూచుని కూచోడంతోటే కమలాఫలాలూ, నారింజఝల్లూ, పుట్టతేనె, సారపప్పు—(అర్థోక్తి)

రుక్మ— ఇతే కోయదొర. వాటివల్ల ఆకలి తీరుతుంది, దాహమూ కడుతుంది. నేదా— (అర్థోక్తి)

చిత్రాంగి— పుష్టి బలమూ యేర్పడి, మల్లీ వేటాడ్డానికి పుత్సాహోల్లాసాలూ కలుగుతాయి.

చిలక — ఇంకా సందేహమూ తల్లీ ? అప్పుడు యువరాజులుంగారు, కోయదొరని కడిగింది, కమలాఫలం వాలించి వొక్క తొన నోట వుంచుకునేటప్పటికి—(అర్థోక్తి)

రుక్మ— (చకిత అయి) ఒక్క తొన నోట వుంచుకునేటప్పటికి ఏమిటే తరవాతా?

చిత్రాంగి — (కళ్లు మూసుకుని పారవశ్యంతో) కళ్లకి కట్టినట్టు కనపడుతోంది ఆ సన్నివేశం. వివరంగా చెప్పవే.

చిలక — ఒక్క తొన నోట వుంచుకునేటప్పటికి, నాలుగేళ్ల కోయపిల్ల వొకతే బెదురుతూ బెదురుతూ ఒక్కకి వచ్చి నుంచుని, ఝల్ల విడిచి ప్రభువునీ, ప్రభువుని విడిచి పళ్లనూ మిడుతూ మిడుతూ చూస్తూ నుంచుందిట.

రుక్మ — నుంచుని ? చిత్రాంగి — ఊరికే నుంచుందిట. అంతే.

చిలక— అది చూసి, వారు బైత్తుగా లేచి వెళ్లి, బుజ్జగిస్తూ తీసుకువచ్చి ఒక్కని కూచోపెట్టుకుని, తృప్తిపడేదాకా తేనె, తొనలూ యిచ్చి—(అర్థోక్తి)

రుక్మ — ఏమి ధర్మాత్ములు తల్లీ వారు ? వారి మొగం చూస్తే పాపాలు పోతాయి మాఅమ్మా !

చిత్రాంగి — (మొగం చిట్టించుకుని) సుబుద్ధి అయ్యవారి మొగం చూస్తేనో ?

రుక్మ— వా రేం చేశారే చిలకా ?

చిలక— మురిసిపోతూ కూచుని — (అర్థోక్తి)

చిత్రాంగి — ఎవరో సత్తాలమీద రాళ్లు వేస్తారట? ఇచ్చేవాళ్ల మనస్సు పిరిచేస్తారట ? అంతే కాదుటే ?

చిలక— అవును తల్లీ! అంతే. (రుక్మతో) మురిసిపోతూ కూచుని, ప్రభు విచ్చిన తొనలు ఆరగిస్తూ వున్న కోయపిల్లని, వొక



నాసిపండు చేతిలో పెట్టి “పో పో” అంటూ అదిలించారుట అయ్యెవారు.

రుక్కు — శివశివా!

చిలక — అప్పుడు యువరాజులుంగారు వారిని వారిచి, తృప్తిపడేదాకా దానికి తోసలూ, తేనే అందించి, చివరి కొక నారింజ పండ్లూ, వొక కమలాఫలమూ ఆ చిన్ని చేతుల్లో వుంచి, అది యెగురుతూ దుముకుతూ గుడిసెకేసి వెళ్లిపోయాక, సావకాశంగా కూచుని తాము ఆరగించారుట.

రుక్కు — అప్పటిదాకా కంతం ఆరిపోతూ వుండినా—(అర్థోక్తి)

చిత్రాంగి — అలాంటప్పుడు బాధ కనపడుతుందిటే వెర్రిదానా? చిన్నారిబాజ్జమీద తేనెచినుకులూ, ఫలరసమూ చిందించుకుంటూ ఆపిల్ల అవి ఆరగిస్తూ వుంటే వారి కెంత ఆప్యాయంగా వుండో? అలాంటి దివ్యానుభూతే కలక్కపోతే మనస్సుర్తిగా యెవరేనా దానధర్మాలు చెయ్యగలరుటే?

చిలక — సుబుద్ధి అయ్యెవారు—(అర్థోక్తి)

చిత్రాంగి — (విసుక్కుంటూ) కాస్త సేపటిదాకా ఆపే రెత్తకే.

[ముగ్ధురూ వొక్కతూణం మానంగా వుంటారు.]

చిత్రాంగి — ఇక ఆకథ చెప్ప.

చిలక — (చిత్రాంగితో) మంచిదమ్మా! (రుక్కుతో) ఎందాకా చెప్పానే?

రుక్కు — ఆశంగా, సారంగధరుల వానూ, సుబుద్ధిఅయ్యెవరూ ఉన్న వారున్నట్టుగా నదిలో పురికారుట.

చిలక — ఉరికారుట. మరే, అలా పురికి పెద్దపెద్ద బారలు వేసుకుంటూ వెళ్ల

డంలో, ఆపిల్ల సారంగధరులవారి చేతికి—(అర్థోక్తి)

రుక్కు — భేష్!

చిత్రాంగి — అప్పుడే అంటావేం ఆ మాట? ఇంకా విను.

రుక్కు — (చిలకతో) ఇంకేమిటే?

చిలక — ఆముసలమ్మ—(అర్థోక్తి)

రుక్కు — ఆకోరి—(అర్థోక్తి)

చిలక — అవునవును. ఆకోరిపిల్ల—(అర్థోక్తి)

[ముగ్ధురూ కిలకీలా నవ్వుతారు.]

రుక్కు — ఆకోరిపిల్ల సుబుద్ధిఅయ్యెవారిని పట్టుకుందిట. అంతేనా?

చిలక — పట్టుకోలేదుట. వారిచేతులూ కాళ్లూ ఆడకుండా తూటికాడలాగ అల్లుకుపోయిందిట.

రుక్కు — భేష్ భేష్! చాలా బాగా జరిగింది.

చిలక — (చిత్రాంగితో) రుక్కుమ్మగురుభక్తి చూశారా అమ్మా?

చిత్రాంగి — (చప్పట్లు కొడుతూ) హాయిహాయి!

[చింకా, రుక్కు కిలకీలాడతారు.]

చిత్రాంగి — (చిలకతో, ఆరిఆరి) ఆపిల్లా—?... వారిచేతికి?... తరవాత చెప్పవే.

రుక్కు — (చిలకతో) అవునవును. ఆపిల్ల వారిచేతికి దొరికిం దన్నావు. అయితే, తనని పట్టుకున్న వారు యువరాజులుంగా రని ఆపిల్ల గుర్తించిందా?



చిలక—గుర్తించకేం? ఇంచక్క గుర్తించింది. కనకనే వారి సందిట నిలువునా కరిగిపోయిందిట.

రుక్మ—“కంతాశ్లేషప్రణయిని”—  
(అర్థోక్తి)

చిత్రాంగి—(మందహాసం చేస్తుంది)

చిలక—కాలేదు. కాని కలవ కాడలాగ జారిపోతుం దేమో అని వారే ఆమెని అదిమి పట్టుకున్నారట. దాంతో ఆమె మరియిదయిపోయిందిట పాపం.

చిత్రాంగి—పూర్వజన్మలో యేదో గొప్ప నోము నోచుకుం డది. లేకపోతే తానెక్కడ, వారినందిట—(అర్థోక్తి)

రుక్మ—(చిత్రాంగితో) అంటే ఆమె కులం యేమిటి?

చిత్రాంగి—అది వేశ్య.

[చిలక, రుక్మ మొగ మొగాలు చూసుకుంటారు]

చిలక—ఇంతలో మానటివాడు యేనుగుని తీసుకువచ్చాడుట. వెంటనే వారామెని యేనుగుమీద కూర్చోపెట్టారుట. కాని గడగడలాడిపోతూ ఆమె మళ్ళీ నదిలో పడిపోయేటట్టుండగా తాముకూడా యేనుగెక్కారుట వారు.

రుక్మ—సెబాస్! యువరాజులుంగారితో కలిసి గజారోహణం. ఎంత అద్భుతవంతురాలే అదీ?

చిత్రాంగి—అద్భుతవంతురాలేం? పాపం! తరవాత యేం జరిగిందో యెరుగుదావా? (చిలకతో) చెప్పవే.

చిలక—తనకి వచ్చిన విపత్తు తలుచుకునో, యువరాజులుంగారి సాన్నిధ్యం భరించలేకో ఆమె గడగడలాడిపోయిందిట. అది చూసి వారు “భయపడకమ్మా చెల్లీ—  
(అర్థోక్తి)

రుక్మ—(రెండుచేతులూ వైకెత్తి నమస్కరిస్తూ) గోవిందా—గో—వింద”

చిత్రాంగి—(కళ్ళుతిప్పకుంటూ) లేకపోతే యేమనుకున్నావుమరీ? వయసు వచ్చిన ఆడపిల్లని వారు కన్నెత్తి చూడరుట. ప్రాణాపాయం వస్తుం దేమో అని ఆమెని పట్టుకుని వుంటారు గాని, తరవాత, అలా చేసినందుకు వారెంత యిదయిపోయారో పాపం!

రుక్మ—రాజపుత్రులలో అంతటి శీలవైశిష్యం వుండడం అరుదు. సారంగధరుల వారి చరిత్ర అతిలోకరమణీయంగా వుంది.

చిత్రాంగి—నిజంగా, ఆడదానికి, ఎంతటి పుణ్యం చేసుకుంటే అలాంటి పెనిమిటి దొరకనూ? అలాంటి పురుషుణ్ణి చెట్టపట్టని స్త్రీ చచ్చే, బతికేం? ఏమే చిలకా?

చిలక—ఇంకా సందేహమా తల్లీ?

రుక్మ—వారికి కాబోయే యిల్లాలు—  
(అర్థోక్తి)

చిత్రాంగి—వారికోసం ప్రాణాలు ధారపోసేది కాకపోతే అదీ వాక ఆడదే అవుతుందా?

చిలక—అవును తల్లీ అవును.

రుక్మ—అయితే, తరవాత యేం జరిగిందే చిలకా?



చిత్రాంగి—ఏంచేశారా? (కళ్లు మూసుకుని పారవశ్యం నటిస్తూ) వారికి తోడబుట్టుపడుచులు లేరుట. వుంటేనా?

చిలక—లేకపోతే మాత్రం వచ్చిన లోటేమిటీ? వారి కా నేళ్ళే తోడబుట్టుపడుచులుపోయింది కాదూ?

రుక్మ—ఇంకా యేంచేశారే వారు?

చిలక—తరవాత, వా రామెని కోటకి తీసుకువెళ్లి, మహారాణికి చూపించి, పసుపూకుకుమారా, చీరా వై కా—(అర్థోక్తి)

రుక్మ—(చేతులు జోడించుకుని) మా తండ్రే! మానాయనే! మంచిముహూర్తాన కొమాళ్ల తండ్రివై, కూతుళ్ల తండ్రివై—(అర్థోక్తి)

[రుక్మ యిలా అంటూ వుండగా వొక దాసి వస్తుంది. “ఏందుకూ” అన్న ట్టెండరూ ఆమెకేసి చూస్తారు.]

దాసి—అమ్మా! అమ్మా, బాబయ్యా చంద్రకాంతమండపంలో వున్నారు. రమ్మని ఆజ్ఞ అయింది.

చిత్రాంగి—(ఉయ్యాల దిగి) ఏం చేస్తున్నారూ?

దాసి—(దిక్కులు చూస్తూ పూరుకుంటుంది)

చిలక—మాట్లాడ వేమే?

దాసి—ఏదో దిగాలుపడి వున్నట్టు—(అర్థోక్తి)

చిత్రాంగి—(ఆత్రంతో) ఆ!

దాసి—రాజమహేంద్రపురంనుంచి చక్రవర్తిగారి మంత్రి వచ్చారుట. వారేదో అప్రియవార్త తెచ్చినట్టం దమ్మా!

చిత్రాంగి—(బెబేలుపడి చిలకతో) అదేమిట? (అంటూ నెనకవాటుగా చిలక మీద వాలుతుంది.)

చిలక—(చిత్రాంగిని పొదివిపట్టుకుని) లేదమ్మా లేదు. నిన్నగాక మొన్న చిత్రపటం పట్టించుకువెళ్లిన సార్వభౌములు ఇవాళ పనిపట్టి మంత్రినే సంపాదించుకుని ప్రియవార్తే అయివుంటుంది కాని అప్రియవార్త యెలా అవుతుందీ? ఇది యేదో చూసి, యేమో అనుకుని, మనతో యేదో చెప్పబోయి యిలా నోరుజారివుంటుం దంటే. అమ్మా బాబయ్యా యెందుకు దిగులుపడతారూ? మెల్లిగా వెడదాం, అడుగు లెయ్యండి తల్లీ!

[దాసి మందు బయలుదేరుతుంది. తరవాత చిలక చిత్రాంగిని పట్టుకుని నడిపిస్తుంది. చిత్రాంగి చీరకొంగు కేలమీద జీరాడుతూ వుండగా అది పట్టుకుని, రుక్మ, నెనకాల బయలుదేరుతుంది.]

### అయిదో రంగం

జక్కలదీవి నగరంలో మహారుద్రయ్య విడిది.

రాత్రి, భోజనాంతరం, చిత్రాంగి గురువు పేరుభట్టా, మహారుద్రయ్య ఆభిముఖులై కూచుని వుంటారు.

వారి పక్కగా, వాలుగు గజాల దూరాన చిలక నుంచుని వుంటుంది.

\*\*\*

పేరుభట్ట—ఈవ్రతం, మాప్రభువుల వంశంలో, అనుశ్రుతంగా వస్తూ వున్నది; కాని కొత్తది కాదు.

మహారుద్రయ్య—అనుశ్రుతంగానా? అయితే, ప్రతివరంలోనూ, స్త్రీ లందరూ—(అర్థోక్తి)



పేరుభట్టు — కాదుకాదు. వృద్ధులను పెళ్లిచేసుకోవలసివచ్చినప్పుడు ఆడబడుచు లకు మాత్రమే మాప్రభువంశంలో యిది ఆచరణీయం. తక్కినవారికి పనిలేదు.

మహారాద్రయ్య — తమ ప్రభువంశంలో వృద్ధపురుషులు — (అర్థోక్తి)

పేరుభట్టు — “వార్ధకే మునివృత్తీనాం” అని కాళిదాసుగా రన్నట్టు, వయస్సు మళ్లగానే మాప్రభువంశీయులు వానప్రస్థాశ్రమం స్వీకరిస్తారు. కనక నేటివరకూ అలాంటిది సంభవించలేదు.

మహారాద్రయ్య — పోనీ, యిటీవలి ఆడబడుచు లెవరేనా ఆచరించి వున్నారా యిది ?

పేరుభట్టు — మూలపురుషుల పెద్ద కొమార్తెగా రిది ఆచరించి, వంశాని కంతకీ యిది సంప్రదాయంగా వుండవలసిందని శాసించారు.

మహారాద్రయ్య — అలాగా ?

పేరుభట్టు — చిత్తం.....పదహారు తరాలకు తరవాతి, మళ్లీ మాప్రభువు పితామహులవారి మేనత్తగారు, ఇలాగే పద్దెనిమిది సంవత్సరాల వయస్సున, యాభయ్యారేళ్ల రేనాటిప్రభువును పెళ్లిచేసుకోవలసి వచ్చింది. అప్పుడు వారున్నూ యీవ్రతం ఆచరించి, దీని ప్రభువంశానికి కడుపెడు పిల్లలను కినుక్కుని, ముప్పయినాలుగేళ్లు సకలవైభవాలూ అనుభవించి, భర్తగారియెడల వుండిన భక్తివల్లా, ముఖ్యంగా యీవ్రతం నియమం వల్లా చివరికి సహగమనం — (అర్థోక్తి)

మహారాద్రయ్య — వద్దు వద్దు, ఆమాట

యిప్పుడెందుకు లెండి. అయితే, దీనికి నియమాలు ?

పేరుభట్టు — ప్రతీదినమూ, సాయంత్రం నాలుగ్గల్గ పొద్దునేళ పూజాప్రయత్నాలకు ప్రారంభం. జామున్నరరాత్రిదాకా పూజ, అప్పుడు టీ.రాన్నం మహానైవేద్యమూనూ.

మహారాద్రయ్య — ఆహా.

పేరుభట్టు — మళ్లీ అరుణోదయాత్పూర్వమే పూజ ప్రారంభం అయివుండాలి. జామున్నర పొద్దెక్కాక అతిరసాలతో మహానైవేద్యం. తరవాత మరో రెండు గడియల సేపు — అంటే వ్రతకల్పంలో మూడధ్యాయాలు పారాయణ చేసుకోవాలి.

మహారాద్రయ్య — ఆహా.

పేరుభట్టు — సాయంత్రం సూర్యాస్తమయానికి పూర్వమూ, పగలు — అంటే ఉదయం సూర్యోదయానంతరమూ తామర పువ్వులతోటీ, ఉభయనేళలూ చీకటిలో కలవపువ్వులతోటీ పూజ.

మహారాద్రయ్య — కాలనియమం చాలా నిక్కచ్చిగా వుంది.

పేరుభట్టు — చిత్తం అలాగే. అయితే, కుంకుమకు మాత్రం కాలనియమం లేదు. ఇక వున్నదల్లా యేమి టంటే ? ఉభయనేళలూ సహస్రనామపూజ చెయ్యాలి. అందులో అయిదువందలు కుంకుమపూజా, అయిదువందలు పుష్పపూజానూ.

మహారాద్రయ్య — బాగుంది.

పేరుభట్టు — ఈవ్రతం అవిచ్ఛిన్నంగా ఆరుమాసాలు ఆచరించాలి.

మహారాద్రయ్య — ఆరుమాసాలా ?



పేరుభట్టు—ఆరుమాసా లన్నది స్థూల నియమం. చిత్తగించారూ? పూజాదినాలు నూటయెనభై కావాలి.

మహారుద్రయ్య—రమారమీ యేడు మాసా లని సెలవిప్పించండి.

పేరుభట్టు—అన్నమాట.....ఇక పూజాదినాలలో, రాత్రి, నివేదిత మీరాన్నం మాత్రమే ఆహారం. పగలు సుష్టుగా భోజనం చెయ్యవచ్చు.

మహారుద్రయ్య — ఏకభుక్తం అన్న మాట.

పేరుభట్టు—అవును. పూజ చేసుకో డానికి ఏలులేని దినాలలో రాత్రిట్లు నిరా హారం, పగలేమో ఊరలవణవర్ష్యం.

మహారుద్రయ్య—అబ్బా !

పేరుభట్టు—రాత్రి, పగలూ కూడా స్థంధిలశయనమే కాని చాపమీద కూడా శయనించరాదు. శీతోదకమే కాని స్నానానికి పుష్టోదకం పనికిరాదు.

మహారుద్రయ్య—ఇది మరీ దారుణం గా వుంది.

పేరుభట్టు—మరి వ్రద్దిబ్బఫలం ?

మహారుద్రయ్య—(తల పంకిస్తూ) సరే లెండి.

పేరుభట్టు—తరవాత, అంటే కడపటి దినాన, సాయంత్రం వధూవరు లిద్దరూ మం గళస్నానాలు చేసుకుని, ముందుగా—వేరు వేరుగా—ఒకరి యెదట వొకరు తులాభారం తూగాలి.

మహారుద్రయ్య —ఓహో !

పేరుభట్టు—అవును...తూగి, ఆద్రవ్యం,

వారి పురోహితులవారికి వీరూ, వీరి పురో హితులవారికి వారూ వాయనదాన దక్షిణగా — (అర్థోక్తి)

మహారుద్రయ్య— మరి వాయనం ?

పేరుభట్టు — పూజాదినా లెన్నో వధువు అన్ని గుమ్మడిపట్టా, వరు డన్ని నారి కేళఫలాలున్నా.

మహారుద్రయ్య— బాగుంది.

పేరుభట్టు—సూర్యాస్తమయానికి పూ ర్వమే మల్లీ శాస్త్రీయంగా వివాహం— (అర్థోక్తి)

మహారుద్రయ్య — మల్లీనా ? అదెం దుకూ ?

పేరుభట్టు—అవును, మొదట జరిగే పెల్లి కత్తికి కనక.

మహారుద్రయ్య— సరే.

పేరుభట్టు — తరవాత, ఆరాత్రే— (నానుస్తాడు)

మహారుద్రయ్య— ఆవేళేనా ?

పేరుభట్టు—అవు, నదిన్నీ వుద్యాప నాంగమే. చిత్తగించారూ ?

మహారుద్రయ్య — అయితే, ఆరుమా సాల వైచిలుకూ తప్పదూ ? గడువు తగ్గితే యేం ?

పేరుభట్టు — ఊహూ, పనికిరాదు. (వాత్సాదలు స్ఫుటంగా పలుకుతూ వున్న దేశముద్రతో) “పాణ్డూసికస్థంధిలసాన్వితీగారి వ్రతం” అని పేరే కదా దీనికి ?

మహారుద్రయ్య— (పక్కకి చూస్తూ ఆలోచించి తల పంకిస్తూ) తరవాయి సెల విప్పించండి.



పేరుభట్టు — చిత్తంచిత్తం. ఈ ఆరు మాసాలూ, ఉద్యాపన ముగిసేదాకా భర్తగా రామెని తాకరాదు. సన్నిధికే — (అర్థోక్తి)

మహారుద్రయ్య — (నిర్విణ్ణుడై) ఆ!

చిలక — (ఓరకంట చూస్తూ తల పంకిస్తుంది)

పేరుభట్టు — మరొక్కటి. సాయంత్రం, పూజాప్రయత్నాలు ప్రారంభం అయింది మొదలు, మళ్ళీ ఉదయం పారణ చేసేదాకా మా అమ్మగారిని పోతుటిగ అయినా చూడ గూడదు.

మహారుద్రయ్య — (ప్రతిక్రిపడి) ఆ! ఆ!

చిలక — (“మ రే మ ను కు న్నా వయ్యాయ్” అన్నట్టు మళ్ళీ తల పంకిస్తుంది)

మహారుద్రయ్య — (అలోచించి) మరి భర్తగారు?

పేరుభట్టు — (మహారుద్రయ్య కళ్లల్లోకి గంభీరంగా చూస్తూ) పురుషులే కాదా?

చిలక — (ఫక్కున నవ్విబోయి, నోటికి చెయ్యి అడ్డుపెట్టుకుని, మొగం పక్కకి తిప్పే సుకుంటుంది)

మహారుద్రయ్య — (ప్రత్యుత్తరం చెప్ప లేక మొగం పక్కకి తిప్పుకుంటాడు)

పేరుభట్టు — కనక, వారున్నా చూడ కూడదు.

మహారుద్రయ్య — పోనీ, పగలు మాట్లాడవచ్చునా?

పేరుభట్టు — ఇంకా అభ్యంతరమా? అయితే, చిత్తగించారూ? తాకకూడ దన్న నిషేధం... ..? జ్ఞాపకం... ..?

మహారుద్రయ్య — ఉందివుంది.

పేరుభట్టు — గడపకి అవతల వొకరూ, యవతల వొకరూగా వూడి — దాంపత్య సల్లాపా లెంతమాత్రమూ రాకుండా — చిత్త గించారూ? సావకాశంగానే లోకాభిరామా యణం మాట్టాడుకోవచ్చు.

మహారుద్రయ్య — పెళ్లి చేసుకున్నం దుకు మొదటి ఆరుమాసాలూ యిదొక్కటే ఫలితం.

పేరుభట్టు — అదే మహాప్రసాదం. కుల దేవతలు ఆమాత్రం అయినా అవకాశం వుండనిచ్చినందుకు సంతోషించవలసిందే.

మహారుద్రయ్య — అలాగే మరి. అయితే యిక్కేమిటి?

పేరుభట్టు — (చిలకకేసీ చూస్తాడు)

చిలక — (చేతులు జోడించుకుని నమ్రత కనపరుస్తూ మహారుద్రయ్యతో) నామనవి — (అర్థోక్తి)

మహారుద్రయ్య — (చిలకకేసీ, పేరు భట్టుకేసీ చూస్తాడు)

పేరుభట్టు — దీనిపేరు చిలక. నాలు గేళ్ల వయస్సు వచ్చింది మొదలు, మారాజ పుత్రిని, అల్లారుముద్దుగా పెంచి పెద్దచేసిన దాది యిది. ఆమెకి స్వత్యమూ, విలువిద్యా హరిఃటం మొదలు యితీశ్రీగా నేర్పింది.

మహారుద్రయ్య — చాలా గొప్ప సంగతి.

పేరుభట్టు — ఇక దాని మనవి చిత్త గించండి.

మహారుద్రయ్య — అవశ్యమూనూ.



చిలక—(చేతులు జోడించుకుని) మా అమ్మ చతుక్వసార్వభౌముల పంశానికి దివ్య జ్యోతి కాబోతున్నందకు పరమసంతోషం.

మహారద్రయ్య—మాకున్నా.

చిలక—తమ రాయబారం తెలిసి మా అమ్మ పుప్పొంగిపోతున్నారు.

మహారద్రయ్య—నేను ధన్యుణ్ణి.

చిలక—వ్రతోద్దేశమూ, వ్రతనియూ మాలూ, విధినిపే ధాలూ తమరు సాకల్యంగా చిత్తగించారు.

మహారద్రయ్య—అవును. ఇక తెలుసు కోవలసింది లేదు.

చిలక—నకలమూ సార్వభౌములతో విన్నవించి, యీవ్యవహారం పొక్తుపరచడం తమ చేతిలో వుంది.

మహారద్రయ్య—సార్వభౌములతో నకలమూ మనవిచేస్తాను. ఇక తరవాతి సంగతా? (చేతులు జోడించుకుని) ఆ మార్కండేయులవారి అనుగ్రహం.

పేరుభట్టు—చిత్తంచిత్తం. ఎరి మాకు సెలవు.

[పేరుభట్టు, మహారద్రయ్య రేస్తారు]

మహారద్రయ్య—నాకున్నా సెల విప్పించండి. నేను రేపు ఉదయమే కన్యా దాతలను... (అర్థోక్తి)

పేరుభట్టు—తథాస్తు.

చిలక—ముమ్మాటికీనీ.

మహారద్రయ్య—తమ ఉభయుల ఘోరణీ నాడ్రయత్నాలను సులభం చేస్తున్నాయి. చాలా సంతోషం.

పేరుభట్టు—నమో మహాద్యుః.

మహారద్రయ్య—నమో గురుభ్యః.

[చిలక, మహారద్రయ్యని వుద్దేశించి పంగి చేతులతో ధూమి తాకి కళ్ల కద్దుకుంటుంది.

అందిరూ వెళ్లిపోతారు.]

ఆరో రంగం

రత్నాంగి సగరిలో పోక హాలు.

రత్నాంగి, విజయాదిత్యురూ, మహామంత్రి చిట్టివీరన్న సంచుని వుంటారు.

రత్నాంగి పక్కన, రెండు గజాలలో గారి.

\*\*\*

చిట్టివీరన్న—నేను సాహసించి అడిగి తేనే ప్రభువు నాతో యీవిషయం ప్రస్తావిస్తున్నాడు. ఈవిషయమై నేను దూరంగా వుండడమే వారి అభీష్టం అని తోస్తోంది.

రత్నాంగి—అవును, మీరు ప్రోత్సహించరు కాదూ? ధర్మం కాదని వారి కోరికను పూర్వవత్తం చెయ్యడానికే చూస్తారు కాదూ?

చిట్టివీరన్న—దీనికి సాయం, మహారద్రయ్యగారు స్వయంగా జక్కులదీవి వెళ్లి వున్నారు.

విజయాదిత్యురూ—అయితే, యీసందర్భంలో అన్నగారి ముచ్చట బలీయం అంటారా మీరు, మహారద్రయ్యగారి ప్రోద్బలం యెక్కువ అంటారా?

చిట్టివీరన్న—రెండూనూ.

రత్నాంగి—కనకనే యింతపట్టుదల.



విజయాదిత్యుడు — (ఒక్కమాటు రత్నాంగి కేసి చూసి, చిట్టివీరన్నతో, ఆనే శంతో) మనమేనా పట్టు పట్టలేము? ధర్మ పక్షం మనది కాదా, మన మెందుకు జంకాలి? (చేత్తో నిషేధిస్తూ దృఢస్వరంతో) ఈ వివాహం జరగడానికి నల్ల కాదు.

రత్నాంగి — ఫలితం?

విజయాదిత్యుడు — (చిట్టి వీరన్న కేసి చూస్తాడు)

రత్నాంగి — పోనీ, ఏ కారణంవల్ల నేనా మహారాజు మానుకుంటా రనుకోండి. మరి అబ్బాయి ఆమెని నీ్వకరిస్తాడా?

చిట్టివీరన్న — (విజయాదిత్యుడితో) చిత్తగించారా? నా అనుమానం కూడా అదే.

విజయాదిత్యుడు — తండ్రిగా రామెని కోరివుండడమేనా కారణం?

చిట్టివీరన్న — చిత్తం, అంతే.

విజయాదిత్యుడు — కొడుకు కోరుకున్న ఆమెని అన్నగారు... (అధోక్షి)

రత్నాంగి — తమరు మళ్ళీ మొదటికి వస్తున్నారు.

విజయాదిత్యుడు — అది నిజమే వదినా! అయితే, నాసంకల్పం యేమిటంటే? జక్కుల దీవి రాజపుత్రికను అబ్బాయి వొక్కడే కాదు, అన్నయ్యగారు కూడా వదులుకో వలసిందే. ఆమె తేమయినా అయిపో నివ్వండి. ఇది మాత్రం జరిగితీరాలి.

చిట్టివీరన్న — భట్టరకులవారి పట్టు దల కూడా అయిదే.

రత్నాంగి — మనం పట్టుపట్టి అది సాధిస్తామనే అనుకోండి. అయితే, అందువల్ల కుటుంబంలో కల్లోలాలు పుట్టతూ?

విజయాదిత్యుడు — పుట్టనివ్వండి. ఇంత కంటే అదే నయం. (చిట్టివీరన్న కేసి చూస్తాడు)

చిట్టివీరన్న — “నందో రాజా భవిష్యతి.” అడ్డుకోడమే నాపుద్దేశమున్నూ.

రత్నాంగి — (విసుగుతో) ఏమో యేం చేస్తారో చివరికి. ఏది యెలా జరిగినా యిక నా నాయన పుల్లనంగా వుండడం తటస్థ పడదు. నాబతు కెలాగా చట్టుబండలే అయి పోయింది.

చిట్టివీరన్న — అమ్మా, తమ రంత మాట సెలవివ్వవద్దు.

విజయాదిత్యుడు — ఎలాంటి వదిన గారికి యెలాంటి యాతన సంభవించిందో చూశారా? వారికి రావలసినదేనా అయిది?

రత్నాంగి — ఒక్క కొడుకు. అతని అభ్యుదయం చూడడం పెట్టిపుట్టందే తండ్రి. (కళ్లలో నీళ్లు పెట్టుకుంటుంది)

గారి — (తటాలున వచ్చి రత్నాంగి కళ్లు తుడుస్తూ) వద్దు తల్లీ వద్దు.

చిట్టివీరన్న — అమ్మా, తమరే యిలా అయితే, యిక మేమేం చెయ్యగలం?

విజయాదిత్యుడు — తమ రిక లోపలికి దయచెయ్యండి వదినా! గారీ!

గారి — చిత్తం మహాప్రభా! (చెయ్యి పట్టుకుని రత్నాంగిని గదికేసి తిప్పి) అమ్మా! (నడిపిస్తుంది)



రత్నాంగి — (నాలుగడుగులు వేసి, మొగం వెనక్కి తిప్పుకుని) మరిదిగారూ! చిట్టి వీరన్నగారూ! భారం అంతా—

[ఈఖం మంచుకురావడంవల్ల, రత్నాంగి, మరి మాట్లాడలేక తన కళ్లు తానే కుడుచుకుంటూ గారి ఆసరాతో లోపలికి వెళ్లిపోతుంది. విజయాదిత్యుడూ, చిట్టివీరన్నా సుమృందాటి వెళ్లేదాకా ఆమెకేసి చూస్తాడు.]

విజయాదిత్యుడు — ఇది అన్నయ్య గారికి శ్రేయస్కరమా? ఆ మహాయీల్లా లలా కుమిలివతూ వుండగా, వారు, తమ నవోద్యోగ సుఖాన వుండగలరా?

చిట్టివీరన్న — అది సరే కాని, ప్రభూ! మహారాణికి నేనేమి సేవ చేసినట్టా? తప్పు దారి మల్లించలేని నేను ప్రభువుకి చేసిన సేవమాత్రం యేమిటి?

విజయాదిత్యుడు — (చక్కగా చూస్తూ సాలోచనగా) అవును. అన్నయ్యగారి మనస్సు మల్లించగలిగితేనే మన ప్రజ్ఞ. నిజానికి, మీవల్ల ప్రయత్నంలోకం లేదు; కానీ— (మెరుపుకొట్టినట్టు చిట్టి వీరన్నతో) పోనీ, యిక్కడి ప్రయత్నా లిలా వుండగా మనం జక్కులదీవి రామభద్ర రాజుగారితో మంత నాలు సాగిస్తే?

చిట్టివీరన్న — (ఆలోచనలో పడతాడు)

విజయాదిత్యుడు — ఉన్నట్టుండగా అబ్బాయిని జక్కులదీవి పంపించేస్తే?

చిట్టివీరన్న — (నిరాశగా) వారిని పంప గలమా మనం?

విజయాదిత్యుడు — (మిడుతూమిడుతూ చూస్తాడు)

చిట్టివీరన్న — రామభద్రరాజుగారు అన్నయ్యగారితోనే కూడితే?

విజయాదిత్యుడు — (నిరుత్సాహపడి పోయి) సరే పడండి. భట్టారకుల వారితో ఆలోచింతాం.

[ఇద్దరూ బయలుదేరుతారు.]

చిట్టివీరన్న — భట్టారకులవారు, ఇది, చావుబతుకుల సమస్యగా భావిస్తున్నారు.

విజయాదిత్యుడు — అవును. ధర్మాన్ని పురస్కరించుకుని మాట్లాడుతున్నారు, కనక, వారి పట్టుదల అలా వుండడమే వుచితంగా వుంది.

చిట్టివీరన్న — సామ్రాజ్యం అంతటి లోనూ వొక్క భట్టారకులవారి యెడల మాత్రమే అన్నయ్యగారు పరమవిధేయులు. ఇదొక్కటే మనకి వుండుకున్న ఆశాలేశం. కనక దయచెయ్యండి.

[వెళ్లిపోతారు]





# ❀ తెనాలి రామకృష్ణుడు ❀

అతని సమకాలికులు

శ్రీ డా. నేలటూరి వెంకటరమణయ్య

3

రామకృష్ణుని గూర్చి లోకమునఁ బ్రఖ్యాతిలో నున్న యైతిహ్యములను బట్టి చూడ నాతనికి కృష్ణరాయల కాలమందుండిన పెక్కుమంది కవులతోడను, విద్వాంసులతోడను సంపర్కము గలదని తెలియుచున్నది. ఇచ్చట వారిలోని ముఖ్యులను పేర్కొని, వారితో నాతనికిఁ గల సంబంధము వాస్తవమో, లేక యర్వాచీమలచేఁ గల్పితమో విచారించెదను.

## తాతాచార్యులు

రామకృష్ణుని సమకాలికులలోఁ దాతాచార్యుల వా రగ్రగణ్యులు. వీరిరువురిని గూర్చిన కథలు పెక్కు సేటికిని ఆంధ్రలోకమునఁ బ్రచారములో నున్నవి. కథలలో నచ్చు తాతాచార్యులు శ్రీకృష్ణరాయల మతగురువు. రాయలు వైష్ణవుఁ డని యందఱు నంగీకరించినను, తాతాచార్యులవా రామహారాజుకాలమున లేరని వాదించువా రనేకులు కలరు. ఇట్టివారిలో నాంధ్రకవులచరిత్రకారులు మొదట నెన్నఁదగిన వారు. వీరు తమ యభిప్రాయము నిట్లు విశదముచేసి యున్నారు: “రామకృష్ణునికి తాతాచార్యులవారితో సంబంధించిన కథ లనేకములు చెప్పుచున్నారు... ఈ తాతాచార్యులు మొట్టమొదట రామరాజు యొక్క రాజ్యాంత్యదశలోఁ దలయెత్తి, వైష్ణవమతమునం దత్యంతాభినివేశము గలవాఁ డయి తన శిష్యులయిన రాజుల చేత బలవంతముగా జనులను బట్టి చక్రాంకనాదులు చేయుచువచ్చెను.” “రామకృష్ణకవి యప్పుయదీక్షితుల వారితోను, తిరుమలతాతాచార్యులవారితోను సమకాలి

కుడయి చంద్రగిరిరాజగు వెంకటపతిరాయల ప్రభుత్వ కాలములో నుండినవాఁ డయినట్లు కొన్ని నిదర్శనము లున్నవి. ఈ వెంకటపతిరాయలు ననుచరిత్రమును కృతినందిన తిరుమల దేవరాయల యనంతరము తన రాజధానిని విజయనగరమునుండి చంద్రగిరికి మార్చుకొని క్రీ. శ. ౧౫౮౫-వ సంవత్సరము మొదలుకొని ౧౬౧౩-వ సంవత్సరమువఱకు రాజ్యముచేసినవాఁడు.”\*

కవిచరిత్రకారులు తాతాచార్యులను పేరొక్కవ్యక్తికే చెల్లు ననియు, నాతఁడ రామరాజు కాలమునను, అటుపిమ్మటను బ్రఖ్యాతిపడ నె ననియు భ్రమజెందిన టున్నది. అట్టి యభిప్రాయమునకు చారికాలమున నెడమున్నను, ఇప్పటి వాఙ్మయచరిత్ర పరిశోధకుల కెల్లరకును నది విరుదనామ నునుట కరతలామలకమే. ఎందఱునీని తాతాచార్యులఁ దేర్కొనవచ్చును; కాని యది పనిలేనిపని. కథల యందుఁ జెప్పినట్లు కృష్ణరాయల కాలమున నెవ్వరేనియ తాతాచార్యనామధారులు గలరేమో విచారించ వలసినదే ప్రస్తుతకర్తవ్యము. తాతాచార్యుల నక్షేపింపుచు సూరూరము పోనక్కఱలేదు. కృష్ణ దేవాచ్యుతదేవరాయల కాలమున వారి యాస్థానమున నుండిన లీలావతీగ్రంథకర్త వల్లభాచార్య కవిదేవేంద్రుఁ డిట్లు పలికెనున్నాఁడు:

ఉ. “శ్రీనరసింహనందను న  
రిందమవిక్రముఁ గృష్ణరాయధూ  
జానిని వెండియుకొ దదను  
జమ్మని నమ్యుతదేవరాయనికొ  
దా నధికాప్తుఁడై కొలిచి  
తద్దయు మన్ననఁగాంచి మించు వి

\* ఆంధ్రకవుల చరిత్ర, పుటలు ౨౬౬-౬౮



ద్యానిధి బొమ్మలాటవెరు

పాధిపుకాళని ప్రార్థనంబునకా.

\* \* \*

క. అని పొగడ గణకు తాత

నన సంస్కృతభాష భాస్కరాచార్యులు చె

ప్పినపాటిగ లీలావతి

యొనర్చుచెనునను.....

సీ. వరససరేంద్రుండయ్యదైవయ్యయ్యత

దేవరాయల కృపాదృష్టిజేసి

అందోలికామాఁడుఁడెను.....బొమ్మ

లాటకాళిఁడు వేల్పు వర్ధరాజి

లో నార్జునుని నాఁగుఁడైన కుమారతా

తాచార్యవగ్ధున కర్థ మిచ్చె

ద్విజాలకు శేషరత్నీయము లెండిడి

శేషపాదము కవిశ్రేణి కొసంగె

గీ. స్నేహమునఁ దన చెలులకు శేషనవమ

భాగవంచక మంతయుఁ బంచపెట్టెఁ

గవిమ హేంద్రున కర్పించె మివలినట్టి

వేయునూటపదా తెంత విత్తరాశి." \*

కావున నయ్యతదేవరాయని కాలమున కుమార తాతాచార్యులను వైద్యవగురువుండెనని నిశ్చయ మాచున్నదికదా, నిజశిష్యుఁడగు బొమ్మలాట కాళనివలె నాతఁడును కృష్ణరాయని కాలమున సహితము నుండె ననుటకు సంశయంపడవలెదు. వైద్యవశిఖామణులైన యారాజసహోదరులకుఁ దాతాచార్యుఁడు గురువై యుండినను నుండవచ్చును.

### అప్పయ్య దీక్షితులు

తాతాచార్యులతోఁ గూడఁ బేర్కొనఁబడు నప్పయ్యదీక్షితులవారను రామకృష్ణుని సమకాలీను లని కొన్ని కథలు మాచించుచున్నవి. వైద్యులు తాతాచార్యునిఁ గీర్తించుచు రాయనికడఁకేగి యాచార్యులవారిని దీక్షితులకు పూర్వమే యర్పించవలయు నని కోరుచు

“అప్పయ్యదీక్షితా క్షూర్యం

తాత. పూజ్యో న సంశయః”

అని పల్కఁగా, రామకృష్ణుఁడు,

“ముఖప్రయోగవా క్షూర్యం

గుదప్రయోగవం యథా”

అని వారిని సహింసించెనని యొక గాథ కలదు. ఇది యసంభవము. అప్పయ్యదీక్షితుల ప్రత్యర్థి యగు తాతాచార్యుఁడు నేఱు. అతఁడు కోటికవ్యాదానం బక్షికుమార తాతాచార్యుఁడు; ఆరవీటిరాజుల కుల గురువు. రామకృష్ణుని సమకాలీనుఁడు అయ్యతరాయల కాలమున నుండిన కుమారతాతాచార్యుఁ డని మైన తెల్పియున్నాను. ఈకథ తాతాచార్యభేదము నెఱుంగని యర్వాచీనులచేఁ గల్గిన మైనట్లు తోచెడిది. ఇంత కంటె విశ్వసనీయమైన సాక్ష్యము లభ్యపడువఱకును అప్పయ్యదీక్షితులు రామకృష్ణుని సమకాలీనుఁడని తలఁచుట యుక్తము కాదు.

### అప్పలాచార్యులు

ఈ యాచార్యులవారు మహాపండితుఁడు; మహా ప్రాజ్ఞుఁడు. శిష్యులు వీరి పాండిత్యప్రకర్ష మును వెల్లడి చేయుచు,

“అపశబ్దభయం నాస్తి

అప్పలాచార్యసన్నిధౌ”

అని పల్క, దానిని సహించక రామకృష్ణుఁడు,

“అనాచారభయం నాస్తి

తిష్ఠన్మూలతస్య సన్నిధౌ”

అని వారిని తిరస్కరించెనని యొకకథను పెద్దలు చెప్పుదురు. ఈ కథయుఁ దెలిసిత్య మున్నదో నిర్ధారించుటకు వీలులేదు. కాని యప్పలాచార్యులు రామకృష్ణుని సమకాలీనుఁ డనుట యథార్థము. పాండురం, కృతిపతియగు విరూరివేదాద్రిమంత్రి కీయాచార్యుల వారు మతగురువు. ఈవిషయ మీశ్రొందిపద్యములవలనఁ దెలియుచున్నది:

“సీ. వేదమార్గప్రతిష్ఠాదైవతశ్శిష్యుఁ

దభ్యస్తమద్భిర్యనార్ధరాశి



\* \* \*

వాహులమునిచంద్రవంశవర్ధనమూర్తి  
సకలదేశాచార్యులికరగురువు

లే. పట్టమేనుంగు శ్రీరంగపతికి నల్ల  
గారిగర్భాంబురాశిసోరరశ్మి  
సారసాహిత్యసర్వస్వతమ్య సేటి  
యాశవందారుకందాళయప్పగారు.

కా. తత్తద్వ్యభివృద్ధిప్రభావనిధిః గం  
దాళపుగారికొడమ  
యత్తస్వాంతు నితాంతకాంతియుతు లో  
కాచార్యవర్యుక్ సుధీ  
చిత్రాంభోదహభానః గొల్పుమః దదా  
శీర్వాదలభోన్నతిః  
మాత్రై దాను విరూరిమంత్రముణి వే  
దాదీశుః దువ్యగ్రువిక్."\*

కందాళ అప్పారాచార్యులవారు సారంగతమ్మ  
కవికిఁగూడ గురువని తద్రచితవైజయంతీవిలాసమునఁ  
జెప్పియున్నాఁడు:

క. "వందారుదాసజనతా  
మందారు శ్వేదశాస్త్రమహితప్రజ్ఞా  
బృందారకగురు మధురుఁ  
గందారాపులగురు జగద్గురుఁ గొలుకున్"

తమ్మకవి గోలకొండసులతానగు మహమ్మదు  
శాహికి సమకాలీనుఁడు.

చ. "ఇనసమలేజాశౌ నృపుల  
నెల్ల మహమ్మదుశాహి యేలు నీ

\* పాండు. ౧-22, 2౮

† వైజ. ఆ. ౧

‡ ఆంధ్ర కవులచరిత్ర, పుట ౨౬౯.

! చిత్ర. ౧: 3౬-3౭.

యెనుబడివాల్లు దుర్గముల  
సేలిస యేలిక గోలకొండ త

ద్భవనగరస్థలిం గరిణి  
కం బొనరించును దమ్మమంత్రి యా  
జనపతి రమ్మ పా మ్మనఁ బ్ర  
జల్లియట్టి గృహస్థు లౌ ననన్" †

మహమ్మదుశాహి శ్రీ. క. ౧౫౧౧-వ సం. మొదలు  
కొని ౧౬౧౧-వ సం. వఱకును ప్రజాపాలన మొన  
రించెను. కావున తమ్మకవియు, వాతని గురువు కందా  
రాప్పరాచార్యులును, దత్తమకాలీసులగు విరూరివేదాద్రి  
తెనాలి రామకృష్ణకవులును మహమ్మదుశాహి రాజ్య  
కాలమున నుండిరని కందుకూరి వీరేశలింగంపంతులుగా  
రనియున్నాడు ‡

మఱియుఁ గందాళయప్పరాచార్యులవారే యేక  
శిలానగరప్రభువగు చిత్రాంబుభానునియొద్ద నమాత్యుఁ  
డుగ నుండిన యెనుముల పెద్దామాత్యుని తండ్రికిని  
పెదతండ్రికిని సహితము గురువు లని చెరిగొండ భర్తన్న  
తన చిత్రభారతమునఁ జెల్పియున్నాఁడు:

కా. "వందారుదాసజనతా మేఘపవనా  
వారాశిగంధీరు నా  
నందామృత్ సారిపాదభక్తు నిభిలా  
మా యజ్ఞ విశ్వంభరా  
మందారక్షితిజాతమున్ నిగమన  
నాగప్రతిసాపరున్  
గందాళపుగురున్ వివేకనిధి లో  
కఖ్యాతు వర్ణించుచున్.

క. ఆదేశికపదకమలము  
లాదరమున పృథమవిధి ననవరతంబున్  
మోదమున నిర్మి శ్రీలల  
వాధవునిఁ గొలుతురు నారనయు మాదనయున్." §

వీరేశలింగంపంతులుగారు చెరిగొండ భర్తన్న  
కాలము నిట్లు నిశ్చయించియున్నాడు:

"ఎనిమిదవ యాశ్వాసాదియందలి యీక్రింది  
కృతిపతిసంబోధనపద్యమువలన నతఁడు (చిత్రాంబు  
భానుఁడు) శ్రీరంగరాయని రాజ్యకాలములోని యొక  
మండలేశ్వరుఁ డని యూహింపఁదగియున్నది.



క. శ్రీరంగరాజనేవా

పారంగతహృదయ! కమలభవంశపయః

పారావారసుధాకర!

మారసమానావతార మాదయపెద్దా!

మొదటి శ్రీరంగరాజ విజయనగరసంస్థానమును ౧౫౪౩-వ సం. మొదలుకొని ౧౫౫౫-వ సం. వఱకును పాలించెను. రెండవ శ్రీరంగరాజు ౧౬౧౩-వ సం.కు తరువాత రాజ్యమునకు వచ్చెను. ఈకవి యిరువురు రాజులలో మొకరికాలముం దుండినందున పదువారవశతాబ్దముయొక్క యంతయునందో, పదు నేడవ శతాబ్దముయొక్క యాదియందో యుండి యుండె ననుటకు సంశయము లేదు. ఇదిగాక కవియొక్క కాలమును నిర్ణయించుటకు గ్రంథమునందే యింకొక యాధారము కనబడుచున్నది. కృతినాయకుని వంశమును వర్ణించుచు కందాళాప్పశాచార్యులు కృతిపతియొక్క తండ్రికిని పెదతండ్రికిని గురువైనట్లు... చెప్పియున్నాడు.

... ..

... ఈ చిత్రభారతకృతిపతియు పాండురంగమాహాత్మ్యకృతిపతికాలములోనివాఁడనియ న్నేకగురుశిష్యు ల్వినువలనఁ జేటపడుచున్నందున ఈధర్మకవి యింఁచు మించుగా తెనాలిరామకృష్ణుని కాలపువాఁడే."\*

వీరేశలింగంపంతులుగారిచే గట్లు నిర్ణీతమైన చరిగొండ ధర్మన్న కాలము నెల్ల రంగీకరించిరి. మానవల్లి రామకృష్ణకవిగారు తమచే నిర్ణయింపఁబడిన తెనాలిరామకృష్ణుని కాలమునకు వైసిద్ధాంతము విరోధించుటచేత పరస్పరవిరుద్ధములైన కాలనిర్ణయసిద్ధాంతముల నిట్లు సమన్వయించుటకుఁ బ్రయత్నము సల్పిరి.

“మఱియు, గ్రీ. శ. ౧౫౪౩ పరాభవసంవత్సరమున గండికోటపభువు కందాళాప్పశాచార్యునకు భూదాన మిచ్చినట్లు భూదానకావ్యము గలదు... వైష్ణవాచార్యులయొద్ద ముద్రాధారణమును గైకొనవా రెల్లరు

వారలకు శిష్యులే. ఈ వ్యాసమునఁ జూపిన శిష్యులెల్లరు ముద్రాంకనశిష్యులు కాని విద్యాశిష్యులు కాదు. కావున బాలగురువులయొద్ద వృద్ధశిష్యు లుండవచ్చును” †

అప్పశాచార్య నామధారియగు వైష్ణవగురు మోక్షజ్ఞేయని తలఁచి కవితరిత్రకారులు తెనాలి రామకృష్ణుడు, పారంగతహృదయ, చరిగొండధర్మన మొదలగువారి నెల్లరను సమకాలికులని వాదించిరి. వీరి యభిప్రాయమే సరియైన దని యందఱు నంగీకరించిరి. కాని, అప్పశాచార్యునామ మన్ని నామములనలెనే యొక్కరి కాజూచి కాదు. భిన్న కాలములం దప్పశాఖ్యులగు భిన్నపురుషు లుండియుండవచ్చును. వారు మతగురువులు కావచ్చును. ఈయూహ నిరాధారము కాదు. దీనిని నిరూపించుటకుఁ బూర్వము చిత్రభారత కృతిపతి పెద్దామాత్యుని కాలమును నిర్ధారించుట యావశ్యకము. ఇతఁడును, నీతని నేలిన వార చిత్రాంబుఖానుఁడును. గ్రీ. శ. ౧౬-వ శతాబ్దాంతముననో, లేక పదునేడవ శతాబ్దారంభముననో యుండిరను సిద్ధాంత మంగీకరింపఁ దగినది కాదు. ‘శ్రీరంగరాజనేవా పారంగతహృదయ’ అను పద్యమునఁ జేర్చినఁబడిన శ్రీరంగరాజ విజయనగరరాజనియు, చిత్రాంబుఖానుఁ డాతవిక్రింది మాండలికుఁడనియు వీరేశలింగముగారు నుడివీరి. ఇది యొప్పుదము కాదు. చిత్రాంబుఖానుని రాజధాని యేకశిలాపుర మను నోరుగట్లు. ఇది యిప్పటి నైజామురాష్ట్రమున నున్నది. విజయనగరరాజుల యధికార మింత్రాంతముల నెప్పుడును చెల్లియుండలేదు. కావున నేకశిలాపురప్రభువగు చిత్రాంబుఖానుఁడు శ్రీరంగరాయలకు లొంగియుండిన మండలేశ్వరుఁ డనుట తప్పు. మఱియు ‘శ్రీరంగరాజనేవా పారంగతహృదయ’ యను కృతిపతి యగు పెద్దామాత్యుఁడుగాని యతని నేలిన రాజును చిత్రాంబుఖానుఁడుగాఁడు. మఱియు చిత్రభారతముఁ బెక్కిశ్యాసాదులయందు విష్ణుదేవుఁడు పేర్కొనఁబడి యున్నాడు. అట్లే అష్టమాత్యాసారంభపద్యములోని శ్రీరంగరాజును దేవుఁ డనియే తలఁచెదను. కావున చరిగొండధర్మనకాలమును నిర్ణయించుటకుఁ బంతులవారవలించిన మార్గము సరియైనది కాదు.

\* ఆంధ్రకవులచరిత్రము, పుట ౨౮౦

† ఆంధ్రపత్రిక సంవత్సరాది సంచిక

(1914) పుట ౧౦౨.



కా. శ. ౧౮౩౬ నకు సరియైన శ్రీ. శ. ౧౫౦౪-వ సం. నాటి కాసనము ఓరంగజులకోటయం దొకటి కలదు.\* ఇందు చిత్రాప, లేక సిత్రాపఖానుఁ డనునొక రాజు యొక్క వంశమును, దిగ్విజయములును వర్ణింపఁ బడినవి. మఱియుఁ గృష్ణదేవరాయలవారు కొండవీడు కొండపల్లి గుర్గముల నాక్రమించి, తెలింగరాజ్యమునఁ గలింగయుపై నెత్తిపోవునపుడు మార్గమధ్యమున చిత్రాప ఖానుఁడు పైన్యవమేతుఁడై వచ్చి కనుమల నరికట్టఁగా రాయ లాతని నిర్ణించి పాఠాచార్యుల నని రాయవాచక మునం దున్నది. † ఈ చిత్రాపఖానుఁడు కంబం మెట్ట యొరుగల్లు మొదలగు పట్టణముల కధిపతి యనియు, కలింగగజపతులకు మిత్రుఁ డనియు, నాతని శ్రీ. శ. ౧౫౨౪-వ సం. ప్రాంతమున గోలకొండకురకరాజ్య

దీయచరిత్రకారులు వ్రాసియున్నారు. ‡ కావున శ్రీ. శ. ౧౬-వ శతాబ్ద ప్రథమపాదమునం దోరుగల్లునం దొక చిత్రాపఖానుఁడు రాజ్యము నేయుచుండె నని నిశ్చయమగుచున్నది.

ఇక. ఈచిత్రాపఖానుఁడే చిత్రభారతకృతిపతి శేలివ ప్రభువగు చిత్రాంబుఖానుఁ డనుశేమా విచారింప వలసియున్నది. ఈ విషయము ఓరుగంటి కాసనమునం దును, చిత్రభారతమునను జెప్పఁబడిన చిత్రాప-చిత్రాంబు ఖానుల వృత్తాంతములను బోల్చిచూచిన శేలంగలము.

చిత్రాపఖానుని వలెనే చిత్రాంబుఖానుఁడును భోగివంశజుఁడు; మానవృషకేనూజుఁడు; ఏకశిలాపురాధి నాగుఁడు. పాంచాలరాయస్వామియందలి భక్తి ఇద్ద

	కాసనము		చిత్రభారతము
1. వంశము	భోగివంశము ...	భోగివంశము	భోగివంశము
2. రాజధాని	ఏకోపల, లేక ఏకశిలాపురి ...	ఏకశిలాపురి	ఏకశిలాపురి
3. తండ్రిపేరు	మానయ, లేక మానవృషతి ...	మానభూపాలుఁడు	మానభూపాలుఁడు
4. పేరు	చిత్రాపఖాన, సిత్రాపఖాన ...	చిత్రాంబుఖానుఁడు	చిత్రాంబుఖానుఁడు
5. ఇద్దడైవము	పాంచాలరాయస్వామిని పునరుద్ధా రణము గావించెను ...	పాంచాలివిభుఁడు (విష్ణువు) సంతసమున నేకశిలాపుర మున వెలయుచుండెను. చిత్రాంబుఖానుఁడు ఆ జగ న్నాథునికృపనే లభమైన మధ్యదేశముపై రాజ్యము సమృద్ధుఁడైన.	పాంచాలివిభుఁడు (విష్ణువు) సంతసమున నేకశిలాపుర మున వెలయుచుండెను. చిత్రాంబుఖానుఁడు ఆ జగ న్నాథునికృపనే లభమైన మధ్యదేశముపై రాజ్యము సమృద్ధుఁడైన.

స్థాపకుఁడగు కుర్లీకుతుబుపాదుషా పరాధూతునిఁ గావించి పైపట్టణముల నొడిచికొని ననియు మహమ్మ

\* Memoires of the Hyderabad Archaeological Department No. 9.

† రాయవాచకము ఆం. ప. ప్రకటన పుట ౯౪.

‡ బిగ్స్-ఫెరిష్టా, సం. 3, పుట 3౬౦-3౬౪

టికిని సమానమే. కావున చిత్రాప, లేక సిత్రాపఖానుఁడే చిత్రాంబుఖానుఁ డనుట సంగతమగును. పై యోరు గంటికాసనము శ్రీ. శ. ౧౫౦౪ నాటిది కావున చిత్రాంబుఖానుని యమాత్యుఁడగు యెనుములపల్లి పెద్ద నయు నప్పటివాఁడే కావలయును. ఈ పెద్దనయొక్క తండ్రికిని, పెదతండ్రికిని గురువైన కందాళి అప్పారా చార్యులవా రంతకుపూర్వమున, ననగా శ్రీ. శ. ౧౫-వ శతాబ్దాంతమువర్షములయం దుండె నని దృఢముగఁ జెప్పవచ్చును.



వైశిష్ట్యమున విషయముల నన్నిటిని సమకూర్చి యోచించఁగాఁ గందాళాపృథాచార్యులను పేరు గల వైష్ణవగురువు శ్రీ. శ. ౧౫ వ శతాబ్దాంతమున ఎనుముల పల్లి నారసమాదవలకును, దరువాత ౧౬-వ శతాబ్ద పూర్వార్థమున విరూరివేదాద్రిమంత్రికిని, కడపటం దచ్చతాబ్దాంతమున గోలకొండకరణము సారంగధరమ్మ యకును రామానుజమతతత్త్వమును బోధించుచుండె నని తేలుచున్నది. భిన్నదేశజాతులు, భిన్నకాలికులు నగు వీరందఱికిని వైష్ణవమతమును బోధించుచుండిన యప్పరాచార్యుఁ డేవ్యక్తియో, కాక ఏకనామ భారులగు భిన్నపురుషులూ అను విషయములు విచార జీయములు. దాదాపు నూత్రండ్లకు మించిన కాలమున ననిమెలయుందును, నోరుగల్లు గోలకొండలలోను మత ప్రచారము గావించుచుండిన యప్పలగురు వేక పురుషుఁ డని నమ్ముటకు సాధ్యముగాకయున్నది. శ్రీ. శ. ౧౫-వ శతాబ్దాంతమున నుండిన యప్పరాచార్యుఁ డొకఁడు; ౧౬-వ శతాబ్దపూర్వార్థమున మండినవాఁడు మఱియొకఁడు; తచ్చతాబ్దాంతమువర్షంబుల మన్న యాతఁ డింకొకఁడు. ఇట్లు అప్పరాచార్యవాహం కితులు ముగ్గురు గురువు లుండియుండు రని తోచు చున్నది. ఈతలఁపు కేవలము నిాధారము కాదు. దీనిని సేగపటములకు శాసనరూపమైన సాక్ష్యము కొంత కలదు. శా. శ. ౧౮౧౬ ఆనందవాసుసంవత్సర మునకు సరియైన శ్రీ. శ. ౧౮౯౪-వ సం. ను దిరుమలదేవాలయంస్థానంవారు పంకయచ్చెల్లి-తిరునందన వనమునకు నధికారియగు కేట్టిరామానుజజయ్యగువారి పేరఁ జెక్కించిన శాసనమున సదరుజయ్యగువారి ఆచార్యులవారు కందాడై అప్పకాగారు పేర్కొనఁబడి యున్నార\*.

ఈ శాసనమాలమున శ్రీ. శ. ౧౫-వ శతాబ్దాంతమున, నవఁగా నెనుములపల్లి పెద్దామాత్యునియొక్క

తండ్రి పెదతండ్రుల కాలమున కందాళాపృథాచార్యులను ఆచార్యపురుషు లుండిరని నిశ్చయ మగుచున్నది. ఈ యప్పరాచార్యులవారే పెద్దామాత్యుని తండ్రి పెద తండ్రుల గురువైనను కావచ్చును.

మఱియు మానవల్లి రామకృష్ణకవిగారు గండి కోట ప్రభువులలో నెవ్వరో యొకరొక కందాళాపృథాచార్యులకు శ్రీ. శ. ౧౫౪౨-వ సం. న సేదోదానము చేసినట్లు వ్రాసియున్నట్లు ఇంతకుఁ బూర్వము తెల్పి యున్నాను. ఈశాసన మెచ్చటిదో వారు చెప్పలేదు; కాని యాకాలమునఁగూడ అప్పరాచార్యులమగురు వొకరుండిరాయను సంబోధనమున కడములేదు. వైశిష్ట్య తిరుమల దేవస్థానశాసనములందే శా. శ. ౧౮౩౮ భాతు నామ సంవత్సరమునకు సరియైన శ్రీ. శ. ౧౫౧౬ సం. వాఁడు తిరుమల స్థానమువారు తిరువెంకటాద్రిని పూల తోటకధికారియగు కేట్టితిరువెంకటాద్రి పేర గోవిందరాజస్వామిగుడియందుఁ జెక్కించిన శిలా శాసనమున నొక కందాడై అప్పకా పేర్కొనఁబడి యున్నాఁడు. † ఇంతకుంటే ముఖ్యమైన శాసనము మఱియొకటి తిరుమల దేవస్థానం మాఁడవ ప్రాకారపు పడమటిప్రక్కగోడమీఁదఁ జెక్కిఁబడియున్నది. ఇది శా. శ. ౧౮౬౧ వికారివాసు సంవత్సరమునకు సరియైన శ్రీ. శ. ౧౫౩౯-వ సం. న అప్పాగారి శిష్యుఁడును, మలైకునియనినాకాపూఁదోటపై నధికారియగు నగు తిరువెంకటయ్య పేరఁ దిరుమలదేవస్థాన ధర్మకర్తలచేత తిరుమలదేవాలయపు మాఁడవప్రాకారపు పడమటిగోడమీఁదఁ జెక్కిఁబడినది. ఇందు “మీ యాచార్యులవారైన కందాడై అప్పాఅయ్యగారి జన్మ నక్షత్రమును ఆవణిమాసమందలి భరణినక్షత్రమున పెద్ద పెరుమాళ్లకు ౨ పరుప్పయిలులను ౧ మనోహరపడిని నివేదనసేయుటకును...” అనువాక్య మీసందర్భమున గమనించఁదగినది. ‡ ఇదిగాక గోవిందరాజస్వామి యాలయములోని శా. శ. ౧౮౬౬ శ్రోధినామసంవత్సరమునకు సరియైన శ్రీ. శ. ౧౫౪౪-వ సం. వాఁటి యొక శాసనమున, ప్రసాదిగ్రహీతలయందు కందాడై అప్పయ్యంగా రొక్కఁ డైనట్లు చెప్పియున్నది. ఇందునల్ల శ్రీ. శ. ౧౫౪౪-వ సం. న నొక అప్పరా

\* తిరు. దే. శా. సం. ౨, పుట ౨౬౩.

† తిరు. దే. శా. సం. ౩, పుట ౨౨౪.

‡ తిరు. దే. శా. సం. ౪, పు. ౨౪౫-౬.

§ తిరు. దే. శా. సం. ౫, పుట ౩౦౪.



చార్యులుండిరనుట నిశ్చయము. ఈకందాడైఅప్పయే  
విరూపిణేదాదిమంత్రయొక్క గురువని శ్రీ సాగు  
మబ్రహ్మణ్యశాస్త్రులుగారవచున్నారు. కావచ్చును.  
ఈ యాచార్యులవారే గురువరాజు పెదసంగరాజు  
యొక్క కడగొట్టు మేనల్లుడైన కొండ్రాజుచింతిమ్మయ  
రాజునకు గురువు. శా. శ. ౧౮౬౮ పరాధననామ  
సంవత్సరమునకు పరిమైన శ్రీ. శ. ౧౮౬౮ వ సంవత్స  
రమున నీతిమ్మరాజు తన గురువుగారికి చెన్నురు  
సీమలోనికి యాకువయైన తూగుట్లపల్లెను దానము  
జేసెట్లు కడపజిల్లా జమీరులదుగుతలూకా దేవిగుడి  
గ్రామములోని తల్లకంఠేశ్వరీదేవియాలయమున కెదుట  
నున్న యొక శిలాశాసనమునందుఁ జెప్పియున్నది.\*  
శా. శ. ౧౮౬౮ ప్లరంగనామసంవత్సరమునకు పరి  
మైన శ్రీ. శ. ౧౮౬౮ వ సం. నాటిశాసనమునం దొక  
దానియందు వాఘాలగోత్రజాఁడును, యజ్ఞశ్వాఖా  
ధ్యాయయు, నానందబ్రహ్మశ్రుఁడును వగు కందాడై  
అప్పణగారి పుత్రుఁడైన యప్పగారు శ్రీవేంక  
ఠేశ్వరుల అమృతపడికి నగరిసీమలోని పుణ్యం  
గ్రామమున నర్ధభాగమును దానముచేసినట్లు చెప్పి  
యున్నది.† ఈశాసనము, కందాళిఅప్పళాచార్య  
నామధారులు ఆచార్యపురుషు లిద్దరుండినయు,  
వారు పితాపుత్రులనియు స్పష్టముచేయుచున్నది. పీఠి  
యందు తండ్రి యెవములపల్లినారయమాదయలకును,  
కుమారుఁడు విరూపిణేదాడిని గురువులై యుండురని  
తలఁచుచున్నాను. ఇంక సారంగసుతమ్మయ్యగారి గురు  
వగు కందాళిఅప్పళాచార్య లొకరు మిగిలియున్నారు.  
పీ తెవ్వకో కమఁగొనుటకుఁ దగిన సాధనము లింకను  
దొరకలేదు; కాని వారు వైశిష్ట్యబడిన ఇద్దఱు

అప్పళాచార్యులకంటె భిన్నులని నాయభిప్రాయము.  
భావిపరిశోధనవల్లఁగాని నిజము వైటబడదు.

### భట్టరు చిక్కాచార్యులు

ఈయాచార్యులవారు రామకృష్ణునికి వైష్ణవ  
మతమును ప్రసాదించిన గురువు. తన గురుమూర్తియైన  
యీ యాచార్యులవారిని రామకృష్ణుఁ డిట్లు కొని  
యాడియున్నాఁడు:

క. “నాక్కాంతాశ్రయభట్టరు  
చిక్కాచార్యుల మహాత్ములై గురుమూర్తిక  
నిక్కపుభక్తి భజించెద  
నిక్కాచ్యుకళాకలాప మీడేరుటకు.” ‡

రెట్టమతకామందకములఁ గృతినొన్న కొండ్రా  
జు వెంకట్రాజును చిక్కాచార్యుల శిష్యుఁడే.

క. “శ్రీ చంచద్భట్టరుచి  
క్కాచార్యరర్యశిష్య యతులితకౌర్య  
ప్రాదుర్యరర్యగుణర  
త్నాచల జయలితధైర్య నయితత్వనిధి” §

తెనాలి రామకృష్ణుఁడును, గొండ్రాజు వెంక  
ట్రాజును నొక్క చిక్కాచార్యుల శిష్యులగుదురా  
యను విషయము విచారణీయము. భట్టవరాళరుని వంశ  
మున చిక్కాచార్యనామధేయు లిరువురు గలరు.  
“తంజాపురీ నాథుఁడగు విజయరాఘవుని సభలో నుం  
డిన శేషము తిమ్మకవి తన యంబరీషచరిత్రమున భట్ట  
పరాళరుని పుత్రుఁడు చిక్కభట్టరియు, నతని పుత్రుఁ  
డు రంగనాథదేశికుఁ డనియు, నతని కుమారుఁడు  
చిక్కభట్టరియు, మరల నతని పుత్రుఁడు రంగ  
నాథుఁడు తన గురు వనియు వ్రాసికొనియె” ¶  
అని తమ ‘తెనాలికవుల’ వ్యాసమున రామ  
కృష్ణకవిగారు వ్రాసియున్నారు. తంజాపురు సరస్వతీ  
పుస్తకభాండాగారమువారిచేఁ బ్రకటింపఁబడిన ‘తెలఁ  
గుపుస్తకముల డిక్టొనరీవ్ క్యాటలాగు’నందీ యంబరీ  
షపాఖ్యాన ప్రతిలోఁ జాలభాగము ముద్రితమైయు  
న్నది. అందు శేషము తిమ్మకవి తంజాపురి విజయరా  
ఘవుని యాస్థానమున నుండెనుట కేయాధారమును  
గానరాదు. మరియు రామకృష్ణకవిగారిచే మటంకిత

\* Mac. Mss. 15-3-60

† తిరు. దే. శాసననివేదిక, పుట ౨౯౫.

‡ పాండు. ౧-౧౭.

§ కామందకము, కృతిపతిసంబోధనము.

¶ ఆంధ్రసాహిత్య సంవత్సరాది సంచిక  
(1914), పుట ౧౦౦.



మైన భట్టపరాశరని వంశవర్ణనయుఁ గన్పట్టును. శేషము తిమ్మన యొకచోట 'పరాశరభట్టరాఖ్యఘనకులచ్ఛాత్రుఁడ' ననియు, నింకొకచోట 'పరాశరకుల భట్టజలధి రాకాశాంక చిక్కయాచార్యునందన రఘునాథదేశిక పాదారవింజేందిదిరాయమానమానసుఁడ' ననియుఁ దెల్పియున్నాఁడు. రామకృష్ణకవిగారు వీతికను సం పూర్ణముగఁ దిలకించి ప్రాయశఃకుల వంశుండి సంగ్రహించియుండవచ్చును. వా రిచ్చిన వంశావళిలోనే చిక్కాచార్యులకుఁ దెనాలి రామకృష్ణుఁడును, కొండ్రాజు వెంకట్రాజును శిష్యులయ్యుండురేమో కనుఁగొనవలసియున్నది. ఇందు కొక సాధన మగపడుచున్నది. చరిత్రాంశధర్మవ గ్ధ-ర శతాబ్దారంభమున నుండిన చిత్రపఞ్జానునిసమకాలికుఁ డని తెల్పియున్నాను. ఇతఁడు తాను శ్రీ రంగధామనద్యక భట్టపరాశరప్రభు రంగగురు పాదసేవజబంధరనిర్మలాత్ముఁడ' నని చెప్పుకొనియున్నాఁడు. \* ఈ రంగగురువు రామకృష్ణకవి గారిచ్చిన వంశవృక్షములోని ప్రథమ చిక్కాచార్యుల పుత్రుఁడును, ద్వితీయ చిక్కాచార్యుల తండ్రియు నై యుండవలయును. చిత్రపఞ్జానుని యోగంబి కాసనమును, చరిత్రాంశధర్మవ చిత్రభారతమును నీరంగగురువు శ్రీ. శ. ౧౫౦౪-వ సం. ప్రాంతమున నుండెనని రుజువుచేయుచున్నది. ఇతని పుత్రుఁడు ద్వితీయచిక్కాచార్యులు శ్రీ. శ. ౧౫౩౦ - ౪౦ ల ప్రాంతమున నుండె నని నిస్సంశయముగాఁ జెప్పవచ్చును. కామందక కృతిపతియగు కొండరాజు వెంకటాద్రిరా జీచిక్కాచార్యునకే శిష్యుఁ డగుట నిక్కమేని యయ్యాచార్యుఁడు చిరకాలము జీవించియుండెనని యూహించవలసి యున్నది.

౪

ఇంతవఱకును రామకృష్ణుని సమకాలికులగు మతగురువుల కాలము నించుక చర్చించితిని. అప్పయ్య దీక్షితులవారు రామకృష్ణుని కాలముచా రనుటకుఁ దగిన యాధారములు లేవని తెల్పితిని. తక్కిన ముప్పురుగు శ్రీ. శ. ౧౫౩౦, ౧౫౪౦ ప్రాంతమున వెలసెనని

నిరూపించితిని. కృష్ణ శేవరాయలు శ్రీ. శ. ౧౫౩౦-వ సం. పర్యంతము రాజ్యముచేసియుండుటచేత వా రా రాయలకాలమున నుండిరనుట వాస్తవమునకు దూరము గాఁజాల దనియు, వారిలో రామకృష్ణుని సమకాలి కత యారాయలతోడి యాతని సమకాలికతకు విరుద్ధము కాదనియుఁ దెలియపఱచితిని. ఇక రామకృష్ణుని బంధువులును, సహచరులును, ప్రత్యర్థులును నగు కపిం ద్రులు కొండటి విషయమై చర్చించరలసియున్నది.

### తెనాలి అన్నయ్య

ఇందు మొదటివాఁడు తెనాలి అన్నయ్య. ఇతఁడు రామకృష్ణుని కడపటితమ్ముఁడు. స్వనిరచిత కావ్యములలో నీయన్నదమ్ములు దను బంధుత్వమును జెప్పుకొనకపోయినను దీనిని నిర్ధారణచేయుటకుఁ దగిన సాక్ష్యము కొంత వానియందే కావవచ్చుచున్నది. మఱియు వీరి తోఁబుట్టుజైన శ్రీగిరికవియొక్క చునుమఁ డగు తెనాలిరామభద్రకవి తన ఇందుమఱిపరిచయమున నీవిషయమును వికడపఱచియున్నాఁడు. తెనాలికవుల పరస్పరబాంధవ్యమును దెల్పు సంకముల వన్నిటినిఁ గ్రోడీకరించి మానవర్ణి రామకృష్ణకవిగారును, వేటూరి ప్రభాకరకాశ్రి గారును జక్కఁగఁజర్పించియున్నారు. ఆచర్య నిచట మరల సాగించుట యవసరము; కాని అన్నయకాలమునుగూర్చి ఇంకను గొంత విచారణ కవకాశము కలదు.

అన్నయ తాను రచించిన మదక్షిణాపరిణామ మనుకావ్యమును ఆరవీటికోనేటితిమ్మరాజుకొడుకగు రామరాజునకు మంత్రియైన పులిజాలరామనిభుసోమా మాత్యువ. కంకితము చేసెను. కృత్యాద్యవతారికయందు వర్ణింపఁబడిన యారవీటివంశావళి ననుసరించి కందు కూరి వీరేశలింగంపంతులుగారిట్లు వ్రాసియున్నారు:

“ఆర్యవీరుక్తరాజుకొడుకు రామరా జయి నట్టును, రామరాజుకొడుకు తిమ్మరా జయినట్టును, తిమ్మరాజుకొడుకు చినకొండరా జయినట్టును, చిన కొండరాజుకొడుకు కోనేటి తిమ్మరా జయినట్టును చెప్పఁబడెను. ఈకోనేటి తిమ్మరాజుకొడుకైన రామ రాజువద్దనే కృతిపతియైన సోమనామాత్యుఁడు



మంత్రిగా నుండెను. పైరి జెప్పిన వంశావళినిబట్టి విచారించగాఁ గృష్ణదేవరాయల యల్లుడైన రామ రాజున కీరామరాజు పెదతండ్రిగిడుమనకు మనుమఁ డైనట్లు స్పష్టమగుచున్నది. అళియరామరాజు గిరికర-వ సంవత్సరమువఱకు జీవించి యాకాలమునకే మనుమల నెల్లినవాఁ డగుటచేత నాతని పెదతండ్రిగిడుమన వప్పటికే యెదిగిన మనుమలు గలవాఁడయి యుండ వచ్చును. కాఁబట్టి విమర్శించి చూడఁగా నుదత్తిజా పరిణయకృతీశ్వరుని ప్రభువు పదిసంవత్సరముల కీవ లావలగా గిరికర వ సంవత్సరప్రాంతమున నుండె నని తేలుచున్నది. ఇదియే కవికాలము.\*

పంతులుగారు కవులచరిత్రము వ్రాయునప్పుడు వలయు సాధనములు లభ్యపడకుండుటచే నీ డొంక తిరుగుడుపద్ధతి నవలంబించిరి. ఇప్పుడు ఆరవీటిరాజుల శాసనము లనేకములు బయలుపడినవి. వానిమూలమున నుదత్తిజాపరిణయకృతిపతియొక్క కాలమును, తమ్ముల మున కవియొక్క కాలమును కనఁగొనుట కవకాశము కలిగినది. కృతిపతిశీలివ ప్రభువుయొక్క తండ్రి యగు కోనేటితిమ్మరాజు క్రీస్తుశకము ౧౬వ శతాబ్ద మధ్యకాలమున నుండెనని శాసనములవల్ల తెలియవచ్చు చున్నది. కా. శ. ౧౮౬౬ క్రోధిసంవత్సరమునాటి శాసన మొకటి హంపివెత్తలేశ్వరాలయమునఁ గానవచ్చు చున్నది.† మఱియొకటి కా. శ. ౧౮౭౧-వ సంవత్సర మునకు సరియైనవలసంవత్సరమునాటిది నెల్లూరుజిల్లా యందలి యాత్మకూరునందుఁ గావించుచున్నది.‡ వీని మూలమునఁ గోనేటి తిమ్మరాజు సదాశివరాయల రాజ్యా రంభకాలమున నుండెనని నిశ్చయమగుచున్నది. అతని కుమారుఁడు రామరాజుగూడ క్రీ. శ. ౧౫౫౦ ప్రాంతముల నుండియుండు ననుమాన పొడముచున్నది.

ఈసందర్భమునఁ జెంతించఁదగినయంకే మింగొ క్కటి కలదు. అన్నయ్య తన విద్యాగురువు కందాళ భావనాచార్యుల కుమారుఁడగు శ్రీ రంగాచార్యుల వా రని చెప్పుకొనియున్నాఁడు. ఈ శ్రీరంగా చార్యులవారే నారసింహపురాణకృతిపతియగు ప్రోలు గంటి రంగనకు నైతము గురువు. ఈ విషయము నార సింహపురాణకృత్యాదియందలి యాక్రిందిపద్యమువలన విశదమగుచున్నది:

సీ. “గురుతరవాఘాలగోత్రాన్వయాంభోధి  
పూర్ణిమాచంద్రుడై పాలుపుమీతై  
తై నచార్యాకాది సకలదుర్మదభూర

గహనధూమాంకుడై కణకమించె

శిష్యకదంబకచిరతరసంపత్తి

వితరణఖ్యాతియై వృద్ధిబొందె

శ్రీ వేంకటాచలశిఖరమందిర దేవ

తా పరమూర్తియై యవతరించె

జగతిఁ గందాళ భావనాచార్యవర్య

తనయుఁ డయ్యె గురుస్వామి ఘనత కెక్క

నట్టి శ్రీరంగగురువాఘుఁ డాత్మగురుఁడు

గాఁగ సన్నతిఁ బడసె రంగప్రభండు.” §

ఈప్రోలుగంటి రంగన క్రీ. శ. ౧౫౪౦-౧౫౫౦ల ప్రాంతమువాఁడగుటచేత శివతనీగురువైన రంగాచార్యు లవారును నప్పటివాఁడై యుండవలయును. ఈయూహ సరియైనదని తిరుమలదేవస్థానమునందలి కా. శ. ౧౮౬౭ విశ్వావసునామ సంవత్సరమునకు సరియైన క్రీ. శ. ౧౫౪౫-వ సం. నాటి శిలాశాసనము తెల్పుచున్నది. ఇందు కందాడై అప్రూర్ణమయొక్కయు, వారి కుమారుఁడగు అప్పకొయ్యొక్కయు జన్మనక్షత్రముల యందు శ్రీ వేంకటేశ్వరస్వామివారికి వైవేద్యము నొసఁ గుటకుఁగాను వీరి జ్ఞాతులైన కందాడై భావనాచార్యుల పుత్రులగు శ్రీ రంగాచార్యులవా రొసర్చిన యేర్పా టులు ప్రకటింపఁబడియున్నది. ఈ శాసనమువల్ల తెనాలియన్నయకు గురువైన కందాళ శ్రీరంగాచా ర్యులవారు క్రీ. శ. ౧౫౪౫ ప్రాంతముల నుండెనని సిరమగుచున్నది. అన్నయ్యయు నప్పటివాఁడని నిశ్చ యముగఁ బ్రకటవచ్చును. అన్నయయే ౧౫౪౫-వ సం.

\* ఆంధ్రకవులచరిత్ర, పుట 3౨౨.

† MER 12 of 1904.

‡ Nellore Inscriptions I. A. 16.

§ నార. ౧-౫౯.

¶ భారతి సం. ౧౮, పుటలు ౧౭-౨౮.



ప్రాంతమువాడైన నాతని పెద్దన్నయగు రామకృష్ణుఁ డప్పటికి ప్రఖ్యాతకవియై తన పాండురంగ మాహాత్మ్యమును శ్రీ. త. ౧౮౪౩-వ సం. ప్రాంతమున నుండిన మంగయగురువరాజు తొమ్మిండుగురు పుత్రులలో శ్రేష్ఠుఁడగు పెదసంగభూపాలుని వ్రాయనకొండైన విరూరినేడాది కంకితమొసంగ ననుట యసంగతము గాఁజాలదు.

### రాఘవమనీషి

తెండవవాఁడు రాఘవమనీషి. ఇతఁడు హరిభట్టు కుమారుఁడు; తండ్రిచే విరచితమైన నారసింహపురాణమును అతని మరణానంతరము నందెల నరసింహరాజు పుత్రుఁడగు హావలిదినయాబళరాజుయొక్క మంత్రియైన రంగమంత్రి కంకితమొసఁగెను. ప్రాలుగంటి రంగన శ్రీ. త. ౧౮౪౦, ౧౮౫౦ సం. ల మధ్యకాలమున పై హావలియాబళరాజుకడ మంత్రిగ నుండెనని స్థలాంతరమున నిశ్చయించియున్నాను. \* రాఘవమనీషి రచించిన నారసింహపురాణ కృత్యాద్యంతరిక యందు రంగమంత్రి కీర్తిని వర్ణించు నీక్రిందిపద్యము గానవచ్చుచున్నది:

“ఉ. రంగనివాసనిర్మలన

రంగని పంకజనాభపుత్రుడా

రంగని యధ్రవాహినితె

రంగని పాండ్రలనక్కుఛాసుధా

రంగని సత్యభాసురుది

రంగని శ్వేతవరాహనూర్తికో

రంగని ప్రాలుగంటిపురి

రంగనికీర్తి హసించు నిమృహిణ్.”

దీనిఁ గాంచినవెంటనే తెనాలిరామలింగని దని ప్రఖ్యాతిపడసిన యీక్రిందిచాటు వెల్లరకుసు స్మరణకు రాఁగలదు.

“ఉ. లింగనిష్ఠుఁ గల్వలచె

లింగని మేచకకంఠరుం ద్రిశూ

\* భారతి సం. ౧౮. సం. ౨. పుట ౨౮

† పాండు. ౪-౨౧.

లింగని సంగతాలి లవ

లింగని కర్దమమాషిత నృపా

లింగని కృష్ణచేయి హ

లింగని నీలకవళ విభాతృనా

లింగని రామలింగకవి

లింగనికీర్తి హసించు దిక్కులన్.”

ఈపద్యములయం దొకదానిని మేలుబంతిగాఁ గొని మఱియొకదానిని రచించినట్లున్నది. ఇందు మేలుబంతి యెద్ది, యనుకరణ మెద్ది యను విషయము విచారణీయము. రాఘవమనీషి నారసింహపురాణ పీఠికఁదప్ప యవ్యగ్రంథములను రచించినట్లగపడదు. ఇతఁడు గ్రంథార్య యన్న ప్రతీతియు లేదు. కావున రామకృష్ణుని చాటువును చూచి యటువంటి పద్యమునే రచించి స్వవిరచిత నారసింహపురాణపీఠిక యందు గూర్చికొనె ననుమాహా పాడముచున్నది. మఱియు నారసింహపురాణమునకును, పాండురంగ మాహాత్మ్యమునకును తొన్నియెడల పోలిక లగపడుచున్నవి. పాండురంగమాహాత్మ్యము చతుర్థాశ్వాసమున వర్నారంభమును వర్ణించు నొక నీసపద్యము గలదు:

నీ. “భకునకుక్కున నింగిఁ దాటించె బలుమారు

నీరాళ్ల గొండి కన్నీయ మెటుంగ

పాలస్త్యపవనసంపాతజాతశ్రీతి

నివిరసహ్రాకుల కెలది వచ్చెఁ

బ్రభమోదలందుసంభారంబు మందుమా

నియ యయ్యెఁ బగిలిన నేలమేని

కుటుము మంకురసానియును బోలెఁ గనుపించె

దోరంపుమణుల విమార భూమి ” †

ఈ పద్యమును వర్ణించయమునే తెల్పు నీక్రింది నారసింహ పురాణపద్యములతోఁ బోల్చి చూడుడు:

నీ. “ప్రాగువైచిన పద్మరాగభండంబుల

గతి నింద్రగోపసంఘములు దనరె

గరుడపచ్చలదాలు గన్నుగీటఁగఱాలు

లేతపచ్చిక పిసాలించి మించె

నీకానదిగ్వాయుఁకోశంబు లొకతొన్ని

భంజిగకుల విభ్రమము చూపె



ప్రభుమోదబిందుసంపర్కంబు పుష్పమిదై  
బొక్కులాపగఁ జైలపూరముయ్యె \*  
ధరుధరుక్కున నింగిఁ జాటించె బలుమాటు  
లలితవిద్యున్న టిలాస్యకేలి  
ఘుమఘుమ నురిమె దిక్కులు పిక్కుటిల్లంగ  
ధూధరస్థలల వంభోధరములు  
జలజల శీల లెత్తి చాలేరుపడియె వి  
దూరధూస్థలల వై గూర్యశీలలు  
వకవాలిచ్చు మానసభేదదళ దించి  
పురివిచ్చి యాడె నయ్యారగభోజి."

ఇందు 'ధరుధరుక్కున', 'ప్రభుమోదబిందు',  
'పాలస్త్యపవన', 'హాశానదిగ్వాసు' అనుపాదములను  
తిలకింపుడు. ఈవర్ణారంభవర్ణన లాండొంటికిఁ గల  
సన్నిహితబాంధవ్యము తెల్లము గాఁగలదు. రామ  
కృష్ణుని గ్రంథమును జూచి హరిభట్ట, లేక హరిభట్టుఁ  
గాంచి రామకృష్ణుఁడో వ్రాసియుండె నని స్పష్ట  
మగును. వీరిరువురును సమకాలమువారు. ఎవ రెవరి

ననుకరించిరో కనుగొనుట సాధ్యము కాకున్నను,  
పాండురంగ మాహాత్మ్యముగాని పద్యము నారసింహ  
పురాణమునందు రెండునుటఁ జూడఁగా ననుకరించిన  
వాఁడు హరిభట్టేమో యనుసంశయమున కవకాశము  
గల్గుచున్నది. ఇందలి సత్యాసత్యము తెల్లున్నను శ్రీ. శ.  
౧౫౪౩-౧౫౫౦ సం. ల మధ్య రాఘవమనీషి నిజ  
జనకకృత నారసింహపురాణమునకుఁ గృత్యాదికము రచి  
యించి ప్రోలుగంటి రంగయంత్రి కంకిత మొసంగునాఁ  
టికిఁ దెనాలిరామకృష్ణుఁడు ప్రఖ్యాతకవియై బాల  
కవుల కాదర్శపాత్రుఁడై యుండె ననుట నిశ్చయము.

రామరాజభూషణుడు

పాండురంగమాహాత్మ్యరచనా కాలనిర్ణయ  
సందర్భమునఁ జేర్కొనవలసినవాఁడు మరియొక కవి  
కలఁడు. అతఁడు రామరాజభూషణుడు. ఇది యతని  
దీరుడు. వాస్తవమైన పేరెద్దియో గూఠఁడు తెల్పకు  
న్నను, కడు ప్రాచీన కాలమునుండియు పరంపరగవచ్చు  
గాథల నతని పేరు మూర్తి యని తెలియుచున్నది.†

\* నార. ర:3.

† తెనాలి రామకృష్ణుఁ డొకచాటుపునం దీతనిని మూర్తియని పేర్కొనియున్నాఁడు -  
'అత్తిణ్ణేచశబ్ద వాగాడంబరం బాప్వఁ బన ఘటించెను మూర్తి వసుచరిత్ర'; 'కవికిఁ  
దరువాత నల్పకాలములోనే వసుచరిత్రమునకు వ్యాఖ్యానము చేసినవారు కొందఱు  
బట్టి మూర్తి తాను రచించిన నానారసభాసురమగు ప్రబంధమునందలి వివిధాలంకా  
రములుగ నుండునట్లు సరసభూపాలీయ మను నలంకారగ్రంథమును రచించుచె నని వ్రాసి  
యున్నా' రని వీరేశలింగం పంతులుగారు చెప్పియున్నారు (ఆంధ్రకవుల చరిత్రము,  
పుటలు ౨౫౨-౩). కాని యీవ్యాఖ్యాతలు చెప్పినట్లు సరసభూపాలీయ కర్తయే వసు  
చరిత్రను రచించుచె నని యంగీకరించుటకు వీలు కాదు. వసుచరిత్రను రచించిన మూర్తి  
జేఱు, సరసభూపాలీయకర్త జేఱు. ఆకాలమున 'మూర్తి' సర్వసామాన్యమైన నామధే  
యముగ వాడఁబడుచుండెను. ఒక కుటుంబముననే యేకకాలమున నిద్దరు 'మూర్తు'లుం  
డే రనుట కుదాహరణములు లేకపోలేదు. కావున వసుచరిత్రకారుని వాస్తవ నామధే  
యము 'మూర్తి' యనుటయం దేవైషరీత్యమును లేదు. ఇట్లు ప్రబంధాంకముహారిత  
సమకాలికు లగు మూర్తు లిరువురు గ్రంథకర్త లుండుటచేతనే తరువాతి కాలమువారు  
పురుషద్వయ భేదము నెఱుంగక యొక్కమూర్తియే వసుచరిత్ర, సరసభూపాలీయ  
ములను రచించెనని వ్రాసియుందురు.



దీనిని విశ్వసించకపోవుటకుఁ దగు కారణము కానరాదు. 'అతిశ్లేషశబ్ద వాగాదంబర' మని వసుచరిత్రను పరామర్శించినను రామకృష్ణున కా కావ్యముం దాదరము లేకపోలేదు. పాండురంగమాహాత్మ్యమున

“క. గిరికాసుప క్తబుద్ధి ను

పరిచరునింబోలె నొక్క పన్నగ మొకనాఁ  
డురవడి నెచ్చటనుండియు

మరమర్దను దివ్యభవనమున కేతెంచె.”\*

అనుపద్యమున రామకృష్ణుఁడు వసుచరిత్రను బేర్కొనుటయే యందుకుఁ దార్కాణ. ఇందువల్ల రామరాజభూషణుని కవిత్వముపై రామకృష్ణునకుఁ గల యభిమానము తెలియుట యటంబ, వసుచరిత్ర పాండురంగమాహాత్మ్యమునకుఁ బూర్వము రచియింపఁబడె నని విశేష మగుచున్నది.

వసుచరిత్ర రచనాకాలము క్రీ. శ. ౧౫౭౦-వ సంవత్సర మని ఇంతకుపూర్వ మొకచోట వ్రాసియున్నాను.† దీని కృతిపతియగు రామరాజు - శ్రీరంగరాజు-తిరుమలరాజు. క్రీ. శ. ౧౫౬౫-వ సంవత్సరమున రక్షసి తంగడి యుద్ధమున నీతని జ్యేష్ఠ భ్రాత యగు అలియ రామరాజు గలించిన పిమ్మట ఇతఁడు సదాశివ రాయలకడ కార్యదక్షిణఁడై నిలిచి తీర్థమైన కర్ణాటక రాజ్యపునరుద్ధారణము గావించి స్వయము రాజ్యాభిషేకము గావించుకొని ౧౫౭౦-వ సంవత్సరమున గద్దెయొక్కెను. వసుచరిత్ర పీఠికయందు కర్ణాటరాజ్యపునరుద్ధారణమును, తిరుమలరాజు రాజ్యాభిషేకమును వర్ణింపఁబడి యుండుటచేతను, మఱియు నతఁడు రాజ్యపాలన ౧౧ మాసములే చేయుటచేతను, ౧౫౭౦-వ సంవత్సరముననే వసుచరిత్ర రచియింపఁబడె నని తలఁచి యట్లు వ్రాసినది. కాని ౧౫౭౦-వ సంవత్సరము విసుచరిత్రరచనాకాల మనుటకుం బె తీర్థప్రతిపదుర్పణకాల మని చెప్పటయే యుచితముగఁ దోచుచున్నది. అట్టి నవరసభాసురంబగు శ్లేషకావ్యమును అల్పకాలమున రచించుటకు సాధ్యముగాదు. ప్రతి పద్యమును దిద్ది తీర్చి

చిరకాలము శ్రమపడి రచించినది గాని యాశువుగాఁ జెప్పినది కాదు. పదముల మార్పును, పద్య పద్యమునను దేహమును నీడవలె ననుసరించు శ్లేషయుగ, ద్రవ్య తింపములుగ చెల్లినదియు నలంకారములును జూడ వసుచరిత్ర పెక్కిండ్లు యోచించి యోచించి వ్రాసిన పద్యములను చికిరీలుచేసి మెఱయునట్లుగాఁ దిరుగ వ్రాయుమఁ గ్రమక్రమముగా రచించిన కావ్యముగనే కన్పట్టు చున్నది. అట్లునుట రామరాజభూషణుని శిల్పమునకు న్యూనత నాలోపించుట కాదు. గొప్ప శిల్పులందఱును నిది యనుభవైకవేద్యమే.

వై యభిప్రాయము కేవల మాహాకల్పితముకాదు. వసుచరిత్ర తిరుమలరాయల కంకిత మిచ్చుటకుఁ బూర్వమే ప్రకటిత మైయుండె ననుటకుఁ గొంత యాధారము కలదు. హరిశ్చంద్ర నలోపాఖ్యానమున రామరాజభూషణుఁడు త నిట్లు ప్రశంసించుకొని యున్నాఁడు:

“నీ. వనధిలంఘనకృపావార్తితోడయకవి

తా కళారత్న రత్నాకరుండ

సకల కర్ణాటరక్షాధురంగరరామ

విభుడతై కుభుచిహ్న విభవయుతుండ

వసుచరిత్రాదికావ్యప్రీతబహువృష

ప్రాసితా నేకరత్నప్లవండు

కాశ్వతక్రీడంక టేశ్వరానుగ్రహ

నిరుపాధికైశ్వర్యనిత్యయుతుండ.”

ఈ పద్యము రచించినప్పటికి రామరాజు సజీవుఁడై యుండెనని తోచుచున్నది. సకల కర్ణాట రక్షాధురంగరుండను తిరుమ రామరాజునకు రక్షసితంగడి సంగరమునకుఁ బూర్వమే చెల్లును. తురకలచే రామరాజు యుద్ధమున నిహతుఁ డగుటయే కాక కర్ణాటక షీతి యవనజలనిధియందు మునిగెను. వరాహమూర్తింబోలి తిరుమలరాయఁడు దాని నుద్ధరించెను. అయినను నై పద్యముయొక్క మూడవపాదమున వసుచరిత్రమును బేర్కొనియుం దత్క్రొత్తినాఁడగు తిరుమలరాయనిఁ జెప్పకుండుటను జూడఁగా నప్పటిక రామరాజుంకను సజీవుఁడై కర్ణాటకమును సంగమించుచుండెననియు, వసుచరిత్ర నింకఁ దిరుమలరాయల కిచ్చి

\* పాండు. ర-౨ర౨.

† భారతి సం. ౭, పుటలు ౪౨౮-౪౩౧.



యందులే దనియు స్పష్టమగుచున్నది. వసుచరిత్రకృతి సమర్పణ మప్పటికి జరిగియే యుండిన, రామరాజు వలె సకల కర్ణాటాసామ్రాజ్యరక్షకుఁడే కాక, చావ నున్న యాసామ్రాజ్యమును పునరుద్ధరితమును గావించి పట్టబద్ధుఁడును, చక్రవర్తియు నగు కృతిపతినిఁ జేర్చినకపోవుట యసంభవము. కావున వసుచరిత్ర సంపూర్ణముగ రచింపఁబడినను నెవ్వరికిని నంతిమమియ్యక రామ రాజధూమణుఁ డెట్లే యుంచె నని తెలియ వచ్చుచున్నది. తత్కారణముననే శ్రీ. శ. ౧౫౩౫-౪౦ సు. ౧ ప్రాంతమున రచించిన పాండురంగమాహాత్మ్యమున గిరికా ఉపరిచరవసువుల వృత్తాంతమును రామకృష్ణుఁడు ప్రస్తావించఁగలెను.

౫

తెనాలిరామకృష్ణుని కథలను, జాటువులును బెక్కు సేటికిని ప్రచారమున నున్నవి. ఇవి సర్వము లని కొందఱును, కల్పనలని యాధునికవాఙ్మయచరిత్రకారులును వర్ణిప్రాయపడుచున్నారు. ఈ కథలనుగూర్చి శ్రీవేటూరిప్రభాకరకాశ్రిగా రిట్లు వ్రాసియున్నారు:

“తెనాలిరామలింగని కథలని దక్షిణహిందూ దేశ మెల్లఁ బ్రఖ్యాతి కెక్కి పెక్కుకథ లున్నవి. వానిఁగూర్చి మన మేమియు చెప్పఁజాలము. అతఁడు హాస్యచతురుఁడై యుండవచ్చును. నిజముగా కొన్ని కథ లాతనికి సంబంధించినవే కావచ్చును. లోకులు నుఱియు ననేకాదృశ్యతకథ లాతనితలకుఁ దగిలించి యుండురు. పెక్కుకథలు శ్రీకృష్ణరాయల గోష్ఠిలో జరిగినవిగా వినవచ్చును.”\*

ఈ యభిప్రాయము కడుసమంజసము. ఈ కథ లన్నియు కేవల కల్పనలు కావనియు, అన్నియుఁ గాకపోయినను కొన్నియైనను చరిత్రాంశములపై నాధారపడియున్నవనియుఁ జెప్పి తార్కాణగ నుట్టువు పిల్ల, నల్లకుక్క, భూద్రటికథలను గూని యవి చరిత్రాత్మకము లని నేను నిరూపించియున్నాను.† ఇచ్చట మఱి

రెండు కథలను పరామర్శించుచున్నాను. ఇవి రామ కృష్ణుఁ డిద్దఱుకవులను బరిహసించినట్లు తెలియఁజేయుచున్నవి. వాస్తవముగ నీకవులు రామకృష్ణునకు సమకాలికు లగుచునో, లేక తరువాతికాలమువారు రామ కృష్ణునకు వారితో లంకవైచిరోకనునవలసియున్నది.

౧. పాతివ్రత్య దర్శనీ తిరప్పారము:—ఈ పేరిటి గ్రంథమును రచించి యొకకవి కృష్ణరాయల సభకుఁ జెచ్చి యందలి “పతి మాతాడక పలుమాలు నేడ్వక యలయుక మిగుల గయ్యళిగాక ” యను పద్యమును చదువఁగా రామకృష్ణుఁడు దానికి విపరీతార్థమును గల్పించి యాతనిఁ బరిహసించెనట. ‘పాతివ్రత్యదర్శనీ’ యను పేరిటి గ్రంథ ముండెనో లేదో కాని పైపద్యము తాల్లపాక తిరుమలచార్య విరచిత నీతిశతకమునందుఁ గాన్పించుచున్నది.

“నీ. పతికి మాతాడక పలుమాలు నేడ్వక  
యలుగక మిగుల గయ్యళిగాక  
తనుఁ డిట్టికొనక కాంతాలించి గొణగక  
ముచ్చిలింపక పాపమునకుఁ జొరక  
పొరుగింటి కేగక పరు నాత్మక దలఁపక  
కుసిత గాక పరామహుల గాక  
యదువదాపక మరక మవ్వలఁ జెప్పక  
బొంకక నిద్దురపోతుగాక  
కాపురమునేయు కామిని గలిగినేనిఁ  
బలుకు లేటికి పురుషుని భాగ్యమహిమ  
కలిత లక్ష్మీశ సర్వజగన్నివేశ  
విమలరవికొటిసంకాశ చెంకలేక.”

తాల్లపాకవారిని గూర్చి రామకృష్ణుఁడు చెప్పిన చాటు చొకటి కలదు.

“క. చిన్నన్న ద్విపద కెరంగును  
బక్కుగఁ బెదతిరుమలయ్య పదమునకెరంగుకొ  
మిన్నంది మొర నె నరసిం  
గన్నకవిత్వంబు పద్యగద్యశ్రేణిన్.”

నరసింగన్నయు, పెదతిరుమలయ్యయు సోదరులు; తాల్లపాక అన్నమయ్యంగారి పుత్రులు. చిన్నన్న పెదతిరుమలయ్య కుమారుఁడు. వీరందఱును కవులు.

\* భారతి సం. ౨, పుట ౮౮.

† ఆంధ్రప్రతిక సంవత్సరాదినందిక(1931)



తాల్లపాక యన్న మయ్యంగారు క్రీ.శ. ౧౫౦౩-న సం. న మృతినందెను. చిన్నన్న యనఁబడు తాల్లపాక తిరు వెంగళ నాథకవి యయ్యతరాయలవల్లభ, పదాశీవరాయల వల్లభు పెక్కగ్రహారములకు బహుసంఖ్య శాసనములు తెల్పుచున్నది. కావున సరసింగన్నయుఁ బెద తిరుమలయ్యయుఁ గృష్ణరాయల కాలమువారనియు, వీరందఱును రామకృష్ణుని సమకాలికులనియు నిశ్చయ మగుచున్నది. రామకృష్ణుని విపరీతవ్యాఖ్యకు నుద్దేశ దని చెప్పఁడు 'పతికిమాటాడక' యను పద్యము పెద తిరుమలయ్య నీతిశతకమునఁ గానవచ్చుచుండుటచేత ఈకథ సత్యమైనచో, రామకృష్ణునిచే బరిహాసంపఁ బడినవాఁ గా పెద తిరుమలయ్యయే కావలయును. చోళ్యప్రియుఁ డగు రామకృష్ణుడు వైకృతయందుఁ జెప్పిన రీతిని పరిహాసించినను బరిహాసించి యుండ వచ్చును. ఇం దసంగత మేమియుఁ గావరాదు.

౨. వైచరాజ వెంకట నాథుఁడు:—ఇతఁ డొక దొడ్డకవి. క్షుత్రియుఁడు. ఆంగ్రవాఙ్మయమున రస వత్తర కావ్యములయం దొకటి యగు పంచతంత్రమును రచియించెను. ఇతనిఁ గూర్చి యీ కథను చెప్పుదురు. పంచతంత్రము సంపూర్ణమైనవెంటనే రాయలచే ననుజ్ఞాపించై సభయందు గ్రంథపఠనాత్మకము దాని యం దెవ్వరేని తప్పుఁ జూపిన దన నాలుకఁ గోసి కొనిదనరియు, లేనితప్పులున్న వైకృతైనఁ జెప్పిన వారి నాలుకఁ గోరు ననియుఁ బ్రతిజ్ఞఁ జేసినట్లు. రామకృష్ణుఁ డది విని "ఈ రాచకవిత్వ బాధ పడ రాదు కదా యెటువంటివానికికా" అని సభనుండి లేచిపోఁగాఁ దక్కిన పండితులును వెంటనే పోయి రట్లు. రాయలంతట సభ చాలించెనట్లు. ఈకథయం దెంత సత్య మున్నదో తెలియదు. కాని పంచతంత్ర పీఠికం జదివిన వెంకటనాథునికెదన కాలపు కవిపండి తులయెడఁ గొంత యసంతృప్తి యుండినట్లు తోచును.

సీ. "ఒకఁ డలంకారంబునకు వేడుక నగిలచు  
నొకఁడు వార్తాసమృద్ధికిఁ జెలంగు

నొకఁడు శబ్దస్ఫూర్తులకు మాయురే యను  
నొకఁ డధ్యసృష్టికి నత్యసించు  
నొకఁడు రసాభోగతకు మత్తముఁ గదల్చు  
నొకఁ డుపమావర్చికు నలరు  
నొకఁడు రసప్రాధిమ్యకు నిచ్చులో మెచ్చు  
నొకఁడు జాతిశ్లాఘ కుబ్బుచుండుఁ

తే. గామించదానఁ దలవరికరణి బధిరు  
వలె దరిగ్రునిగతి వాదిపండిత గనక  
కారుచాక్షునఁ బంపువై ఖరె గుజాతి  
జాడ నిందటి ముదలింపఁ జాలు పెట్టు.

క. ఒప్పుగల కృతిలో నొక  
తప్పున్నను గడమ గాదు దానికిఁ గళలం  
జొప్పుడు కళికిఁ గళంకము  
కప్పేర్చి యేమిరింద గావించెనొనో."

మఱియు, రాజుల నిట్లు మాటెనాడు :

ఆ. "అతికుటుంబరక్షణాపేక్షః బ్రాల్మారి  
కృతులు మాధనూమిపతుల కిచ్చి  
చచ్చి నిరయునునకుఁ జనుకంటె హరిహరా  
ర్పణముఁ జేసి నుగతిఁ బడయరాదె \*"

కడపటి పద్యము అల్లసానిపెద్దన్నగారి "భర మై తోచు కుటుంబరక్షణకుఁగాఁ బ్రాల్మారి" యను కుకవినిందకు జవా బనియు, "అతికుటుంబరక్షణాపే ట్లఁ బ్రాల్మారి"యని కొంచె మించుమించుగా పెద్దన గారి మాటలనే యిందు వాడుట దీనిఁ దెల్పుచున్న దనియు శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిలవా రెచ్చట నో వ్రాసినట్లు స్మరణయం దున్నది. ఇందు సత్యమేని వెంకటనాథునకు రాయలపథలోఁ దన మన్నన కలుగ లేదనియు, దత్తార్పణముననే కాఁబోయి "అతికుటుంబ రక్షణాపేక్ష" యన్న పద్యమున మాధనరపతులఁ దూలనాడె ననియుఁ దలచవలసియున్నది.

కాని, వెంకటనాథుఁడు కృష్ణరాయల కాల మన నుండినఁగదా నివి యన్నియు సమకూడును. కవి చరిత్రకారులకు వేంకటనాథునికాలమును నిర్ణయించు టకుఁ దగిన యాధారము లేవియు దొరకకపోవుటచేత తాత్కాలికముగ వ్రాకదొరగారి సిద్ధాంతము నంగీక



రించి యతడు శ్రీ. శ. ౧౫౦౦ ప్రాంతముల నుండెనని వ్రాసియున్నారు. మఱియును శ్రీనాథుని కవిస్తుతి యందు పేర్కొనుటచే నాతడు శ్రీ. శ. ౧౪౫౦ సం. కు పూర్వము కాండనియు, జ్యేష్ఠపితృవృద్ధుడు "లింగ తోణిపాలుండు యవనసైన్యవత్సావనలం" డనుటచే నాతడు "మహమ్మదీయులకును, హిందువులకును దక్షిణ హిందూస్థానములో యుద్ధములు జరుగుచున్న కాలమున నుండియుండవలె" ననియు వ్రాసియున్నారు. \* దీనిబట్టి చూడ వెంకటనాథుడు శ్రీ. శ. ౧౪౫౦ - ౧౫౦౦ ల మధ్యకాలమున నుండెనని వీరి యభిప్రాయ మని తోచుచున్నది. వీరు పలుచూ రుదాసారించుచు వచ్చిన స్థానిక చరిత్రలఁ జక్కఁగాఁ బరిశోధించియుండిన వెంకటనాథుని కాలము వీరి కటుకపడి యుండును.

స్వలిరచిత పంచతంత్ర పీఠికయందు వెంకటనాథుడు తనపంశము నిట్లు వర్ణించియున్నాడు: చంద్రపంశమున సాశ్వతైశ్వరా జాద్యవించెను. అతని కుమారుడు తిరుమలరాజు; ఇతనికిఁ దిప్పాంబిక యందు పీఠభద్రుఁ డను పుత్రుఁడు కలిగెను. అతఁడు తుంకుట్ల శ్రీపతిరాజుకుమార్తె యగు లింగమక్కను పెండ్లియాడెను. వీరిఁ గుమారలింగరాజు, పర్యతరాజు వను నిర్వరు కుమారులు పుట్టిరి. పర్యతరాజు పోలె పల్లి తిమ్మరాజుకూతురను అన్నమాంబికను వరించెను. ఈ దంపతులకు వెంకటనాథుడు, రంగరాజు, శేషాద్రిరాజు లను పుత్రులు మువ్వరు పుట్టిరి. వెంకట

నాథుఁ 'డపహాయ సరసకవితారసికుడు.' ఇతఁడే పంచతంత్రకర్త.

వెంకటనాథుని ముత్తైతయగు వైచరాజు తిరుమలరాజు శ్రీ. శ. ౧౫౦౪ శతాబ్దాంతమున నుండెను. ఇతఁడు శా. శ. ౧౪౧౩ విశోధికృతు నామసంవత్సర మిగునమాసబహుళ ౭ సోమవారమునాఁడు ఉత్తరా భాద్రపక్షత్రయన తిరువెంగళనాథుని దేవాలయము నకుఁ జేసిన దాన మొకటి తిరుమల దేవస్థానము రెండవ ప్రాకారము దక్షిణపు గోడమీఁదఁ జెక్కఁబడి యున్నది. † మఱియు నీ తిరుమలరాజుడే శా. శ. ౧౪౧౪ పరిధావి నామసంవత్సర ధనుర్మాస శు. ౨ లు శుక్రవారము శ్రవణవక్షత్రమునఁ జేసిన దానమును బెల్లు శాసన మింకొకటి దిగువతిరుపతి గోవిందరాజస్వామి యాలయమున ప్రథమ ప్రాకారము తూర్పు గోడ లోపలివ్రక్కఁ జెక్కఁబడి యున్నది. ‡ మఱియు వెంకటనాథుని మాతామహుడైన పోలెపల్లి తిమ్మరాజు అచ్యుత దేవరాయల రాజ్యకాలమునందు శ్రీ చైల ప్రాంత మండలమున కందుకూరు సీమకుఁ జెల్లుచుండిన చింతకొమ్మదిన్నె, ఆయలూ రను రెండు గ్రామములను రాయలవారిచే నాయంకరముగఁ బడసి రేలుచుండెను. ఇతనిని శా. శ. ౧౪౫౫, ౧౪౫౭ సంవత్సరములనాటివి రెండుశాసనము లీ గ్రామములయందున్నవి. § వైశాసనము లీ తిమ్మరాజు పోలెపల్లి బుక్కరాజుకుమారుఁ డని తెల్పుచున్నది. సదరు బుక్కరాజు శ్రీ. శ. ౧౫౦౪ శతాబ్దాంతమున కడప జిల్లా జమ్యులమడుగు ప్రాంతమున రాజ్యము నేయుచుండెని, శా. శ. ౧౪౦౪ కుభిక్కుకునామసంవత్సర శ్రావణ బ. ౫ ఆదివారమునాఁడు అతని పాలనకు లోబడిన చినకొమ్మెర్ల గ్రామరైతు లీతనికి పుణ్యము కలుగుటకై త్రవ్వించిన బావియొద్ద శాసనమువలనఁ బెరియుచున్నది. ¶ ఇందుకల్ల పోలెపల్లి బుక్కరాజు శ్రీ. శ. ౧౪౪౨-౪ సం. మనన, పతని కుమారుడు శ్రీ. శ. ౧౫౩౩-౩౫ సంవత్సరములయందును దొరకనమును సల్పుచుండిరని విశదమగుచున్నది. ఇట్లు పితృపుత్రుల రాజ్యకాలమునకు ౫౧ సంవత్సరములయెడ మగపడుచుండుటచేత శ్రీ. శ. ౧౫౩౫-౪ సంవత్సరమునాటికి

\* ఆంధ్రకపుల చరిత్ర, పుట ౩౩౪.

† తిరుపతి దేవస్థానశాసనములు సం.

౨, నెం ౯౪, పుటలు ౧౮౯-౧౯౩.

‡ ,, నెం ౧౦౦, పుటలు ౨౦౬-౨౦౯

§ స్థానికచరిత్రలు, సం. ౧౩, పుటలు

౪౪౪-౪౪౬.

¶ మద్రాసు యెస్కీఫీ రిపోర్టు 1932-33

356 of 1932-33.

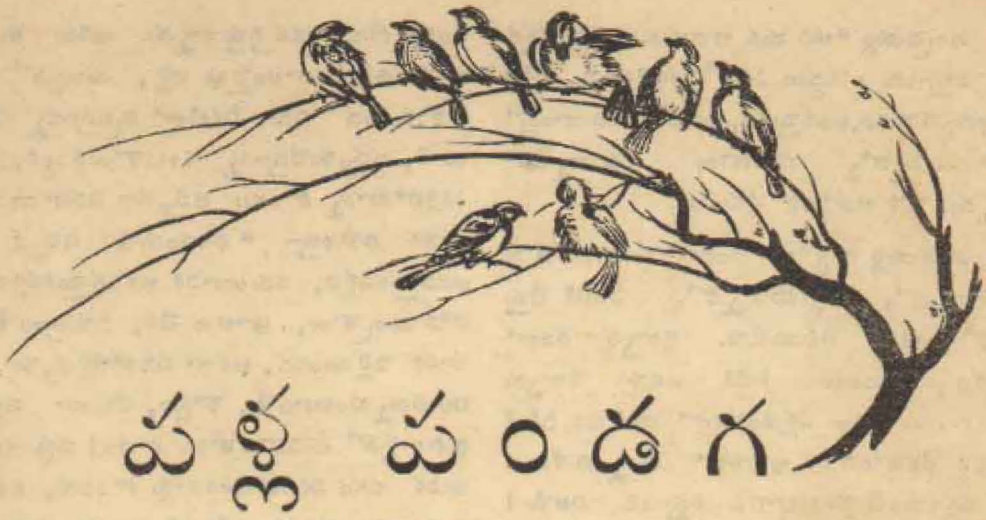


పోలేపల్లి తిమ్మరాజు గతవయస్కుడై యుండెనని  
 తోచుచున్నది. ఒకవేళ అతని మనుమండైన చెంకట  
 నాథుఁ డప్పటికే పెద్దవాడై కవియై యుండిన నుండ  
 వచ్చును; కాని కృష్ణరాయని సభయం దాతఁడు స్వవిర  
 చితపంచతంత్రముఁ జగువ నుద్యమించె నని విరకాలము  
 నుండి పరంపరాగతమగుగాథ తెల్పుచున్నను, దీనినమ్ము  
 టకుఁ దగిన సాక్ష్యము కానరాదు. కథయందు వచించి  
 నట్లు పంచతంత్రమును రాయలసభయందుఁ జగువుట  
 నిక్కమేనీ, అది అచ్యుతరాయల కాలముననో, సదా  
 శివరాయల రాజ్యారంభదశయందో నడచియుండును.

అచ్యుతరాయలును, సదాశివరాయల సర్వకార్యవహుఁ  
 డైన యళియరామరాజును గృష్ణరాయనివలె కవితాకేళి  
 లోలులే కావునను, రామకృష్ణుఁ డారాయలసభ  
 నలంకరించిన కవితత్వములయం దొక్కడగుటచేతను  
 పైగాథయం దుక్తమైన కవితాగోష్ఠి యారాయలసభ  
 యందు నడచియుండినను నుండును. దీనియందలి  
 సత్యోసత్యము లెట్లున్నను రామకృష్ణుఁడును, చెంకట  
 నాథుఁడును సమకాలమువా రని నిశ్చయించి చెప్పు  
 వచ్చును.







[కథానిక]

### శ్రీ తేకుమళ్ల కామేశ్వరరావు

ఎప్పుటిలాగే ఎరుకయ్య కోజిల్లా పచ్చిబొన్నచేలో ఆలోచనలతోనే పనిచేశాడు. సాయంత్రం ఆలోచనలతో నిండి చింతలనూడానికి వచ్చాడు. కాళ్ళూ, చేతులూ కడుక్కున్నాడు. నుడిసెవనకాల రావి చెట్టుచుట్టూ ఉన్న దిమ్మరివాడ కూచున్నాడు. ఆలోచనలో మునిగిపోయాడు. కొంతసేపటికి నెమ్మదిగా “మా కిక్కడేరీ పులులబాస లేదు, ఎలు గ్గొడ్డ బాధా లేదు, చేలికి అశివిపండుల బాధకూడా కనబడదు. మాపంపులు సుఖంగా పడుక్కుని నెమరు వేస్తున్నాయి. నాలుగురెంకలకిందటే కొండల్లో ఉన్న గూడేన్నీ, దానితో మాబాధన్నీ విడిదిపెట్టి చెల్లడి ప్రజేకం వచ్చిచేరుకున్నాం. పాలగడ్డ జీవనది. మాకు నీళ్ళకి లోటు లేదు; మాపంటల కేరీ లోటు లేదు. ఇన్ని సౌఖ్యాలు ఉన్నా మా అశివిబాధిరి—కాదు, అడవులూ, కొండలూ విడిదిపెట్టేశామకదా!— మా చెల్లడిబాధిరి తలుచుకొంటూంటే నామనస్సులో చద రంత కారుమబ్బు బయలుదేరి లోపలంతా ఆవరించి మెరుపులలోటి, ఉరుములలోటి బైటికి వచ్చి బ్రహ్మాండ మంతా బద్దలుచేసి, నన్ను బాధపెడుతుంది. మావాళ్ళు చేసే పనులు ఏమని తలుచుకోను! ఆడవాళ్ళకి అందం

కోసమని పళ్ళు ఉడకొడతారు. దాన్ని ‘పళ్ళపండుగ’ అంటారు. ఆవిషయం తలుచుకొంటూంటే నాకు ఏమవు వస్తూంది. ఏమపేకాదు నవ్వునూడా వస్తూంది. ఎంత ఆజ్ఞానం! ఎటువంటి బాధిరా దేవుడా! మాకు ఎటువంటిపండుగ కల్పించావు గంగమ్మరల్లీ!” అని విచారంతో అనుకున్నాడు. కొంతసేపటికి చటూలన బాగ్రత్తపొంది “మారయ్యగ్గి అడిగే చూస్తాను. వాడు ఏమంటాడో!” అనుకొని కొంత ఉత్తేజం పొందాడు.

నుడిసెలోంచి చంద్రయ్యరాకకోసం ఎరుకయ్య చూశాడు. కొంతసేపటికి, చంద్రయ్య, చేత్తో పూరిడి పిట్టపంజరం పట్టుకుని ఇవరలికి వచ్చాడు. ఎరుకయ్య “చంద్రయ్యా!” అన్నాడు.

“అన్నయ్యా!” అంటూ చంద్రయ్య దగ్గరికి వచ్చాడు. పంజరం కింద పెట్టాడు.

ఎరుకయ్య పూరిడిపిట్టనిగురించి రెండుమూడు ప్రశ్నలు వేశాడు. తర్వాత చంద్రయ్యయొక్క టేమలు ప్రశ్నేకంగా అడిగాడు. ఏమిట “ఒరే తమ్ముకూ! పళ్ళపండుగనిగురించి నీ అభిప్రాయ మేమిటి, అది మంచిదా చెడ్డదా?” అన్నాడు జంకుని కనపరచక,



చంద్రయ్య "అది మన ఆచారం. పెద్దలదగ్గర నుంచీ వస్తూంది. పెద్దలు ఎంతో ఆలోచించి చేసిన పని. అద్భుతమైనది, అందమైనది, అవసరమైనది. దాంట్లో ఇంకా ఎన్నెన్నో సుగుణాలు ఉన్నాయి" అన్నాడు, వేరే ఆలోచన లేకుండా.

ఎరుకయ్య దగ్గరనుంచి చెందిపోయాడు. తాను నిలుచున్నాడో, కూచున్నాడో, ఏమిటి చేస్తున్నాడో అతనికి తెలియలేదు. తర్వాత తనలో "ఈరకం ఆలోచనలు వీడికి ఎవరు నేర్పారు ..... ఆసలు పళ్లపండ్లలో ఆలోచన ఏదీ? ఆలోచన లేకపోవడమే అందులో ఉన్న విశేషం. పెద్దల దగ్గరనుంచీ ఈ ఆచారం వస్తూంది. నిజమే! ఆలోచన లేకుండా అనుసరిస్తున్నాం. ఇలాగ ఇలాగని దానిని గురించి ఆలోచించినవా డెవడు? తర్కించినవా డెవడు? ఎవడైనా దాని విషయమై తర్కించి దాని మంచిచెడ్డలు చెబితే మండిపడతారు" అని ఆనుకొని చంద్రయ్యతో "అత్తాయీ! నువ్వు దాని మంచి చెడ్డలు ఆలోచించు. బాగా ఆలోచించు. నాకు ఎట్లుండి చెప్పు, తొందరలేదు. నేను అడిగిన ప్రశ్నకి ఉన్న పాటున జవాబు చెప్పవలసిన జరూరు లేదు. నువ్వు నిష్పక్షపాతంగా ఎలాగ చెప్తే అలాగ నడుచుకుంటాను. విన్నావా?" అన్నాడు ప్రకాంశం గా. అందుకు చంద్రయ్య "ఆలోచించకుండా చెప్పా నవకున్నా చేమిటి?" అని కుండబద్దలయినట్టు నవ్వాడు. ఎరుకయ్య తనలో "వీడు చెయ్యనిపని చేసినట్టుగా ప్రశంసించు కుంటున్నాడు" అనుకుని, విరుచుకురచ్చే చిరునవ్వు ఆపుకొని "అలాగకాదు, ఎట్లుండివరకూ అక్కలేదు. నువ్వు రాత్రెల్లా ఆలోచించి రేపు నాకు చెప్పు. అంతే నే నడగడం. ఇంక నాకు మారు చెప్పవద్దు" అన్నాడు ఖచ్చితంగా. చంద్రయ్య చిరునవ్వు ఆపుకొని, మరి కాస్తేపటికి పంజరం తీసుకొని వెళ్లిపోయాడు.

ఎరుకయ్యనునన్ను చాలా కలతగా ఉంది. అతను ఏపనిచేసినా ధ్యానం మరొకవోట ఉంచుకునే చేస్తున్నాడు. తన భార్యతోకాని, లేక అంతకంటే ప్రియమైన తమ్మునికొడుకుతోకాని మాట్లాడేటప్పుడు కూడా అతను ఆనవలసిన మాట ఒకటి, అనేమాట

ఇంకొకటిగా ప్రవర్తిస్తున్నాడు. అతను తెల్లారకుండానే ఉట్టినే పొలంవైపు వెళ్లి, మబ్బుతో నిండిన ఆకాశంకింద చిరు చీకటిలో నిద్రిస్తూన్న చేలవైపు చూసి, చప్పుడుచేస్తూన్న పుటకాలువవ్వనీ, రిత్వన ఎగిరిపోతూన్న కొంగల చప్పుకూ వినిపూడా మనస్సు మారక తిగిసిండ్తూ "భగవంతుకు ఇచ్చిన పళ్లని, అందమైనపళ్లని, నమలడానికి అవసరమైనపళ్లని లేని పోని మంత్రాలు, పూజని చేసి, ఏడుస్తూంటే, అడదానికి పెల్లియందర, అనగా పదహారేళ్లవ్వకు — విల విల తన్నుకుంటూంటే, కాళ్ళూ, చేతులూ పట్టుకుని ఉలిరొళ్లతో ఊడకొడతారు. పాపం! పళ్లు పూర్తిగా ఊడక సగం విరిగిపోయినవాళ్లు కొందరు, పక్కపళ్లు కదిలి జన్మంతా బాధపడేవాళ్లు కొందరు. ఏమి అందం చెప్పా ఇది! బోసినవ్వు అందమా! మేము ముని పళ్లతో కొరికేది వాళ్లు కుక్కలలా, పందులలాను, జిల్లులలాను దంతాలతో నమలుతూఉంటే అందమా! మామొగాళ్లు నవ్వుతూంటే, నల్లని మబ్బులో మెరుపులాగ, మల్లెపువ్వుల తీగలాగ, ముత్యాల సరంలాగ మెరిసిపోతాయి పళ్లు. ఆడవాళ్లు నవ్వుతూంటే వికారపు రాక్షసినవ్వులాగ నాకంటికి కనపడుతుంది. అందరి కళ్లూ భగవంతు డెలాగు చేశాడో కాని! భగవంతుకు చేసిన కళ్ళో, ఆచారం చేసిన కళ్ళో వాళ్లవి!" అని తీవ్రంగా ఆలోచన సాగించాడు. మరికొంతవేపటికి బాగా తెల్లారింది. తూర్పున మబ్బు చెదిరిపోయింది. నీరెండ ప్రపంచాన్ని లేకోవంతం చేస్తూంది. మంచుకి తడిసిపోయిన గుడి నెలమీద మార్పుని లేతకిరణాలు పడగా గుడి నెలు తెల్ల మేఘాలలాగ మెరుస్తున్నాయి. ఎరుకయ్య గుడి పెకి నవ్వా ఆందోళనగా "తమ్ముడు ఏమిటి చెప్తాడో ఏమిటో?" అని గాబరాపడుతున్నాడు. అతని తల వేడిగా ఉంది. రాత్రింబగళ్లూ ఆలోచనలతో నిండి ఉండడంవల్లా, రాత్రిళ్లు తిన్నగా నిద్రలేపోవడం చేత, అతను నడుస్తూండగా కాళ్ళూ, చేతులూ, మొహం చెమటలు పోస్తున్నాయి.

చంద్రయ్య కాలకృత్యాలు తీర్చుకుని, చెవుల్లో మందారపువ్వులు పెట్టుకొని, చెదురు పళ్లపళ్లంతో



గన్నేరుపువ్వులు, పారిజాతాలు, మందారపువ్వులు, బంతిపువ్వులు తెస్తున్నాడు. ఎరుకయ్య చంద్రయ్యని చూసి హఠాత్తుగా ఆగిపోయాడు. ఎరుకయ్య రావడం చూసి చంద్రయ్య నిలబడ్డాడు. ఎరుకయ్య కంగారుగా బయలుదేరాడు. చంద్రయ్యదగ్గరికి వచ్చి పళ్లెంలో పువ్వులు తీసుకుని చెవుల్ని ధరించి ప్రకాంతమైన మొహం కనబరిచి "ఏమంటావు?" అన్నాడు.

చంద్రయ్య ఊరుకున్నాడు.

మెరుపులాంటి ధైర్యం పుట్టి మాయమయింది ఎరుకయ్యలో. అతను "మనస్సుకి తోచిన విషయమే నాకు కానాలి" అన్నాడు ప్రయత్నించేక.

చంద్రయ్య ఊరుకోగా ఎరుకయ్యకి ధైర్యం కలిగింది. "అలాచిప్తే ఆలాగే ఉంటుంది అబ్బాయీ!" అన్నాడు.

చంద్రయ్య మళ్లీ ఊరుకున్నాడు.

తన తమ్ముడికి కూడా తనకి తోచినట్టే తోచిందనే ఉత్సాహం మనస్సుని ఊపివెయ్యగా ఎరుకయ్య "జాతి అంతా ఇలాగ ఉండడం ఆశ్చర్యంవేస్తుంది." అన్నాడు గంభీరంగా.

చంద్రయ్యధ్యానం ఎరుకయ్యమాటలమీద ఉన్నా, రంగురంగుల పువ్వులమీద దృష్టి మారు తుంది.

"ఎవరికి వాళ్లు ఆలోచించుకుంటే చూశావా?" అని చంద్రయ్య ఆత్మస్తుతి కలిగేటట్లు అని, ఉత్సాహం పట్టలేక "మనం కొండయ్యని అడుగుదాం పద" అని అడుగువేశాడు ఎరుకయ్య.

"భోజనం చేశాక" అన్నాడు చంద్రయ్య.

ఇద్దరూ చల్లస్నం తిన్నారు. తింటూన్నంత పేరూ మనస్సులు ఆక్కిడ లేవు. ప్రపంచమంతా దిగ్విజయం చేసేవచ్చినట్టుగా ఎరుకయ్యమనస్సు ఉత్సాహపడుతూంది. కాని పైటికి అతను కవచరచడం లేదు. చంద్రయ్య పరధ్యానంగా భోంచే, లేకడం చూపే మరిచిపోయి కూచున్నాడు. ఎరుకయ్య లేచి తమ్ముడికి రమ్మన్నాడు.

\* \* \*

కొండయ్య గుడిసెఇవతల ఊరికే చల్లగాలికి నిలుచున్నాడు.

"కొండయ్యా!"

"ఏం ఎరుకయ్యా! తమ్ముణ్ణి వెంటపెట్టుకు వచ్చావు?"

"చల్లస్నం తిన్నావా?"

"అయింది. పొలంమీదికి వెళ్లబోతున్నా."

"మేముకూడా వస్తాం పద"

"పని ఆట్రే లేదు, మరెందుకు?" అని కొండయ్య వెనక్కి తగ్గబోయాడు.

"సరదాగా పోదాం" అన్నాడు ఎరుకయ్య.

కొండయ్య గుడిసెలోకి వెళ్లి కర్ర చేత్తో పట్టుకొని, బోడు తొడుక్కొని మైమీద గుడ్డ వేసుకొని వచ్చాడు. అంతా నడుస్తున్నారు.

"కొండయ్యా!" అన్నాడు ఎరుకయ్య.

"ఓయ్!"

"కొండయ్యా! నీ పళ్లు ఎలాగ మెరుస్తున్నాయో ఆ లేత సూర్యుడి కిరణాలకి. అలాగే చూడాని ఉంది సుమా!"

చంద్రయ్య మాట్లాడకుండా వింటున్నాడు.

"ముత్యాల పేరులాగ ఉంటాయి నాపళ్లు, ఇంకా ఇప్పుడు వన్నె తగ్గిపోయాయి కానీ"

"తల్లెళ్ళ మంటున్నాయి వక్షత్రాలలాగ"

"పళ్ల కుండే అందం చేసి కుంది?"

"పళ్లే అందమంటావు?"

"కాకపోలే!"

"పళ్లు ఊడకొట్టుకుంటేనో?"

"అందంలేదు గిందంలేదు, పిల్లకాకి నోరులాగ"

"అయితే, కొండయ్యా! ఆడవాళ్ల పళ్లు ఊడకొట్టిస్తామే?"

"ఆడవాళ్లకి అలాగ ఉంటేనే అందం!"

ఎరుకయ్య నవ్వు, కోపం ఆపుకొని "అడవిటయ్యా, అలాగ మాట్లాడతావు? ఇప్పుడేకాదు"



అన్నావు, పట్టుంటే అందమని, పట్టు ఊడకొడితే అస్సహ్యమని?"

"ఔను, మొగాళ్ల సంగతి చెప్పాను. ఆడవాళ్ల సంగతి చెప్పలేదు."

"పట్టు లేకపోతే ఆడవాళ్లకి మట్టుకు అందం ఎలాగయ్యింది?" అన్నాడు ఎరుకయ్య.

"అబ్బేదే! ఎంతమాట! అందమంటే అదే! ఆ విషయం తెలిసే మనపూర్వులు ఆడవాళ్లకి పట్టు ఊడకొట్టారు. వాళ్లు తెలివితక్కువ వాళ్లు కాదు మనలాగ."

"అయితే పట్టుంటే అందం అనే మనమే తెలివితక్కువవాళ్లం. ఏమంటావు?"

"నిన్నునేహంగా! వాళ్లంత ఆలోచించి ఏర్పాటుచేశాకో ఆ ఆచారం"

"అయినా ఆలోచిద్దా!"

"ఆలోచించినా తేలే దండే."

చంద్రయ్య అందుకున్నాడు: "ఆలోచించి చూడు."

"అయితే ఇప్పటివరకూ ఆలోచించనేలేదంటా నేమిట!" అన్నాడు కొండయ్య.

"నేను ఏమీ అనను. నేను అనేది ఒకటే. ఆలోచించి చూడమన్నాను" అన్నాడు ఎరుకయ్య.

"నేను అనేదీ అంతే" అన్నాడు చంద్రయ్య.

"ఆలోచిస్తే మరింత ఆవుననిపిస్తుంది. ఆ సంగతి ఎరిగే మొట్టమొదటే చెప్తున్నా" అన్నాడు కొండయ్య తన తెలివితేటలు గ్రహిస్తూ.

"నే నడిగేది నిన్ను మరేం లేదు. నాకు ఏవిషయమైనా రేపు చెప్ప నేను నీకు నచ్చచెప్తున్నాననుకుంటున్నావేమో? నాకు చేతకాదు. నేను అడిగేది ఇంతే. నువ్వు ఆలోచించుకో. నీమనస్సు నడుగు. ఏది న్యాయమో అది తేల్చుకో. తేలిన విషయం రేపు నాకు చెప్పు" అన్నాడు ఎరుకయ్య. కొండయ్య ఏమో చెప్పబోయేడుకాని చంద్రయ్యకూడా "రేపు చెప్పు. ఇవారే ఏమీ అనవద్దు. అనుభవమేమిదో నేను చెప్తున్న మాటలు ఇవి. నామాట విను" అన్నాడు.

ఎరుకయ్య అనేకసార్లు ఎంతమందికో నచ్చ చెప్పబోయి వీగిపోయాడు. మనుష్యులు వాదనకి ఒప్పుకోరనీ, తమంతట తాము ఆరిమయమై ఆలోచించినప్పుడే వారు దారికి వస్తారనీ ఎరుకయ్య అనుభవం.

ఎరుకయ్య కొండయ్యదాపుకి వచ్చాడు. కొండయ్య తన మనస్సులో ఉండే అభిప్రాయం రహస్యంగా చెప్పాడు. కాని ఆచారం, పెద్దలఆచారం, పూర్వులు గొప్పవారు, మన సంప్రదాయం, మన మతం అని ఏమేమిటో దానికి అడ్డుగా చేర్చబోయాడు. ఎరుకయ్య అన్నాడు: "నాకు కావలసింది నీమనస్సు చెప్పే న్యాయంకాని మరేమీ కాదు. నీమనస్సు నువ్వు విప్పి చెప్పివంతుకు సంకోషిస్తున్నాను" అతను మనస్సులో ఎంతో ఆనందపడ్డాడు.

ఎరుకయ్య, చంద్రయ్య తిరిగి ఇల్లకి వస్తూండగా చలమయ్య ఎదురయ్యాడు. పల్లపండగని గురించి ఎరుకయ్య చలమయ్యరి అడిగాడు. అందుకు అతను నేను ఆలోచించ వన్నాను. ఎరుకయ్య ఏమీ చెయ్యలేకపోయాడు. చలమయ్యతో మాట్లాడుతూన్నప్పుడు దగ్గర చింతయ్యకూడా ఉన్నాడు. చింతయ్య గూడెం లోని పెద్దమనుష్యులలో లేక్క. అతనంటే ఎరుకయ్యకి ఇష్టం. చింతయ్య ఎరుకయ్య చెప్పిన విషయాలు మనస్సుకి పట్టించుకున్నాడు.

ఎరుకయ్య యోచిస్తున్నాడు: "ఈమోక్షగుగా ప్రతివాడికి బోధపరచడం నారెరమా? ప్రతివాడికి బోధపడుతుందా? బోధపడనివాడివల్ల సంఘానికి అపకారం జరగవలసిందేనా? అందరికీ బోధపడేంతమామనం ఆగితే ఎన్ని పురుషాంతరాలు పడుతుంది, ఎన్ని శతాబ్దాలు పడుతుంది? అన్ని శతాబ్దాలకైనా ఈపని జరుగుతుందనే నిర్ధారణ ఏమిటి? క్రమేపీ ఈ విషయమై ప్రజల ఆలోచన మానెయ్యకూడదా? ఇందరికీ నచ్చ చెప్పి వారిచేత పనిచేయించడానికి పూనుకోడం సబబైన పనా?"

చింతలగూడెంలో చిన్నా పెద్దా చెయ్యమంది ఉన్నారు. కులపెద్ద ఉన్నారు. అతని పేరు బాలయ్య.



బాలయ్యనూటే గూడెమంతటికీ కాసనం. అతనే రాజు. అతనే మతాధికారి. అతను చెప్పించే వేదం.

బాలయ్యకిముందు మేలయ్య కులపెద్దగా ఉండేవాడు. అతనికాలంలో బాతి కంతా బోరెడంత ఉపకారం జరిగింది. గూడెంమీదికి ఒక అడివిబాతి వారు దండెత్తి వచ్చారు. మేలయ్య వారిని ఓడించి తరిమివేశాడు. బాలయ్యకి అటువంటి బాధ లేమీలేవు. దేవతలకీ బాతరలు చెయ్యడం, గూడెంలో వచ్చిన తగవులు తీర్చడం, పంటల విషయంలో క్రద్ధ కనపరచడం — ఇవే అతను చేస్తున్న పనులు.

ఎరుకయ్య అనేకమందికి తన ఊపాలు తెలియపరుస్తున్నాడు. ఆలోచించ మంటున్నాడు.

ఎరుకయ్యకి పిల్లలు లేరు. చంద్రయ్యకిమూత్రం ఒక కొడుకు. తన ఇంట్లో తన అభిప్రాయాలు ఆచరించే అవకాశమే లేకపోయింది. కొండయ్యకి మాకుల్లున్నారు. ఇద్దరు పెళ్లిదుపిల్లలు.

ఒకరోజు సాయంత్రం ఎరుకయ్య కొండయ్య గుడిసెకి వెళ్లాడు.

“తమ్మునూ! విశేషం లేమిటి?”

“ఉంటే నువ్వు చెప్పు.”

“పిల్లల పెళ్లిళ్లమా లేమిటి?”

“చెయ్యకపోతే ఎలాగ? వాళ్లు ఇంకా ఏ విషయం వాతో చెప్పడం లేదు.”

“మరి పళ్లెపండుగమా లేమిటి?”

“చేద్దాం అదీను”

“చేద్దాం!” అని ఆశ్చర్యపోయాడు ఎరుకయ్య. “చెడ్డదనుకున్నాం కాదుటయ్యా!” అన్నాడు.

“మన మొక్కళ్లేమే కాదుకదా చేసేది”

“మనం వారితోనే అందరూ తీస్తారు”

“అందరూ ఎప్పుడూ తియ్యరు, ఎవడి దోపవాడిదే. తొందరపడి చేసేనందుకు మనమే అనుభవిస్తాం. కులపెద్ద చలివేస్తాడు. చచ్చేమన్నమాటే. అంచేత దీని దోప దానిది. ఆలోచనకీ, ఆచారానికి సంబంధం లేదు.”

“అంతే?” అని అనుచుకున్న ఆశ్చర్యంతోటీ, కోపంతోటీ అన్నాడు ఎరుకయ్య.

“సంచేపాం లేకుండా!”

“ఇన్ని తెలిసినవాడిని నువ్వు ఇలాగ చేస్తావనుకోలేదు” అన్నాడు కాంతం తెచ్చుకుని ఎరుకయ్య.

“తెలిస్తే మట్టుకు చేస్తానని నిర్ణయ మేముంది? చనక మనలాంటివాళ్లు ఎంతమంది మనలాగ ఆనుకొని ఉండరు! వాళ్లంతా చేశారా ఏమిటి?”

“మంచిపని చెయ్యడానికి స్వతంత్రం లేదంటావు?”

“సంప్రదాయంకంటే సాధ్యమైనదేదీ లేదు.”

“నీ మనస్సులో పళ్లె పండుగంటే అభిప్రాయమేమిటి?”

“నాకే చెప్పాను. మళ్లీ ఎన్నిసార్లు చెప్పిస్తావు?”

కొండయ్యఅభిప్రాయం మారనందుకు ఎరుకయ్య సంతోషించాడు. “అనుకున్నది చెయ్యడానికి ధైర్యం లేదు మనకి” అని పైకి అన్నాడు.

“చేస్తే అందరం చెయ్యాలి. లేకపోతే అందరం మానెయ్యాలి”

“అందరం ఎలా చేస్తాం? ఆలోచించమంటే ఆలోచించనివాళ్లు ఎంతమంది లేరు? బ్రాహ్మణావా?”

“నిజమే.”

“మరి అందరూ ఎలాగ చేస్తారు ఒక్కమాట?”

“నిజమేనయ్యా! నే నావిషయమై ఏమీ చెప్పలేదుగాని నేనుమట్టుకు చేసే దేమిటో చెప్పాను”

“అది రావలసిన మార్పు అంటావు.”

“అక్షరాలా. అయితే నేను మట్టుకు చెయ్యలేను.”

కొండయ్యఅభిప్రాయానికి ఎరుకయ్య సంతోషించాడు. ఎరుకయ్య రహస్యంగా ఒకవిషయం చెప్పాడు: “అబ్బాయి! నువ్వు చేసినా చెయ్యకపోయినా న్యాయమని తోచిన నీ అభిప్రాయాన్ని మట్టుకు వ్యాపింపచెయ్యి.”



“అవశ్యం” అన్నాడు కొండయ్య.

ఒకరోజున ఎరుకయ్య కోనయ్యవద్దకి వెళ్లాడు. చెనక అతనితో పల్లపండగ విషయం ముచ్చటించి అతని అభిప్రాయం తెలుసుకున్నాడు. “కోనయ్యా! మీ అమ్మాయి మరయ్యగారి వానయ్యని పెళ్లాడతా నంటుందిట?” అన్నాడు.

“ఓయీ, తొందరలోనే శుభకార్యం జరుగుతుంది”

“పల్లపండగ జరగదన్నమాటేనా?”

“ఎవరన్నారు?”

ఎరుకయ్య నిర్భాతపోయాడు. కోనయ్య తన అభిప్రాయం అప్పుడలావెలిబుచ్చి ఇప్పుడెలాగ మాట్లాడడం ఎరుకయ్యకి ఆశ్చర్యంవేసింది. “అది కాదు కోనయ్యా! మీ అమ్మాయికి పల్లపండగ చెయ్యవుకదా అంటున్నా” అన్నాడు.

“అదే, ఎవరన్నారని అలాగంటున్నావు?”

“నువ్వు మరి అప్పుడు అది మంచి ఆచారం కాదన్నావు కాదా?”

“అప్పుడు తెలివితక్కువగా అన్నావు. అంతకంటే మంచి ఆచారం లేదని ఆ ఉత్తరక్షణమే అనిపించింది. మరొకక్షణం నువ్వు ఉండేవుంటే నీతో అప్పుడే చెప్పేవాణ్ణి అది గొప్ప ఆచారమని.”

ఎరుకయ్య బాగదవధిని నమ్మలేకుండా ఉన్నాడు. “ఆచారానికి ఎదురు చెల్లలేక కోనయ్య ఆ పల్లపండగని గొప్పదనికూడా పొందుతున్నాడు” అని మనస్సులో అనుకున్నాడు. వెళ్లి “నువ్వు ఎలాగ చేస్తే చేశావు. కాని పల్లపండగనిగురించి నీకు మనస్సులో ఉన్న అభిప్రాయం చెప్ప” అని విస్పష్టంగా అన్నాడు.

“నే నిప్పుడు చెప్పేది నా అభిప్రాయమే. నాకు మరొక అభిప్రాయం లేదు.”

కోనయ్యమాటలు అబద్ధమని ఎరుకయ్య “నువ్వు నీ ఇష్టం వచ్చినట్టు చెయ్యిగాని నీ అంతరాత్మ అనే మాట లేమిటి?” అన్నాడు.

“నా అంతరాత్మ అనేదా, అందరూ ఎలాగ చేస్తే అలాగ చెయ్యమని. అంతేగాని మరొక దోవకి చెల్లకు అని.”

కోనయ్యమనస్సు ఎరుకయ్యకి బోధపడింది. అతనితో వాదించి లాభం లేదనుకొన్నాడు. “అయితే మరి వెళ్తాను. ఇంకా ఆలోచించు. తొందరపడవద్దు. మన పక్షంవారలం చాలామంది ఉన్నాం. ఒంటరిగా వైయిపోతానని నువ్వు భయపడనక్కర్లేదు” అని ధైర్యం చెప్తున్నట్టు పలికాడు. కాని కోనయ్యకి వేరే ఆలోచన లేదు. ఎరుకయ్య లేని వెళ్లిపోయాడు.

ఎరుకయ్య, అతని బృందం గూడెంలో అనేక మందికి తమ ఉద్దేశాల్ని వ్యాపింపచేశారు. మనస్సు లోంచి ఒప్పుకున్న వాళ్లు కొందరు, ఎరుకయ్యవలకు బడికి వాడిలి డౌనన్న వాళ్లు కొందరు, లోపల మంచి దనుకొని పైకి ఆమాట అనడానికి భయపడేవాళ్లు కొందరు, సంప్రదాయంకంటే మెరుగైనది లేదనే వాళ్లు కొందరు, వీరద్వైతే మన కేమిటి ఇలాగ జరిగి పోనిద్దురూ అని తలచేవాళ్లు కొందరు—ఇలాగ వానా విధాలుగా ఉన్నారు.

ఎరుకయ్యపంక్తులోద్దేశం కులవెద్ద జాలయ్య నోటివలూకి వెల్లింది. జాలయ్య మండపడ్డాడు. గూడెంలో ముఖ్యుల్ని కొందరిని రప్పించాడు. ఎరుకయ్య వ్యవహారం చెప్పి అతనికి శిక్ష విధించవలసిందనీ, అనేకానికి అతన్ని చెట్టుకి తలకిందులుగా కట్టి వారంతోజులుంచాలనీ చెప్పి, ఎరుకయ్యని తన దర్బారునికి రమ్మని కబురుపంపాడు.

ఎరుకయ్యకి అన్నివిషయాల్నా తెలికాయి. అతను జాలయ్యదర్శనం తొందరలోనే చేస్తానని వర్తమానం పంపాడు. ఎరుకయ్యకి జరగబోతున్న ఆపద విని అతని అనుచరులు అతనివద్దకి వచ్చారు. మార్గాంతరం తెలియకేయవలసిందన్నాడు. జాలయ్యమీదికి యుద్ధానికి వెళ్లడానికి సిద్ధంగా ఉన్నామని చెప్పి పొదులలోంచి బాజాలీలనీ విల్లు లెక్కలెట్టి, అతని ఆజ్ఞ కోసం ఎదురుమాడ్తున్నా మన్నారు. ఎరుకయ్య సంతోషించాడు. తొందరలోనే తన ఉద్దేశం తెలియ



తేస్తానని చెప్పాడు. వారిలో మంచి వీరులైనవారినీ, ఆలోచనపరులనీ పన్నెండుమందిని ఎంచి ఎరుకయ్య వారితో మంత్రాంగం జరిపాడు. యుద్ధం ప్రకటించ కులసిందే అని వారు ఆలోచన చెప్పారు. కాని ఎరు కయ్య "మనం రహస్యంగా ఒకపని చెయ్యాలి. అది రెండోవాడికి మీరల్లా తెలియకూడదు. జాలయ్య యుద్ధానికి సిద్ధపడిఉంటాడు. కాని మరొకరకమైన ఉపకారం జరుగుతుందని తెలిపిఉండడు. మీరు రహ స్యంగా అతన్ని బంధించేసి దూరంగా వీ అడవుల్లోనో, కొండల్లోనో దాచెయ్యండి. జాతికి అధికారిని నే నవు తాను. జాతికి మంచి అని మనకి తోచిన ఆజ్ఞలు అను యితో పాడదాము" అని గంభీరంగా చెప్పాడు. ఎరు కయ్యబుద్ధిని కేసానికి మంత్రులు ఆశ్చర్యపోయారు.

\* \* \*

జాలయ్య ఏమయిందీ ఎవరికీ తెలియదు. గూడె మంత్ర అట్టుడికట్టు ఉడికిపోతూంది. జాలయ్య న్యాయంగా ఉండనందుకు దేవతలు అతన్ని నాశనం చేశా యని కొందరూ, న్యాయంగా ఉండినందువల్ల నేపథ్యంలో కలిసిపోతూ వని కొందరూ, ఎరుకయ్య తన అనుచరులచేత చంపించాడని కొందరూ-అందరూ తలొదిగంగానూ చెప్పుకుంటున్నారు.

ఎరుకయ్య గూడేనికి రాజయ్యాడు. ఉత్తర క్షణంలోనే పల్లవపండగ ఉండకూడదని శాసించి, ఉల్లంఘించినవారిని చెట్టుకి తలకిందుగా నాలుగురోజుల పాటు వేల్చాడతానని గూడెమంత్రాచారిపించాడు. కొందరు ఏమయినాసరే పల్లవపండగ చేస్తా మన్నారు. మరికొందరు అధికారి ఆజ్ఞ మీరమన్నారు. కొందరు తాము కోరుకుంటున్న మార్పు వచ్చిందన్నారు. ఇంకా కొందరు భూలోకం నాశనమయిపోదానీకే ఈ ఆజ్ఞ వచ్చిందన్నారు.

కొండయ్య తన మాతుళ్లకి పల్లవపండగ చెయ్య దానికి పూనుకున్నాడు. ఎరుకయ్యభటులు వచ్చి కొండయ్యని రెక్కలువిరిచిక్కితీసుకువెళ్లి చెట్టుకి తల కిందులుగా కట్టారు. తనని రక్షించవలసిందనీ, తప్పు

చేసినందుకు తుమించ కోరుకున్నాననీ కొండయ్య బతికూలుకున్నాడు. కొండయ్యయొక్క వెనుకటి పరిచయం ఆలోచించి ఎరుకయ్య తుమించాడు. కొండయ్య తాను బతికి ఇవతలపడడం రెండోజన్మగా భావించాడు.

ఎరుకయ్య తన దగ్గరికి రావలసిందని ప్రత్యే కంగా కోసయ్యకు కలుగుపంపించాడు. అతనురాగానే అతని మాకురునిమయమై అడిగాడు. కోసయ్య తాను సంప్రదాయం తప్పితేనే తనకి భయం కాని మరిదెనికీ భయంలేదని నిర్భయంగా చెప్పాడు. ఎరుకయ్య భటులకి ఆజ్ఞ ఇచ్చాడు. కోసయ్యని చెట్టుకి వేల్చాడతారు. ఒక్కఛూలలోనే కోసయ్య తన నిర్ణయం మార్చుకొని నిశ్చయించి విడుదల పొందాడు.

ఊల్లో ఇద్దరు అసాయులు పల్లవపండగ ఆజ్ఞని ఉల్లంఘించారు. ఉత్తరక్షణంలో వాల్లిద్దరినీ చెట్టుకి వేల్చాడతారు. ఇద్దరూ మరణించారు. ఈ కృత్యంతో ఊల్లో నరపంపలు బయలుదేరాయి. కాని బహి రంగంగా అభిప్రాయం చెప్పినవారు కాని, ఆజ్ఞని తప్పినవారు కాని లేరు. ఎరుకయ్యపలుకుబడి విస్త రిస్తూంది. ఇంక జాలయ్య తిగి గూడేనికి వచ్చినా ఏమీ ఫర్వాలేదనీ దైర్యం ఎరుకయ్యకి కలిగింది. అతను జాలయ్యని రహస్యప్రదేశంతుంచి తెప్పించాడు. జాలయ్య తన పక్షంవారు లేరనీ, ఉన్నా ఒకరిద్దరివల్ల ఏమీ ప్రయోజనం లేదనీ, తను ఎదురుతిరగడంవల్ల మరణించడమే గాని మరొకలాభం లేదనీ తెలిచి అందరితోపాటే ఉండడం మొదలెట్టాడు.

నాలుగేళ్లయింది. ఆడవారి నవ్వులలో ఉండే అందాన్ని గురించి కవీశ్వరులు రకరకాల కవిత్వం చెబుతున్నారు. చంద్రుడిలో ఉండే నలుపు ఎప్పటికైనా కన్నెనవ్వుల తరుకులరల్లే పోవాలిగాని మరొక మార్గం లేదని వారిలో గొప్పకవీశ్వరుల అభి ప్రాయం.



# ఆధారపడదగిన సంరక్షణ

ఆంధ్ర

ఇన్సూరెన్స్ కంపెనీ  
యొక్క అభివృద్ధి

జీవితభీమా పట్టామీద “ఆంధ్ర ఇన్సూరెన్స్ కంపెనీ” ఆపేజీరు ఎక్కువ సంరక్షణకు చిహ్నమన్నమాట. ఆపట్టామ, అభివృద్ధితో కూడిన నిర్వహణయు గర్వి, భారతీయ జీవితభీమా సంస్థలలో పురాతన ఆర్థిక సాక్షివము కలదు. సాధారణ రాబడులు కలవారికికూడా సంపూర్ణమైన భీమా సదుపాయములు అందుబాటుకు తెచ్చినది.



## క డ సా రి అం కె లు

ఆస్తులు ... (మించినవి)	రు	30,00,000
జీవితనిధి ...	రు	26,30,356
ప్రీమియం రాబడి ...	రు	8,06,546
1989 లో కొత్తవ్యాపారము ...	రు	34,30,620
1989 లో ఖర్చుల దామాషా (కమిషన్ మినహా)		22.4%
రు 1,000 కి, సాలీనా బోనసు రు		15/-

The **ANDHRA**  
INSURANCE COMPANY LTD.



హెడ్డాపీసు : ముచిలీపట్నము

ప్రాంతీయ :- మద్రాసు, కలకత్తా, నాగపూరు, ఎర్నాకులం,

అనంతపూరు (రాయలసీమ) బరంపురము (ఓరిస్సా),  
సబ్ ఆఫీసులు & షేఫ్ ఏజన్సీలు :- బొంబాయి, షికింద్రాబాదు,  
పంజాబు, బీహారు, తెలంగాణ, విశాఖపట్నం వగైరా.

ప్రాంచి ఆఫీసు —

ఆంధ్ర ఇన్సూరెన్స్ చిల్డ్రెన్, తంబుకెట్టి బీధి, బి. టి. మద్రాసు.

బే ద్ద జీ తా లు

‘ఆంధ్ర’ యొక్క ప్రతినిధులకు పెద్దజీతాలు, ధారాశ్రమైన కమిషనులు, అద్వితీయమైన శిక్షణ, మున్నగునవి ఇవ్వబడును. ఇంకా కొంత మందికి మేము స్థానమొసంగగలము.



# స్వామి!

శ్రీ వానిలాల పోమయాజులు

అశ్రరత వగ

కోటికొండల బరువెత్తి కూలబడిన  
ఇనుపపాదాల మర్దింతు వేలనోయి!  
సీపు సీపూలవనిలోన నిలుపుకొనిన  
మావిగున్నను పెకలింప మన నదేల?

మంచుతెరలను నాదారి మరగుపరచి,  
ముల్లు గర్రను చేపట్టి, ముక్కుత్రాళ్ల  
చేత లాగుచు, నదలింప చేతనొనె,  
స్వామి, ఒక బెత్తె జేనియు సాగినడవ!

అలసిపోయెను నాగుండె; ఆటకట్టె;  
ఎత్తు వేయగ లేనిక; ఏడిపింప  
నేటి న్యాయమ్ము సఖులలో; నెంచిచూచి  
ఆట చాలింపు; మదియె నాయభిమతమ్ము.

తండ్రి, నా పేదయెడ రహదారిమీద  
ఎంతమందిని నడిపింతు విట్లు సీపు;  
ఎన్నిపుట్ల బరువుమోయ నిచ్చగింతు  
పూసులాడుచు కుములు సీయోటిబండి!

వెల్ల వేసిన పెండ్లిల్లు; వీధిలోన  
నాటక మ్మాడ కట్టిన తాటిపాక;  
పూటగంజికి లేనట్టి బాటసారి  
బ్రతుకు నాయది వేధింప భావ్యమగునె!

ఆశయ మ్మొక్కటే నన్ను పాశబద్ధు  
చేసి నిలుపుచు నున్న దీచేతగాని  
పడవవానిగ; నా నావ పగులగొట్ట  
తలప వలదయ్యె యొక వసంతమ్మువరకు.





# మీ గడ తరకలు



ఆధునికహిందూ దేశమున నాత్మజ్యోతి : భగవాన్ శ్రీరమణమహర్షి

[చిత్రద్యాయమును రచించినవారు శ్రీ సిద్ధేశ్వరానందస్వామిలు. వీరు వేదాంతకాస్త్ర పండితులు; శ్రీరామకృష్ణమిషనుకు తిలకాయమానులు; ఇప్పుడు ఆమిషను పారివ్ కాళికగర్వములుగా నున్నారు.

ఈ దేశమున నున్నంతకాలమును వీర తమ రమణాశ్రమమునకు వచ్చి శ్రీమహర్షులను సందర్శించు వారు. వీరికి స్వామి పరతత్త్వమునకు మూర్తిభవము, విశ్వమయుడు, ఆత్మస్వరూపుడు.

[శ్రీమహర్షుల జీవితము వేదాంతదర్శనమున కుదాహరణ మని యీవ్యాసము సవిమర్శముగ నిరూపించుచున్నది. ఇది శ్రేణిచిభాషయందు ప్రథమమున రచితమైనది.]

శ్రీరమణమహర్షి లుపదేశించు తత్త్వము, ధర్మాచరణపద్ధతి కేవలము వేదాంతదర్శనసారమే. ఈ దేశమున బోధకుని జీవితమున నభివ్యక్తముగాని తత్త్వబోధ కెట్టి విలువయు లేదు; దాని వాచరించువారు నుండరు. ఆలోచించిన నొక ద్రవ్య (ఋషి) జీవితానుభూతుల నాధారముగాఁ గొనియే యేదర్శనకాస్త్రమును బ్రవర్తిల్లుట. ఆజీవితమే మహోద్ధవంతముగా గ్రహింపఁబడి అది సంఘదృష్టిని వికాలతర మొనర్చి జనులమధ్య సామరస్యమును పెంపొందించును. అట్టి ఋషులే కపిలవ్యాసాదిదర్శననిర్ణేతలు.

ప్రాచీన భారతవర్షమున ఋషులు పరమార్థమును దర్శించి తమతమ దివ్యానుభవములను వేదఋషుల రూపమునను, ఉపనిషదుపదేశములుగను వాచ్యము చేసిరి. అంత జనము వారిని జగత్తున సారభూతులని, సంసారారణ్యమున లెమ్ముగానక పరితెసించు తమకు వారిజీవితములు దారిద్ర్యాపు దీపికలుగా భాసిల్లినవని వారిని బూజించినది. ఆమహానుభావులు కనఁగొన్న సత్యము వారిహృద్గుహలందే నిశ్చిప్తమై ఉండకతప్పదు. కాని యాగు స్తవనము ప్రతియొక్కరుని యంతరంగమున స్వతస్సిద్ధమై యున్నది. దానిని లభ్యము చేసికొనుటకు లోన మునుఁగు నుపాయములను మాత్రమే లేటగా వారుపదేశించుచున్నారు. సత్పదార్థము న్యామతః జనులెల్ల రనుభవించవలసిన పైతృకసంపద. అంతర్ముఖులై దాని సన్వేషించుటకు ప్రతివ్యక్తికిని హక్కున్నది. కావుననే తద్విషయమై మానవప్రయత్నము స్థానూపాత్రమయినది.

ఉపనిషత్తులు తత్త్వాన్వేషకులను “అమృతస్య పుత్రాః” (అమృతానందసంపద మీ పిత్రార్జితసంపద) అని సంబోధించుచున్నవి. ఆకావూరితములగు నీ వాక్కులకన్న సాధకునికి ప్రోత్సాహకరవాక్యములు వేఱుండునా? మానవునికి సహజమైన తత్త్వము క్రైస్తవులననట్లు \* పాపభూయిష్టము గాదు; అది హిరణ్యయమైన యాత్మజ్యోతిస్సు.

\* క్రైస్తవులు అదిదంపతులగు నాదాముఅవ్వలు చేసిన భగవదాజ్ఞోల్లంఘనముచే వారి సంతానముగు



ఎవరి సాహాయ్యమును లేక తమంతట తామే మహర్షి యీశ్వర్యమును కనుగొన్నారు. వారి చిన్న తనమునందే-వారు విద్యార్థిగా నుండునపుడే వారిని మృత్యుభయ మాచేరించినది. ప్రతిచిన్నవానికి నీ ప్రశ్న యేదో యొకనాఁడు వచ్చునదే కాని మృత్యు కన నేమో యెఱుంగుటకుఁగా నెవరును తమంతట నవి కేరసునివలె మృత్యుద్వారదేశమును ద్రోక్కిచూచు నంతటి ధైర్యకాలులుగా నుండరు. మహర్షి కాదైర్య ముండినది. ఆ ప్రయత్నమును చేసినారు. పుస్తకము లలో సత్యము వెల్లడి గాదు సరిగదా, ఎక్కువ ఆచ్ఛాదితమే యగును. కావున నా పుస్తకములను పాఠవైచి మహర్షి కేయనించి కన్నులు మూసికొని మృత్యువభవములను లక్షింప సాగెను. ఆ కథ—వారి మాటలుగానీ:

“చావు వచ్చినది. చావనఁగా? చనిపోవునదే? దేహమే! భావతీత్రతచే నది అవ్వడే నా యనుభవమునకు వచ్చినది. కాలుసేతులు కొయ్యఁబాటు నని మనుకొనుచుండునపుడే అవి కొయ్యఁబాటినవి. అట్లే శ్వాసము నిలిచిపోయినది. లోన నిట్లు స్ఫురించినది. ‘ఈ దేహము మరణించినది. ఇంక బంధుజనము వచ్చును. దీనిని శ్రమకానమునకుఁ గొంపోవును, బూడిద చేయును. కాని ఈ శరీరము చావఁగ నే నేను మరణించినట్లే? ఈ దేహమా నేను? ఇది జడముగదా! దానికన్న ‘నేను’ వేఱని నాపృథగ స్థిత్వము స్ఫురించుచున్నది గదా. కావున ‘నేను’ అనఁగా దేహమున కన్న నేతను నిత్య మగు నాత్మ. దేహమే జీవించుట, మరణించుట.

ఈయనుభవమును వాచ్యము చేసికొననావశ్యకత లేక ఇది స్ఫుటతరస్వానుభూతిగా గోచరించినది. ఇది తర్క ప్రాప్తము గాని యపరోక్షనుభూతి. మఱియు మరణభయమును బూర్ణముగ వెంటనే తరలి పోయినది. ఆనాటినుండి శరీరభిన్న ‘అసం’పదార్థము నాకు నిరత ప్రత్యక్ష నిత్యానుభూతముగ నున్నది.”

మానవకోటి సహజముగ పాపభూయిష్టమని తలంకురు. చెప్పచున్నారు.

ఇట్లు ప్రత్యక్షముగ నాత్మ నెఱుంగుటనే ‘అపరోక్ష’నుభూతి’ యనుచున్నారు. సాధారణముగ జ్ఞానము మనోవ్యాపారమువలన లభించుచున్నది. విషయము, విషయమును చరిసికొను విషయ, విషయ విషయ సంబంధము—ఇవి ఈ మనో వ్యాపారమున నున్నవి. కావున నీ జ్ఞానము దిక్కలనియమితము; పరమార్థము గాదు. ఈ యపరోక్షనుభూతి కలవాఁడు జీవించియున్నపుడును ముక్తుడే. కావున నతనిని జీవన్ముక్తుఁ డందురు. సద్వస్తు పరమార్థులగు నిట్టి మహాపురుషుల యునికిచేతనే ఆ తత్త్వము ఉదాహరణముగా నిరూపిత మగుచున్నది. అట్టి మహాపురుషుల వేదాంతపరమార్థానుభూతియే యట్టిది సాధ్యము అని మనుష్యప్రయత్నమున కవకాశ మిచ్చుచున్నది. వారి యనుభవములచేత మనుష్యప్రజ్ఞ యు దివ్యపథగామి యగుచున్నది.

ఉత్తరమీమాంసయొక్క యావిశిష్టలక్షణమే వివేకులను తమపదేశవిచారమును జేయఁ బురికొల్పుచున్నది. వేదాంతవిచారము దృశ్యమానజగత్తుయొక్క విజ్ఞానముచేత దృష్టిపడదు. అది యింకను గాఢతర విమర్శకుఁ బూని వేదనకు (Perception) ఆధారమే మనును. పరిమితమగు జ్ఞానాంశముతో తనిది చెందను. సమగ్రజ్ఞానమును వాంఛించును. రమణుఁడు వేదాంతపరమార్థమూర్తీభావ మని చూడఁగల్గుటచేతనే ప్రతీత్యవిద్వాంసులు రమణజీవితోపదేశములను చరియఁగోరుచున్నారు. దీనిచే వేదాంతాకర్షణ జగద్యాస్త్రమని రూఢి యగుచున్నది.

యోగశాస్త్రవిషయమున నొక వ్యాసమును రచించుచు పారిస్ విశ్వవిద్యాలయపండితుఁడు లాకోష్ దొర శ్రీరమణు నిట్లు వర్ణించెను :

“మేధాశక్తులు సమ్మిళితములై యాయననుండి ప్రవహించుచున్నవి. అయనదృష్టి లేజోవిలీతము; నిశితము, స్థిరము అయిన నందు కారిత్యము లేదు. అయన

దీనినే వారు Original Sin (సహజపాపము) అని



తమవు నిశ్చలము, అయిన నందేదేని యంగవిన్యాస మొదలెనా, యది లలితాతిలలితము, కోమలము, మృదు లము. ప్రామాణిక ప్రాశ్నికు లాయన చరమానుభూతిం గన్న యోగి సిద్ధుఁ డని యంగీకరించుచున్నారు."

రమణసన్నిధిప్రభావ మెఱుంగువా రాశ్రమము నకు వచ్చిన నే మనుకొందుకో తెలుప నీయుద్ధారము.

కాని ప్రతీచ్యదర్శనమతసంప్రదాయస్థిరుఁ డగు వానికి రమణజీవితతత్త్వము స్పృశింపవైన పాధ్యము గాదు. మహర్షి ని యోగియనుటకన్న తత్త్వజ్ఞాని యనుట సరియని నేను ఈదోరగారికి సదినయముగా విన్నవించువలసి యున్నది. మహర్షికి జీవితమైన జాగ్ర త్స్వప్న ముప్పులుండును, తదభావస్థితియందును ఉండు నునికి. హతయోగ సిద్ధుని యనుభూతి జాగ్రదవస్థపై నాధారపడియున్నది. అందు ప్రాకామ్యస్థితి ఆతని లక్ష్యము. అట్టియనుభూతిం గలిగినవారికి, జాగ్రదవస్థ యందు ప్రాకామ్యస్థితి గలవారికి భారతదేశమున కొదవ లేదు.

మహర్షి నా యందు తత్త్వజ్ఞాని యని మఱి మాటాడవలయును. యోగిసాధనానుభూతులను వారి సాధనానుభూతు లెంతో యతిక్రమించియున్నది. మహర్షి యనుభూతి అవస్థాశ్రయమును దాటియున్నది. యోగుల యనుభూతి 'అహం' నెఱిగిజూస నహంకారమునకుఁ (జీవునికి) బరమ-అనఁగా విశ్వత్ముఖమైన శక్తి. మహర్షి మార్గమునకు ఫలము జీవునిమూలమునకుఁ బోయి జీవునికిని, మాత్రాస్పర్శాస్మకముగు నీసర్వజగ త్తునకు నాధారమున తత్త్వదార్థమును బొందుట.

చిన్ననాటనే మహర్షి కనుభవము శాశ్వతము, సహజము పై పోయినది. స్వయము మేధాశాలి, కావున నాయనుభూతిని వర్ణించునపుడు తత్త్వజ్ఞులు ప్రయో గించు పదజాలమును వారు సులభముగఁ దెలిసికొనిరి. జీడ్డు కృష్ణమూర్తిగారును ఆత్మవివేకమునకు ఆతఁ డను 'అహంధారా' గ్రహణమునకు నీచిచారమార్గమునే చెప్పుచున్నట్లున్నది. కాని వారి పదప్రయోగము వేఱు. మహర్షి యో యుపనిషత్కౌలమునండియు తత్త్వజ్ఞులచే నుపయుక్తమై, సంప్రదాయసిద్ధమై, పావనమై యలరు

చున్న పదజాలమునే గ్రహించును. ప్రాచీనభారత దర్శనయోగశాస్త్రములును, మహర్షి ఉపదేశించునదియు నొక్కటే. మహర్షి యుపదేశము లాశాస్త్రముల నుండి యుద్భవించుచున్న వనియుఁ జెప్పవచ్చును.

మహర్షి ని దర్శించు జిజ్ఞాసువున కతఁ డంత ర్ముఖుఁ డనిగాని, బహిర్ముఖుఁ డనిగాని తోచదు. వారు ఇతరమానవు లన్నట్లే యుండురుగాని చెప్ప వలయుచో వారు స్థితప్రజ్ఞా లనియే చెప్పవలెను. ఒకప్పుడు వా రాత్మనిమిగ్ను లైనటు లుండురు; ఇతరులును సమాధి (ఆత్మ)నిష్ఠుఁడై యున్నారయ్యఁ దలంచుచుండురు; హేలునం దావలివైపు తమిళపద్య ములఁ బఠించువా లేదని పారబాటు చేయుదురు; తర్జిణమే మహర్షి కన్నులు తెఱచి తపస్సు దిద్ది యథాపూర్వము కన్నులు మూఁకొనను. ఇట్టిది నేను చూచియున్నాను. ఈప్రపంచమున కాయనకు సంబం ధమే లేదని యెవరు ననఁజాలరని యిదివఱకే నుడిచి యున్నాను. ఆయనయేకాగ్రత తీవ్రాతితీవ్రమై జ్ఞాన నిష్ఠను, అనఁగా సహజస్థితి నచంచలముగా నాశ్ర యించి యున్నది. కనుక నాయన సంతర్ముఖుఁ డనుటకు లేదు, బహిర్ముఖుఁ డనుటకు లేదు. సత్తా మాత్రుఁ డనననును. పరమతత్త్వజ్ఞుఁడు తత్త్వ మెన్ని యెన్నిభంగుల వ్యక్త మగుచున్నదో ఆ యన్నింటి యందును తాను బ్రహ్మైక్యముం బొందినవాఁడు గనుక ఆయన యుండియే యున్నాఁడు. "బ్రహ్మ విత్ బ్రహ్మైవ భవతి" యని యుపనిషద్వాక్యము. శ్రీ శంకరులు వివేకచూడామణి ౧౨౯-వ శ్లోకమున జీవన్ముక్తుని లక్షణముల నిట్లు నుడిచియున్నారు:

"లీనధీ రపి జాగర్తి జాగ్రద్ధర్మవివర్జితః,  
బోధో నిర్వాసనో యస్య స జీవన్ముక్తః శిష్యురే"

ఎవని మనస్సు (బహుమున) లీనమైయున్నను ఎవఁడు మేల్కొనియుండునో, అయినను జాగ్రదవ స్థాలక్షణము లెవరియం దొప్పువో, ఎవరిజ్ఞానము ఏ విషయవాసనలు లేకయున్నదో అతఁడు జీవన్ముక్తుఁడు. ఈవర్గన సమగ్రముగ మహర్షికిఁ జెల్లుట చూచి యున్నాను. ఎవనియునికి జాగ్రదవస్థయందును శాంత ముగ నొకఁడై యుండునో వానియందు అంతర్ముఖ



బహిర్ముఖభేదము లొప్పువు. వ్యాకరణికమే సత్యమను భ్రమను నిర్మూలమనుకొనుట మాత్రమే అనుభూతి గాజాలరు. అన్వయలక్షణప్రాప్తి ముఖ్యతమము. అది యేదన అన్నిటిలోని తీపుల కున్న సంబంధముయొక్క జ్ఞానము. ఈసత్యమునే “అహం బ్రహ్మాస్మి” యను మహావాక్య మెఱిగించుచున్నది. “నేను” వేఱని తలంచుటయే అజ్ఞానజన్యము.

అద్వైతప్రమాణగ్రంథమున ‘పంచదశ’ యందు ౬-వ యధ్యాయము ౧౩-వ శ్లోకము నిట స్మరింపవచ్చును. అంగు విద్యారణ్యులు—

“జగన్నాశము, జీవనాశన మనఁగా నవి యింద్రియ గోచరములు కాకుండుట యని యర్థము కాదు. వాని యథార్థజ్ఞాన ముదయించుట” అని అనియున్నారు. అట్లుగానిచో అనఁగా జీవజగత్తులు గోచరముగాకుండుటే జ్ఞానమగుచో నే ప్రయత్నమును జేకయే ముక్తి లభింపవచ్చును. ముఖ్యప్రియందుకా, మూర్ఖాద్యవర్ణలందును నింద్రియజన్యజ్ఞాన ముండదుగదా! గీత చెప్పిన దేమి? ఆత్మ స్వస్వరూపజ్ఞానమును మఱచి తాను తీపుఁడే యనియు, తానే కర్తయనియు భ్రమచి యజ్ఞానమునకు లోనగుచున్నది. జీవదశ నతిక్రమించిన మహర్షి యట్టి మహాపురుషుఁడు, అనఁగా జీవమూలము నన్నేషించి జీవభావన పుట్టుకను గ్రహించునతఁడు మహర్షి యన్నట్లు అన్ని యనుభవములకును మూలమగు పరమార్థమును సత్తారూపమును గ్రహించును. ఉపనిషత్తు లట్టి పురుషుఁడు సర్వగుఁడన నాత్మయే యని పరిగణించుచున్నది.

మహర్షియనుభవమును దర్శనశాస్త్రోక్తమార్గమునఁ దెలియఁగోరుచో మాందూర్వోపనిషత్తును కంకర వ్యాఖ్యాయులముగ గొడపాదకారికలను మాటిమాటికిని మననము చేయవలెను. మహర్షి వసించు నాశ్రమదర్శనముచేతకన్న నెక్కువగ నీ మార్గమున మహర్షితత్త్వమును బుద్ధిగ్రాహ్య మొనర్చుకొనవచ్చును. కాని ఆశ్రమ దర్శనమున మహర్షియనుభూతిగాంభీర్యము దెలియవచ్చుచున్నది. కొలఁదికాల మాశ్రమమం దున్నవానిపైఁ గూడ మహర్షి మునిగియున్న మానంపు ప్రభావము తలుచు ముదిత మగుచున్నది. మహర్షి జీవన

సమస్యలను సమూల మెఱిగియుండుటచేతనే ఈ గుహ్యమానస్థి యుదయించుచున్నది. ఆ స్థితిని గ్రహించుటకు సాధకుఁడు తన విజ్ఞాన దర్శన పథమున మహర్షిని లక్ష్యముగ నుంచుకొనవలెను.

సనాతనములు, పావనములు నైన యుపనిషదుపదేశములు వ్యభిచారతము నెట్లు పునరుజ్జీరించుచున్నవో తెలియఁ గోరువారికి అరుణాదల శిఖరమున వెలుగు దివ్యజ్యోతిసరే జ్ఞానిజీవితమే మార్గదర్శక దివ్యజ్యోతి యని మహర్షిసన్నిధియందు కొంతకాల మేని గడపి దర్శనశాస్త్ర విషయమున మహర్షిసూక్తిదిపికా భాగ్యమును బడయఁగర్హినచో తెలియఁగలము.

కృష్ణ కాంశీన్యుఁడు.

## ‘గారు’ శబ్దవిచారము

[శ్రీ వేలూరి శివరామశాస్త్రి]

లోకులు విద్యావృద్ధులకును, వయోవృద్ధులకును ‘గారు’ తగిలించురు. సవయస్కులను, బాలురను ‘ఏమాయి’ యరిగాని, ‘ఏమిరా’ యనిగాని సంబోధించురు. పెక్కుకారణములచే ఆశూర్య, అండ్రి, ఓయూ ఓసి, ఏమిరా ఏమేలు మారుచుండును.

గారు అనునది భయభక్తులను దెల్పు మాట. దీని పుట్టుపూర్వోత్తరములుగూడ నట్టివే. ఇది బహువచన మయినను ఏకవచనమున, గలిసిపోయి గౌరవమును వెలియచ్చును. ఉదా : తాతగారు. కేవలబహుత్వమును దెలుపుటకు వెంకయ్య పుల్లయ్యగార్లని యందురు. కావున గారు అనుదానిని గౌరవమును దెలుపు ఏకవచన మని యనవలెను.

గారు అనునది గౌరవమును దెలుపు ఏకవచన మగు నెడల గాఁడు అనునది నైచ్యమును దెలుపు ఏకవచనము. ఉదా : ఏలిగాఁడు. ఈ గాఁడు దినవర్ణములవారి కంటుకొన్నది. కొందఱు శాస్త్రజ్ఞులు మిడి మిడి సాహిత్యము కలవారిని సాహిత్యగాండ్లనుటకు బదులు గాఁడు ప్రత్యయంతములని వేరొకప్పుడు చేయుదురు. కల, వాఁడు అను రెండుపదములు కలాఁడుగా మాటి



కాఁడు కా నగును. విల్లు కలవాఁడు విలుకాఁడు. అందము కలవాఁడు అందగాఁడు.

కల + వారు కారు అయి గారు కావచ్చును. అగుచో విలుకాటు అను బహువచనమున శకటరేఫ మొలులు వచ్చెను? 'ండ్రు' అను నీసంయోగపు బరువును మోయుట కీ శకటము వచ్చెనా? ఇది పరిశీలించఁదగిన విషయము.

గాఁడు అనునది వైచ్యయును చెలువును గావున నీలిగాఁడు మొదలగు పదములను దొరతనమువారు తమ సారస్వతమునుండి ఎత్తివేరఁట. ఇది ప్రశంసనీయము.

పల్లియలలో నినమొన్నటివలకును గారు వినఁ బడునది కాదు. "ఏమాయి నాన్నా", "ఏమే ఆమ్మా" అని సంబోధించు బాలురు నేటికి నన్ని కుటుంబము లందును జెడురుగాఁ గలరు. మిగిలిన పెద్దల యెడలను, పూజ్యులయెడలను గూడ 'గారు' వినఁబడదు. అది పల్లియల ప్రేమకును, నిరాడంబరతకును పతాక.

పల్లియలందలి పామరులకు 'గారు' అపరిచితము. వా రెంత పెద్దలయినను 'నీవు' అని యందురు. పిల్లలకు 'మీరు' అనుమాట రాదు. ఏలనినఁ చెద్ద లేవరును వారిని మీరు అని సంబోధింపరు. దాన వారి వాఙ్మయమున మీరు అను పదము మృగ్యము. వా రెంతపూజ్యులనయినను నీవు అని ఆమాయకముగా నందురు. క్రొత్తవారెనకేనివచ్చుచోఁ బిల్లలు వారిని నీవు అని యనుటయు, నింటివా రా కుర్రలను కనరుటయు, కుర్రలు చిన్నఁ బోవుటయు మామూలు. ఇప్పుడిప్పుడు పల్లెలందును బాలు "లేమండీ నాన్నా" యనియు, "నాన్న గా" రనియు నేరుచుకొని నాగరకులైపోవుచున్నారు. ఈపదము లాతండ్రి కొడుకుల నెంతమారమునకు నెట్టుచున్నవో, మఱి యా నాగరికత అనగ్నులకంటె నెంత నగ్ను మైపోవుచున్నదో వారి తండ్రులు గమనించియుండరు. కుర్రల ప్రేమ కిది పేరుపురుగు. పిల్లల కీ గారనునది చాలబారు. నాగరికతకు రూపమేకాని హృదయము లేదు.

బ్రాహ్మణ కుత్సిత్రీయులు గారుతోడనే పుట్టిరి. వీరు తమలోఁ దమకును, బరులకును గారు, చెలము వారిలోఁ జిన్నయుఁ, చెద్దయు లేక యొకరి కింకొకరు

గారు. వీ రించుమించు గారుమతములు. వీరిలో వీరు తిట్టుకొనునపుడేని మానవునిమీఁది గౌరవము తీసివేసి నను గారుమీఁది గౌరవము తీసివేయరు. వీరి కీ గారు పేరులో నొకభాగమే యాయెను. కావుననే కొందఱు ఫలానావారు 'వెంకటరాయణింగారుగారు' అని చేవ్రాలు చేయుదురని యొకసక్కము లాడుదురు.

వైష్ణవులకును, లింగధారులకును గారు రూఢము. ఉదా: అయ్యంగారు, అయ్యవార్లంగారు. అయ్య అనునదే గౌరవమునకు వాచకము. మైని వారు. దాని మై మఱియొక గారు. అయ్యవారు పేరయినటులును, దానిమీఁద నీగారు ఎక్కినటులును కానిపించును.

అగ్రవర్ణములవారు కొందఱ తీర్థులవర్ణము వారయక యేమండీ యనిగాని, యేమాయి యనిగాని సంబోధించి ప్రసంగక్రమమున వారివర్ణము నెఱిగి నోరు కలచుకొందురు. గంభీరులు కొందఱు ఏమండీ యనిగాని, ఏమాయి యనిగాని యనకయే తమప్రసంగమును సాగించుకొని పోఁగలరు.

నేటి బడులలో సహాధ్యాయులకుఁ గాని, సతీర్థ్యులకుఁగాని గారుపట్టిం పంతగా నున్న చందిము కానరాదు.

ఎవరిని నీ వనవలయునో, మఱి యెవరిని మీరనవలయునో యాసంగతి యించుమించుగా నందఱెఱుంగుదురు. అది తెలిసియే లోకుల వ్యవహారము తూకముగా నడచును. తూకము తప్పినప్పుటికిని యేవ్యక్తి యయినను మీ రనిపించుకొనవలయునని ప్రయత్నించుచో వారిని మీరని వ్యవహరించుట సామాన్యవిధి. ఇక నచట నుఱమే యున్నయెడల గౌరవింపవలయునని జేసి చెప్పవలయునా?

బ్రాహ్మణములు గంగానీ యనియుఁ, గానీనీ యనియు వ్యవహరింతురు. గంగగారు, కానీగారు అని తెలుఁగువా రెనకేని యనరుగాని గంగమ్మయని యందురు. కాకమ్మయని పేరుపెట్టుకొందురు. ఈగారు విషయమున భాషాస్వాభావ్యము వింత. ఇంకొక భాషలో గంగరో ఏనుగురో వంటి వింత లుండునా? "వాగ్దేవిప్రత్యాజా మనంతత్యాత్" ఈసమద్రము నిపుడు కదిలింపఁజనదు.



ఇప్పు డొత్తరేయు లీగారు మొదలయిన (ఆపని) బహువచనములఁ దొలఁగించి నీవు (తును తుమి) చేసి వేయవలయు నని యొక యుద్దమ మారంభించుచున్నారు. కాని యిది సఫలముకాదు. స్వభావము దురత్తిక్రమము. మదరాసు దొరతనమువారు యష్టారాక్షై తీసిచేసి ప్రియనిరి. కాని కోర్టుభావలో నీవు తప్ప మీరులేదు. ఇది చింత్యము. లోకవ్యవహారమున నీవు తుడిచిపెట్టుకొనిపోదు.

క్రైయశీఃగాని, ప్రియతమునకుఁగాని గారు లేదు. కాననే ఆచార్య గోవర్ధనుఁడు

శా. "ఏనుండి యని పిల్చుచోఁ బరుసమా

నేమోయి నాఁ బిల్చినన్

సామాన్యం బగు, నేమిరా యనుచునుక

సంబోధనం జేయుచో

నామోదంబు ననుగ్రహం బెవరికా

నవ్వారె దాంపత్యపున్

స్వామిలో; కానిది పల్పు భార్య, పశునై

నాకుండు మాపట్టేశిన్"

అని పల్కినను.

పరోక్షప్రత్యక్షములలోఁ జేడాకలను. "హరి నాగభూషణం ఏం పొడేశాడోయ్", "నారాయణ

దాసు ఏం హరికథ చెప్పాడోయ్" అని అందురు. ప్రత్యక్షమున నీ యేకవచన ప్రయోగమును జేయురు. అటులు చేయుచో డొక్క బద్దలగునని వారికిఁ దలియును.

ప్రతిష్ఠగలవా రందఱకును ప్రత్యక్షములో గారు తగులును. గోడ చాటగుచోమాత్రము పేరే మిగులును. వారు గోడచాటునఁ బొందుండి ఈ యేకవచనప్రయోగమునకు సంతాపపడవలసవని లేదు. వారి పేరులే గౌరవమునకుఁ బర్యాయపదములు. కాళిదాసు నెవరును కాళిదాసుగా రని యనరు. మృశ్యువు లేనివారెవరికిని గారు లేదు. ఒకవేళ నున్నను దాని కర్థము లేదు.

ఆ. "కవులు పొగడువేళఁ గాంతలు రతివేళ

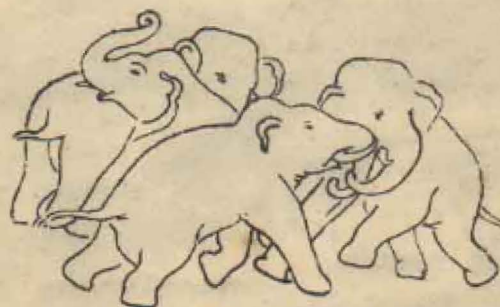
సుతులు ముద్దువేళ శూరవరులు

రణము వేయువేళ రాజొట్టి పిలుతురు....."

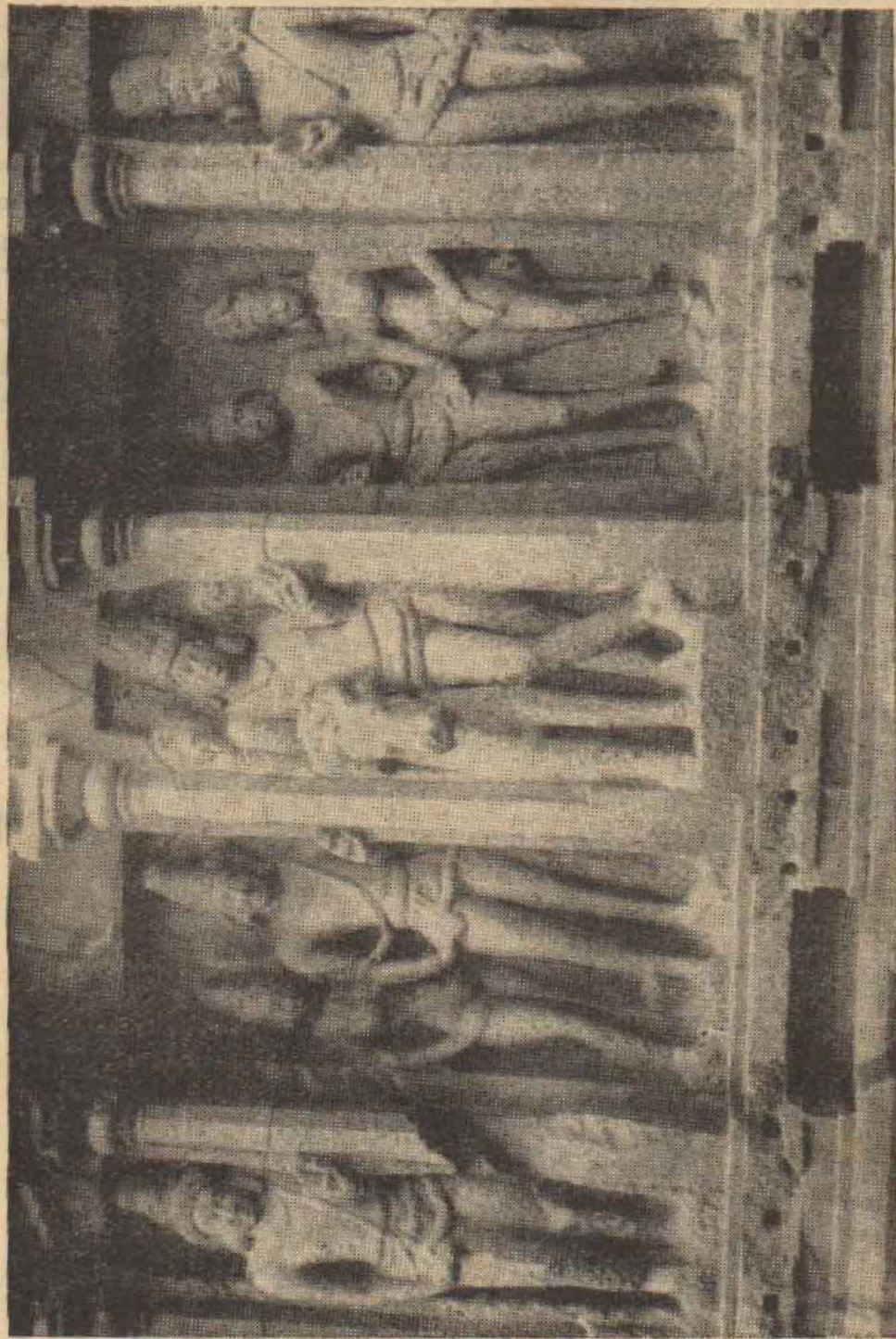
ఆయీ స్థలములలో రాకుండు గౌరవము గారుకు లేదు.

ఇన్ని వేదములలో, నిన్ని దర్శనములలో దేవుని చివర నెవరేని గారు మాచియున్నారా?

[అంధ్ర]







మహాబలిపురములోని అర్జునరథము పైనున్న శిల్పఖండము



# కర్మసిద్ధాంతము

::

# :: భౌతికవిజ్ఞానము



## ( శ్రీ వ సంతరావు వెంకటరావు

కర్మసిద్ధాంతానికి, భౌతికవిజ్ఞానానికి సంబంధం కుదర్చుకలసిన అగత్యుపేద జనించిన దరి తొలు దొలుతనే సందేహం కలుగరచ్చును. అనాదిసిద్ధమైన కర్మసిద్ధాంతం భౌతికవిజ్ఞానంయొక్క అవలంబం లేవిదే నిజమహోన్నతస్థానం నిలబెట్టుకోలేదా అని సవాతనలు ఉద్దేశంతో ప్రశ్నింపవచ్చును. ప్రాచీ నాశ్వవిజ్ఞానంయొక్క ప్రతిభ, నిత్యత్వం సగర్వంగా స్మరించుకొనుటకు మారుగా భౌతికవిజ్ఞానప్రాముఖ్యం ఉద్గడించడం సంప్రదాయవిరుద్ధంగా పరిగణింపబడ వచ్చును. కాని, అట్టి పాపాసకృత్యం—అది పాపాస మైతే—ఆత్యంతవశ్యక మైనదన్న దృఢవిశ్వాసంతో ఈ క్లిష్టవిషయచర్చకు పూనుకోవడమైనది.

విద్యావ్యాప్తితోనూ, విజ్ఞానాభ్యుదయంతోనూ సామాన్యమానవుని విషయపరిశీలనావిధానం మార జొచ్చింది. సదాచార మని, మతాదేశ మని, ప్రమాణ శాస్త్రమని, కాలపూజితమని, గౌరవభావంతో అను కరింపబడుచున్న ఆచారాలని, నియమాలని యథా విధిగా పాటించుట మనీ, వైజ్ఞానికాధారంలేవి పూర్వా చారాలు నిరర్థకమను భ్రమలొపడి వాటిని విస్మరించడం పరిపాటి కాజొచ్చింది. తత్ఫలితంగా ప్రమాదకరమైన అవిశ్వాస మొకటి బయలుదేరింది; అవిశ్వాసంతో మాత్సర్యం జనించింది. ఆధికసంఖ్యాకులు సంశ యాత్ము లౌతున్నారు; వారి చిత్తవైర్యం అడుగంటు తుంది. పర్యవసానం: “సంశయాత్మా వినశ్యతి,

నాయం లోకోస్తేన పరో న సుఖం సంశయాత్మనః” సంశయచిత్తము కలవాడు నశించుచున్నాడు. సంశ యాత్మకు ఈలోకము లేదు; పరలోకము లేదు; సుఖములేదు.

ఈ అభివృద్ధి మరొకటి, ఈదురవృత్తి తొలగించా లంటే సంశయాత్ములకు సందేహనివృత్తి నెయ్యాలి. కేవల వేదవిజ్ఞానవ్యాప్తితోగాని, భౌతికవిజ్ఞాన వ్యాప్తితోగాని అది సాధ్యంగాదు. ఈరెండిటిని సమన్వ యించి సవాతన సంప్రదాయాల బౌద్ధిత్వం, ఆవశ్యకత సృష్టికరింపగలిగినప్పుడు సంశయాత్ములు విగతసంశ యులై వేదవిజ్ఞానోన్ముఖు లౌతారని ఆశింపవచ్చును. ఈ అభిప్రాయంతో కర్మసిద్ధాంత విషయం ఒక ఉదా హరణముగా ఇచ్చట చర్చించడమైనది.

వేదవిజ్ఞానసమృతమై, మ్రోందనసంప్రదాయాల కాధారభూతమైన కర్మసిద్ధాంతం ఆత్మనిత్యత్వాన్నీ, శరీరక్షణభంగరత్వాన్నీ ప్రతిపాదిస్తుంది. భౌతికశరీర బంధాలనుండి విముక్తమైన ఆత్మ మరల వేరొక శరీ రంతో పుట్టి పరంపరగా జననమరణాలు పొందుకూ ఉన్నా, జన్మించేదీ నశించేదీ శరీర మేగాని ఆత్మ కాదు. తీవి చేయు పాపపుణ్యాలు శరీరంతో శిథిలంగాక ఆత్మ వాశ్రయించి పరంపరాగతమై జన్మజన్మానికి సంచిత కర్మగా పరిణమిస్తాయి. అట్టి సంచితకర్మభారంతో భవిష్యే జన్మించిన జీవులలో,

“సహి కశ్చిత్ కుణమపి జాతు తిష్ఠ త్యకర్మకృత్,



కార్యే హ్యవశః కర్మ  
సర్వః ప్రకృతిజై దుజ్జై”

“ఏవ్యధుగాని క్షణకాలమైనను కర్మాను చేయని వాడగుచు నుండడు. ప్రకృతివలన బుట్టిన నుణములచే బరాధినుడై ప్రతిప్రాణియు కర్మలను చేయుచునే యుండును.” కాబట్టి

“నియతం కురుకర్మ త్వం  
కర్మ జ్ఞాయో హ్యోకర్మణః,  
శరీరయాత్రాపి చ తే  
న ప్రసిద్ధ్యే దకర్మణః.”

(భ. గీ. 3-౮)

“నియతమైన కర్మములను చేయుము. కర్మములను చేయకుండుటకంటె కర్మములను చేయుచుండుటే మంచిది. కర్మములు చేయకుండుటవలన శరీరము నిలుచుటకూడ సిద్ధించదు” అని శ్రీకృష్ణపరమాత్మ అర్జునుని హెచ్చరించినాడు. విశేషించి

“నకర్మణా మనారంభా  
వై మగర్మణిం పురుషోఽశ్నుతే,  
న చ సన్న్యసనా దేవ  
సిద్ధిం సమధిగచ్ఛతి”

(3-౪)

“కర్మల నాచరింపకపోవుటవలన జ్ఞానయోగముచే గలుగు నిష్ఠను పొందడు; కర్మములను విడుచుట మాత్రముననే వైమగర్మణిస్వరూప మగు జ్ఞాననిష్ఠను పొందడు.” కాబట్టి, సామాన్యులకు కర్మములను చేయకుండుటగాని, కర్మసన్న్యసముగాని పనికిరాదని స్పష్ట మాతూంది.

ఈకర్మములలో

“యజ్ఞాథా త్కర్మణోఽన్యత్ర  
లోకోఽయం కర్మబంధనః,  
తదర్థం కర్మ కాంతేయ  
ముక్తసంగ స్సమాచర”

(3-౯)

“భగవంతునిగూర్చి చేయు కర్మములకంటె ఇతరమైన కర్మములను చేయువారికి బంధము కలుగును.

కాబట్టి భగవదర్థమును కర్మములనే అగత్యము చేయ వలసినది”.

అనుటవల్ల ఈ యజ్ఞార్థమైన కర్మములనైనను ఫలసంగము లేకుండా చేయవలసినదిగా భగవదాదేశము.

ఈ కర్మ మెట్టి దనగా—

“అన్నా ద్భవంతి భూతాని  
పర్జన్యా దన్న సంభవః,  
యజ్ఞా ద్భవతి పర్జన్యోఽ  
యజ్ఞః కర్మసముద్భవః.  
కర్మ బ్రహ్మాద్భవం విద్ధి  
బ్రహ్మాక్షరసముద్భవమ్,  
తస్మా త్సర్వగతం బ్రహ్మ  
నిత్యం యజ్ఞే ప్రతిష్ఠితమ్.”

(3-౧౪, ౧౫)

“భూతములు అన్నమువలన పుట్టుచున్నవి; అన్నము పర్జన్యనివలన పుట్టుచున్నది. పర్జన్యము యజ్ఞము వలన కలుగును; యజ్ఞము కర్మములనుండి ఉద్భవిల్లును. బ్రహ్మము, లేక ప్రకృతినుండి కర్మము కలుగునని తెలియుము. ఈ బ్రహ్మము పరమేశ్వరునివలన పుట్టింది. కాబట్టి సర్వగతమైన బ్రహ్మము యజ్ఞమునం దెల్ల స్పృదును ప్రతిష్ఠితమై యున్నది” అనినీ,

“ఏవం ప్రవర్తితం చక్రం  
నానవర్తయ తీహ యః,  
అఘాయు రింద్రియా రామో  
మోఘం పార్థ స జీవతి.”

(3-౧౬)

“ఇట్లు ప్రవర్తింపచేయబడిన చక్రమును ఏవ్యధు అనుసరింపజో వానిజీవనము వ్యర్థమగును” అనినీ చెప్పినప్పుడు నియతకర్మలయొక్క అత్యంతావశ్యకత స్పష్టంగా వివరింపబడింది.

భగవానుడు తన్నుగూర్చి

“న మే పార్థాస్మి కర్తవ్యం  
త్రిషు లోకేషు కించన,  
నానవాప్త మవాప్తస్యం  
వర్త ఏవ చ కర్మణి.”



యది హ్యహం న వ క్తేయం  
జాతు కర్మణ్యతంత్రితః,  
మమ వత్త్వాపవర్తంతే  
మనుష్యాః పార్థ సర్వతః.  
ఉత్పిదేయం రిమే లోకా  
న కుర్యాం కర్మ చే దహమ్,  
సంకరస్య చ కర్తా స్యా  
ముపహన్యా మిమాః ప్రజాః."

(3-౨౨,౨౩,౨౪)

"నాకు మూడులోకములందును జేయవలసిన దొక్కటిలేదు. పాండవదనిపై పాండవలసినదియు లేదు. అయినను నేను కర్మములను చేయుచునే యున్నాను. ఏమనగా, అలక్ష్యభావమున నే నొకవేళ కర్మములను చేయకపోతినేని, మనుజు లందరును అన్ని విధములచేతను నామార్గమే యనుకరింతురు. నేను కర్మములను చేయక పోతినేని ఈలోకము లుత్పన్నము లగును. నేను సంకరము చేయువాడ నగుదును, ఈ ప్రజలను చెడ గొట్టినవాడ నగుదును" అని వదించినప్పుడు భగవంతుని సర్వవ్యాపకత్వము, సర్వకర్తృత్వము విశదీకరించడ మైనది. అంతేకాక, కర్మము చేయవలసిన ఆవశ్యకత దృఢపరుపబడినది.

విశ్వవ్యాప్తమై, సర్వశక్తిసమన్వితమై నిరంతర బాగ్రదరస్థలో నున్న భగవంతునియొక్క మహిమను ఇట్లు తెలియజేసిన పిదప,

"ఇంద్రియాణి పరా ద్భాహు  
రింద్రియేభ్యః పరం మనః,  
మనసస్తు పరా బుద్ధి  
లో బుద్ధేః పరతస్తు సః.  
ఏవం బుద్ధేః పరం బుద్ధ్వా  
సంస్త భ్రాతృత్వా న మాత్మనా,  
జహి శత్రుం మహాబాహో  
కామయాపం దురాశదమ్"

(3-౪౨,౪౩)

"ఇంద్రియములను శ్రేష్ఠములుగా చెప్పచున్నారు; ఇంద్రియములకన్న శ్రేష్ఠమైనది మనస్సు.

మనస్సుకంటె ఉత్కృష్టమైనది బుద్ధి—వ్యవసాయాత్మకమగు బుద్ధి. బుద్ధికంటెను శ్రేష్ఠమైనది ఆత్మ. ఈ విషయ మెరిగి ఆత్మచేతనే మనస్సును నిలిపి కామ స్వరూపమగు శత్రువును నశింపజేయుము" అని శ్రీభగవానుని బోధనము. ఇదే యుత్కృష్టమైన ఆత్మయజ్ఞమును కర్మ.

ఇక జీవితాన్ని గూర్చియు, మానవునికి బాహ్యప్రపంచానికి గల సంబంధమును గూర్చియు భౌతికవిజ్ఞానము చిత్రించు చిత్రాన్ని పరిశీలించుము. మనభూమి యొక పెద్ద అయస్కాంతము (Magnet). ఈ బృహదయస్కాంతానికి ఉత్తర దక్షిణ ధ్రువాలు గలవు. ధ్రువాలం ఒక అయస్కాంతక్షేత్రము (Magnetic field). ఈ క్షేత్రంలో అయస్కాంతబలరేఖలు (Lines of force) వ్యాపించి ఉన్నాయి. సూర్యుని యుష్మను నిరంతరంచేయు పరిధ్రువాలలో మన భూమి నెకనుకు సుమారు ౧౯ మైళ్ల వేగంతో పరుగిడుచున్నది. అట్టిభూమి నావరించుకొని ఒక విద్యుదయస్కాంతక్షేత్రం ఉన్నది.

సూర్యసక్షత్రాదులు వేడినీ, వెలుతురునూ అమితంగా ప్రసరిస్తున్నవి. యుగాలతరబడి విరామంలేక తరంగరూపంలో దురూహ్యమైన దీర్ఘయానం చేస్తున్న రేజోస్థాలు రెండున్ను విద్యుదయస్కాంతతరంగాలే. దృగ్గోచరమగు రేజుస్సు, స్పర్శమాత్రాన విశద మగు వేడిమి—వీటితోపాటు సూర్యరశ్మిలో అనేకములైన కిరణము లున్నాయి. ఈ వివిధకిరణముల బారికి జీవులు సురియాటూనే ఉన్నారు. ఇవి కాక అంతర్నక్షత్రాంతరాళాల (Interstellar spaces) నుండి మహాశక్తిమంతములైన కాస్మిక్ కిరణాలు యావద్విగ్వలయం వ్యాపిస్తూ దారిలో నున్న గోళాల నన్నిటిని అనారాధ్యంగా మర్చిస్తున్నాయి. ప్రతిమానవ శరీరంలోను లిప్తకు వందలకొలది పరమాణువులను అవి భిన్నంచేస్తున్నాయి. ఆ విషయం మన కిసుమంలైనా తెలియదు.

అంతేకాక, మనశరీరంలోని ద్రవ్యం గురుత్వాకర్షణశక్తికి (Gravitational force) లోబడి ఉన్నది. లక్షలకొలదిమైళ్ల వ్యాసం గల విపరీతమైన నక్షత్రగోళాలు భూన్యాయకాశంలో నిరవలంబంగా



ఉండుటకు ఈశక్తియే కారణము. ఈగోళాలలో నున్న ద్రవ్యం పరస్పరాకర్షణబలాధీనమై, అదృశ్య శక్తిబంధాన్నితమై ఉండబట్టి నక్షత్రగ్రహాలు ఆదినుండి నియమితమార్గాలలోనే చరిస్తూఉన్నాయి. ఈగురుత్వాకర్షణబలంచేతనే సూర్యునిమట్టును గ్రహాలును, భూమి మట్టును చంద్రుడును అవతరతప్రదక్షిణాలు చేస్తూ ఉన్నాయి. పైకి విసరిన ఏ వస్తువైనా సరే ఈబలం మూలంగానే వేగవృద్ధితో క్రిందకు పడి భూతలాన్ని చేరుకొంటుంది. అట్టిబలం, మన శరీరాలలో నున్న రక్తమాంసాస్థిసన్నియాది ద్రవ్యంమీద ప్రవర్తించి మన శరీరాలను, తద్వారా జీవితాలను మనప్రసక్తి లేకుండగనే ప్రేరేపిస్తుంది.

వివిధవాయువులతో మిశ్రమైన వాతావరణం (Atmosphere) భూమి నావరించుకొని సుమారు వంద మైళ్ల ఎత్తువరకును వ్యాపించుకొని ఉన్నది. అంత ఎత్తు వరకున్న గాలి భూతలంమీద నున్న ప్రతివదారాన్నీ విపరీతంగా పీడిస్తూఉంది. జన్మించినదాది మన వాతావరణపు ఒత్తిడికి ఆలవాటుపడిపోవుటచే కానోపు మనము దాని పరిమాణం గుర్తించ లేకపోతున్నాము. పావుఅంగుళం దళసరిగల చెడిరేకులు మోయుటే కష్టము. అట్టిది, గిగిలేకులు బొత్తుపెట్టి, దాని నొక కంబళివలె కప్పకొంటే ఎంత ఒత్తిడి కలుగునో అంత ఒత్తిడినే మన వాతావరణము అనుక్షణం కలిగి మోస్తుంది. ఆ ఒత్తిడికి క్రుంగిపోతున్నామంటే అతిశయంగాదు.

అయస్కాంతత్వము, విద్యుదయస్కాంతశక్తి, కాస్మిక్ కిరణశక్తి, గురుత్వాకర్షణబలము, వాతావరణ పీడనము మొదలగు అనేకశక్తులకు నాట్యరంగమైన భూతలముపై జీవులు నివసిస్తున్నారు. అట్టిప్రకృతి శక్తుల కర్మక్షేత్రంలో నున్నప్పుడు

“సహి కచ్చిత్ తుణమన్  
జాతు తిష్ఠ త్యకర్మకృత్,  
కార్యతే హ్యవశః కర్మ  
సర్వః ప్రకృతిజై స్తతః”

అనుటలో సందేహ మేమున్నది? అట్టిసందర్భంలో

“శరీరయాత్రాపి చ తే  
న ప్రసిద్ధిః దకర్మణః”

కాబట్టి

“నియతం కురు కర్మ త్వం  
కర్మ బ్యాయో వ్యాకర్మణః”

అని ప్రతిజీవిని సర్వకాలసర్వావస్థలయందును హెచ్చరించవలసినదే గదా!

సమస్తచరాచరములలోను జీవులకు ప్రాధాన్య మొనగూర్చివది వారి ఇంద్రియశక్తి. ఇంద్రియవ్యాపారులగు సర్వప్రాణులలో ధీమంతుడగు మానవుడు సర్వోత్కృష్టుడు. మానవునికి బుద్ధి, ఇచ్ఛ, స్వతంత్రయోచనాసామర్థ్యము ఉన్నకారణంచేత జీవులందరిలోనూ అగ్రగణ్యుడైనాడు. సృష్టియందలి పరమాధ్యాన్ని గ్రహింప నుద్దేశించి పాటుపడు మానవు లెవరైనా సరే, ఆత్మశక్తిచే ఇంద్రియనిగ్రహ మొనర్చి, శౌతిక ప్రపంచవ్యాపారాల నతిక్రమించి, సుశీలితత్వంతో కార్యసాధనకు పూనుకొనవలసియున్నది. ఇంద్రియ నిగ్రహం లేనియెడల ప్రకృతిశక్తుల కధీనమై నిజకార్య సాధనం దుష్కరమౌతుంది. మతంపట్లె గాదు, విజ్ఞాన విషయంలోనే గాదు, సామాన్యజీవిత సందర్భంలో కూడా దీక్ష ఆత్యవసరం. అందుకనే,

“ఏనం బుద్ధేః పరం బుద్ధ్యా  
సంస్తభ్యా త్తన మాత్మనా,  
జహి శత్రుం మహాబాహో  
కామయాపం దురాసదం”

అన్నారు. శౌతికవిజ్ఞానులు విశ్వవ్యాప్తిని కనుగొను ఉద్దేశంతో అనేక యంత్రాలు నిర్మించి ఆకాశ కుమారాలను వాటితో అన్వేషిస్తున్నారు. ఇది యొక విధమైన యజ్ఞ కర్మ మనుట దోషంకాదు. ఎంతెంత మహాయంత్రాలతో పరిశోధిస్తున్నా విజ్ఞాని కాద్యంతాలు గోచరించడంలేదు; గోచరించేటట్లు లేదు. ఎన్నెన్ని కోట్ల మైళ్లు దృష్టి సారించగలిగితే అంతంత దూరాన్నే తండ్రిపరండాలుగా నక్షత్రాలు కనిపిస్తున్నాయి. సామాన్యంగా ఒక్కొక్క నక్షత్రం సగటున ౨౦ లక్షలకోట్ల కోట్లకోట్లబిన్నుల బరువున్న, సుమారు



౧,౦౦౦,౦౦౦ మైళ్ల నిడివిన్ని గల గోళం. ఈగోళాలు ఒకదాని కొకటి కనిసం ౨,౫౦౦,౦౦౦ కోట్లమైళ్లు ఎడంగా ఉన్నాయి. వాటిమధ్య నున్నది శూన్యాంతరాళం. చంద్రప్రచండోష్ణం గల తప్తనాయువు లావరించియున్న ఈగోళాలు దుర్నిరీక్ష్యమైన తేజస్సును ప్రసరిస్తున్నాయి. వాటి తాపక్రమం (Temperature) ౬౦౦౦ నుండి ౬౦,౦౦౦,౦౦౦ అంశాలవరకు ఉండుట చేత తమ మహాగ్రగర్భాలనుండి నక్షత్రాలు ఆత్రాంతము తేజోస్థాలను ప్రసరిస్తున్నాయి. అతిసామాన్యనక్షత్రమైన మనసూర్యుడు ప్రతినిమిషము ౨౫ కోట్ల టన్నుల భారం గల ద్రవ్యాన్ని శక్తిరూపేణ సర్వత్ర వ్యాపింప చేస్తున్నట్లు విజ్ఞానులు లెక్కకట్టినారు. అతి ప్రమత్తధనికులట్లు నక్షత్రాలు తమద్రవ్యాన్ని నిర్లక్ష్యంగా దుర్వ్యయ మొనగ్గుకొంటున్నాయి. నక్షత్రకాంతి వెలువడు ౧,౮౬,౦౦౦ మైళ్ల మహావేగంతో కోట్లకొలది సంవత్సరాలు యాత్ర చేస్తున్నది. అయినప్పటికీ నక్షత్రాలు యథార్థితి మెరుస్తూనే ఉన్నాయి. ఇది మరియొక కర్మయజ్ఞ మంటే సాహసంగాదు.

ఇట్లు, తేజోస్థాని వివిధశక్తి ప్రసారంతో సృష్ట్యాదినుండి నక్షత్రాలు తమ ద్రవ్యాన్ని వెచ్చిస్తూన్నప్పటికీ, విశ్వంలోని ద్రవ్యపరిమాణం తగ్గిపోతూన్నట్లు కనుపించదు. శూన్యాకాశనిగూఢస్థానాలలో బహుమూలయానం చేసి అలసిన కాంతి మందగామియై, ద్రవ్యంగా పరివర్తన మొందుతూన్న దని ఒకసిద్ధాంతం. అయినప్పటికీ విశ్వంలో నున్న యానద్భవ్యము బహుస్వల్ప మనీ, సరాసరిసాంద్రత గమనించిన పక్షమందు విశ్వంలో ద్రవ్య మున్నదా లేదా అని సందేహ ముప్పతిల్ల జేయునంత త్కుద్రంగా నున్నదనీ విజ్ఞానులు కనుగొన్నారు. విశ్వమంతా శక్తి ప్రధానంగా వ్యక్తమాతూంది. అంతమాత్రాన్ని ద్రవ్యాన్ని తృణీకరింపరాదు. ఈ అనంత విశ్వంలో ద్రవ్యమంటూ రవంతైనా ఉండబట్టే, నక్షత్రాలు, గ్రహాలు, జీవులు ఏర్పాటవడానికి సాధ్యమయింది.

కాని, యథాతథంగా ఉన్న విశ్వచిత్రాన్ని సమీక్షించినప్పుడు విశ్వశక్తుల ప్రభావానికి ఆశ్చర్యచకితులం కాకతప్పదు. అసంఖ్యాకంగా ఉన్న

ఇంతింత బృహద్గోళాలను గతులు తప్పకుండా అసాదిగా నడుపుతూన్న సార్వత్రికశక్తుల ఆపార సామర్థ్యానికి స్తంభిభూతుల మాటలో విశేషంలేదు. అట్టి తన్మయత్వంలో జగత్సృష్టి, కారణభూతమైన పరమశక్తులకు వినస్సులై అంజలి ఘటించనివారందరు.

అనుశక్తిశక్తులనే దైవభావంతో వివిధనామములతో ఆరాధించడం సర్వమతాలలో గాంచవసను. మతామగుణంగా ఏ ప్రత్యేకనామంతో వ్యవహరింపబడుతూన్నా, తత్వతః విశ్వశక్తులనే అన్ని మతములవారును పౌదయపూర్వకంగా కొలుచుచున్నారు. శ్రీరామ, శివ, లక్ష్మీ, లలితాది సహస్రనామములలో వర్ణింపబడ్డ భగవన్మహిమను పరిశీలించినచో ఆ రూపములనే యేరూపములతో మానవు లూహించికో తెలియగలదు. శ్రీ లలితాసహస్రనామావళిలో “విశ్వరూప, ఉన్నేమనిమియోత్పన్న విపన్న భువనావళి, అనేకకోటిబ్రహ్మాండజనని, ఇచ్ఛాశక్తి జ్ఞానశక్తి క్రియాశక్తి స్వరూపిణి, దేశకాలాపరిచ్ఛిన్న, విశ్వధారిణి, భవచక్రప్రవర్తిని, విశ్వధ్రువణకారిణి, జ్ఞానక్షేయస్వరూపిణి” అనియు, శ్రీలక్ష్మీసహస్రనామావళిలో “సర్వమాయాప్రభంజని, మూర్త్యవంద్రాన్నిరూప, గ్రహనక్షత్రరూపిణి, మృతసంజీవిని, కాలచక్రాశ్రయోపేత, కాలచక్రస్వరూపిణి, విశ్వనిర్మాణకారిణి, కృత్తికాదిభరణ్యంతనక్షత్రేష్ట్యర్చితోదయ, బ్రహ్మాండాంతర్వహిర్యాస్తిప్త, జగదుత్పత్తి సంస్థాన సంహారత్రయ కారణ, వశిష్టతజగత్పతి” అనియు, శ్రీ శివసహస్రనామములలో “అకాశనిర్విరూపాయ, సర్వేషాం ప్రాణినాం పతయే, జగత్కలాయ, సర్వభూతానాం నిలనూయ, కళాకాష్ఠాలవామాత్ర ముమూర్తాహాక్షపాక్షణ” అనియు, శ్రీరామసహస్రనామావళిలో “విశ్వరూపాయ, కాలస్వరూపిణి, కాలచక్రప్రవర్తకాయ, విశ్వసృజే, విశ్వగోప్త్రే, విశ్వమూర్తయే, సర్వభూతాత్యయస్థితాయ, సర్వేషాం ప్రభవే, జగత్కర్త్రే” అనియు సంబోధనలు గలవు. పైవన్నియు విశ్వశక్తిపరంగానే ఉన్న వి.సర్వాంతర్యామియగు ఆ శక్తి ఏ తుణమునగాని నిర్వ్యాపారమై యుండుటకు అవకాశం లేదు. కామరహితమైన శక్తి



పొందవలసిన తేదియును లేదు ; తనకుగా చేయవలసినదిన్నీ లేదు. సర్వదా అప్రమత్తమై యుండుటే దాని స్వభావము. ఆ శక్తి క్రియారహితమైనను తాన్ని జగత్తు ప్రళయవృత్తిమై లోకములు తల్లడిల్లఁతాయి; తీవులు నశించిపోతారు. ఇదే భగవానుని వాక్యములలో

“న మే పార్థాస్థి కర్తవ్యం  
త్రిపు లోకేషు కించన,  
నా నవాప్త మవాప్తవ్యం  
వర్త ఏవ చ కర్మణి.”

ఉత్పిదేయ రిమే లోకా  
నకుర్యాం కర్తచే దహమ్,  
సంకరస్యచ కర్తాస్య  
ముపహన్యామిమాః ప్రజాః”

అని వున్నది. ఆధ్యాత్మికదృష్టితోగాని, భౌతిక విజ్ఞానదృష్టితోగాని మానవునికిని బాహ్యప్రపంచానికిని గల సంబంధం విమర్శించినప్పుడు లేటవడు విషయ మేమనగా : “అనేక ప్రకృతి శక్తులు తాండవిస్తూన్న భూమిపై జీవనం గడుపు మానవుడు నిర్వాసిపారుడై తీరమైన నుండలేడు; ఈ శక్తుల ప్రవృత్తిచే జనించు వికారములకు దాసోపానునకుండుటకై ఆత్మార్థ్యదము కరములగు నిత్యకర్మములను ఆచరించుచుండవలెను” అని. అంతేగాక, ఫలాపేక్షరహితమైన కర్మలు శ్రేష్ఠము లను విషయంకూడా భౌతికవిజ్ఞానం నూచిస్తూంది. ఎట్లంటే, ఏకకర్మకై నా ప్రతికర్మ ముండికీరునని ఒక ప్రధాననూత్రము. అనుటచేత సత్కర్మలు మంచిఫలములను, దుష్కర్మలు చెడుఫలములను ఒనగక తప్పవు. ఇట్లు, కేవలభౌతికపథాల ననుగమించి, దృగ్ధౌతరద్రవ్యముపై ప్రయోగాలు సలిపి, చతురమైన యంత్రాలు సృశించి, వాటితో విశ్వాన్ని పరిశీలిస్తూన్న భౌతికవిజ్ఞానంకూడా ఆధ్యాత్మికకాస్త్రములను త్రికరణయా అంగీకరిస్తూంది; వాటికి దోహదపూహుంది. ఇట్లు, కర్మసిద్ధాంతంయొక్క ఉక్తివృత్తి భౌతికవిజ్ఞానదర్పణంలో నిర్మలంగా, స్పష్టంగా ప్రతిబింబిస్తూంది.

ఇట్టి పవిత్రమైన సిద్ధాంతాన్ని సామాన్యమానవులు తీవ్రతలో అనర్థకరంగా ప్రయోగిస్తున్నారు. అసమగ్రంగా వ్యాపించిన భౌతికవిజ్ఞానాభిప్రాయాలను గ్రహించుసామర్థ్యం లేకనూ, మన ప్రాచీనవిజ్ఞానాన్ని విశ్వసించుటకు తగిన నిదానం లేకపోవుటచే దానిని గౌరవించి పాటించలేకనూ, అలజడిగొన్న హృదయాలతో, అవిశ్వాస మావరించిన చిత్తాలతో, ప్రాచీన విజ్ఞానానికి పెడర్థాలు కల్పిస్తున్నారు; కల్పించి నష్టపోతున్నారు. కర్మసిద్ధాంతవిషయంలో అది స్ఫుటంగా గోచరిస్తుంది.

ప్రాకృత్తిమ విజ్ఞానాల సంపర్కంమూలంగా జనించిన అవిశ్వాసంచేత నిత్యకర్మాచరణము పూర్తిగా విస్మరించుటే గాక, క్రియావిహీనులై కాలం వ్యర్థమొనరిస్తూ వారికికలిగిన దుఃఖాలకు వారిపూర్వకర్మమే కారణమని సామాన్యులు విలసిస్తున్నారు. అవిధంగా వచ్చించు ‘నాకర్మం’ అను చిన్నవాక్యంలో బ్రహ్మాండమంత అనర్థ మున్నది. అట్టివారు, న్యాయంగా చేయవలసిన ప్రయత్నానికి వారిజీవితంలో స్థావీర్యంలేదు. స్వప్రయత్నరహితంగా సత్ఫల మాశిస్తున్నారు. విస్తు నాటకుండా చెట్టుయొక్క ఫలాన్ని అపేక్షించి నట్లుంది. అంతకన్న తుద్రమైన చిత్తవికారము వేరొకటి ఉండనేరదు.

భౌతికవిజ్ఞానం బోధించు కర్మసిద్ధాంతానికి ‘స్వప్రయత్న’మే హృదయమని నిష్కర్షగా చెప్పవలసిఉన్నది. భౌతికశక్తుల క్షేత్రంలో మానవుడు చరిస్తూన్నప్పటికీ, జడపదార్థంవలె ఆ శక్తులకు లొంగి పోదు. వాటితో అమితంగా సంగ్రామ మొనరిస్తూ, తన నాయకత్వాన్ని అధిష్టించుకొనుటకే ప్రయత్నిస్తూ ఉంటాడు. అట్టి సంగ్రామాని - కంత సన్నాహ మన సరమో చెప్పనక్కరలేదు. ఈ నిత్యసంగ్రామం ఆధ్యాత్మికక్షేత్రంలో వైలే ఆధ్యాత్మికశక్తి సమూహుకోవాల్సి; భౌతికరంగంలో వైలే భౌతికశక్తి సముపార్జించాలి. చక్కనిక్పసి చేసి నిరంతరసాధనతో యోగులు, భౌతికవిజ్ఞానులు మానవాభ్యుదయానికి జయప్రదంగా తోడ్పడ్డారు. ఇదంతా కర్మయజ్ఞమే.



అధ్యాత్మికభౌతికవిజ్ఞానాలలో ప్రశ్నోక్తి విధి సంప్రదనీయమును చర్చ నిర్వహించును. భిన్నమార్గాల వలంబించినా రెండునూ మహత్తరమైన ఒక్కలయ్యెన్నే దృష్టియందునున్నాయి. వాల్మీకి, వసిష్ఠుడు, శ్యామలకు మొదలగు మునిపుంగవులు ఆధ్యాత్మికంగా లోకోపకారకమైన న్యాయము, మాన్యము, రామసులవంటివిజ్ఞానముల వేరొకవిధంగా లోకవిజ్ఞానాన్ని పెంపొందించేరు. ఆ ఋషీశ్వరులకును, ఈ విజ్ఞానాలకును అనేకవిషయాలలో సాదృశ్యమే గోచరిస్తుంది కాని భేదం కనుపించదు. విజ్ఞాన, మనోనిశ్చలత, దీక్ష, నిరంతరకృషి - ఇవి వారి సహజగుణాలు. అవి ఏకమైతే మాత్రమే వచ్చినవిగా అతడు వంద్యుడే.

ఇట్టి క్షిప్రచరిత్రలలో భారతీయ ప్రాచీనాధ్యాత్మికవిజ్ఞానవ్యాప్తికన్న మనవకల్యాణానికి వేరొక సాధనం లేదు. చాందల్యవర్ణలో నున్న మనవ

సంఘాన్ని శ్రేయోదాయకమైన మార్గ మవలంబించ చేయవలె నంటేనూ, మానవజాతిలో ప్రబలంగా ఉన్న అవిశ్వాసమును, మాన్యిర్యమును అంతరింపచేయవలె నంటేనూ ఆధ్యాత్మికబోధన మత్యంతావశ్యకము. అది సాగించుటకు భౌతికవిజ్ఞానాన్ని సాధనంగా గ్రహించ వలసి ఉంటుంది. తత్త్వతః సహితమైన ఈ రెండు విజ్ఞానాలలో ఒకదాని సాహాయ్యంతో రెండవదానిని సమర్థించడం ఎంతమాత్రమూ దోషంగాదు. కాబట్టి, వేదవిజ్ఞానవ్యాప్తి కనుకూలించునంతవరకు భౌతికవిజ్ఞాన సిద్ధాంతాలను గ్రహించి, ఉచితమగుపద్ధతిని వాటిని విమర్శించి, సంశయాత్ములకు బోధించి వేదవిజ్ఞాన మహోత్కృష్టతను యుక్తపరచిన పక్షమందు రెడనంతరం వారే విజ్ఞానాధ్యాస మొనర్చి తాము తరించి, తద్వారా లోకకల్యాణానికి తోడ్పడగలరని విశ్వసించ వచ్చును. వేదవిజ్ఞానపరులైనా, భౌతికవిజ్ఞానపరులైనా లోకకల్యాణమే ఉత్తమపురుషార్థముగదా!





ఆచార్యులవారి : :

: : సమయస్ఫూర్తి

జీర్ణిశేషులైన ఆనందగజపతి మహా రాజావారి సభలో ముడుంచి నరసింహా చార్యులు అనే ఒక మహాపండితు లుండే వారు. వారు ఆనందగజపతి ప్రభువులవారితో మాట్లాడుతోంటే ముచ్చటగా వుండేదిట.

నోసారి ఆచార్యులవారు సభకి రావడం ఆలస్యం అయింది. ప్రభువులు కనిపెట్టుకొని కూచున్నారు. ఎదురు చూశారు చూశారు. ఆచార్యులవారు ఎంతకూరాలేదు. ప్రభువుల వారికి విసుగు పుడుతుం దని అనుకుంటుండగా కృష్ణాజినం, ఝూరీ చెంబు, కుండలాలూ, శిష్య వర్గంతో ఆచార్యులవారు వేంచేశారు. అలా వేంచేసి వేంచేయంగానే విప్రోత్తము డని ప్రభువులవారూ, ప్రభువని ఆచార్యులవారూ ఒకరి గౌరవానికి ఒకరు భంగం చెయ్య కుండా ఒకేసారి సమస్కారబాణాలు వేసు కున్నారు. “పండితవృషభులు వచ్చారు, సచ్చని తివాచీ (గడ్డి అని భావంతో) వెయ్య రా” అన్నారు ప్రభువులు ఛలోక్తిగా. ఆచార్యులవారు మాత్రం సామాన్యలా! ప్రభువులవారు ఆమాట ముగించే లోపు గానే వారు ఆసనం అడీ అమర్చుకొని, “చిత్తం. తమబోటి కామధేనువులు వుండగా మాకేం లోటు” అని ప్రసంగం ముగించారు. వారి సమయస్ఫూర్తికి సభ లోనివా రందరూ ఆశ్చర్యపోయారు.

—కపిల కాశీపతి



## శృంగారదేవత

యగు మదనుడు వసుంజ్ఞులకువు గడచిన నెనుక యువతీజనుల తలవెండ్రుకలలో చిర స్థాయి యగునని మహాకవి కాళిదాసు పలి కెను దేవతలను సైతము ముగ్ధులను చేసి యాకర్షించు నా కేశసంపదను కేశవర్ధిని నువ యోగించి సర్వకాలములయందు మనోజ్ఞ ముగ వృద్ధిచేసికొనరాదా!

కేశవర్ధిని మీ కుంతలములకు ప్రకాశ మును ప్రకాశమునకు తగిన అందము అంద మునకు తగిన యౌవనము నిచ్చును. విశేషిం చిని బాల్యమునుండియే కుడుళ్లను గట్టి పరిచి రాలనీయక కాపాడును.

కేశవర్ధిని కులలేని చక్కని పెన్నెరులను ఆనెరురులు మీ కద్వితీయ సౌందర్యము నిచ్చును.

## కేశవర్ధిని

నేడే మీ కురులకు కేశవర్ధిని వాడుడు. మీ తలవెండ్రుకలను అందముగా పెంచి బలపరచును.

కేశవర్ధిని	అణాలు. 12/-
కేశవర్ధిని షాంపూ	,, 12/-
కేశవర్ధిని క్రీమ్	రు. 1/-

పోస్టల్ ప్యాకింగ్ వేరు.

వర్తకులందరియొద్ద వారకును లేక

సౌత్ యిండియా కెమికల్స్,  
మైలాపూరు, — — మదరాసు.





## శ్రీ చిలుకూరి నారాయణరావు

బ్రదుకుచావుల మధ్య ఒక తెర. దట్టమైన నల్లని తెర. అది పొగ తెర.

ఇది ఒక ఉపమానము కాదు; కల్పన కాదు; భ్రాంతి కాదు.

బ్రదుకంత సత్యమో, చా వెంత సత్యమో, ఆ రెంటికీని మధ్యవేలాడుతూఉన్న ఆ తెరకూడా అంత సత్యమే.

ఆ తెర కీవల ఇహలోకము; ఆవల పరలోకము.

ఇటువంటి తెర ఇది ఒక్కటే కాదు; ఈ అనంత అశీవజీవాశీవ విశ్వములో అంచలంచెలుగా మధ్యమధ్య ఇటువంటి వినో తెర లున్నవి. కాని, మన యిప్పటి జీవితానికిన్ని తరువాతి జీవితానికిన్ని మధ్యనుండే తెరనుసరించే మనము సాధారణముగా ఆలోచించుతాము.

కాని, మన మిప్పుడో, మరికొంచెముకాలమునకో చీల్చుకొనిపోబోయే తెరవంటి ఎన్ని తెరలనో ఇంకకు పూర్వము చీల్చుకొని యిచ్చటికి చేరుకొన్నాము. ఇక ముందుకూడా అటువంటి తెరల సన్నిహితినో చీల్చుకొని పోవలసిఉన్నది.

‘మనము’ అంటే దేహధారులమైన జీవులమన్న మాట. జీవ మనేది అణుప్రాయమైనది. అణువు మధ్య ఒక చైతన్యగర్భము. దానిచుట్టును ధనఋణవిద్యుత్కణములు; పరస్పరవిరుద్ధస్వభావముకలవి; స్త్రీపురుష లింగాత్మకములు. ఆరెండిటి పరస్పరాకర్షణమువల్ల లింగద్వయవిశిష్టమైన క్రొత్త అణువుల ఉత్పత్తి. అణుగర్భితత్వ మంతలా ఒక్కటే; దాని ననుసరించి అతి నేగముతో క్రొత్తస్పృష్టికోసముకదాని నొకటి వెంట డించి సంధరించే ధనఋణవిద్యుత్కణముల స్వరూపము చేరు.

ఒక్కొక్కజీవాణువు తన తెరను తాను కల్పించు కొంటూ ఉంటుంది. ఆ తెరకు పడుగుదారములు పొందఘౌఠికవికారములయిన నూత్రములు; పేకదారములు సుఖదుఃఖానుభవజన్యములైన, మానసికవికారములైన నూత్రములు.

ఈరెండువిధములైన నూత్రములున్న వానిలో తగుల్కొన్న జీవాణువునకు బాహ్యములే. వానిలో ఘౌఠికనూత్రము లా అణువునకు కీవలమున్న బాహ్యములు; మానసికనూత్రములు ఊర్ధనాభి (సాల్ఫ్యూరస్) గర్భమునుంచి స్రవించి, తీగ, సాగి, తెరగా విస్తరించి నున్నతమైనా బలవంతములయిన నూత్రములవంటి కామక్రోధలోభమోహమదమాత్మగర్భము లనే నూత్రములు. జీవాణువనే ఊర్ధనాభిగర్భమునుంచే బయలు వెడలినా, అవికూడా ఆ అణువునకు బాహ్యములే.

ఘౌఠికనూత్రములు స్థూలములు. ఇవి ఎంత దట్టముగా, ఎంత విరివిగా, ఎంత ఉడుపుగా జీవాణువు చుట్టున్న చుట్టుకొంటే, దాని కంఠటి స్థూలజేహ మేర్పడుతుంది. ఆ దేహముఆకారముకూడా ఆ నూత్రముల అల్లిక ననుసరించి ఏర్పడి, వివిధజీవముల జేహాకారము వివిధముగా గోచరిస్తుంది. ఘౌఠికనూత్రములు గట్టిచే అయినా వాటికి తమలో తాము కలిసి కూడి ఉండగల జగురుగుణము లేదు. వాటిని పట్టి ఉంచడానికి జిగురుగల మానసికనూత్రము లావశ్యకములు. మానసికనూత్రముల జిగు రార్చుకపోయి, పెళుసుపారితే ఘౌఠికనూత్రాలు వేటి కవి విడిపోయి రాలిపోతవి.

ఆజిగు రార్చుకపోవడానికి వేడి అవసరము. ప్రతిజీవోర్ధనాభిన్ని తాను తగుల్కొని ఉన్న తెరలోనుంచి విడిపోవడానికి తహతహలాడుతూనే ఉంటుంది. కాని, అది తనలోనుంచి పంపగల వేడి షరిమితము. ఆయాజీవాణువుల స్వభావము ననుసరించి. ఆవేడి ఎక్కువగానో తక్కువగానో ఉంటుంది. ఎక్కు



వయినా తక్కువయినా అది పరిమితమే.తన్నావరించుకొనిఉన్న తెర మండమయినకొద్దీ, దానిలోని జిగురు నార్చిచేసి భౌతికసూత్రాలు రాలిపోయేటట్లు చేయడము దానికి ఎక్కువ కష్టమవుతూ ఉంటుంది.అయినా అది తనకు సమీపముం దుండే జిగురుదారములను ఆర్చి చేయడముమాత్రము మానదు. పొరపొరలుగా తన్నుచుట్టుకొని ఉండే ఆతెరలోని ఒక్కొక్కభౌతికపు పొర రాలిపోతూఉంటే, ఆ తీవ్రమైన ఒక్కొక్క చావుగా భాసిస్తుంది.వెంటనే అది ఆపైపొరలో చిక్కుకొంటుంది; ఇదే పునర్జన్మము. చావువెంట జన్మము, జన్మమువెంట చావు—ఈపొరలన్నీ రాలిపోయేదాకా సాగుతూఉండవలసినదే.

జీవాణువేమో తనలోని తాపానుతాపములవల్ల ఈపొరలను నిరంతరముగా డుల్లతేసుకొనే తక్కి గలిగి ఉన్నా, తనలోనుంచి జిగురుదారములను ప్రవింపజేస్తూ ఉన్నంతకాలమున్ను దాని కాలెరలోనుంచి విముక్తి ఉండదు. ప్రాతజిగురు అర్చకపోతూఉంటే, క్రొత్త జిగురు భౌతికసూత్రాలను మళ్లీ దానికి దగ్గరగా చేర్చి దానిని బంధించివేస్తూనే ఉంటుంది. అట్టివాగురలలో తగుల్కొన్న జీవానికి ముక్తి దుర్లభమే.

ఒక్కొక్క జీవాని కొక్కొక్కతెర; జీని తెర నది చీల్చుకొని బయటికి రావడమో, దాని లోనే తన్నుకొంటూ పడిఉండడమో జరుగుతుంది.

సంసార మొక సాలెపట్టు; ఒక జీవి పన్ను కొన్న వల, దానికి దగ్గరగాఉన్న జీవులు తాము పన్ను కొన్న వలలు ఒకదాని, కొకటి తగులుకొని ముద్దలు కట్టుకొని పడిఉంటవి. ఏజీవి కాశీవి తనవలను డుల్ల జేసుకొంటూవస్తూఉంటే, “అయ్యో, నాదగ్గర ఉన్న ఆ వల ఏదీ?” అని ప్రక్కజీవి మోహముతో కొంత నేపు జేవులాడి,తనకు దగ్గరగా చేరిన ఇతరవలల స్పర్శ తగలగానే “భయము లేదు; నే నేకాకిని కాలేదు. నా కున్న వలవంటి వింకా నాకు సహాయముగా ఉన్న” వని ధైర్యము తెచ్చుకొంటుంది.

జీవి తా న్లుకొనిన వలల పొర లొకటొకటిగా విడిపోతూఉంటే, కొంచెయి,కొంచెముగా దానికి బయటివెలుతురు గోచరిస్తూఉంటుంది. వల అంతా డుల్లి పోగానే మహాప్రకాశములో ప్రవేశిస్తుంది.

ఆ మహాప్రకాశములోకూడా ముక్తజీవుల వ్యక్తిత్వ మంతరించదు. అవి ఆప్రకాశములో ఆనందముతో తాండవము చేస్తూఉంటవి.ఆ అనంతప్రకాశమే ఈశ్వర జ్యోతి. అది విష్ణువు, విభువు; అఖండాకాశము నాక్ర మించుకొని, వివిధాకారములను తొల్పుతూ భువన మోహనముగా వెలిసిపోతూఉంటుంది. ఆ వెలుగును చూచి అనభరించదానికి చర్యచతువులు పనికిరావు. దానికి దివ్యచతువులు కావలెను. తెరలను రొల్చు కొన్న ముక్తజీవులకే ఆ దివ్యచతుర్లభము కలుగుతుంది.





# బాలానందం



## ఏడంకె ఎంతవని చేసింది!

ఆ వేళ వాళ్ల కృష్ణ పుట్టునెంటుకలు. అంచేత ఇల్లంతా చాలా మాడావిడిగా ఉంది. ఆరగరు ఆడ సిల్లల తరువాత ఒక్క జీ మగసిల్లవాడవడంచేత బంధువులందరినీ పిలుచుకొని చాలా వైభవంగా చేసుకుంటున్నారు. దూరంగా ఉన్న వాళ్ల ఆక్కయ్యలు మాడా అంతకుముందే వచ్చేశారు. నాలుగురోజులు ముందుగానే రమ్మని ఉత్తరం వ్రాచినా వాళ్ల మేనమామ మాత్రం ఇంకా రాలేదు.

అప్పటికప్పుడే ఏడున్నర అయింది. ఎనిమిది గంటలకే సునుమాూర్తం. మామయ్య ఇంకా రాలేదేం చెప్పా అని వాళ్లందరూ ఖంగారుపడుతున్నారు. అందరికంటే ఎక్కువగా ఉంది ఆరవసిల్ల సుధ ఖంగారు. ఈబట్టలు బాగులేవనీ, ఆబట్టలు కట్టుకుంటా ననీ వాళ్ల అమ్మదగ్గర మారాం చేస్తోంది. వాళ్లందరూ మాటిమాటికీ వీధిసమ్మం వైపు చూస్తున్నారు మామయ్యబండి ఆగిందేమోనని. తలంటి నీళ్లు పోసుకొనివచ్చిన కృష్ణమాడా “మామయ్య రాలేదేం నాన్నా” అని అడిగాడు. “ఇప్పుడు నీకు జాట్టు తీసేస్తారు. ఏడవకుండా ఉంటావా?” అన్నాడు వాళ్ల నాన్న. “మరి మామ యెప్పుస్తాడా?” అన్నాడు కృష్ణ. “ఆ, మామయ్య వస్తాడు” అన్నాడు వాళ్ల నాన్న.

ఎనిమిది అయిపోయింది! అప్పటిదాకా రాక పోవడంవల్ల ఇక మామయ్య రాదని నిశ్చయం చేసుకొని సుమాూర్తంచేత దాటిపోకుండా మో అని ఆవచ్చిన బంధువులలో మేనమామవరస కల ఒకాయనచేత ఆవని చేయించారు. మామయ్య రాకపోవడంవల్లా, అందరూ కొత్తవాళ్లే అవడంవల్లా కృష్ణ మొదటినుంచి చివర దాకా ఏడుస్తూనే ఉన్నాడు.

ఆరోజున పొద్దుప్రమానమూ వాళ్ల మామయ్యను తలుచుకుంటూనే గడిపారు ఇంటిల్లిపాదీ. “వాడు చాలా పెంకివాడరా! ఉత్తప్పకు ఇట్టే అట్టే వచ్చినా కానీ, కావాలన్నప్పుడు వేళకు రాడరా” అంది వాళ్ల అమ్మమ్మ. అందరినీ పిలుచుకుని అన్నీ చేసుకున్నప్పటికీ ఏదో ఒక లోటు ఉన్నట్లుగా గడిచింది ఆరోజు.

మర్నాడు పొద్దున్నే ఎనిమిదిగంటలకి పీటల మీద పెట్టడానికి బట్టలూ అవీ పట్టుకుని బండిదిగాడు వాళ్ల మామయ్య. వచ్చిరాగానే ఆక్కడే వీధిలో ఆరుగుమీద సిల్లలలో జొమ్మలపెల్లిర్లు ఆడుతూన్న సుధ “అమ్మా, మామయ్యవచ్చాడేవ్” అని ఒక్క కేక చేసింది. “ఏమిటరా, నిజంగానే?” అంటూ వాళ్లమ్మ ఇవతలికి వచ్చి చూసి, “అదేమిటా తమ్మునూ! పండుగు వెల్లినపాచి! అన్నట్లు ఈరావడ మేమిటి, ఇదే నిన్నను వస్తే ఎంత బాగుండును” అంది.

“నిన్న ఎనిమిదిగంటలదాకా కనిపెట్టుకుని తూచున్నారు, వచ్చావే కాదేమిటా” అంది వాళ్ల అమ్మమ్మ.

ఇదంతా ఏమిటో అర్థం కాలేదు వాళ్ల మామయ్యకి. మండువాలో కాళ్లు కడుక్కుంటూ “కృష్ణుడేదీ, కనపడటం లేదేం” అన్నాడు. “వాడు నిన్ననే జాట్టు తీయించుకున్నాడుకదూ, అంచేత సిగ్గుపడుతున్నాడు” అంటూ గదిలోంచి ఎత్తుకొని తీసుకొచ్చింది వాళ్ల అమ్మ. కృష్ణని చూడగానే వాళ్ల మామయ్య నిర్భంతపోయి, “ఇదేమిటి, నే నింకా రేపనుకొంటున్నాను” అన్నాడు. ఇంతలోకే వాళ్ల నాన్న వచ్చి కొంచెం కోపంతో “అదేమిటాయ్, నేను ఉత్తరం వ్రాస్తే చూసి వచ్చావా, చూడకుండా వచ్చావా?” అన్నాడు. “మరి దీనిమీద ఏడవకేదీ అని వ్రాయక తొమ్మిదవకేదీ అని వ్రాశావేం?” అంటూ



జేబులోంచి కార్డు తీసి వాళ్ల నాన్న కిచ్చాడు మామయ్య.

“నేను ఏదోలేదీ అని వ్రాస్తే తొమ్మిదని ఎవరు దిద్దారు?” అని కార్డు చూసి తెల్లబోయాడు వాళ్ల నాన్న. వాళ్ల మామయ్యచెనకాలే వచ్చి ఇదంతా వింటూన్న సుధ “ఏదీ నా అంకే చూస్తానుండు నాన్నా” అంటూ చేతిలోంచి కార్డు లాక్కో బోయింది. “ఉండవే, మధ్య నీగొడవేమిటి” అన్నాడు వాళ్ల నాన్న. “అదికాదు నాన్నా, అది నేనే దిద్దాను చూడనీ” అంది సుధ. “అయితే ఎప్పుడు దిద్దవచ్చా” అన్నాడు వాళ్ల నాన్న. “ఆవేళ నువ్వు పోస్టులో చెయ్యి మని నాకు కార్డు ఇచ్చినప్పుడు దిద్దాను నాన్నా” అంది సుధ.

“ఎందుకు దిద్దవచ్చా”

“ఆవేళ ఎప్పుడో అమ్మ ఎవరింటికో పళ్లు పంపిస్తూ ఏడుసంఖ్య మంచిది కాదమ్మా, తొమ్మిది పెట్టూ అని అక్కలో చెపుతూంటే విని, నేను కూడా, తమ్ముడి పుట్టుకంట్రుకలకు ఏడు మంచిది కాదు కదా అని దాన్ని తొమ్మిదికింద దిద్దాను నాన్నా” అని చిలకలా చెప్పింది సుధ.

ఈమాట వినగానే అప్పటిదాకా కోపంగా ఉన్నవాళ్లంతా ఒక్కమాటుగా కడుపుచెక్కలయ్యే టట్లు నవ్వారు.

“ఎదురుగుండానే పోస్టాఫీసుగదా అని కార్డు వేసేరమ్మని ఇస్తే ఎంతపని చేసిందీ” అన్నాడు వాళ్ల నాన్న.

వాళ్ల మామయ్య వత్సరూ “ఏమంకే ఎంతపని చేసిందీ” అన్నాడు.

మంచాళ శంకరి దేవి

శి వా జీ గె డ్డం

శివాజీపేరు ఎరుగనివారు ఉండరు. శివాజీ మహా హెచ్చరికీరుడు. మనమతాన్ని, మన జాతిని నాశనం

చేయాలని హిందువులను అనేకవిధాల బాధలుపెడు తుండే తురకలను శివాజీ తన అనుచరులతో ఎదు రొక్కిని వాళ్లను వోడించి, పవిత్రమైన హిందూ మతాన్ని, జాతి రక్షించాడు. అతడు గొప్ప దేశ భక్తుడు. మొట్టమొదట భారతదేశస్వాతంత్ర్యంకోసం ప్రాణాలకు తెగించి పోరాడినవాడు శివాజీమహారాజే అని చెప్పవచ్చును.

శివాజీపేరు వింటే ఎలాంటి వీరుడన్నా భయంతో గజగజ వణకిపోతాడు. అతని సాహసకార్య ములను వింటూంటే ప్రతివారి శరీరం శౌర్యంతో పులకరిస్తుంది. శివాజీ ఎంత గొప్పవీరుడో అంత శాంతింకలవాడు. అతడు చాలా దయగలవాడు.

శివాజీకి పిల్లలంటే చాలాప్రేమ. ప్రతిరోజూ పిల్లలంతా ఆయనచుట్టూ చేరి కథలూ, కబుర్లూ, ఆట పాటలతో కాలక్షేపం చేస్తుంటారు. శివాజీ మహా రాజైనా అతనికి గర్వం లేకపోవటంచేత సామాన్యం గానే వుంటుండేవాడు. అందుచేత పిల్లలకు చనువు ఎక్కువ. ఇంకా చిన్నపిల్లలైతే ఆయనవొడ్లో కూచుని, భుజాలమీదకు పాకి, మీసాలు, గడ్డం పట్టుకొని పూపి నానాఅల్లరి చేస్తుండేవారు.

వీరు ఎంత అల్లరి చేసినా, పిల్లలమీది ప్రేమ చేత, పాపం, శివాజీ ఎంతమాత్రమూ విసుక్కునే వాడు కాదు. రవంతయినా కోపం వచ్చేదికాదు. వారి చిలిపిచేష్టల్ని చూచి చిరునవ్వుతో మరీసి పోతుండేవాడు. చివరకు వాళ్లంతా యిండ్లకు వెళ్లి పోయేటప్పుడు అందరికీ మితాయి పెట్టేవాడు. పిల్లలంతా తమ తలిదండ్రులవద్ద గల చనువుకంటే ఎక్కువ చనువుతో శివాజీతో ఆడుకునేవారు.

ఒకరోజు సాయంత్రం మామూలుగా తురాయి చెట్టుక్రింద శివాజీ పిల్లలతో కూర్చున్నాడు. ఆరోజు శివాజీని పూర్వం నిప్పును ఎలా చేసేవారో చెప్పమని ఒక అబ్బాయి అడిగాడు. అందుకు శివాజీ పూర్వం నిప్పును రెండురాళ్లను తెచ్చి రాయిమీద రాయి కొట్టగా వచ్చిన నిప్పురక్కలతో నిప్పుచేసేవా రని చెప్పాడు.



“అన్నిటికంటే త్వరగా మండే వస్తు వేది” అని అడిగాడు ఒక పిల్లవాడు.

“గడ్డలు” అన్నాడు రెండోవాడు.

“గడ్డి” అన్నాడు మూడవవాడు.

“కాదు. అన్నిటికంటే త్వరగా అంటుకుని మండేది దూది” అన్నాడు నాలుగోవాడు.

అప్పుడు శివాజీ “మీరు చెప్పిన వన్నీ మండే వస్తువులే. కానీ అన్నిటికంటే త్వరగా అంటుకునేది దూది” అని చెప్పాడు.

“జాట్టు కాలేందా?” అని యింకోపిల్లవాడు ప్రశ్నించాడు.

“తప్పకండా కాలేంది. ఒకరోజు మా అమ్మ చిరుకలను పొయిలో పెడుతుంటే, దానికి చుట్టుకుని వున్న జాట్టుకూడా మంటలో పడి తుణుంటే ‘కాకిపోయింది.’ అన్నాడు మరొక పిల్లవాడు.

“అయితే రాళ్లతో నిప్పు ఎలా వస్తుందో చెప్పి చూడాలని పట్టుబట్టారు పిల్లలంతా. వెంటనే వారంతా కలిసి ఎండు ఆకుల్ని, ఎండుగడ్డిని తెచ్చి పోసుకోవారు. శివాజీ రెండురాళ్లతో నిప్పుచేసి మంటచేశాడు. కుర్రవాళ్లంతా సరదాతో మంటలోకి యింకా ఎండు టాకులను వేస్తూ కబుర్లు చెప్పకుంటున్నారు. శివాజీ కురాయిచెట్టుకు జార్లపడి కునికిపాట్లు పడుతున్నాడు.

కొంతసేపయ్యాక అందులో ఒక కుర్రాడు యిలా అన్నాడు: “గడ్డి, ఎండు ఆకులా కాలుతాయని తెలుసుకున్నాం కానీ జాట్టు ఎలా కాలుతుందో చూడలేదు.”

“గడ్డి త్వరగా కాలుతుందో జాట్టు త్వరగా కాలుతుందో చూడాలి” అన్నాడు మరొకడు.

“మీరు నిజంగా జాట్టుకొలటం యిప్పుడు చూడాలని వుందా?” అని అడిగాడు మునుపు జాట్టు కొలటం చూచిన పిల్లవాడు.

అందుకు అందరూ తప్పకండా అప్పుడే చూడాలన్నారు.

“అయితే యిప్పుడు మనకు జాట్టు ఎక్కడ నుంచి దొరుకుతుంది?” అని యింకోకడు ప్రశ్నించాడు.

పిల్లలంతా జాట్టుకోసం వెతికారు. కానీ ఎక్కడా వారికి జాట్టు దొరకలేదు. అందరికీ జాట్టును కొల్పి చూడాలని సరదాగా వుంది. వారందరిలో మునుపు జాట్టుకొలటం చూచిన కుర్రాడు నుంచి తెలివిలేటలు గలవాడు. వాడికి భయమంటూ లేదు. ఆరోజు ఎలాగైనా సరే వారికి జాట్టు కొల్పిచూపించాలనుకున్నాడు. అతడికి మంచి చక్కటి ఆలోచన తట్టింది. అందరినీ బాగ్రత్తగా చూస్తుండమని, మండుతూన్న ఒక పుల్లను తీసి నిద్రపోతూన్న శివాజీ పొడుగుపాటి గడ్డం చివర అంటించాడు. వెంటనే బుర బుర మని కొంతగడ్డం కాలింది. పిల్లలంతా ఆనందంతో చప్పట్లు కొట్టారు.

శివాజీ వులికిపడి లేచాడు. పిల్లలంతా భయపడి పారిపోయారు. తాను ఎంతో శ్రేమతో పెంచు తూన్న గడ్డం కాలినందుకు శివాజీ విచారపడ్డాడు.

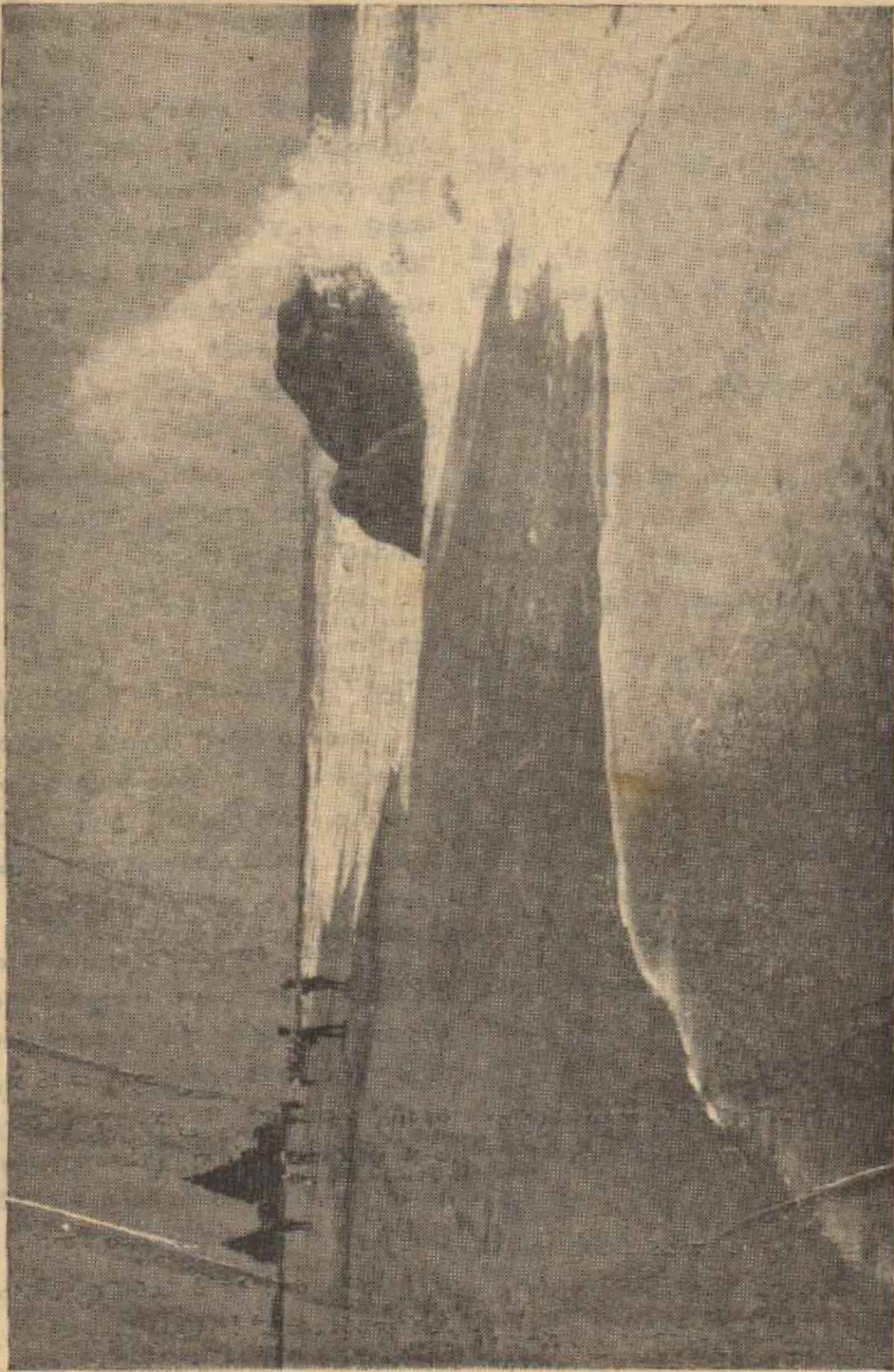
ఈసంగతి ఊరిలో అందరికీ తెలిసిపోయింది. శివాజీగడ్డం అంటించిన పిల్లవాని తల్లి తన కొడుకును శివాజీ తీమించడని భయంతో ఏడుస్తూ శివాజీకాళ్ల మీద పడి తనకుమారుని దుండగానికి తీమించమని దీనంగా వేడుకొంది.

అందుకు శివాజీమహారాజు అతిశాంతంతో, చిరునవ్వు నవ్వుతూ యిలా అన్నాడు: “అమ్మా! విచారించకు. ఇందులో నేను తీమించటానికి ఏమీ లేదు. నేను వాళ్లకు చెప్పిందాన్ని వాళ్లు కుర్రకారు తనంతో ఆచరణలో పెట్టారు. నేను చెప్పిందాన్ని వారు ఆనభవపూర్వకంగా గ్రహించారు. అందుచేత నీకుమారుడు నేను తీమించకలసినంత పనేదీ చేయ లేదు.” అని ఆమెను ఊరడించి పంపేశాడు.

చూశారా! శివాజీ ఎంతగొప్ప మహారాజైనా ఎంత శాంతమందుడో!

చిలుకూరి శేషగిరిరావు





వహ్లాబిపురములో సముద్రతీరమున నున్న ఆలయము



# సు ఖి దుఃఖాలు

తారల్లు వైవైన  
తైతక్క లాడగా  
రేరాజు చుక్కల్లో  
హాయిగా నుండగా  
నేనేమొ నాలోన  
నవ్వొచ్చి నవ్వాను!

తారల్లో రేరాజు  
తరిలిపోతూండగా  
మేఘాల్లో రేరాజు  
దోబూచులాడగా  
నేనేమొ నాలోన  
కన్నీరు కార్చాను!

దూరాన రేరాజు  
నను జూసి నవ్వాడు  
ఆనవ్వు వెన్నెలై  
పరిణామమొందింది!

మేఘాలు ననుచూసి  
కంట నీరెట్టినై  
ఆనీరు వానగా  
మారుచూవచ్చింది!

అంతలో కన్నీరు  
అంతలో నవ్వులూ  
ఈరితి రెంటికీ  
అన్యోన్య బాంధవ్య  
మున్నట్లు తోచింది!

నవ్వులో కన్నీరొ  
కన్నీట నవ్వులో  
గుర్తించలేకుండ  
కలసి యుంటాననే  
ఊహలో పడ్డాను!



# ప్రకటన

అసంఖ్యాకులగు మా పాలసీహోల్డ్స్ ర్లకు, శ్రేయోభిలాషులకు, ఏజంట్లకు సంతోషపూర్వకముగ తెలియబరచున దేమన, 31-12-1940 లేదీతో అంత మైన సంవత్సరములో కంపెనీవారు పూర్తిచేసిన వ్యాపారము మొత్తము

రూ. 1,54,80,770 లు

నేషనల్ ఇన్సూరెన్సు

కంపెనీ, లిమిటెడ్.

ప్రధాన కార్యాలయం: కలకత్తా. స్థాపితము: 1906

త్రాంచి ఆఫీసు:

“నేషనల్ ఇన్సూరెన్సు భవనము”

862, చైవాబాదు రోడ్డు, ఎస్.ప్లక్ డ్, మద్రాసు.

సబ్ ఆఫీసులు:

171, న్యూస్పీట్, మధుర.

F, కెం.కె.గౌడ్ రోడ్డు, బెంగళూరు.

# రాజమోహన హేరాయలు



శ్రీష్టమయిన సువాసన గల తలమానె. మెదడుకు చల్ల దనమును కలిగించి పెంట్లుకలను ఆభివృద్ధి చేయుటలో అత్యుత్తమ మయినది.

తలపోటు, కూడుపోటు, శిరోవేడిమి, చుండు మొదలగువాటిని పోగొట్టి కన్నులకు చలవ నొసంగి పెంట్లుకలను మృదువు పరచి, నల్లగా పెంచుటలో అత్యుత్తమ మయినది.

స్త్రీలకు ఆనందమును కలుగజేయును.

సీసా 1-3 రు. 0-12-0 6 సీసాలు రు. 4-4-0

పోస్ట్జి ప్రత్యేకము.

పి. శి. ఏ. అందు కంపెనీ,

ఆయుర్వేదసమాజం,

పెరిదేపి, నెల్లూరుజిల్లా.

మకరధ్వజ స్వభావసిద్ధముగా కటువుగానుండు ఔషధమూలిక. ఔషధము తయారు చేయుటకుముందుగా దీనిని మెత్తనిచూర్ణము చేయవలెను. అటులచేసిన నే గాని శరీరమునకు గుణమొసంగదు. కల్వమున ఎంతమారినను అనుకూల మగు మెత్తని



చూర్ణము లభించుట ద్వర్ణభము.

ఇందుమూలమున మకరధ్వజ తఱచు

గుణమొసంగదు.

నిస్సందేహముగా గుణమొసంగుటకం

ప్రతివారును

# అనుమకరధ్వజ

వాడవలెను

1 సీసాలో 14 చిక్ల లుండును (7 పూర్తి మోతాదులు).

**Bengal Chemical & Pharmaceutical Works, Ltd.,**  
CALCUTTA & BOMBAY.  
మదరాసు ఏజంట్లు :— యన్. దేశాయిగౌండరు అండ్ కంపెనీ, 41, బండరు వీధి.



# కారాగృహ కవాటము

[కథానిక]

## శ్రీ కవికొండల వెంకటరావు

“నీవు దొంగచాటుగా నాకు ఇచ్చే ముద్దు నేను తీసికోనూలేను. నేను దొంగచాటుగా నీకు యీ చెట్టుయొక్క పువ్వు కోసియ్యనూ లేను. నేను ఫైదీని; అస్వతంత్రుణ్ణి.”

“నీవు దొరగారి తోటమాలివి కావూ? అస్వతంత్రుడివా?”

“ఈదొరగారికి తోటమాలీలంటూ పేరే లేరు. దొంగలే తోటమాలీలు.”

“ఏతే నీవెప్పుడుమఱి విడుదల అయ్యేది?”

“ఎందుకు? నీ కాడూను?”

“డారికేనే.”

“మూడురోజుల్లో.”

“ఈరోజు కలిపా?”

“ఊఁ.”

“ఊఁ” అని ఫైదీ అన్నాడో లేదో జైల్లో సాయంకాలం నాలుగు కొట్టారు. జైలు సూపరింటెండెంటు దొరవారి బంగాళా ముంగిటి పూలతోటయొక్క దక్షిణపు కంచె వార పొగడ మొక్కకు నీళ్లు పోస్తూవున్న ఆ ఫైదీ రెండుకుండలూ పూర్తిగా వంచి నీళ్లు వెలివించినవాడై కావిడి ఉత్తిడి ఊపు కుంటూ, తన్ను కంచెఆవలినుండి పలక రించిన పిల్లవైపు కనుగిలుపుమాత్రంగా వైనా చూడకుండా జైలుఘంట మాత్రోత

చెవులు దోరెట్టుకు వింటూ, తక్కుం గల ఫైదీ లొకకొండర్ని తనలాంటివార్ని కలిసి కొని, తిన్నగా రాజమార్గం దాటుకుంటూ దై నందిన కార్యక్రమాన్ని అనుసరించి జై ల్లోకి తరలిపోయినాడు.

ఆక్షణాన్ని అతణ్ణి ఆవరించి అతనినుండి క్రమక్రమంగా జారిపోయినవి అల్లా పిల్ల కళ్లున్ను, ఆకళ్లముందు పొగడచెట్టునుండి పిల్లగాలికి రాలి అతనిమీద అతనికి తెలియ కుండా పడ్డ యొకకొన్ని పువ్వులున్ను.

పూల నెవరైనా లెక్కపెట్టారా? పిల్ల నెవరైనా కనిపెట్టారా? అనలు జైలుకూ బంగాళాకూ దూర మెంత? ఆదూరంలో రాజమార్గమన్న దెంత? ఇదంతా యెవ రైనా ఊహించేరా?

\* \* \*

పై సంభాషణ జరిగింది సోమవారం అనుకోండి. సోమవారం లేద, మంగళ వారం లేదు, బుధవారం పొద్దున్నే జైల్లో ఆరున్నొకటి కొట్టేసరి కల్లా జైలుముందు రాజమార్గంమీద పిల్ల కనిపెట్టు క్కూర్చుని వుంది, కొంచెం వారగా మట్టిచెట్టుకింద. పల్లెపల్లెలనుంచి పాలు, అపరాలు నెత్తి నెట్టుకువచ్చే జనం తెల్లొకకుండానే పట్నం లో ప్రవేశించివుండడంచేతనూ, కొత్తగా జైల్లోకి చేరుకోవలసినవాళ్లు అప్పటికప్పుడే జైలుఆవరణలోకి గొంపోబడివుండడం



చేతనూ ఆపరిసరప్రాంతం అంతా నిర్మాణ  
వ్యంగా వుంది. మఱిన్ని నిశ్శబ్దంగా వుంది.  
ఏదన్నా కూస్తే అది గోరిం! ఏదన్నా  
పలికితే అది చిలక! కోయి లొకటి రావిచెట్టు  
తుదవ్రాలింది కాని వాయి విప్పనా మాన్నా  
అని సంకోచిస్తూవుంది. బహుశా గొంతు  
నవరించుకుంటూ వుండేమో మంచిపాట  
పాడ్డానికి. ఎందుకు కాకూడదూ? హేమంత  
ఋతువును, వసంతఋతువును కేటాయించ  
డానికి వీల్లేని దోసండు సుఖవాసరా అని.  
కోయిల మఱి తన గొంతు చక్కబెడుచుకో  
కుండా వుంటుందా? అచిరకాలంలో ఎందుకు  
పాడకుండా వుంటుంది?

విడుమర గన్న మన ఖైదీ కారాగృహ  
కవాటాతెరపిని అప్పుడే కనిపిస్తూవున్నాడు.  
అతనివొంటిని సోమవారంనా డున్నమాదిరి  
చడ్డీ, బసీను, బోపీ-అన్నీ వొకేరంగు తెల్లటి  
దుస్తులుగా కనిపించేవి బుధవారం ప్రాద్దున్న  
లేవు. అత నవ్వుటికప్పుడే వేసికొన్న దిరీసు  
అదోరకపు సొంత దిరీసు. కట్టాడు గ్లాస్కో మల్లు  
పంచె; తొడిగాడు కాసులబొత్తాముల  
చొక్కా; చుట్టాడు గులాబిరంగు కోరపాగా;  
నడుచుకుంటూ వస్తున్నాడు రాచమార్గంకేసి.  
“అదృష్టవంతుడివి: విడుమర గన్నావు” అని  
విడివడని ఖైదీలు అభినందించేరు. “ఈ పై  
నుంచి అయినా బుద్ధిగలిగివుండు” అని అధి  
కారులు నీతి గరపేరు. ఏదీ అతగానికి అవ  
లోడనం గావడం లేదు. జైల్లోనుంచి ఆవల  
పడతానా లేదా అనే ఆందోళనే! ఆవల  
పడ కేంచేస్తాడు విడివడ్డాక? అతగానికి  
తోచడంలేదు ఆముక్క. తోచడం లేదు  
కదా, కవాతుచేసేవాళ్లు ‘బెయోనెట్లు’ గల  
తుపాకులు సూర్యరశ్మిలో పైకెత్తినప్పుడు

కవాతు చేప్పే యువ్యోగి ‘ఎక్స్‌ట్రామన్’అని  
అతిదినస్వడు, మనవాని హృదయం ‘హూ’  
త్రన్నట్టు బెదరిపోయాది, మనవాని కళ్లు  
పూదబడ్డట్టు దృష్టి చెదరించుకొనీవి.  
ఇదంతా ఎంతసేపు? పదినిమిషాలు. మనం  
మనం అతగా డేనేరం చేసివుంటాడూ, అస  
లెంతకాలం శిక్షపడ్డాడూ, ఆ యిచ్చింది  
న్యాయమైన తీర్చేనా అని విమర్శించు  
కొన్నంతకాలంకూడా పట్టలేదు.

జైలుఆవరణ దాటుకొచ్చి వొక్కడూ—  
ఆ పిల్లియొక్క మనోనాయకుడు అని  
అందామా?— ఆ అందగాడు రాజమార్గం  
మీద రాణించాడు.

ఎట్టిని రసామీద ఎండ బాగా ప్రస  
రించివుంది. చెట్లనీడలు తమకు తామే  
అతనిముందు వొత్తిగిల్లినట్టుగా ఓవెంపుకు  
తప్పుకున్నాయి. ప్రకృతికే లోపలా వెలపలా  
కూడా చాటూ మాటూ లేనట్టు అంతా  
వెల్తురుమయంగా, బాగనబయలుగా అగపిస్తూ  
వుంది.

తన తెట్టతెన్నునే పిల్లను చూచాడు.  
పిల్లి పడుచుపిల్లి. ఎంతో సింగారంగా కట్టు  
కొచ్చిన ఆకుపచ్చరంగు చీరచెంగు జారు  
చటుక్కున నద్దుకుంది. ఆ నద్దుకోవడంలో  
విలాసంగా మెరియించింది లోతట్టు పట్టం  
గట్టుకొనియున్న యెదపుట్టువులమీది ఎట్టి  
రంగు జంపర్. దాడిమీకోరకమా? బంధూక  
కందుకమా? సంధ్యాప్రబుధమా?

\* \* \*

“ఇప్పుడు నీ వెండు కిక్కడకు వచ్చావు?”

“ఈవేళ నిన్ను విడిచిపెడతా రన్నావు  
గా?”



“అన్నానా?”

“అన్నావ్.”

“అంటే?”

“ఇప్పుడు నన్ను ప్రేమించడానికి నీకేమిటి అభ్యంతరం?”

“ప్రేమ? అది ఈ కారాగృహము దుంచబడకపూర్వ మేమైనా మునుపూ ముందూ ఉండేదేమో నా గుండెల్లో ఎక్కడన్నా దాగుండి. కనికరించి ఎప్పుడైనా వాకానొక బాటసారిని దోచుకొనుండా విడిచి పుచ్చివున్నా నేమో? ఇప్పుడు పూర్తిగా నాయందు వచ్చెను. ప్రేమ? ప్రేమ?”

\* \* \*

పిల్లి చకితయై కన్ను లప్పళించుకుంటూ తనకొంగున కట్టుకొచ్చిన యొకానొక చిన్న పొగడపూల దండను ఆమాత్రపు పదిపద హారుపువ్వు లున్నదాన్ని ముడివిప్పి తీస్తూ గర్లదికగా “మఱి, మఱి, మఱి ఈపూలదండ నెవరిదండ కెక్కించను?” అని అడిగింది. “ఏపూలదండ?” అని అడిగాడు విడివడ్డభైదీ. “ఇదిగో! ఇదీ! అరదండాలవంటిది గాదు. ఒక్క నిండుదండ, స్త్రైంది గుచ్చితెచ్చాను, ఇదిగో!” అని అతనిమణికట్టునుంచిన్నీ అది గమనించబోయింది పడుచు. అత డామణికట్టు సాంతశరీరపు వెన్నెముకకు హత్తుకుంటూ నిలువునా వీరోచితుడై నివ్వెరపోతూ “ఎక్కడి పి పువ్వులు?” అని ప్రశ్నించాడు. ఆకోమలి యిట్లు బదులాడసాగింది: “మొన్న నీవు నీళ్లు పోసిన చెట్టువి. ఆచెట్టు నీమీద తనపువ్వుల్ని విరజిమ్మిందిగా! వాటిని నీవు దారిపాడుగుతా

దులుపుకుంటూ నడచిపోతివిగా జైల్లోనికి? రాజమార్గమును దాటుకుంటూ? నేను నీ వెంబడినే వచ్చి, వెంటవెంటనే, నీనుండి రాజ మార్గమూడ విడివడిన పదిపదహారు పువ్వు ల్ని ఏరుకు ఇంటికి గొనిపోయి ఈ ప్రకారం గా దండగుచ్చి తెచ్చాను” అంది అతి అమాయకంగా.

అంటూ వున్న పడుచును తప్పుకోమని ఆ నాయకుడు తన నెత్తిమీది కోరపాగాను అట్టె తీసివేసికొన్నవాడై “పిల్లా! నీ మేలు మఱువజాల! జ్ఞప్తికి దెచ్చినావే నే పెంచిన మొక్కను! నేను నీళ్లుపోసిన చెట్టును! అది పూచినదా? ఆహా! పూచి నాపైని పూపుల్ని రాల్చినదా? ఆపువ్వులేనా యివి!” అంటూ ఆదండను తనదోసిటిలో పెట్టుకుని కళ్ల నద్దు కుంటూ “నాతో చెప్పకుండా నామీద తన కునుమా లిన్నింటి నభివర్షించిన తరువు నెంతని కొనియాడగలను? దానిని నేను తిరిగి చూడనుగదా? చూడనుగదా? అదేనా దానికొమ్మ? అదేనా దాని రెమ్మ? అదేనా? అదేనా?” అని మునివ్రేళ్లమీద మిక్కిలి ఎత్తరై ఆ మోకను చూస్తూ వేడి కన్నీళ్లు విడిచాడు.

ఆపురుషుణ్ణి ఆముహూర్తమందు అనున యింపగలిగింది దగ్గర్లో వున్న తరుణ స్త్రీ కానే కాదు. వాని పొగడచెట్టుమీది కెక్కడి నుంచో ఎగిరివచ్చి అప్పుడే వ్రాలి ఆనవాలు గోలుపుతూ పాడిన కొదమకోయిలయొక్క నిరంతరవియోగగీతి! నిరంతరవియోగగీతి! ఆ నిరంతరవియోగగీతి యొక్కటే ఆముహూర్తమం దా పురుషుణ్ణి అనునయింపగలిగింది.



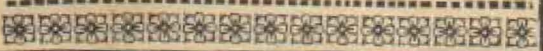


ఆర్ధరసాయనశాల  
ముక్త్యాల, కృష్ణా

సా.పి.ల.ము. 1925

ప్రశస్తాయుర్వేదశిష్యముల  
వనిలయుము. ఏమందుకావ  
లసిననుమానువ్రాయుడు.  
సముక్తమైనవిలభింపగలవు.

అయుర్వేదభూషణ  
వెడూరి శంకరశాస్త్రి, ఎ.ఎ.ఎ.  
CONSULTING PHYSICIAN



న హ జ సౌ ం ద ర్శ ము



కామినియా  
నూనె ప్రతిరోజూ  
వాడుట వల్ల నేల  
కొలది స్త్రీలుతమ  
కేశ సౌందర్యాన్ని  
పెంపొందించు  
కంటున్నారు. ఆ  
నూనె వెండ్రుకలు

లాగా పెరిగి మెదడుకు చలకచేయును.

కామినియా నూనె

(రిజిస్టర్డ్)

1 సా 1-5 రూ 1/- 8 సీసాలకు రూ 2/10-  
వి. పి. ఛార్జీలు వేరే. ఉచితమైన మోస్తరు  
సీసాకు మూడుకొత్త బిళ్లలు పంపండి.

ఓటో దిల్ బహార్

(రిజిస్టర్డ్)

ప్రాశస్త విశిష్టతగల చక్కని నువాసనద్ర  
వ్యము. చాల సమృద్ధిగాను. ఎంతకాలమైనా  
వాసనపోకుండా నుండును.

1 కొమ్మ రూ 1/4- ఒకడ్రాము అ|| 12/-  
వి. పి. ఛార్జీలు వేరే.

నువాసనగల కొద్దు 1 అణా. ఉచితమైన  
మోస్తరునకు 2 అణాల బిళ్లలు పంపండి.

సోల్ యేజెంట్లు:

ANGLO - INDIAN DRUG &  
CHEMICAL CO., BOMBAY. 2.

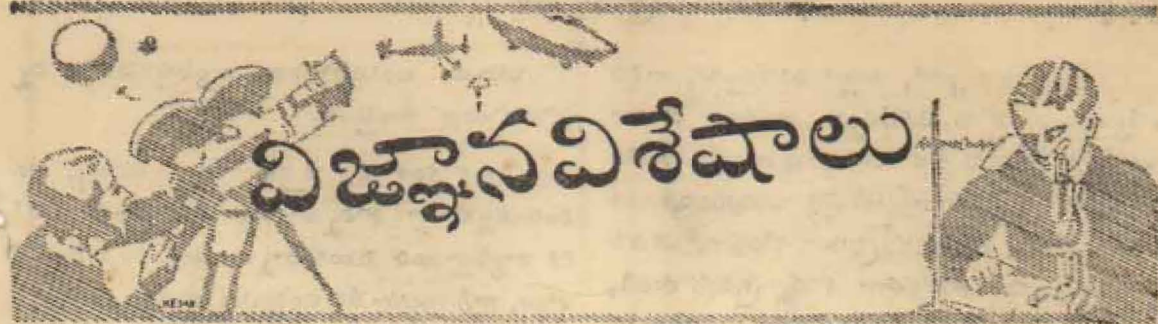
డాక్టర్.  
శ్రీ పాప కృష్ణమూర్తి శాస్త్రి.  
శ్రీ పాప కృష్ణమూర్తి శాస్త్రి

ఆరోగ్యసుధ



సమస్త వ్యాధులకు





## ఆవలింతలు, తుమ్ములు, దగ్గు

శ్రీ వేటూరి శంకరశాస్త్రి

**ఆవలింత, తుమ్ము, దగ్గు** - ఇవి మానవమాత్రుల కందరికీ కలిగే శరీరభక్త్యాలు. దినదినం మనం ఎన్నోసార్లు తుమ్ముతూ వుంటాం, దగ్గుతూ వుంటాం, ఆవలింతూ వుంటాం. ఇవన్నీ మనకు తెలియకుండానే, అనగా మనం గుర్తించకుండానే ఒక్కొక్కప్పుడు జరిగిపోతూ వుంటాయి. కాని కాస్త జలుబుచేసినపుడు మాత్రం ఇవి మరీ యెక్కువగా వచ్చి, మనసు కొంచెం బాధపెడతాయి. అప్పు డివి ఒక ముస్తీ యొక్క లక్షణాలుగా భావించి, వైద్యుణ్ణి సలహాచేసి, నయంచేసుకోవడం కలుగుతుంది.

ఆవలింత, తుమ్ము, దగ్గు - వీటి సంభవం ఆయుర్వేదవైద్యశాస్త్రంలో ఈ విధంగా చెప్పారు:

**ఆవలింత (జ్యంభా) :**

శ్వాసను ఒకపారి దీర్ఘంగా నోటితో పీల్చి, మళ్లీ నోటితోనే (కంట నీరు వెళ్లుతూండగా) వైట వెడలించడం ఆవలింత అంటారు.

**తుమ్ము (తురమ్) :**

హృదయస్థానంలో చరించే ప్రాణవారం, కంఠస్థానంలో చరించే ఉదానవారం రెండూ కలిసి, శిరస్సులో ప్రవేశించి, ప్రాంతోమార్గాలన్నీటిని అడ్డ గించి, తుణకాలం స్థిరంగా వుండి, ధ్వనితోమాడా నాసికారంధ్రంకోంచి వైటికి రావడమే తుమ్ము అంటారు.

**దగ్గు (కాస) :**

పొగ, దుమ్ము, దుప్ప్రమైన ప్రాణవాయువు నోట్లోను, ముక్కులోను ప్రవేశించి శ్వాసను అడ్డగిస్తే తలలో వుండే ప్రాణవాయువు దుప్ప్రమై, వత్తుప్థలం లోను, నాసికలోను, కంఠంలోను సంచరించే ఉదాన వారంతో కలిసి, కంఠంలో వైకి ఎగతన్న శబ్దంతో బయటికి రావడమే దగ్గు అంటారు.

ఈవిధంగా సంభవించే, ఈమూడు శరీరవేగాలనూ వాటి మార్గాన వాటిని పోనీకుండా నిరోధిస్తే ముగి కొన్ని రోగాలు ఉత్పన్నమౌతాయి!

ఆవలింతను నిరోధించడంచేత మెడ, కంఠం ఇవి ప్రంభిస్తాయి. మరిన్ని వాతాత్మకమైన శిరోవ్యాధులు, శీత్రవ్యాధులు, నాసావ్యాధులు, ముఖ రోగాలు, తీవ్రమైన కర్ణరోగాలూ కలుగుతాయి.

తుమ్మును నిరోధించడంచేత తలనొప్పి, అర్ధిత వారం, ఒంటిగతనొప్పి, ఇంద్రియదౌర్బల్యం, మెడ పట్టుకుపోవడం, దగ్గు ఇవి కలుగుతాయి.

దగ్గును నిరోధిస్తే దగ్గు ఇంకా ఎక్కువౌతుంది.

మనుష్యుల కుండే నవరంద్రాల్లోను, ముఖ్యంగా నోయ, ముక్కు, చెవి ఇవి వైద్యశాస్త్రంలో చెప్పబడే అనేకవిధాలైన నూత్నూజీవులకు ఆశ్రయమిచ్చే శరీరమార్గాలు. వీటిద్వారానే అనారోగ్యాన్ని కలిగించే అనేకమైన నూత్నూజీవులు శరీరంలో ప్రవేశించి రోగాల్ని కలిగిస్తాయి.



మనం దుమ్ములో, గాల్లో తిరిగేప్పుడు, గాలిని పీల్చేప్పుడు, నోరు తెరిచేప్పుడు అందులో ఏమైనా అనాలోగ్య హేతువులైన నూత్నశీవులుంటే, వాటిని శరీరంలోకి పోనీకుండా ఆపిపట్టి సంహరించడానికి చెవిరంధ్రాలూ, ముక్కురంధ్రాలూ నోతులో కలిసే కూడలివోట, వాకిలికావలిగా కొన్ని గ్రంథులుండి, అవి ఒకవిధమైన ద్రవాన్ని ఉత్పత్తిచేస్తూ, శరీరానికి హానికలిగించే క్రిములను సాధ్యమైనంతవరకు సంహరిస్తూనేవుంటాయి. ఇట్లా సహజంగా ఉత్పన్నమయ్యే లాలాద్రవం యితరపనులతోపాటు క్రిమిసంహారకంగా కూడా పనిచేస్తూ చేతనయినంతవరకు శరీరాన్ని కాపాడుతూనేవుండేట్లు దమామయుడైన భగవంతుడు కొన్ని ఏర్పాట్లు చేసేవున్నాడు. చివరకు ముక్కులోను, చెవిలోను, కంటిమీదను భగవంతుడు ఏర్పాటు చేసిన నీచరోమాలుకూడా యిటువంటి ఉత్క్లష్టమైన పనికి వీర్పడ్డయ్యిస్తూ సంగతి మనం తెలుసుకుంటే భగవంతుడు సృష్టిచెచ్చిత్ర్యంలో ఎంతస్వల్పవిషయంకూడా ఎట్టి మహద్దేశంకో చేసింది బోధపడుతుంది.

ఆలోగ్యదశలో శరీరగతమైన ధాతుశక్తి సరిగ్గా వుండివుంటే ఎటువంటి ప్రారమైన నూత్నక్రిములు, వాకిలికావలివారినికూడా వాటి శరీరంలో ప్రవేశించినా, వాటిని లక్ష్మిపెట్టిక, శరీరబలమే వాటిని చంపి, రూపుమాపి ఆరోగ్యాన్ని కాపాడుతూనే వుంటుంది. ఒక్కొక్కప్పుడు మన తెలివితక్కువవల్ల మిథ్యాహార విరోధాలు ఆచరిస్తూంటే ధాతుశక్తి ఊణించడంచేత, ఈవాకిలికావలివారి బలంకూడా తగ్గుతుంది. అప్పుడు వ్యాధికారణాలైన క్రిములు శరీరంలో ప్రవేశిస్తే, వీటి దండయాత్రకు శరీరం తాకుకోజాలక అనేకమైన అంటువ్యాధులు కలుగుతాయి. ప్రారమైనక్షయ, కుష్టు, విషాది (కలరా), జ్వరం మొదలైనవాటిమాట అట్లా వుండగా సామాన్యమైన జలుబు, దగ్గకూడా ప్రతిని మించిన రాగాన బడుతుంది.

సర్వసామాన్యంగా మనకు కలిగే రొంపకు కారణాలైన చల్లగాలి, ఋతుధర్మాలు, ఆహారవిహారాలు అట్లావుండగా కేవలం శరీరహానిని చేసే నూత్నక్రిమిలే కారణం కావడం మనం గమనించాలి. cold అనబడే

రొంపకూడా అంటువ్యాధిగా వ్యాపిస్తుందని కొన్ని కారణాలవల్ల తెలుస్తుంది.

ఆరోగ్యశాస్త్ర వేత్తలు దగ్గ, తుమ్ము, ఆవలింలెలవల్లకూడా కొన్ని వ్యాధులు ఒకరినుండి మరోరికి వ్యాపిస్తాయని చెబుతున్నారు. సంకుచితమైన ప్రదేశాలు, గార్లెల్లూరాలేని ఇండ్లు, జనసమృద్ధం యొక్క వగావుండే ఉత్పవాలు, మహాసభలు, సినిమాలు, కర్మాగారాలు, పాఠశాలలు, క్రిక్కిరిసి కాపరాలుండే యిళ్లు — ఇవన్నీ అంటు బాధ్యాలకు నిలయాల్సే. ఈప్రదేశాలలో జరిగే అపరిమితపు పనులు, ఈగలు, దోమలు, దుర్వాసన వగైరాల మాట అట్లా వుండగా, కేవలం మానవసహజమైన ఆవలింత, దగ్గ, తుమ్ములవల్లకూడా నూత్నక్రిములు ఒకరినుండి ఒకరికి వ్యాపించి వ్యాధులను కలిగిస్తున్నాయన్న సంగతి శాస్త్రజ్ఞానంవల్ల విదితమవుతుంది. అనుభవంకూడా దాన్ని రూఢిచేస్తూంది.

ఒకగమ్మత్తు, అందరూ గమనించాలో లేదో!!

నలుగురున్నచోట, ఎక్కడైనా పరే, ఒకరు ఆవలించినా, దగ్గనా వెంటనే యెడటివారు, మరోరు, ఈపని వారికి తెలికుండానే చేయడం కలుగుతుంది. సభల్లోను, సినిమాల్లోను, నాటకాల్లోనూ ఈసంగతి మనం బాగా కనిపెట్టాచ్చు! ఒకరు దగ్గలే మరికొందరు ఒకరిచెంబ ఒకరు దగ్గడం కద్దు. ఈజాత్యం గాలి తక్కువగా వుండి, జనసమృద్ధం కలచోటే మరి ప్రబలంగా వ్యాపిస్తుంది. దీనికి కారణం ఎవరైనా ఊహించారా?

మామూలుగా ఉచ్ఛ్వాసవిశ్వాసాలు జరిగే పనులలో కంటే, ఏమీ చాటులేకుండా, బహిరంగంగా, ఎక్కువవేగంతో వదిలే తుమ్ము, దగ్గ, ఆవలింతలు లెక్కలేనన్ని నూత్నశీవులను నోట్లోంచి, ముక్కులోంచి, గాల్లో విడదడంచేత, అవి యొక్కవ దూరం ప్రయాణం చేసి, వ్యాధులను ఒకరినుండి ఇంకొకరికి సంక్రమించేటట్లు చేస్తాయి. ఈవిధంగా బయటపడే నూత్నశీవులు మామూలుకంటే కనపడేవికావు. ఈమృనవ్వుడు, దగ్గినవ్వుడు, ఆవలించినవ్వుడు బయటకువచ్చే ఒక నోటి తుపరను నూత్నదర్శిని



(Microscope) లో పరీక్షిస్తే అందులో కొన్నివేల క్రిములను మనం చూడగలం. చూడండి, ఈక్రిందిచిత్రం:

మాట్లాడడం వల్ల, ఉచ్ఛ్వాసనిశ్వాసాలవల్ల రోగాలు ఒక మనిషి నుండి మరొక మనిషికి ఆంటుతాయి.

నోట్లోంచి ఆతివేగంగా వచ్చే తుపన్లు కొన్ని ఒక సెకండుకు ౧౫౦ అడుగులదూరం వరకు ప్రయాణం చేస్తాయి. కొంచెం పెద్ద తుపన ౧౫ అడుగుల వరకూ పోతుంది. మిగతావన్నీ ఆ లేక ౩ అడుగుల దూరంలోనే పడిపోతాయి. ఈ తుపన్లలో వుండే క్రిములు ముక్కులోంచికంటే నోట్లోంచియొక్కువగా వస్తాయి. కొన్ని వేలమీద పడి, దుమ్ముతో కలిసి గాలిలో యెగురుతూ యెంత దూరమైనా ప్రయాణం చేస్తాయి. కొన్ని గాలిలో పెంటనే కొంతదూరం వరకు వెళ్లి ఇగిరిపోతాయి. ఇవన్నీ మనం పీల్చే గాలిలో కలిసి కఠిరంలో ప్రవేశించి, అవకాశాన్ని బట్టి వాటి ప్రాధాన్యాన్ని చూపిస్తాయి.



సాధారణంగా ఒక యింట్లో ఒక రికి జలుబు చేసిందంటే ఇంటిల్లిపాలి అందరికీ జలుబులూ, పడికాలూ పడతాయి. దీనికి కారణం యిదే నంటారు శాస్త్రజ్ఞులు.

మాస్సచుసెట్సు (Massachusetts) ఇన్ స్టిట్యూట్ ఆఫ్ టెక్నాలజీకి చెందిన, డిపార్టుమెంటు ఆఫ్ బయాలజీ అందు పబ్లిక్ హెల్త్ ప్రొఫెసరగు యం. డబ్లియూ. కెన్నిసెట్ గారిచే ఈ ఫోటో గ్రాఫ్ ఆట్ట్రాప్ మోస్క్విటో ఫోటోగ్రాఫీ విధానాన్ని అవసరించి ౧/౩౦,౦౦౦ సెకండు కాలములో తీయబడింది. దీనిలో కొన్ని వేలవరకు నోటితుపన్లు గలవు. మాత్స్యక్రిములు లెక్కలేనన్ని ఉన్నాయి. తుపనయొక్క మ్యూకోలత ౨ m. m. కి ఇంకా తక్కువే. మరికొన్ని ౦. ౧ m. m. ఉన్నవి. ఈ చిత్రాన్ని డాక్టరు సి. ఇ. టర్నర్ గారు ప్రచురించారు. ౧౯౪౦, డిసెంబరు నెల ఇండియన్ మెడికల్ గెజెట్ లో ప్రకటించబడ్డది.)

ఈ విషయాలన్నీ గమనించే కాబోలు, వేదమునకు నామూత్రప్రాయంగా మన పెద్దలున్నూ కొన్ని విషయాలు యిట్లా చెప్పారు:

“న అసంవృతముఖః సదో జృంభతీ ద్దూరశ్వాసత్ నధూక్ ఉత్సృజేత్” —సుశ్రుతం

“న అనావృతముఖో జృంభంతే వధుం హాస్యం వా ప్రవర్తయేత్” —చరకం

“నాసంవృతముఖః కుర్యాత్సుతిహాస్యరిజృంభణం” —అష్టాంగసౌమర్యం

ముఖానికి ఏదీ చాటులేకుండా ఆవలింత, తుమ్ము, లేనుపు, శ్వాస, నవ్వు ఇవి చేయరాదు.

కాబట్టి దగ్గడంగాని, తుమ్మడంగాని, ఆవలించడంగాని ఇటువంటి పనులన్నీ బహిరంగంగా చేయకుండా, ఆవి వచ్చినప్పుడు కేబురుమాలు నోటికి అడ్డుపెట్టుకున్నో, అది కేబులో లేనివాడు కొంచెం చేయి అడ్డుపెట్టుకున్నో ముఖం పెడగా తిప్పి, చేయడం మంచిది. మర్యాదగానూ వుంటుంది; ఆరోగ్యపాతువుకూడాను. ఆలా చేయనివాళ్లకు ఆవలెలవాళ్లు తెలియకెప్పడం అమర్యాదగా భావించరాదు. ఇది ఒక విధమైన ఆరోగ్యప్రచారంగా యెంచి ఆనోట ఆనోట ప్రబలప్రచారం జరగాలి.

“ప్రసంగాత్ ..... నిశ్వాసాత్ .....  
..... రోగాశ్చ సంక్రామంతి నరాన్మరం”  
—సుశ్రుతం

మనసంఘంలో మర్యాద తెలీకుండా చాలా మంది మొహాన దగ్గవాళ్లు, ఆవలించేవాళ్లు, పరామర్శ



కొచ్చి ఇంటినిండా చీటిపోనీవాళ్లు, పత్రికగాని, పుస్తకంగాని చదువుతూంటే చెనకాతలికొచ్చి మునిగిపోతున్నట్టుగా చదవాలనే ఆశతో తమ క్యాసను మనముఖాన విడిచేవాళ్లు, మంచినీళ్లగ్లాసులు పెగంవరకు నోటకరుచుకుని మంచినీళ్లు త్రాగేవారు, పసిపిల్లలను నోట్లో నోరుపెట్టి ముద్దాడేవారూ చాలామంది వున్నారు.

చివరకు భార్యార్థుర్రలు కయ్యగృహంలో ఏకశయ్యమీద వున్నప్పుడు గాఢానిగనంలో కూడా ఒకరి క్యాస ఒకరు పీల్చుకూడదన్నాడు కామకాస్త్ర పాధ్యాయుడు.

కొందరు మాట్లాడుతూంటే యెదటివారి ముఖం మీద తుపర్లు పడుతూనేవుంటాయి. ఒక 'సనాతనిష్టు' పురాణం చెబుతూంటే యెదట వున్న సరస్వతమ్మ వారి ముఖం తడుస్తూంటుంది. కొంతసేపు ఆరితేనేగాని అటు ముఖం యిటు త్రిప్పుడానికి వీలుండదు.

కాఫీహోటల్ల సంగతి సరే; ఒక్కొక్క కాఫీ కప్పు ఎంతమంది నోట్లో నానుతూవుండేదీ మనం చూస్తూనే వున్నాం.

ఇంకో పెద్దమనిషి మాట్లాడుతూంటే నోటి గబ్బువాసన మనకు ఓకిరింత వచ్చేటట్టు కొట్టుకూపుంటుంది. 'పయోరియా'తో బాధపడుతున్నా ననేసంగతి ఆ పెద్దమనిషి గుర్తించలేదు. నోరువాసనయ్య బాబూ అని మనం చెబుదామా, అమర్యాదగా భావిస్తారు సాంఘికులు!!

ఇవన్నీ అనారోగ్యహేతువు లనడంచేత దురలవాట్లకింద మన పెద్దలు చెబుతారు.

పాఠశాలంనాటివై నేటికన్నీ ఆచరణలోవున్న కొన్ని ఆయుస్సాగనవిధులు నవనాగరకుల దృష్టిలో పరిహాసపాత్ర లైపోతున్నాయి.

"నాయనా! తుమ్ముతున్నారు, చెళ్లకురా!" ముందుతుమ్ము మంచిది కాదురా!! అని పెద్దవాళ్లు చెబుతే, ఇప్పటివారు "ఛా! పో! చాదస్తుడా!!" అని ఈసడిస్తారు.

నవనాగరకుల్లో కొందరున్నారు. ఆంగ్లేయ భాషలో అచ్చుపడితేనేగాని వారు ఎంతటి త్రికాలా బాధితమైన సత్యాన్నయినా నమ్మరు.

మన చాదస్తాలలో తుమ్ము ఒక విఘ్న కారణంగా భావిస్తారు.

ఎక్కడ చూచినా, ఎంతమంది పెద్దల్ని విచారించినా దీనికి సహేతుకమైన జవాబు చెప్పినవారు లేరు. ముందుతుమ్ము మంచిది కాదు! చెనక తుమ్ము మంచిది!! చెనక తుమ్ములే 'డైరెక్టు కంట్రామి నేషన్' ఉండదుగా మరి? ఆరోగ్యపరంగానే దీనికి అర్థం చెప్పాలని నా ఊహ! ముందుతుమ్ముకు విఘ్న కారణం చెబుతేనేగాని పనిమీద అటు పోబోయే వాడు కాస్తేపు అటు పోకుండా ఉండడు.

మన ఆచారాలన్నీ చాలావరకు మతంతో పాడుపుతూనేవుంటారు!

ఇదంతా ఆరోగ్యప్రచారం కాదా! మనమే తెలివితక్కువవాళ్లం!! వాళ్లు చెప్పడం బాగానే చెప్పారు. ఇంగ్లీషులో అచ్చుపడితేనేగాని మనం నమ్మం.

చూడడాని కివన్నీ స్వల్పవిషయాలే. కాని ఆరోగ్యానికి వేసే హానిమాత్రం చాలా గొప్పది. దీన్నిగూర్చి ఎంత ప్రచారం జరిగితే అంత మంచిది. దేహారోగ్యం, దేహారోగ్యంకూడా బాగుపడుతుంది.



# లేఖలు

## సాయణ భాష్య పర్యాలోకనానంతరము

గత మాఘభారతసంచికలో శ్రీ జటావల్లభుల పురుషోత్తముగారి 'సాయణభాష్యపర్యాలోకన'మనే వ్యాసము చెప్పదలచినదానికన్న ఎక్కువసంగతులను చెప్పేటట్లు కనబడుతున్నది. నా 'కొన్ని ఋక్కులు' అను వ్యాసము శ్రీ పురుషోత్తముగారిని సహిత మాకర్షించి నందుల కానందము కల్గినా, విమర్శ నొకకళగా భావించక సందర్భమున కుపయోగకరములుగాని నిందాత్మక వివాదగ్రస్తముల (vituperations, polemics) గో ప్రతినిమర్శ చేయటం సహృదయులకు మనస్కరించదనుకొంటాను. ఉచితము విమర్శకునకు శుభరా మనుపయోగకారి.

"ఋగ్వేదము యజ్ఞాలు చేయమనిగాని నద్దని కాని చెప్పును" అని నేనన్న వాక్యం పాఠకుని తప్పుదారి కిడ్చికపోవటమేకాకుండా, అసలు ఋగ్వేదకవుల ఆశీర్వాదము, తత్వాలను వ్యక్తపరుస్తుంది. యజ్ఞాలంటే ఋగ్వేదకవులకు చాలాగౌరవమని నేనూ ఒప్పు కుంటాను. కాని అయాజ్ఞిక వైవరతాలన్నాకూడా ఇంకా గొప్ప గౌరవముంది. సందర్భము నశ్యవరించి పరి శీలిస్తే "కన్యై దేవాయ హరిషా విధేయ" అనే వాక్యము 'క' అంటే 'ఎరు' అనే అర్థ మిస్తుందే గాని నేరే అర్థం కాదు. ప్రతినిమర్శకుల ఘోరణి మాస్తే ఇక్కడ యజ్ఞనిషేధము చెప్పారే. అంతేకాకుండా

"యంస్య పృచ్ఛంతి మహానేతి ఘోరం  
ఉతే మాహు రైవో అస్తీ శ్యేవం"

(2-౧౨)

ఈ ఋక్కులో ఇద్రుకు లేనేలే ఉనేవారు కూడా ఉన్నారని తెలుస్తుంది. ఈ ఋక్కు నిషే ధాత్మకమైనా, యజ్ఞానుష్ఠానవిధిగాని, పెద్దలు తద ధాన్ని ఆనుమానికంగా తీసుకొనటానికి సరిపోయే వాక్య

మానా బోతుందా? 2-౧౦౩ మంఘాకనూక్తము. దీనిని సరిగా పరిశీలిస్తే ఋగ్వేదకవులలో కొందరి దృక్పథం లో యజ్ఞా లేట్లా ఉన్నయ్యా లేలుస్తుంది. ప్రశమ ఋక్కులో "వ్రతచారులైన బ్రాహ్మణులలాగా ఒక సంవత్సర ముండి పక్షవ్యర్థించేత ప్రేరేపింపబడినవై మంఘాకములు బాగా బెకబెకలాడిన" వని ఉన్నది. యజ్ఞానుష్ఠాననిష్ఠాకులగు బ్రాహ్మణులతో కప్పలను పోల్చటంలోనే కొందరుకవులు యజ్ఞాలనూ, రథావరణ శీలులనూ ఎలా ఆదరించారో తెలుస్తుంది. ఐదవ ఋక్కులో "ఉపాధ్యాయుని వాక్కు శిష్యు డను వదించినట్లు ఒక కప్పయొక్క వాక్కును మరియొక కప్ప ఉచ్చరించుచున్నది." అని గలదు. అధ్యాపకుల కీగతి పట్టిన దిక్కడ! ఇలాంటి వాక్యాలు కనబడటం చేత ఋగ్వేదమంతా యజ్ఞాలమీద గౌరవ ముందిందని చెప్పటం సాహసమాత్రము. విష్ణువు తత్వైకాస్త్రము నకు సంబంధించిన దేవత. ఋగ్వేదమత మంతా యజ్ఞ మతమైతే విష్ణువు మొదలైన దేవతలకు, ఉపన్యాక్తా లకు, మధువునకు, ద్యౌఃస్మాక్తాలకు దీర్ఘతమ స్మాక్తాలలో కొన్నింటికి, యజుర్వేదము వదలివేసిన ఋక్కులనూ స్వస్తి చెప్పవలసిఉండేది. ఇవేవీ యజ్ఞ మతమునుగురించి ప్రచారంచెయ్యవు. వీటికి తాత్వి కార్థం (Philosophical bearing) ఎక్కువ ఉంది గాని యాజ్ఞిక దృక్పథము కాదు.

పురోహితకర్తానికి ౧-౧-౧ లో 'పురోహితం' అని అర్థం చెప్పుకోవాలి గాని పురోహితు డనికాదు. ఇక్కడకూడా ఆచారవీరాలు మొదలైన వేమీ తీసి కొని రావటానికి పనిలేదు. "అగ్నిమితే పురోహిత" మనేది ఋగ్వేదకవులు మొట్టమొదట వ్రాసిన నూక్తం కాదు. ప్రాక్రమితీవింశోధనల ఫలితంగా ద్వితీయ మండలంనుంచి సప్తమమండలంవరకు మొదట వ్రాయ బడినవనీ, ప్రథమదశమూలు చిట్టదివరివనీ లేలుతుంది.

\* మధువును Philosophical gods అయిన విష్ణువు మొదలైనవారికే ఇచ్చారు. వారికి శురతో ప్రమేయం లేదు.



అలాంటప్పుడు “అగ్ని విశేషకోహిత” మనేది చిరచి  
కూర్పులో (Later compilation) ప్రథమాన  
ఉన్నంతమాత్రాన మొట్టమొదటిసూక్త మనటం హాస్యా  
స్పదము. †

ఋక్కులు ఋక్కులేగాని మంత్రాలు గావు.  
కాని ఋగ్వేదకాలాంతరము వాటిని మంత్రాలుగా  
వినియోగించారు. భానువు ‘ఋచ స్తుతే’ అని గాని,  
‘మంత్రే’ అనిమటకు గాదు. ఋక్కులు ప్రకృతిలో  
వివిధరూపాల ప్రోత్రాలు. మంత్రశబ్దం ఋగ్వేద  
దంభో విచారణ అనే అర్థంలో చాలాచోట్ల ప్రయో  
గించారు.

ఋక్కులలో కవిత్వ మన్నదనుటకు నిదర్శ  
నాలు చాలా ఉన్నవి. అది ముఖ్యముగా కవితాసంహితే  
గాని మంత్రసంహితకాదు. మచ్చునకు ఉపన్నుక్తా  
లను పరిశీలించినచో నిజము బోధపడగలదు. నే బట్టిన  
కుండటికి మాడేకాళ్లని కవిత్వం లేదంటే యాస్కు  
డన్నట్లు “వైష స్థాణీ రసరాగః య దేన మంథో న  
పశ్యతి” నిజమే డొతుంది. మంత్రాలలోని (అంటే  
మాతృకలైన ఋక్కులని) కవిత్యాన్ని యజ్ఞాల్లో నిషే  
ధింప నే నిషిప్తాయపడిన ట్టాహించటం పొరబాటో,  
వాదం (Argument) కొరకు చేర్చిన వాక్యమో అయి  
ఉంటుంది.

సాయణు లొక్కచే వేదభాష్యకర్తలు గారు.  
ఈభాష్యలు వారియాజమాన్యంక్రింద పండితపరిషత్తు  
లలో జరిగినవి. ఒకేసందర్భంలో వచ్చినా అదేమాట  
లకు వేర్వేరుస్థలాలలో భిన్నభిన్నవ్యాఖ్యలు కనబడతై.  
వ్యాకరణప్రక్రియ సమగ్రంగా లేదు. ఒకవిధమైన  
సమానత (Uniformity) అదృశ్యరూపంతో విచారం  
చేస్తుందని గోచరింపకమానము. అందుచేత సాయణులు  
వేదభాష్యకర్త లనే విషయానికి నే నొప్పుకోజాలను.  
అలాంటప్పుడు భిన్నార్థాలు రావడం సహజమే  
డొతుంది.

సాయణమాధవులు శ్రీ శంకరద్వైజయము  
వ్రాసినారని చాలామంది పొరబాటున నామసాదృ  
శ్యమును చూచి భ్రమచెందటం గొప్ప ప్రమాద విష  
యము. శంకరద్వైజయకారుడు కేవల మాధవుడు.  
అభినవకాలిదాసుడ నని తన్ను దా చిలుచుకొన్నాడు.  
ఈ అభినవకాలిదాసు వ్యాపాచలని శంకరద్వై  
జయమును వేర్వేరుటమే కాకుండా అందులోనుంచి  
మక్కికిమక్కి తన గ్రంథంలోకి ఎక్కించినాడు.  
సాయణమాధవు లిలాంటివా రని నే నెరుగను, నమ్మ  
జాలను. వ్యాపాచలుడు ౧౬, ౧౭-వ శతాబ్దాలవాడు  
కావటంచేత ఈ శంకరద్వైజయకారుడైన మాధవుడు  
౧౮-వ శతాబ్దవా డౌతాడు. సాయణమాధవుడు  
పారిపాఠఋక్కుల సమకాలీను డగుటచేత ౧౮-వ  
శతాబ్దవాడు. ఇలాంటప్పుడు సాయణమాధవులు  
శంకరద్వైజయకారు లనటం నవ్వుబాటుక్రిందికి  
ఁగుతుంది.

ఈ సంగతి ఇలా ఉంటూ ఉండగా శ్రీ శృంగరి  
రికార్డులలో గురుచంకకావ్య మనే ఒక చిన్న గ్రంథ  
మన్నది. అందులో సాయణుడు శ్రీమాధవవిద్యార  
ణ్యుల శిష్యుడనీ, వారు పుర్రెసంతానహీనులనీ, తమ  
జీయు మశ్రూపకు గురువులవా రనుగ్రహించి తమ  
గ్రంథములలో కొన్నింటికీ, తమ యాజమాన్యమున జరి  
గిన కొన్నిగ్రంథములకూ శిష్యుని పేరు పెట్టివారనీ  
తెలుస్తుంది. వంశపరంపరగా పీఠాల్లో వస్తున్న రికా  
ర్డులను అసత్య లనటం అసమంజసం. పాతకు నీ  
గ్రంథంకూడా పరిశీలించి ఋగ్భాష్యము సాయణుడు  
వ్రాసినాడో, విద్యారణ్యుడు వ్రాసినాడో, మరి  
ఇంకా ఎంతమంది వ్రాసినాడో తేల్చుకోవలసి  
ఉంటుంది.

పురాణశబ్దమునకు నేను వాడిన అర్థము ‘ప్రాచీన  
గాథ’ అని. ప్రస్తుతపురాణాలు తర్వాతి కల్పితగ్రంథా  
లు. బ్రాహ్మణాల్లో పురాణేతి హాసగాథావారాశంసీలు  
కనబడతై. పొరబాటున క్రిందటివ్యాసంలో “బ్రాహ్మ  
ణములందలి పురాణగాథ” యని నే నవనందులకు పొధ

† మెక్కానలు, వింటర్నిట్టగారల సంస్కృత వాఙ్మయచరిత్ర లీవిషయాన్ని చక్కగా చర్చించినవి.



కులు క్షమించాలి. అసలు శబ్దవ్యుత్పత్తి సరిగా బోధ పడుతుంటే 'పురాణ' గాన పుక్తిటికభ జేతుంది.

ప్రకృతిరహస్యమున, కవితాసౌందర్యమును వేదములో కనిపెట్టినది నేను గాదు, వేదకాలపుకవులే. అవి కళోపాసకులగు వివేచకులకు బాగా స్ఫురిస్తే, అంతేకాని కవితాప్రపంచంలో discoveries లేనే లేవు. "ఋగ్వేదకవులు ఎంత సర్వసాధారణ (Common place) విషయమునైనా సరే కవితాత్వముగలవారగుట చేత కవితతో చిత్రించినా చతుర కవినిదర్శన"మని నేను స్కందస్వామివారి వ్యాఖ్యపై వ్రాసిన పంక్తులు. ఈ విషయము గుర్తించకపోవుట విద్యారణ్యుల తప్పుగాదు. వారికింద పనితేసేవారి తప్పు. ఒకవేళ ఆపనిచేసిన వారి కిది తెలిసినా సమయస్ఫూర్తి ఏకొద్దిమందిరికి. "యజ్ఞాలంటే చాలాగౌరవం" కలిగిన ఆరోజుల్లో, ఈ స్వల్ప anatomy విషయం 'మంత్రకాండ' అనుకొనే ఋగ్వేదంలోకి వస్తుందిని వా రెలా ఊహించగలరు? ఇక, కార్యకారణభేద విషయములోనే కవిత్యమున్నదని చెప్పినట్లు తలచుటలో నే నావా క్యమై క్రింది సమస్యలన్ని శంకించవలసి వచ్చింది. భాష్యులు, భాష్యులయిన వ్యాఖ్యానాలు, వాటియొడ టికలు, టికలయిన ఇంకా ఏవో చదువుకొనేవారికి సమస్యకాలు ఇంకా ఏమో చాలా ఉంటే. ఉదేక పూరితులకు దృష్టి అమాంతం చలించటం కద్దని ఒక లోకోక్తి జర్మనుభాషలో ఉంది. ఈ physiological విషయాన్ని గూడా చక్కనికవితలో ఇమడ్చుటమే కవితాలక్షణం. ధ్వనికాదు అన్నట్లు "కాంతాకుచకలశవ ద్దాధవైవ్రవ చమత్కారకారిత్యం". మరీ నిగూఢంగా ఉండటంచేత తప్పునువ్యాఖ్యానాలు బయలు దేరినవి.

"అంగి + రవ శబ్దాల మొదటిభాగమునకు స్వతస్సిద్ధముగనే అగ్ని అర్థమైయుండగా, రెండవ భాగమునకు కార్యకారణముల కభేదముచే అగ్ని అర్థమవును" అన్న వాక్యమందలి కుయుక్తి ఒక దృష్టాంతం తీసికొంటే త్వరగా బోధపడుతుంది. 'మనః శిలాశబ్దంలో 'మనస్సు', 'రాయి' అనే అర్థాలిచ్చే పదాలున్నవి. కాని సమాసంలో ఒక ధాతురస విశేషాన్ని తెలుపుతుంది. వీరి వ్యాఖ్యననుసరిస్తే అలా

కాకూడదన్నమాట! ఒకవేళ అలా ఐనా 'మనస్సు', 'రాయి' అనే రెండర్థాలు మాయమవటం వారికి గురిపడుకాబోలు! సంస్కృతభాషకు Reformation, Renaissance తీసికొనివస్తే ఇలాంటి చిక్కులు పటాపంచలై పోతే! అలాంటి పరిణామం మనోహరము, శ్లాఘనీయమున్ను!

స్కందస్వామి నాయనాహకు ప్రబలాధార మివ్వలే దని ఊహించటం నిరధిష్టానధ్రమ అని పించుకొంటుంది. వారి వ్యాఖ్యను తిరిగి నే నుదాహరించి చర్చించి 'వృథాప్రయాస' పడేకన్నా పాశకులే దానిని తిరిగి పరిశీలించి నిజము తేల్చు కొందురుగాక యని ఆశిస్తున్నాను. స్కందుని వ్యాఖ్యను "ఇది యొకదారిగా నన్నది" అని ఊహేయ బుద్ధితో వదలివేసి సాయణులే సరిగా వ్యాఖ్యచేశారనటం అర్థాంగీకారమో, విధిలేక అన్నమాటో తెలియదు.

నే నేదో ఋక్కులకు నూతనార్థము తెచ్చి పెట్టుతున్నా ననను. సాయణభాష్యముకన్నా ప్రాచీన వ్యాఖ్యలు పరిశీలించి, వాటిని నేటి పాశ్చాత్యవ్యాఖ్యలతో సరిపోల్చి నిజమైన అర్థమేదో కనుగొనుటకే నే నీఋక్కులను పరిశీలించటం. సాయణులను ఖండించి కీర్తిప్రతిష్ఠలు చెందుదామని కాదు. సాయణులకన్నా ప్రాచీనవ్యాఖ్యలు-బాగా నమ్రదగినవ్యాఖ్యలుఉన్నవనీ, కొన్నిఋక్కులు సరియైన అర్థసహితసంప్రదాయము లేకపోవుటచే చక్కగా అవగతముచేసికొనబడలేదనీ, కొన్ని వ్యాఖ్యలు వ్రాత్రువులలోనే ఉండి ఈమధ్యనే ప్రచురితాలు కావటంచేత అందరికీ అందుబాటులో లేవనీ, అందుచేత సాయణులే సమగ్రవేదానికి 'సభ్య మైన' వ్యాఖ్యారేలని అనుకోనే దురభిప్రాయమో సందర్భప్రాయమో ప్రబలమైపోయిందనీ, ప్రస్తుత చారిత్రక కులవాత్మక (Comparative) సిద్ధాంతరీత్యా సరియైన అర్థం తీసికొనివచ్చుటకు ప్రయత్నింప వచ్చుననీ పాశకలోకానికి, వివేచకులనూ అంద జేయుతలంపే న న్నీ పనికి పురిగొల్పింది. నావ్యాఖ్య సబబనిగాని, సాయణులే నిజమైన అర్థం చెప్పినారనిగాని నేబట్టిన కుండటికి మూడే. కార్లనే సామెత



ప్రకారంగా చెప్పి సాహసించలేదు. సాయలులు పూర్తిగా సత్యమైన వ్యాఖ్య చేశారని ఒప్పుకోలేదు. నావిమర్మ ఒక అన్వేషణం (Query) లాంటిది.

నావే నిజా లలి చెప్పేవాడిని కాదు కాబట్టి, వాటిని పాఠకు లిప్పు డంగీకరింపకపోయినప్పటికీ నాకు గలిగే ఇబ్బంది ఏమీ లేదు. వీటినిలన నూతన విమర్శలూ, నిజమూ బయటపడలేయ్యనే నా ఆశయము.

“పురాణమిశ్యేవ న సాధు సర్వం  
నచాపి కావ్యం నవ విశ్వవద్యమ్,  
సంతః పరీక్ష్యాన్యతర దృశంలే  
మూఢః పరప్రతియనేయబుద్ధిః.”

ప్రతి విమర్శకులు ఇంకా ఒక పెద్ద పాఠ బాటు చేశారు. మాధవ నిదానమును సాయణమాధ పురే వ్రాశారట! గ్రంథనామధేయంలో మాధవశబ్దం కనపడినంతనే దాన్ని మాధవుడే వ్రాశాడంటే విమర్శనాబుద్ధి మనకు కావలసినచోట్లలో స్థూలబుద్ధిలోకి పరిణమించిన దన్నమాట. నామసామ్య ముండగానే చాలకు ఏక ర్త్య స్థాపనకు. జ్యోతిర్విదాభరణము కారిదాను పేరనే వ్యవహరింపబడుతున్నా దాన్ని కానుంఠల కర్త కలదిగట్టితే ఎంత హాస్యాస్పదంగా ఉంటుందో ఇది అంతే.

మాధవనిదానము మహర్షుండ లక్ష్మణదాస్ గారితే లాహోరునుంచి ఒక ప్రతి ప్రకటింపబడినది. దానిని మహామహాపాధ్యాయ శ్రీవిజయరక్షిత శ్రీకంఠ వ్యాఖ్యలతో శ్రీ దీనానాథ శాస్త్రిగారు ముద్రతం చేశారు. వారిపీఠిక ౧-౨ పేజీలలో మనం గ్రహించ దగ్గ కొన్ని ముఖ్యవిషయా లున్నవి.

“చక్రదత్తనామకగ్రంథనిర్మాతలైన శ్రీచక్రపాణి మహాశయులు తమ సిద్ధయోగమనే గ్రంథంలో మాధవ నిదానాన్ని బాగా అనుసరించారు. వీరు శ్రీ. శ. పద కొండవశతాబ్దానికి చెందినవారు. అదేగాకుండా ఈ మాధవనిదానం హరుణుల్రపీడ్ కాలంలో అరబ్బీ భాష లోకి తర్జుమాచేయబడింది. ఈహరుణుల్రపీడ్ శ్రీ. శ. ఎనిమిదవ శతాబ్దానికి చెందినవాడని చారిత్రక పరిశోధ నలవలన తెలుస్తున్నది. అందుచేత మాధవనిదానగ్రంథ

కర్తయైన మాధవుడు ఏ ఏడవశతాబ్దమువాడో అయివుం టాడు.” పైగా గద్యలో “ఇతి శ్రీమాధవకర విరచితే” అని కనిపిస్తుంది. మామూలుగా సాయణమాధవుల గ్రంథాల్లో “మాధవీయే” అనే ఉంటుంది. సాయణ మాధవులు హరిహరబుక్కుల సమకాలీనులు కావటం చేత ౧౮-వ శతాబ్దవారు. కాబట్టి ఈమాధవకర, మాధవులకు ఏడు శతాబ్దాల వ్యవధి ఉంది. ఇలాంటి పుస్తక సాయణమాధపురే మాధవనిదానము వ్రాశా రనటం కేవల సాహసమాత్రం. ఈ మాధవనిదాన వ్యాఖ్యాతలైన విజయరక్షిత శ్రీకంఠదత్తులు పండ్రెం డవశతాబ్దానికి చెందినవారు. ఇన్ని విషయాలు కంటికి కట్టినట్లు కనపడుతూ ఉండగా సాయణ మాధవులు మాధవనిదాన కర్తలంటే ఏమివాలో తెలియదు.

—పోతుకూచి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి

\* \* \*

## సాయణభాష్య పర్యాలోకనము (ii)

‘కొన్ని ఋక్కుల’ అను శీర్షికగల తమ రెండవ వ్యాసములో శ్రీ పోతుకూచి సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రిగారు ఏడుఋక్కుల యర్థమునుగూర్చి విచారణ చేయుచు నం దాటు ఋక్కులకు సాయణులు వ్రాసిన యర్థ మునంగతముగ నున్నదని సులభముగ తేల్చివైచినారు.

సరితదగ్గర నున్న రెండు లోకములు ద్యులోక భూలోకము లని సాయణులును, ద్యులోకాంతరిక్ష లోకములని స్కందస్వామియు వ్రాసిరి. ఈ వ్యాఖ్యాత లిద్దరును మహాపండితులు, విమర్శకులు. కనుక వారిని మనము బాగ్రత్తగ సర్థము చేసికొనవలెను. ఇవట స్కందస్వామి వ్రాసిన భావమునకును, సాయణులు తెల్పిన భావమునకును వైరుధ్యము లేదు. ద్యులోకమున కవ్యవధానముగ క్రిందనున్నది యట రిక్షము కావున నీ రెండును సరితకు సమీపమున నున్న వని స్కందస్వామి నుడివివాడు. సాయణులు ద్యులోక భూలోకములు సమీపమున నున్న వనుటకు కారణ మేమను; అంతరిక్షము భూలోకముకంటె మెచ్చుగ తిర్యగ్వాగ్నిపి కలది. ఈ తిర్యగ్వాగ్నిపివలన నది



భూలోకపు సీమలను దాటినది. ఇంతింత దూరము దీని తిర్యగ్వాన్యప్తి కలదని చెప్పలేము. యమలోకములో గూడ నీ యంతరిక్షము వ్యాపించియున్నది. భూలోకమును దాటి దక్షిణపూర్వ దిక్కుగా పోవుచో యమలోకము తగులును. “దక్షిణపూర్వస్యాం దిశి వారకః” అని తైత్తిరీయారణ్యకము చెప్పుచున్నదికదా. కావున అంతరిక్షములోని కొంతభాగముమాత్రమే భూలోకముకంటె సవితకు దగ్గరగ నున్నది. మిగిలిన యపారమైన యంతరిక్షము భూలోకముకంటె సవితకు దూరముగ నున్నది. ఈ భావముతోనే, అనగా అంతరిక్షము యొక్క యీ తిర్యగ్వాన్యప్తిని మనస్సులో నిడి కొనియే సాయణులు అంతరిక్షముకంటె భూలోకము సవితకు సమీపమున నున్నదని తేల్చినారు. శాస్త్రీగారు సాయణుల పౌదయుమును గ్రహింపలేక యొక్క పెట్టున సాయణభావ్యమును ఖండించివేచినారు.

మరుత్తులు ద్యావాప్యథివులను వృష్టిప్రదానారులచే వృద్ధి నొందించి రని సాయణులు ఋ. వే. ౧-౮౫-౩ పై భావ్యము వ్రాయుచు తెల్పిన యభిప్రాయమును శాస్త్రీగారు తప్పుపట్టుచున్నారు. మరుత్తులలంకారములను పెట్టుకొన్న వారగుటచే నీ రెండు లోకములకు వారు సౌందర్యమును వృద్ధి నొందించుచున్నారని శాస్త్రీగారు రనుచున్నారు. మరుత్తులు లోకమునకు వర్షము నిచ్చుచున్నారని యితరస్థలములలో కలదు కాన సాయణుల యర్థము సుప్రతిష్ఠితము. శాస్త్రీగారి యర్థము స్వీయకవితామూలకము. మరుత్తులు వర్షము నిత్తురను భావము తైత్తిరీయ సంహిత ౨-౪-౩ లో కలదు. వర్షముచే మరుత్తులు భూలోకమునకే వృద్ధిని కల్పించినవారగుదురు కాని రెండు లోకములకును వృద్ధి పెట్టు కల్పింతు రని శాస్త్రీగారి సందేహము కావలెను! భూలోకములో వర్షము కురియుట, పంటలు పండుట యను రెండును జంటగ వేదములలో వేర్కొనబడినవి. “వర్షవ్యో వర్షతు ఏషుధయో నః పవన్యస్తాం యోగజ్ఞేమో నః కల్పతాం” మున్నగు వేదవాక్యాలవలన నిది స్పష్టము. భూలోకములో వైశ్వర్య ముండుచో మహర్షులు క్రతువులను హెచ్చుగ చేసి వేదతలను హెచ్చుగ సంతోషపెట్టు

దురు. “యదగ్రదాశుషే” యను ఋక్కులో నీభావమున్నట్లు నేను వెనుకటి వ్యాసములో వ్రాసియుంటిని. ఇట్లు క్రతువులవలన ద్యులోకము వృద్ధి నొందును. వర్షమువలన పంట, దానివలన యజ్ఞములు, వానివలన ద్యులోకవృద్ధి. కావున మరుత్తులు వర్షాదులచే వర్షయ లోకములకును వృద్ధిని కల్పించినవారై నారు. అదిశబ్దమును సాయణులు సార్థకముగ వాడినారు. శాస్త్రీగారు దానిని గుర్తించినట్లు కన్పట్టదు.

ఋ. వే. ౧-౩౫-౯ పై సాయణులు భావ్యము వ్రాయుచు సవిత మారుగని పొందుచున్నాడని చెప్పుటను శాస్త్రీగారు రాక్షసింపుచున్నారు. సవితృ మారుగలకు మూర్తిభేదమే కాని వాస్తవిక భేదము లేదు కదా! అట్టిచో సాయణులు సవితయే యవస్థాంతరమున మారుగడగుటను పొందుచున్నాడనుటలో నేమి తప్పున్నది? ఇది మిక్కిలి సరళమైన యర్థము. శాస్త్రీగారు రంగీకరించిన ప్రళయార్థములో ద్వితీయ చెప్పకొనుటకంటెను, ‘మార్గం’ అను పదమునకు మార్గ్య సంబంధమైన పర్వతమని యర్థము చెప్పకొనుటకంటెను, “పొందుచున్నా” డనుదానికి “మార్గము చూపుచున్నా” డని యర్థము చెప్పకొనుటకంటెను సాయణులు సూచించిన యర్థము హెచ్చుసరళముగ మాత్రమే కాక సరళముగ కూడ నున్నది.

ఋ. వే. ౧-౮౫-౩ లో గల ‘వృషణం’ అను పదమునకు సాయణులు “కోరికలను వర్ధించు యజ్ఞము” అని యర్థము చెప్పగా శాస్త్రీగారు “కోరికలను వర్ధించు ఇంద్రుడు” అని యర్థము చెప్పవలె ననుచున్నారు. వృషణశబ్దము ఇంద్రుడనునర్థమున వేదములో సితరస్థలములలో వాడబడుటయే తమ కాధారమని శాస్త్రీగారు వ్రాసినారు. ఇంద్రుడు యజ్జ్వలకు కోరికల నిచ్చువాడైనట్లే యజ్ఞముకూడ కోరికల నిచ్చునది కావున దానికి వృషణశబ్దము నెందులకు వాడెదాడు? యాగికార్థమును హితమొనర్చువిధముగ నీ విధముగ నీ పదము ఇంద్రునియందు రూఢమైనచో యజ్ఞమును నర్థమును చెప్పకొనుట కాక్షేప ముండివచ్చును. కాని యీ పదము యాగికార్థమున వాడబడుచునే యున్నది. తైత్తిరీయ సంహితలో “మరుతమసి...



వృషణం" (౨-౪-౩) అనుచోట 'వృషణం' అను నది వాయువునకు విశేషణముగ వాడబడినది. అట్టిచో యజ్ఞమువలన కోరికలు ఫలించును గావున యజ్ఞమును తెల్పుటకు 'వృషణం' అని యొందులకు వాడరాదు? ఈ యర్థమునే యిచ్చెడు 'కౌమధుక్' విశేషణము యజ్ఞమునకు వాడబడుచున్నందుకదా!

"అద్య క్రియాః కౌమదుఃక్రమాం

సత్యావ స్సంప్రతి భూమిదేవాః"

అను భారవివాక్యములోను,

"ఏవ వోఽప్యైష్టకౌమధుక్"

అను శీతావాక్యములోను నీ విశేషణము గవృట్టుట లేదా? ఇది యాధిచేత యాగిక మపహిత మయిన దని చెప్పటకు వీలులేని స్థలమగుటచేతను, వృషణ శబ్ద యాగికార్థము యజ్ఞముందు వర్తించునని శాస్త్రీ గారంగీకరింపవలసియుండుటచేతను వారికి సాయణుల యర్థమును ఖండించుటకును తత్సమర్థమనకై ప్రథమకు సప్తమ్యర్థము చెప్పకొనవలె ననుటకును గల యధికారము పూర్తిగ తొలగిపోయినది.

సాయణాచార్యులు ఋ. వే. ౧-౨౫-౦ పై భాష్యము వ్రాయుచు శ్రవశ్శబ్దమునకు 'ఆన్నము' అని యర్థము వ్రాసినా రనియు, 'కీర్తి' యనిన బాగుండు ననియు శాస్త్రీగారు వ్రాయుచున్నారు. శ్రవశ్శబ్దమునకు 'ఆన్న' మను అర్థము కలదనికూడ వారంగీకరించుచున్నారు. ఏదో విధముగ దిద్దవలె ననియే వారి తలంపని తోచుచున్నది. వ్యర్థముగ దిద్దుటయేకాక శాస్త్రీగారు తమ్ము సమర్థించుకొనుటకై మనస్తత్వ శాస్త్రమునుగూడ సాక్ష్యము తెచ్చిరి. "మానవుల Psychological instinct కీర్తికోరుతూ ఉంటుంది" అని వ్రాసినారు. కీర్తికంటెను ఆత్మసంరక్షణము (Self-preservation) ముఖ్యమైన instinct కదా, ఆన్న మట్టి శరీరధారణమున కుపకరించును గావున శాస్త్రీగారెత్తికొనిన 'పైకొలత' సాయణుల యర్థమునకు గాక తమ యర్థమునకే బాధను గల్గించుచున్నది.

"త్యష్టాయద్వజం" అనుఋక్కు (౧-౨౫-౯) పై భాష్యము వ్రాయుచు సాయణులు త్యష్ట యింద్రునకు వజ్రము నిచ్చెనని వ్రాసిరి. శాస్త్రీగారు అట్లు త్యష్ట యింద్రునకు వజ్రము నిచ్చెనని యెచ్చటను లేదు కాన సాయర్థమును చెప్పకూడదనిరి. ఇది పొరబాటు. రైత్తిరియ సంహితలో త్యష్ట యింద్రునకు వజ్రము నిచ్చెనని స్పష్టముగ వున్నది.

"త్యష్టవజ్రం త్యష్టప్రాయచ్చ చేతేన జహీతి"

(రై. సం. ౨-౫-౨)

ఇచ్చట విస్తృతముగా 'ప్రాయచ్చ' (ఇచ్చెను) అని యున్నదికదా. శాస్త్రీగారు చేదము నంతయు పరికింపలే దని వారి విమర్శవల్లనే తేలుచున్నది. పైగా నంతయు పరికించినట్లు మార్గజ్ఞులైనారు. శ్రీ సాయణులు చేదమును వీరివూదిగ చూచినవారు కారు. వారిది కూలంకషజ్ఞానము. వారిని విమర్శింప బూనినపుడు మన యర్హతను మనము గుర్తెరుగవలెను.

—జటానల్లభుల పురుషోత్తము

\* \* \*

'కొన్ని ఋక్కులు' లో నా జిజ్ఞాస

జనవరిభారతిలో శ్రీ పోతుకూచి సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రీగారు వ్రాసిన 'కొన్ని ఋక్కులు' అనే వ్యాసంలో "త్యష్టాయద్వజం సుకృతం..." అనే ఋక్కు భాష్యాన్ని పరికిరించే సందర్భాన కడపటి శీరాగ్రావులో ఇలా వ్రాశారు:

"త్యష్ట చాలా అందమైనవాడనీ, అందమైన ఆయుధాలు కలవాడనీ ౬-౪౯ లో వర్ణింపబడ్డాడు. ఇతడు తీవరాగి ఒకరూప మిచ్చినవాడబ్బ. మానవ జాతికి ఆదిపురుషుడని పొగడినారు కవులు. కాని చివరకు ఇంద్రునిచేత ఇతడు చంపబడ్డాడని కొన్ని ఋక్కులలో చెప్పబడింది. ఈ పయంకూడా పౌరాణికగాథకు చాలా బాగా తోడ్పడిఉంటుంది. ఈ ఋగ్వేదగాథద్వం పురాణగాథను చూస్తే కథకు కాళ్లు లేవనే సామెత చక్కగా బోధపడకమానదు."



నీన్ని బట్టి చూస్తే ఇంద్రుడు త్వష్టను చంపినట్లు ఋక్కులే చెపుతున్నట్లు తెలుస్తుంది. యజుర్వేదంలో త్వష్టపు తుడైన విశ్వమాపుణ్ణి ఇంద్రుడు స్వప్రసాదించినట్లుగా కొంకకుండా చంపినట్లును, దానిమీద త్వష్ట ఆగ్రహించి నృత్యుని ఇంద్ర జనూర్థమై సృశించినట్లును గలదు. కాని ఈగ్రాహ ఋగ్వేదములో ఏమంతయును దుష్టాటంపబడినదో నాకు తెలియదు. శ్రీకాష్ఠ్రిగారు క్రమ యజుర్వేదంతో ఆయుక్తులను (ఇంద్రుడు త్వష్టను చంపినట్లు చెప్పవారిని) వెలువరించి నాకృతజ్ఞతకు పాత్రులగుదురని కోరుచున్నాను.

—కొండూరు వీర రాఘవాచార్యులు

\* \* \*

### త్రిమత సామరస్య ప్రయత్నము

‘జీవాంతదర్శనము: స్వతంత్రాస్వతంత్రవాదము’ అను కీర్తికక్రింద శ్రీ పూర్ణానందగారు భారతిమార్గక్రమ సందించికో నొకవ్యాసము వ్రాసిరి. ఆవ్యాసమును ముగించుచు వారు మతత్రయమునుగూర్చి యిట్లు వ్రాసిరి: “ఈమూడింటిలో నేయొక్కటియును త్యాజ్యము కాదు. అనుభూతిసంపన్నులగు ఆచార్యులు ఆయా దేశకాలపరిస్థితుల ననుసరించి తిరుచితమగు సత్యభావమును లోకకల్యాణార్థము ప్రచారముచేసిరి. ఎంద్రాని నాశ్రయించినను శ్రేయమే లభింపగలదు.” దేశకాలపరిస్థితులనుబట్టియే ఆయామతము లుత్పన్నమైనవని అంగీకరించుటవలన నవి యీకాలమునకు సరిపోవనియే తేలుచున్నది. శంకరమతము, అటుపిమ్మట ఆయి దేశకాలపరిస్థితులకు సరిపోనిందున రామానుజమతము, అదియు గొంతకాలమునకు సరిపడనందున మధ్యమతము వచ్చిన దని తలచినప్పుడు అద్వైతము, విశిష్టాద్వైతములను అనగా నాయాకాలములం దామాతనమతములను స్వీకరింపనివారు అకృత్యమొనర్చిరేమో! వీరిరచనలో ప్రస్తుతకాలమున త్రిమతము లేట్లు సరిపోవుచున్నవో ఊహించుటకు రాలేదు. మఱియు వారు తుది మాటలలో నిట్లువ్రాసిరి: “పరమసత్యము కేవల మనుభవయోగ్యము, అవర్ణనీయము అగుట వలన అద్వైతము, దానిని సోటితో జెప్పవలసివచ్చిన విశిష్టాద్వైతము, కార్యరూపమున జెప్పవలసివచ్చిన దైతమును మన

దైనందినజీవితమున సంధించుచున్నది. కనుక ఈ మూడింటిలో నేయొక్కటియు త్యాజ్యముకాదు.” ఇది అర్థములేని మాట. కార్యరూపమున ద్వైతము నాశ్రయించి, సోటితో విశిష్టాద్వైతమును బలుకుచు నద్వైతము నందినవా డొక్కడైన దేశముం దుండునా? అది సాధ్యమునా? ఇది ఆచరించుటకు విలులేని మాట. సందర్శించని పర్యవసానము. ఈవ్యాసమున జేరిన ఫలితార్థము అద్వైతకబ్రహ్మమట్లుల భూస్యము. మఱియు వారిట్లు వ్రాసిరి: “మానవుని నిశ్రేయసలాభార్థము ఈ మూడును ప్రయోజనములే యని గ్రహింపగలము. సాధకుడు ద్వైతమతముతో దశసాధన నారంభించి, శ్రీరామానుజుడు చూపిన పథము ననుసరించి అద్వైతమును జేరువని నానిగవునము.” ఇట్లుగా సాధనచేయువా డొక్కడైన నున్నాడా? లేడు. ఉండుట కవకాశము లేదు. త్రిమతములవారికిగూడ నీయభిప్రాయము సరిపడదు. త్రిమతములందును సాధకుని పరిశీలించిబట్టి సాధనములు చెప్పబడియున్నందున త్రిమతసాంకర్యముగా సాధనముచేయువా రుండిరు. ఆరంభసాధకుడు మధ్యాచార్య ద్వైతము నాశ్రయించి సాధనమొనర్చుచు ననుదాని నేయ ద్వైతియైన సంగీకరించునా? ఈయూహ అద్వైతమతప్రకారము సమంజసమునా? కావున వీరేమతము నాశ్రయింపని స్వతంత్రాస్వతంత్రజీవాంతదర్శకు లగుచున్నారు.

సమాప్తి యని వారిట్లు వ్రాసిరి: “ఇష్ట దుఃఖయించు ప్రశ్నలు — శంకర రామానుజమతములలో నేయొది సరియైనది, ఒకటి సరియైన తక్కినవారు అల్పజ్ఞులనవలసినప్పుడే, వీరందఱును సర్వజ్ఞులైన, ఇట్లు విభిన్నపంథల ద్రోక్కనేల, విట నేయొది ఆశ్రయణీయము అని. ఈప్రశ్నలకు ఒక్కమాటలో జవాబిచ్చుట కష్టము. త్రిమతకర్తృనామయున వ్యవహరింపబడు వీరు పరస్పరభింధనమండనములకు వ్రాసిన గ్రంథములు కొన్ని వందలుగ నున్నవి. కేవలము పాండిత్యము నాశ్రయించి, న్యాయశాస్త్రదృష్టితో బరికింప శంకరమత మొక్కటే నిలువగలదు. అదియునుగాక ఆధునికవిజ్ఞాన, మానసిక, తర్కదర్శనశాస్త్రముల అదభుతమగు గూడ అగగలిగిన శక్తిసామర్థ్యములు దీని కున్నవి. తక్కినవి పడిపోవును. ఈదృష్ట్యా శంకరమతమే సమం



జనము. "అభునికవిజ్ఞానాదులు ఈనాడు సిద్ధాంతములై నవి రేపు పూర్వపక్షము లగుచున్నవి. అట్టివాని యాధారమున నద్వైతమును సమర్థించుట కేవలము అవివేక మగుచున్నది. ఇది ప్రపంచమెట్టిదనిన సత్యమైయున్నదికాదు. వీరిసందర్భమున నొక చక్కనిమాట వ్రాసిరి : "ఈ శ్రేణికి చెందినవారు తమయితమే అభ్రాంతము. తక్కినవి పాల్లులు అని యెంచురు." ఇదియే యీశ్వరసమంచున్న యథార్థమగు విషయమైయున్నది. కావుననే వీరు మధ్యాచార్యులవారినిగూర్చి యిట్లు వ్రాసిరి:

"౧ మధ్యాచార్యుడు గ్రామపాతకాల కరిగనుగాని విద్య యంటలేదు. కుస్తీ మున్నగు వ్యాధులు క్షిణిలలో మేటియై భీముడను వామమును బడసెను. ౨. తిరువేండ్రమునకు మధ్యాచార్యు డరిగను. అచ్చట శృంగేరిమఠాధిపతియగు విద్యాశంకరులతో వాదించి ఓటమినందెను. అప్పటినుండియే శ్రీమధ్వుడు శాంకర మతమును తీవ్రముగ విద్వేషింప మొదలిడెను. ౩ రామేశ్వరమునందలి అద్వైతపండితులు తర్కయధ్యయన కాహ్వనించిరిగాని శ్రీమధ్వుడు ఒప్పుకొనలేదు. ౪ ఈ పర్యటనమున ఈయనకు బ్రాలదండలు, ముళ్లుగూడ సానవిశేషము ననుసరించి లభించెను. ౫. ప్రాణ రక్షణకై గోవానగరమునకు బారిపోవలసివచ్చెను. ౬. ముసల్యామల భాష నీయన నేర్చుకొనెను. ౭. పూర్వ గురుడగు అచ్యుతప్రకాశుని భయపెట్టి స్యమరమునకు ద్రిప్పుకొనెను. ౮. శృంగేరిపీఠగురువుతో విరోధము హెచ్చుకాగా, ఆయన శ్రీమధ్వుని పుస్తకాలయమును దీసికొని, దానినిద మధ్యాచార్యుల కెట్టిపాక్కును లేకుండునట్లునర్చెను. పిదప విష్ణుమంగళరాజుగ జయసింహుని సాయమున దానిని మరల ఈయన సంగ్రహింప గలిగెను." దేశకాల పరిస్థితుల ననుసరించి తరుచితమగు సత్యభావమును లోకకల్యాణార్థము ప్రచారముచేసినవారు మధ్యాచార్యులవారని అంగీకరించుచు నిట్లు నిందాపూర్వకముగా రచించిరి. ఈమాటలు మధ్యాచార్యులందు వీరి కున్న అసహిష్ణుత్వమును వ్యక్తము చేయుచున్నవి. మఱియు సత్యదూరములై యున్నవి.

మధ్యాచార్యులు సుమారు ముప్పదివారును గ్రంథములను సంస్కృతమున విరచించిరినియు, పూర్ణప్రజ్ఞ

భాష్యమనబడు సూత్రభాష్యమున పౌరాణికవాక్యసహాయమున స్యమరము సమర్థింపబడిన దనియు వీరు వ్రాసిరి. మధ్యాచార్యులు రచించినది ముప్పదియేడు గ్రంథములు. వారు బ్రహ్మసూత్రభాష్యమందు శ్రుతులను, బురాణములనుగూడ నుదాహరించియున్నారు. ఇతిహాసపురాణములు వేదమునకు పంచసంఖ్యా పూరకమైన వేదమే యగుటయు, నవి బ్రహ్మసూత్ర కర్తయగు వేదవ్యాసుడే రచించుటచేతను మధ్యాచార్యులు పురాణవచనములనుగూడ నుదాహరించి యున్నారు. వేదవిభాగ మొనర్చినట్టి వ్యాసుడు బ్రహ్మతత్వ నిర్ణయార్థము ఇతిహాసపురాణములను రచించెను. కావున మధ్యాచార్యులు ఆ బ్రహ్మతత్వనిర్ణయమందు శ్రుతులను, బురాణములనుగూడ నుదాహరించి యున్నారు.

"ఈమధ్యమతపరంపరకు సనత్కుమారుడు అది గురువుగా చెప్పబడుచున్నను ఉపనిషత్తులు, లేక వేదాంతసూత్రముల ద్వైతప్రసక్తి కనిబడదు. కాశ్యపుని, ఆత్మరక్ష్య, బౌదులోములు క్రమముగా అద్వైత, విశిష్టాద్వైత, భేదాభేదవాదములను బరిగ్రహించినట్లు వేదాంతసూత్రములవలన గ్రహింపగలము. కాని సంపూర్ణముగ ద్వైతమతము నవలంబించినవారి వేరు ప్రాచీనులలో నగపడదు" అని వీరు వ్రాసిరి. దేవతలు, వేదవ్యాసుడు, ఋషులందఱును ద్వైతులే యని వేదకాస్త్రములవలన ద్వైతులు నిరూపించియున్నారు. అట్లే కాశ్యపుత్పినులు వేదవ్యాసశిష్యులనియు, వారి మతమునకు వేదవ్యాసమతమునకు భేదము లేదనియు సప్రమాణముగ ద్వైతభాష్యము నిరూపించుచున్నది. అద్వైతమున కనుగుణమైనది ఒక్క శ్రుతిగూడ లేదని ద్వైతమతము సప్రమాణముగ రుజువుచేసియున్నది. మధ్యభాష్యమందు వైదికయము సాధింపబడుచున్నను అది గ్రంథకర్తయొక్క (మధ్యాచార్యులయొక్క) అభిప్రాయమని ప్రత్యేకింపబడియుండదు. సమస్తవిషయములును ప్రమాణగ్రంథవచనములవలననే సమర్థింపబడుచుండును. వారి యవతారవిషయముగూడ వేదపురాణవచనములవలననే వ్యక్తముచేయబడియున్నది.

—కాఫూరి వ్యాసమూర్తి



# కలగూరగంప

## నాటకములు, ఫిల్ములు - రసప్రదర్శనము

నాటకములకును, ఫిల్ములకును కొంత సాదృశ్యము, కొంత విభేదము ఉండుట అందరూ ఎరిగిన సంగతి. రెండును శ్రవ్యములు, దృశ్యములే. రెండును నవరసప్రదర్శనకు అనకూలములే. వాటి ఉద్దేశము కూడా అదే. ఫిల్ములలో వాతావరణసృష్టికి విశాలావకాశమున్నందున, నాటకములకంటె ఫిల్ములు ఎక్కువ ఆకర్షణీయములుగా నుండగలవు. కాని ఒకేనాటకమును ఒకేనటబృందము వేరువేరు చోట్లాగాని, వేరువేరు సమయములలో కాని ప్రదర్శించువప్పుడు వేరువేరు విధముల రసప్రదర్శనము చేయవీలున్నది. ఫిల్ములలో అట్లు గాదు. ఒకేవిధమైన నటనను—ఫిల్ములలో ముద్రింపబడినదానినే అన్నిచోట్లను ప్రేక్షకులు చూడగలరు. రసప్రదర్శనమందు భిన్నత్యముండజాలదు. ఇది కళాదృష్టిలో మంచిదా, కాదా అన్న ఒక ప్రశ్న కలుగుతుంది.

అడటుండ, తొలిప్రశ్న—రసప్రదర్శన నాటకములలో ఎక్కువ వీలగునా, లేక ఫిల్ములలో ఎక్కువ వీలగునా అని. ఇది మనము ఆలోచించవలెను.

దీనిని దృష్టాంతముతో చర్చించినచో బాగుండునని నా ఊహ. హరిశ్చంద్రనాటకము తీసుకొండి. హరిశ్చంద్రపాత్రను ఉత్తమోత్తమముగా ధరించి, ఆంధ్రప్రేక్షకజనమును ఉద్రోతలూగించిన డి. వి. సుబ్బారావుగారి నటన, రసప్రదర్శనము మనకు ఇప్పటికీ కండ్లకు కట్టినట్లు ఉంటుంది. సుబ్బారావుగారి నాటకములలో స్త్రీపాత్ర

లను పురుషులే ధరించుచుండినను అది ప్రత్యేకలోపముగా కన్పించలేదు. హరిశ్చంద్రనాటకములోగాని, ఫిల్ములోగాని ప్రదర్శింపవలసిన కాద్ర, వీధిశృంగార, శృంగార, హాస్యరసములు అంతా ఒకటే. ఫిల్ములో ఆయా రంగోచితమైన సెట్టింగులు అమర్చి, కంటికి ఆకర్షణ ఎక్కువ చేయబడినది. కాని, రసానుభూతిని నాటకప్రదర్శనము ఎక్కువ కలిగించినదా, ఫిల్ము ఎక్కువ కలిగించినదా అని అడిగితే, నామటుకు నేను నాటకమే ఎక్కువ కలిగించిన దంటాను. అది ఆ ఫిల్ములో నటించిన స్త్రీ పురుషుల లోపమని నే ననను. అది వస్తుతః ఫిల్ముకును, నాటకమునకును ఉండే తారతమ్యమువల్ల తలపింపబడినది.

మాయచున్నది నాటకమే యని గమనించి యున్నా, విశ్వామిత్రుని కాద్రము మనలో ఆరసము నుద్భవించ జేసినది. హరిశ్చంద్రుని సత్యవీక్ష మనలను గంభీరులుగను, పునీతులుగను చేసినది. చంద్రమతిలోహితాస్యల మానవత్వము మనలో సానుభూతిని కలిగించినది. చంద్రమతిపాత్రసత్యము మనకు విస్మయమును కలుగ జేసినది. నక్షత్రకుని దౌర్జన్య క్రూర్యములు మనలకు ఏకగిరితనము, కోపమును కలిగించినవి. కాలకాళి, కలహకంఠుల రాతిగుండెలు మనలను కలచి వైచినవి. సృకానరంగమున సత్య నిష్ఠా గరిష్ఠుడైన హరిశ్చంద్రుని ఆచంచలిత దీక్ష, ఆకుంఠిత నిశ్చయము మనల నావరించినవి. అసదృశమైన ఆ విషాదఘట్టమును మంచి మనము కన్నీరు గార్చినాము. సత్య విజయమునకు ఉప్పొంగినాము. నాటకమును చూచుచుండినంత నేవు నిత్యజీవితమును మరచిపోయి, ఒక ఉత్తమ ప్రపంచ



ములో మన మనస్సులు విహరించినవి. నాటకాల విడిచి వచ్చునప్పుడు ఒక విధమైన నూతన పవిత్రతను భవము కలిగి, ఈమఱ్ఱాశ్రులమైనా భిన్నులమై యింటికి మరలినాము. అనగా, హరిశ్చంద్ర నాటకమునందలి రసప్రదర్శనము మనకు అనుభూతి అయి పోయినది. అందరమును ఒకటే రీతిగ తాదాత్మ్యమును పొందితిమని చెప్పలేదు, గాని ఎంతటి కర్కశ హృదయుడైన ప్రేక్షకుడుగూడ ఆ నిమిషమునైన వచించక పోలేడు. నాటకాలయందు క్రిక్కిరియించిన స్త్రీలు, పురుషులు, పిల్లలు అందరూమూడా వారి వారి వయస్సు, మనస్సు మొదలగు యోగ్యతలనుబట్టి కొంచెముగనో, గొప్పగనో పానుభూతి పొందినారు. ఆ నాటకమును మళ్లీ మళ్లీ చూడవలెనని కోరినారు.

ఈ రసానుభూతి, ఈ ప్రేక్షకతాదాత్మ్యము కేవలము సుబ్బారావుగారి నటనాస్రగల్భ్యమువల్ల కలిగిన వని అనడానికి లేదు. దానికి కారణము నటకులకును, ప్రేక్షకులకును గల సజీవసంబంధమే.

రంగస్థలముపైకి వచ్చి ఆయాపాత్రల నభినయించినవారు వస్తుతః ప్రేక్షకులకంటె ఉత్తమ శ్రేణికి చెందినవారు కాకపోవచ్చును. కాని, ఆ రంగస్థలమున నిల్చినప్పుడు తాము ధరించిన పాత్రలో లీనమైపోయినారు. లేదా, లీనమయినట్లు మనకు తోపించినారు. అంతేకాక, వారు ఆయాఘట్టములలో చేసిన రసప్రదర్శనము ప్రేక్షకులైన మన కెట్లు రుచించినదో గ్రహించగలిగి, శ్రదమగుణముగా ఇంకా ఉత్సాహముగా నటించగలిగినారు. లోపములను సవరించుకొని సుబాసని అనిపించుకొనగలిగినారు. తమతోపాటు మనకుమాడ రసానుభూతిని కలిగించినారు. నాటకప్రదర్శనము ప్రేక్షకులకొరకు; వారిని తనియూజేయుట అవసరము అనే భావము నటకులలో నుండినది. తదనుగుణముగ—స్వభావముగా నై లేనేమి, శిక్షణవల్లనై లేనేమి, అనుభావముచేతనై లేనేమి వారు గడించిన నటనాకాళలమును, హావభావప్రకటనమును, గానసామర్థ్యమును కనబరచినారు. అంతేకాక, ఈ శౌతికచతువుకు కనబడి హరిశ్చంద్ర నాటకపాత్రధారులేయైనా, వారు మనకు అసలు హరిశ్చంద్రు డిట్లుండును, ఇట్లు

ప్రవర్తించియుండును, ఇంతటిధీరుడు, అకలంకుడు, అసామాన్యపురుషుడు అనే భావములను మనకు కలిగించినారు. ప్రత్యక్షముగా చూచుచుండిన నాటకముతోపాటు ఊహాపథమునమాడ హరిశ్చంద్రనాటకము ప్రదర్శింపబడుచుండినది. అందువల్ల నటీనటులలోపములు, రంగస్థలకూన్యత, పరికరాభాసములు—ఇతేదిన్నీ మన రసానుభూతికి ఆటంకము కలిగించలేదు. చాటిపై మన దృష్టి పారినదో లేదో మాడ చెప్పలేము. నటుని లోపములను మనము మానసికముగా సవరించుకొన్నాము. అయోధ్య, కాశీ, వనములు, తపోవనములు, స్వకానములు—అన్నిటినీ మనము ఊహించుకొన్నాము. హరిశ్చంద్రుని జీవితచరిత్రావలోకనమున లీనమైనాము. నటించుచుండినది డి. వి. సుబ్బారావుగారని మధ్యమస్థ స్మరించుచున్నా, అతడుమాత్రము తాను హరిశ్చంద్రుడ ననే భావమును మనకును గట్టిగా కలిగించిశాని, మనకును ఆభావము కలిగించునట్లు నటించుచున్నందుననూ, ఇతరపాత్రధారులుమాడఅలాగే వర్తించినందుననూ మనకు నాటకప్రదర్శనమునకుఉత్తమ ఫలితమైన రసానుభూతి కలిగినది. నటకునికిని ప్రేక్షకునికిని గల సజీవసంబంధమువల్ల ఇది సాధ్యమైనది. నటకుడు పాత్రవారియైనా నిర్జీవప్రతిమ కాదు. అతని హావభావ రస ప్రదర్శనమునకు అనుగుణముగా—అనుభూలముగానో, ప్రతిభూలముగానో ప్రేక్షకులు ఆమోదమును, హర్షమును, ఖండినను తెలుపుచున్నందున పరస్పరసంబంధము ఏర్పడినది. నటకులయొక్కయు, ప్రేక్షకులయొక్కయు మనస్సులు ఒకటేరీతిన వర్తించుటవల్ల నాటకము తన ప్రయోజనమును సఫలము చేసుకొన్నది. ప్రేక్షకులు తృప్తి చెందినారు.

ఇక ఫీల్మురంగునికి వత్తము. నాటకమునందు కంటె ఫీల్ములో నటీనటులు కాళలమున తక్కువ అని చెప్పవీలులేదు. అద్దంకి శ్రీరామమూర్తిగారు డి. వి. సుబ్బారావుగారివలెనే నటించ యత్నించిరి. కరుణరసప్రదర్శనమున కన్నాంబ ప్రక్షిగించినదేగదా. ఇతర నటీనటుబృందము నాటకమునందు వారితో సమానులేగదా. వైగా ఫీల్ములలో కంటికి ఇంపున దృశ్యములు ఎక్కువగా నుండినవి. బ్యాక్ గ్రౌండు మ్యూజిక్



నాతావరణకల్పనకు మరొక తోడుగా ఉండినది. పెండిలెరమీద నానాకాంతులతో హరిశ్చంద్రఫిల్ము ప్రదర్శింపబడినది. యాడుగంటలసేపును చూచినాము. అయినా, చెలితిమనస్సుతో బయటికి వచ్చినాము. ఎందువల్ల?

అద్దంకి క్రీరామయూర్తి, కన్నాంబ మొదలగు వట్టి నటకులు బాగా నటించకనా? కాదు. డైరెక్షను బాగా లేకనా, కాదు. మరిచేసివల్ల?

నాటకములో నటక, ప్రేక్షకవర్గమునకు గల సజీవసంబంధము ఫిల్ములో లేనందుననే రసానుభూతి కలుగలేదని నాభావము. మనము ఫిల్ములో చూచినది బొమ్మలను. అవి చూట్లాడినవి; నటించినవి; ఏడ్చినవి; నవ్విినవి. కాని నాటితోపాటు మనలను చూట్లాడించ లేదు; నవ్వించలేదు; ఏడ్పించలేదు. నిస్సంగముగా చూచినాము. బాగున్నదంటే బాగున్నదంటూ బయటికి వచ్చినాము.

ఇది నటుల లోపముగాదు, డైరెక్టరు లోపము గాదు, స్టూడియో లోపముగాదు, సంగీత లోపముగాదు. వస్తుతః ధగవత్స్పృష్టిలోని తీవ్రలకును, మానవస్పృష్టిలోని యంత్రజీవములకును గల భేదములోనే ఉన్నది లోపము. ఛాయాగ్రహణయంత్రము చలనచిత్రములను గ్రహించి నది. శబ్దగ్రహణయంత్రము మాటలు పాటలను గ్రహించి మనకు వినిపించినది. అయిన నేమి? ఒకజీవికిని మరొక జీవికినిగల ఆధ్యాత్మికసంబంధము, సహానుభూతి మొదలగు అత్రాకికానభవములను ఈయంత్రపరికరములు చేకూర్చ జాలకున్నవి. ఎన్ని గ్రామఫోను రికార్డులను విన్నా, గాయకుని సంగీతమును ప్రత్యక్షముగా కన్నప్పుడు కలిగిన ఆనందము (గాయకునికిని శ్రోతలకును ఇది సమానమే) కలుగజాలదు. అజేవిధముగ నాటకమునందు కలిగిన రసానుభూతి ఫిల్ముప్రదర్శనమున కలుగదు.

ఇది అన్నిరసముల ప్రకటనకును వర్తిస్తుందా అంటే వర్తించదని నాభావము. వీలన, మానవ హృదయాంతరాళమును కలదివైచి, కరగించి, కరుడుగట్టిన దయాదాక్షిణ్యభావములను వెలువరించు వట్టి ("వికోరసః కరుణ ఏవ") ఆ ఏకైకకరుణరసము నకును, తదితరరసములకును ఎంతోభేద మున్నది.

హాస్య, శృంగారముల వనభవించుటకు నాటకముకన్న ఫిల్మే ఎక్కువ ప్రయోజనకరము. దీభర్మ, భయానికప్రదర్శనములకు సినిమాలలో ఎక్కువ అవకాశ మున్నది. వీరకావ్యములను నాటకరంగమున కంటే సినిమారంగమున ఎక్కువ బాగుగా చూపెట్టవచ్చును.

కాని కరుణరసమునకు, -ముఖ్యముగా సుప్రసిద్ధమైన హరిశ్చంద్రకథవంటివి ప్రదర్శించుటకు నాటకరంగమే ఉత్తమ మని తోచుచున్నది.

మూలసాంఘిక కథలను చలనచిత్రములలో ప్రదర్శించినప్పుడు కలిగే రసానుభూతిని, సీతావనవాసము, హరిశ్చంద్ర, ద్రౌపదీవస్త్రాపహరణము, లవకుశలాంటి పురాణగాథలను ప్రదర్శించినప్పుడు కలిగే రసానుభూతికిని ఎంతో భేద మున్నది. పౌరాణికఫిల్ములను చక్కగా తీసినయెడల ఇప్పటికిని అవి జయప్రదముగుటకు కారణము ఈ రసానుభూతియే. ఈజాతి పుట్టినది మొదలు (వీనాడు అద్వైతపరబ్రహ్మపాసకులైన ఋషు లుండివారోగాని) పురాణగాథలను, పురాణ మహాపురుషుల, స్త్రీల జీవితచరిత్రలను ఒంట బాగా జీర్ణమై పోయినవి. మనతోడివారలు సత్కథమున జీవనము గడపుటకై, సత్యనిష్ఠకై ఎంత త్యాగము చేసి, ఎంత కష్టపడుదున్నా సానుభూతి చూపని మనము, ఏకృతయుగమునాటి హరిశ్చంద్రునికథనో విని, నాటకమును చూచి కరగిపోతాము. మన తత్వములో జీర్ణించి పోయిన రసము ఆనాటకప్రదర్శనమువల్ల ఉప్పొంగుచున్నది; ఈ ఫిల్మువల్ల ఉప్పొంగుటలేదు. ఆనాటకములో జీవము ఉన్నది; ఈఫిల్ములో జీవము లేదు. అక్కడ నటప్రేక్షకులకు సజీవసంబంధ మున్నది; ఇక్కడ లేదు. ఒక్క కరుణరసప్రదర్శనముననే నాటకములకును, ఫిల్ములకును ఈ భేదము ఎక్కువగా నాకు కనిపించినది.

యం. వి. శర్మ





కీ. శే. జయంతి రామయ్యవంతులుగారు

వీరు గత ఫిబ్రవరిమాస ప్రారంభమున శౌతికడహమును చాలించి కీర్తికాయలైరి. ప్రస్తుత కాలములో పూర్ణాయువనదగిన రాగి సంవత్సరములు జీవించి, తమ జన్మమును సాధకము గావించుకొన్నవారిలో శ్రీ పంచులుగారు ఒకరు. వీరు అంగ్లభాషలో ఉన్నతపట్టుముల నంది, గొప్ప సర్కారుపదవిని నిర్వహించి పింఛను పుచ్చుకొనిరి. రాజకార్యములవాండి అవకాశము దొరికినతోడనే భాషాపీఠాకర్షకులై ఆంగ్లభాషోద్ధరణకు నడుముకట్టిరి. వీరు కీర్తికేళులైన గిడుగు రామమూర్తిగారికి సరాసరి ప్రతివాదులు. గ్రాంథికభాషాస్థితిని దృఢము గావించ వీరు ఆంగ్లసాహిత్యపరివర్తకము స్థాపించి యావజ్జీవమును దానిని నడపుచుండిరి. ఆంగ్లభాషకు మకుటాయమానములైన గ్రంథములలో శ్రీమార్య రాయ ఆంగ్లనిఘంటువు ఒకటి. దానికి వీరే గౌరవసంపాదకులు. వీరి మరణమువలన ఆంగ్లభాషాభివృద్ధికి తీరనిలోటు వాటిల్లినదని చెప్పుట అతిశయోక్తి గాదు. పరమేశ్వరుడు వీరి ఆత్మకు శాంతిని ప్రసాదించుగాక.





విమర్శనము

సూర్యసాముద్రకము

గ్రంథకర్త: సాముద్రకళింగుని జ్యోతుల  
వారాయణమూర్తిగారు, నూర్యసాముద్రకాలయము,  
జ్యోతులవారిపేరి, కాకినాడ.

సకలకాస్త్రములకును భారతదేశము జన్మధామి  
యైనట్లే పాముద్రకాస్త్రమునకును భారతదేశమే  
జన్మస్థానము. త్రికాలజ్ఞానులగు మనమహర్షులు సకల  
కాస్త్రములను రచించి మనకొసంగిరి. కాని మనకుగల  
అలసత్వముచేతనో, మరి దేనిచేతనో అపూర్వములగు  
కాస్త్రనిషేధములను అభ్యసించి కరిశోధింపక విడిచి  
తిమి. పాశ్చాత్యదేశీయులు మన కాస్త్రములను అభ్య  
సించి పరిశోధించి వానిఫలితములను దా మనభవించి,  
అచటి ప్రజల ననభవంపజేయుచున్నారు. మనదేశ  
మున కాస్త్రపరిశోధనకు సకలసౌకర్యము లుండియు  
వానివైపు దృష్టి సారించకున్నాము. ఈ సాముద్రక  
కాస్త్రము పురాతనమున, మహర్షి ప్రోక్షమును  
నైయున్నది.

సాముద్రకతాస్త్ర విషయకమైన గ్రంథములు  
తెలుగుభాషయందు మిక్కిలి రెక్కవగ వున్న భా  
షమయమున గ్రంథకర్తగారు ఈ గ్రంథమును ప్రచురించి  
ఆ కార్యము కొంతవరకు దీర్చిరి. ఇందు మానవుని  
వఖిలపర్యంతము గల సర్వాంగములను గూర్చిన  
సాముద్రకమును వివరించిరి. గ్రంథమంతయు ౨౭ ప్రక  
రణములక్రింద విభాగించి అనుభవ పూర్వకముగ  
సర్వాంగములను గూర్చి చక్కని తెలుగుభాషతో  
ముదితై లిని వర్ణించిరి. పాఠకుడు ఈ గ్రంథసాయ

செரு

విమర్శ వ్యాసములు

రచయిత : శిష్ట రామకృష్ణకామ్రాజు  
ఎమ్. ఏ., శిష్టవారిగృహము, కచ్చుపేట, బందరు.

వాఙ్మయచరిత్రమును, భాషాచరిత్రమును గల వ్యత్యాసము మెట్టిదో తెలిపి, రసానందమును గలుగజేయు రచనలును, గ్రంథకర్తయొక్కతనము వ్యక్తీకరించు రచనలును, మానవజీవితప్రతిపాదనముం జూపు రచనలును వాఙ్మయమున చిరస్థానమును పడయుగల వని తెలిపి గ్రంథకర్తగారు తమ విమర్శనమునకు అక్కడైన అంశములను గ్రంథారంభమున వివరించుట ముదావహము. దేశచరిత్రను, వాఙ్మయచరిత్రను అంతరంగిక బాంధవ్యము కల చరి వివిధవాఙ్మయ చరిత్రలను పరిశీలించినవా రెఱుగుదురు. ప్రాచీనప్రతీచీ వాఙ్మయకర్తృత్వముల నెఱిగిన విద్వాంసులగుడు, ప్రస్తుత గ్రంథకర్తగారు ఆంధ్రచరిత్రను, ఆంధ్రవాఙ్మయ చరిత్రను గల అవార్థసంబంధమును సహేతుకముగ



జాపి, బ్రాహ్మణబౌద్ధమతముల సంపర్కమువలనను, బ్రాహ్మణజైనమతముల సంఘర్షణము వలనను ఆంధ్రవాఙ్మయవసుంధరలో పాడనూపిన బాగోగులను వివరించిరి. ప్రాబ్బున్నయయుగమున నాగవర్మ ప్రభృతులు కౌవ్యరచనమును చేయుచు రచియింపుతనిభేదములచేతను, ఈర్ష్యకలనజేమి ఆయుగమున వాఙ్మయము నాశన మైనదనియు తెలిసిరి.

నారాయణభట్టు నన్నయకు ఆంతరంగికమిత్రుడై ఈతనికి కొంత భావశబలత ఇచ్చినను, కౌవ్య సఫలత ఇతనికి చేకూరెననువిషయము సుల్లేఖించిరి సంస్కృత పండితులగునాడ సంతోషము కలిగింపజేంచి నన్నయ తన రచనమును సాగించుటచే, ఈతనికైరి సంస్కృతానుసరణము గలదైన దని తెలిసిరి. నన్నయ, తిక్కనల రచనారీతుల వ్యత్యాసములను చెలుపుచు, వీనిని దృష్టాంతీకరించు భారతభాగములను కేటాగిరి. "నన్నయరచన కడకుగట్టిన నభివలన్ నిగమై యుండ, తిక్కనరచన ఊరమువలె జాలువారు చుండు" నని వీరి వచించిన వాక్కు భావబంధురమైనది. వైష్ణికు దగుచు యాగాదికర్మలను నన్నయ శ్రద్ధతో వర్ణించినా డనియు, లోకవ్యవహరదృష్టిగల తిక్కన యుద్ధాది వర్ణనములందు విధిమాన్యుడాయె ననియు శ్రీకామ్రాగా రనిరి. సభాపర్వముందలి కథను పరిశీలించి, అది పూర్వోక్తరచనకు వైకృతమును గూర్చి ననియు, భారతకథ యంతయును సభాపర్వముమీదనే ఆధారపడియున్న దనియు తెలిసిరి. భాగవతప్రకృతిని చెలుపుచు, పోతనపద్యములందు పోతనవ్యక్తిత్వమును గుర్తింపవచ్చు ననిరి. ఈతని హృదయము భక్తిభరిత మైనట్లే, ఈతని భాగవతము భక్తిపూరిత మైన దనిరి పోతన రసోపాసకు డనిరి. తిక్కన పోతనల కవిత్వ ప్రభావముందలి వ్యత్యాసములను చక్కగ తెలిసిరి. రచయితల చరిత్ర విభేదముల ననుసరించియే ఆంధ్రభారత, భాగవతములందలి పాత్రముల చరిత్రలందలి వ్యత్యాసములు పాడనూపినవిషయము సుల్లేఖించిరి.

ఈ యంశములను పరిశీలించినపాకకులు గ్రంథ ప్రకృతిని చక్కగ గమనింపగలరు. ఈ గ్రంథమును

పఠించినపిదప నన్నయ తిక్కన పోతనల రచనలను మఱియొకమాటు పరిశీలించుచుతిరలు వారి కవిత్వ మందలి మహత్త్వ పలుత్వములను చక్కగా హృదయంగమము గావించుకొనగలరు. గ్రంథము అమాల్గమ విషయములతో నిండియున్నది. ఆంధ్ర వాఙ్మయమును సవిమర్శముగ పరిశీలించ దలచువారి కిది సహకారి కాగలదు.

జో. న.

### Principles & Practice of Life Insurance (జీవిత భీమావ్యాపారము, అందలి ముఖ్యనూత్రములు)

గ్రంథకర్తలు: శ్రీ జె. ఎన్. రెడ్డి, బండి సీతారామమోహనరావు బి. ఏ, బార్లెట్టా గారలు. ఈస్ట్ అండ్ వెస్ట్ ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ యొక్క బొంబాయి, మద్రాసు కార్యాలయాలలో ప్రగులు గొరుకును. చల ప్రతింకి రూ. ౨-౮-౦

౧౯౩౮-వ సం.పు భారత భీమాచట్టము అమల్లోకి రావడంతో భారతీయ భీమావ్యాపారచరిత్రలో చాలా ప్రధానమైన అధ్యాయం ప్రారంభమైంది. ఇది వరలో అమల్లోనున్న కంపెనీల చట్టము, రాబడి పన్ను చట్టములవలె కాక ఈ భీమాచట్టము కేవలం కొత్త కాసనమై భీమావ్యాపారంలో చాలా గొప్ప మార్పులు తెప్పించింది. ఈ చట్టంవల్ల కొంత చెలువు ఉన్నప్పటికీ మెరుగు చాలా ఉన్నది. దీనివల్ల భీమావ్యాపారం సంపూర్ణంగా ఇండియన్ ప్రభుత్వంవారి అజమాయిషీ క్రింద జరగవలసివుంది. వట్టాదారులు దానివల్ల మంచి రక్షణపొందటమేకాకుండా డైరెక్టుగా ఉండేటందుకు కూడా చాలా అవకాశాలు కల్పింపబడ్డవి. దేశీయ విదేశీయకంపెనీలనుధ్య ఇదివరలో ఉండే తారతమ్యం లేకుండా అయింది. దీనిఫలితంగా మనదేశంలో వ్యాపారంచేసే విదేశీసంస్థలు మనదేశంలో ఉన్న లయలిటీకి పరిపూర్వసంతకం దెచ్చు ప్రభుత్వంవారివద్ద గౌరవముగా వుంచాలి. భీమావ్యాపారం కావాసు చేసే ఏజంట్లకు లైసెన్సు లివ్వడంకూడా ఒక మునుగుమే. దీనివల్ల భీమాచేసేవారికంటే చేయించే ఏజంట్లే జాస్తీ గా ఉన్నారా అని సాధారణంగా ఇదివరకు మన



దేశంలో ఉండి ఆపోహ తొలగిపోవచ్చు. మేనేజింగ్ ఏజంట్లను తొలగించడం మరో గొప్ప ముగింపు.

చెబుతుంటే చెప్పవలసినదే కంపెనీ పెట్టుబడులను గూర్చి చేసిన కాపనం కంపెనీలకు, పట్టాదారులకు కూడా కొంతవరకు ఇబ్బంది కల్గించేదిగానే వుండవాలి.

క్రొత్తకాపనాలు అమెజాన్ కి వచ్చినపుడు వాటిని వ్యాఖ్యానించి ప్రజలకు అందులోని లోటుపాట్లు తెలియజేయడం చాలా అవసరం. ఈభీమాచట్టానికి వ్యాఖ్యానం గావించిన ఈ గ్రంథకర్తలు ప్రశంసాపాత్రులు. ఈ గ్రంథానికి భీమాచట్టం అమెజాన్ కి రావడంలో చాలాకృషి, శ్రమలకు పాల్పడ్డ కె. సంతోషంగారు పరిచయవాక్యాలు వ్రాయడం చాలా సమంజసంగా వుంది.

ఈ గ్రంథం మొదటి విమర్శాత్మకంగా వ్యాఖ్యానం. అటుపైన గణాంకం, భారత భీమాచట్టం పునర్మూలీకరణ. మొదటిభాగంలో ఆర్టుకు సంబంధించిన విషయాలను చాలా విపులంగా చర్చించి సాధారణపట్టాదారులకూడా అర్థమయ్యేటట్టు చేశారు. 'ఇన్సూరెన్స్ ఇన్ బరెస్ట్' మున్నగు పారిభాషిక పదాలను చక్కగా వివరించి వీయే సందర్భాల్లో మాత్రం అట్టివానికి అవకాశం వుందో విశదీకరించారు.

అపైను మెంటు, నామినేషన్ లో గల భేదం కూడా చక్కగా వివరించారు.

భీమాప్రాపోజలులోని వివరాలన్నీ టీని ఏమాత్రం దాపరికం లేకుండా పట్టాదారు జవాబీయవలసినయాన శ్లోకతను, దానివల్ల కలుగగల లాభాలను బాగా నివేదించారు.

తర్వాత 'భీమామాపరింటెండెంటు' పదవిని గూర్చి చర్చిస్తూ దానివల్ల పట్టాదారులకు కొన్ని గొప్ప సౌకర్యాలు కల్గినప్పటికీ భీమావ్యాపారవిషయంలో ఈ మాపరింటెండెంటుకు నిరంకుశమైన అధికారం ఇవ్వబడిందని నిర్మోగమాటంగా చాటారు.

ఈ చిన్న పుస్తకంలో విశదీకరించిన సూత్రాలను అనుసరించే భీమావ్యాపారంలో పట్టాదారులు, భీమా ఏజంట్లు, భీమా కంపెనీలు కూడా అమలులో

పెట్టినట్లైతే క్లయిముల పరిష్కారం మొదలయ్యి విషయాల్లో ఏమాత్రం విలంబం లేకుండా భీమావ్యాపారం చాలా ఉత్తమంగా సాగవచ్చునని నా విశ్వాసం.  
పు. వెం. సు.

## చూపరము

కర్త: జయంతి సుబ్బారావుగారు, ప్రకాశకులు: సప్తతితూర్తి మహాత్మ్యర సంఘము, చోడవరము.

కవితాసమితి అధ్యక్షులు శ్రీ మారేపల్లి రామచంద్రశాస్త్రిగారు వ్రాసినట్లు తోడివారికి పనికివచ్చు పాత్రులు లేమి గ్రంథావళిలో వెల్లడించుటయే వారి సమితివారి సంకల్పము. అట్టివానిలో మచ్చుముక్కల వంటివి మనుగడలు. విభాషపట్టు ము జిల్లాలోని వీరవల్లి తాలూకా కర్మవీరుడనదగు శ్రీ వేపా భీమశంకరము పంతులుగారి మనుగడ ఈ రూపమున వ్రాయబడినది.

కడలికడుపున లభించున వన్నియును పుష్కరాగ మణులు కావు. మానుష్యోమందు జన్మమెత్తు సర్వులును మహాపురుషులు కారు. అయినను సంగతమైన ఆత్మసాధనచే అభ్యున్నతి కెందగోరువారు పలువురు. వారి మనుగడలు మాన్యములు, గ్రాహ్యములు. చూపరము ఈ రీతిది. పుస్తకము పేరువలెనే పుస్తకమును ఉన్నది.

న. పరకాశపా.

## జాతక కథాగుచ్ఛము

[రెండవ భాగము]

గ్రంథకర్త: శిరోమణి సన్నిధానము సూరన నారాయణశాస్త్రిగారు, రక జీరా, గోపలము, వీకిం ద్రాబాదు (దక్కను). వెల రూ. ౧.

ఆర్యశూరుని 'జాతకమాల' లోని పది జాతక కథలు ఈ పద్య కావ్యమున బొందుపరుపబడి యున్నవి. సూరన రూపము దాల్చిన ఈ కథలలో మూలమున లోపించిన కవితా శిల్పమును కల్పించుటకై అందందు అలరియలతి మార్పులు చేయబడినవి. ఆ



మార్పులు రసానుకూలముగానే యున్న వనటకు సందేహము లేదు. పద్యములు సరళతైలవిబద్ధములై ధారావాహికగా నడచి యింపు నింపుచున్నవి. అసలు జాతకకథల తత్వము నెరుగనివారికి ఈ యనువాద కథలు చాచిని తేటతెల్లముగా వివరింపగలవు. బౌద్ధ ధర్మవ్యాపనకు ఈజాతక కథ లెట్లు వోడ్పడినవోకూడ సుబోధముగా నిరూపింపగలవు.

### శ్రీ కృష్ణరాయాభ్యుదయ సంచిక

ఇటీవల రాజమహేంద్రవరములో జరిగిన శ్రీ నాగేశం కృష్ణారావుగారి వష్టిపూర్తి ఉత్సవమును పురస్కరించుకొని వారి యభిమానులు కొందరు ప్రకటించిన స్మృతిసంచిక ఇది. ఆంధ్ర భాషారంగంలో ప్రస్తుతం పేరు పొందివున్న పండితులూ, కవులూ వ్రాసిన రచన లెన్నో ఈ సంచిక నలుకరించి వున్నాయి. ఇది శ్రీ చక్రపిళ్ల వెంకటకృష్ణులవారి ఆధిర్యాదపద్యములతో ఆరంభ మవుతుంది. స్వయం కృష్ణారావుగారూ వారి కుటుంబమూ అందరూ సంగీత సాహిత్య విద్యారోవితులే. స్వయం శ్రీ కృష్ణారావుగారును వారి కుమార్తెయు వ్రాసిన లేఖలును ఇందుగలవు. అట్టివారి వష్టిపూర్తి ఉత్సవమును గావించి ఇందరు పండిత కవులు గౌరవించారంటే వీరూ తమ విఘ్నకథర్మాన్ని నెరవేర్చుకొన్నారని చెప్పవచ్చును. సంచిక కంటకూ రావుగారి కుటుంబదిత్రాలు నన్ను తెస్తున్నాయి. వీరింకనూ ఇట్లే తమ విద్యా వ్యాసంగ పరిమళాలను దేశమంతటా ప్రసరింపజేస్తూ సుదీర్ఘాయులై మనీయుండురుగాక.

### గ్రంథ స్వీకారము

—◇—  
ఉం ద న్ను

రచయిత: కీ. శే. శ్రీ వేదము వేంకటరాయ శాస్త్రిగారు. ప్రకటన కర్తలు: వేదము వేంకటరాయ శాస్త్రి అండ్ బ్రదర్స్. ర. మల్లికేశ్వరస్వామి గుడిసందు, లింగి పెట్టిపిళ్ళి. జి. టి. మదరాసు. వెల రు. ౦-3-౦.

### గ్రామ్యుడేశ నిరసనము

ఆంధ్రగ్రంథ విమర్శన ప్రకారశేషము  
భారతాభారతరూపక మర్యాదలు

ఈ మూడును సంపుటికృత ఉపన్యాసములు. కీ. శే. వేదము వేంకటరాయశాస్త్రిలుగా రిచ్చినవి. ప్రకటనకర్తలు: వేదము వేంకటరాయశాస్త్రి అండ్ బ్రదర్స్, ర. మల్లికేశ్వరస్వామి గుడిసందు, లింగి పెట్టి పిళ్ళి, జి. టి. మదరాసు.

### వర్సాయిదు

గ్రంథకర్త. శ్రీ అంబటిపూడి వెంకటరత్నం గారు. ప్రచురణకర్తలు: సాహితీ మేఖలవారు. ఇవగల్లు, Via చీరాల, నంటూరుజిల్లా. వెల రు. ౧-౦-౦.

### నిర్మాణం

ప్రత్యూషమాలలోని నాలుగో గ్రంథం. సంపాదకులు: సాధనసమితివారు. ఓల-లి. బస్సీలాన్ పేట, సికింద్రాబాదు, (దక్కన్). వెల ప్రతి గకి రు. ౦-౪-౦.



